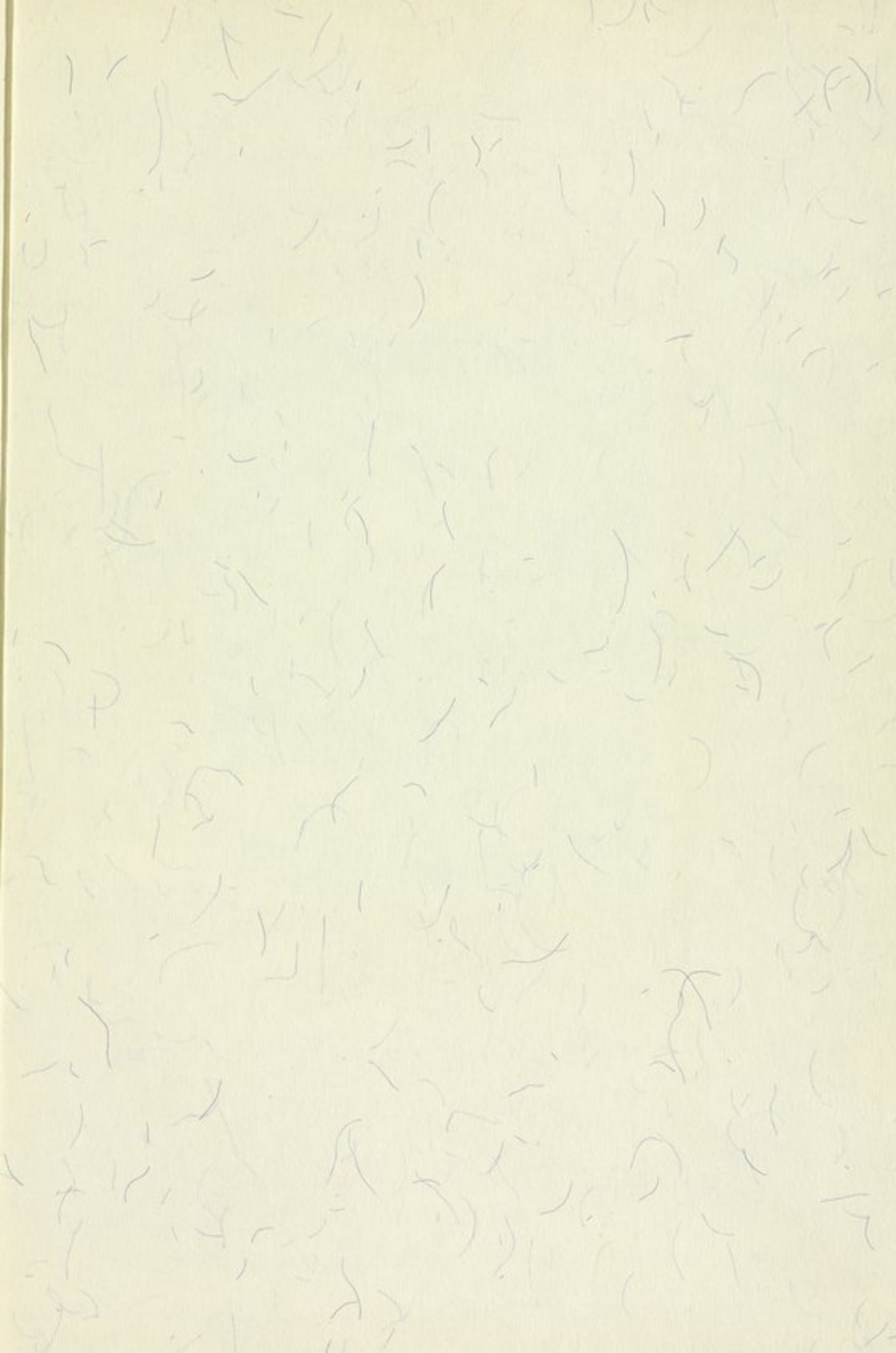
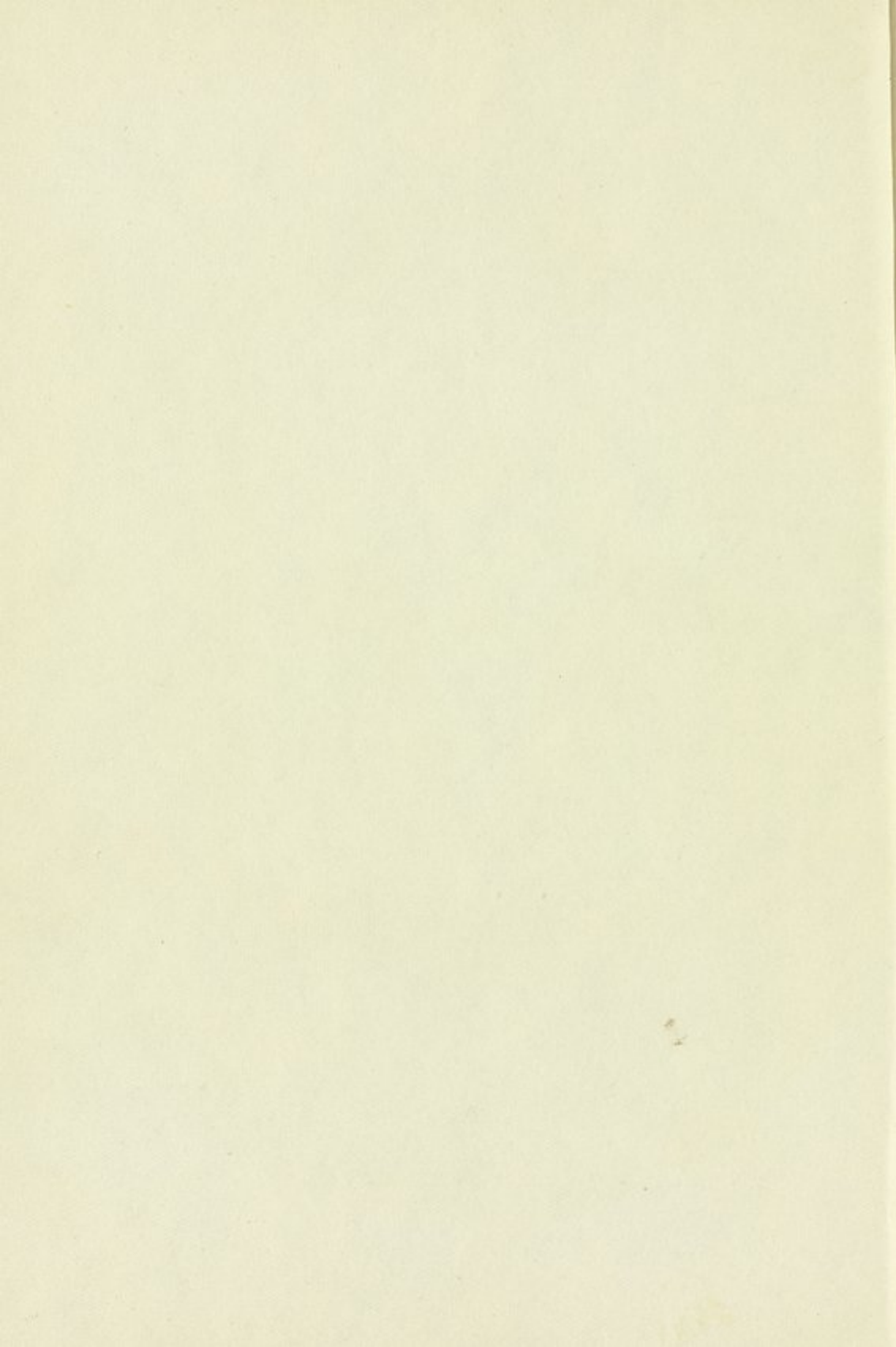


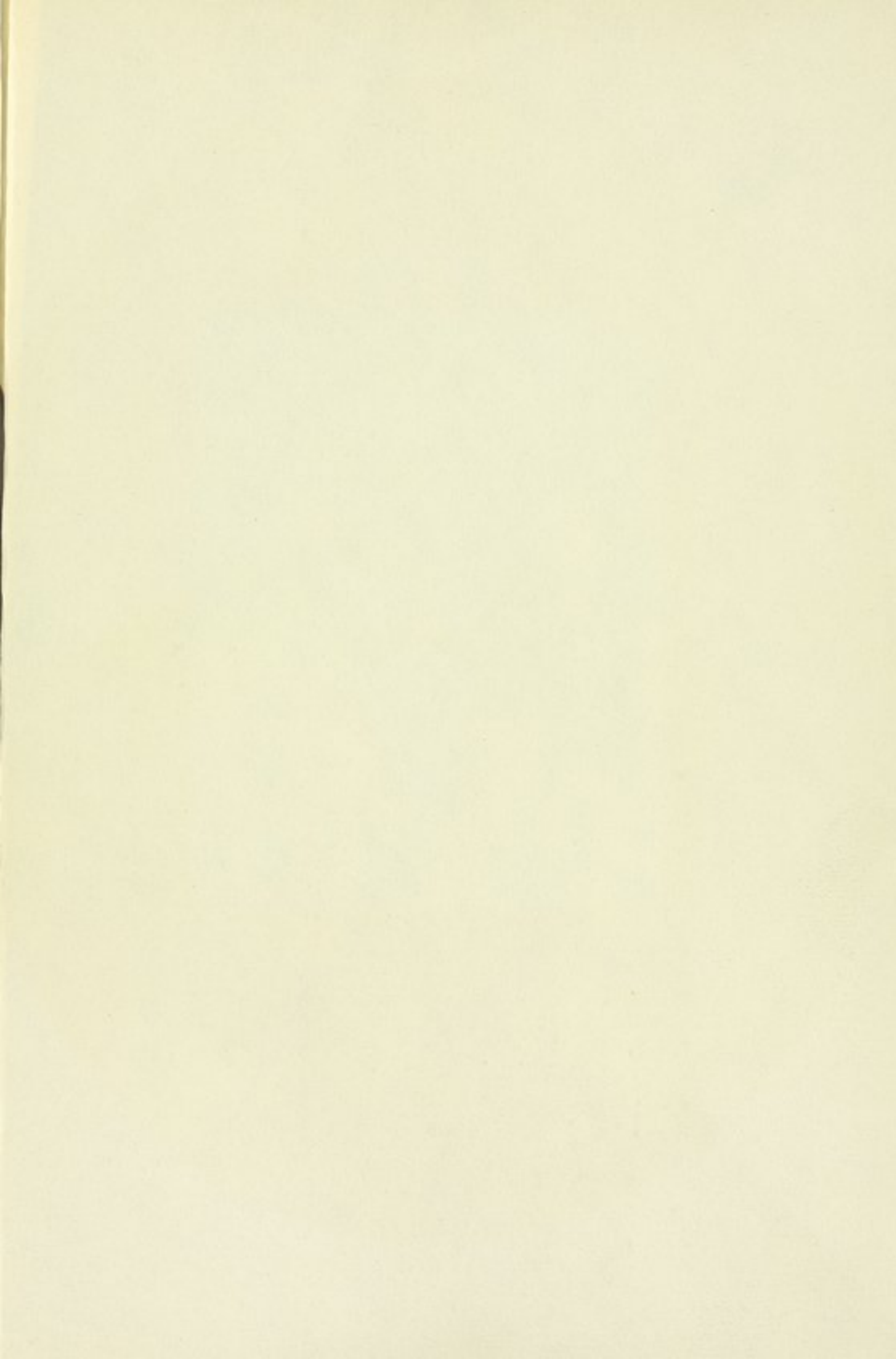
THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

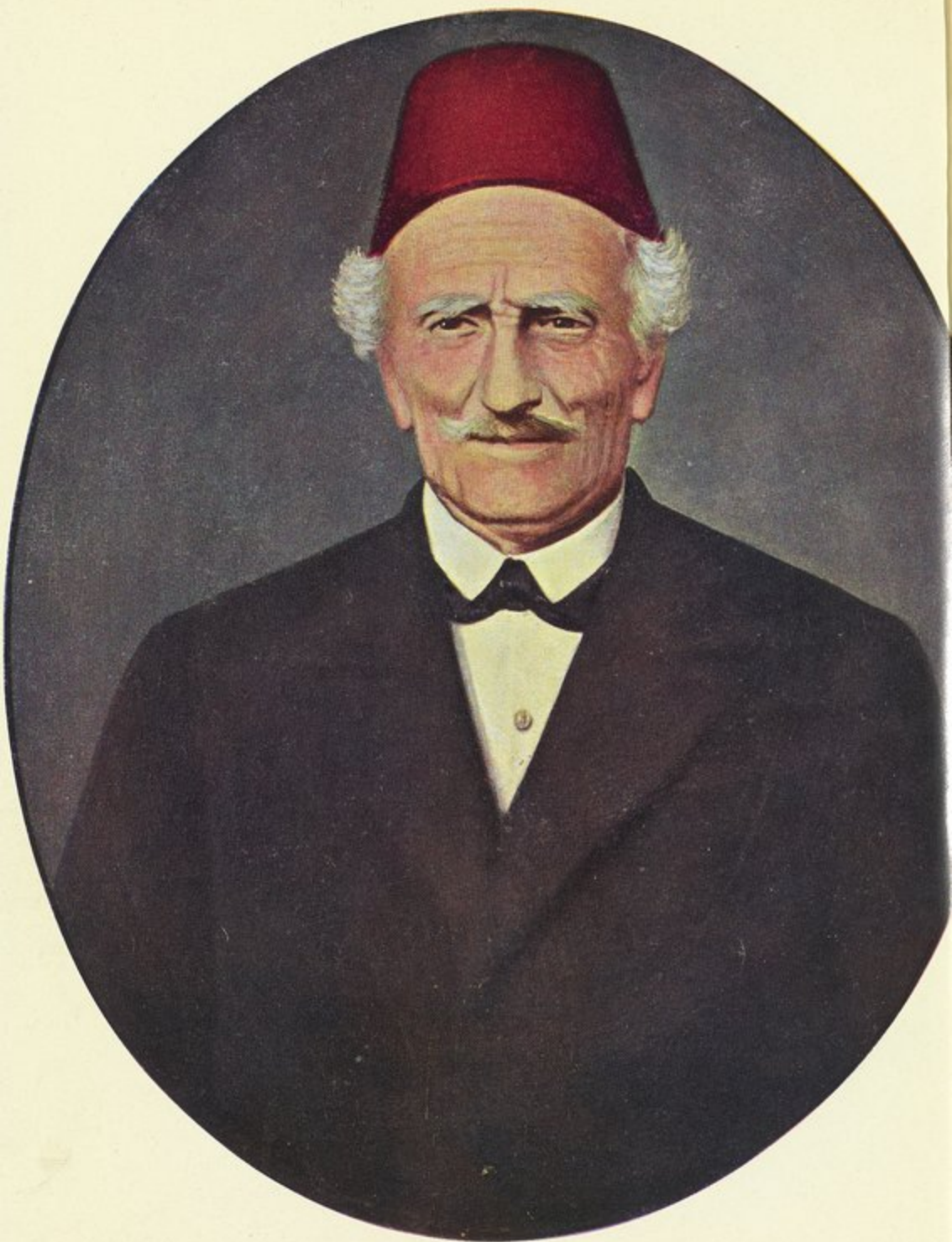


GENERAL LIBRARY









رستم باز
۱۸۱۹ - ۱۹۰۲



مَنْشُورَاتُ اِبْحَامَعَةِ اَلْبَنْيَانِيَّةِ

قِسْمُ الدِّرَاسَاتِ اَلتَّارِيخِيَّةِ

١

مَذَكَّرَاتُ

رَسْمِ بَازِ
رطلون

حَقَّقَ نَصِّهَا وَشَرَّهَا مَعَ مُقَدِّمَةِ وَحَوَاشِي وَفَهَارِسِ

فُوَادِ اِفْرَامِ اَلْبُسْتَانِي

رَئِيسِ اِبْحَامَعَةِ اَلْبَنْيَانِيَّةِ



بَيْرُوتُ ١٩٥٥

956.9

B25

v



مقدمة

لا يخفى ان فترة السنوات العشر التي قضاها بشير الثاني في المنفى هي من اغمض الفترات في تاريخ الامير الكبير ، وبالتالي في تاريخ لبنان عامة . فلا وثائق تُحفظ ، ولا اسانيد تُدوّن ، ولا روايات تُتناقل ؛ الا ما كان من اوامر موجزة رسمية ؛ و اشارات مقتضبة في التقارير الدبلوماسية ؛ و اوصاف نادرة في اقوال بعض الزوّار ، و اهمّتها وصف اوبيتشيبي على اثر زيارته الامير المنفي ، و لا نعلم انه نُقل الى العربية ؛ و حكايات متضاربة تختلط فيها المبالغة بسوء التقدير . و ليس في جميعها مادة كافية لتأريخ تلك الحقبة البعيدة الأثر في تطوّر نظام الحكم اللبناني ، و لا معالم واضحة في تصوير تلك المرحلة الاخيرة المؤلمة من حياة رجل جبّار طالما فرض شخصيته القوية على احداث الشرق الادنى ، مدة نصف قرن .

فكان ، و الحالة هذه ، للمذكّرات التي نشرها اليوم قيمة المستند الأصيل ، و اثر الشهادة العيانة ، و طراءة الوصف المباشر . و قد دوّنها رجلٌ قويّ الذاكرة ، شامل الوعي ، حاضر الذهن ، بارز النكته ، صائب الحكم ، مجتهد في التجرد عن كلّ نزعة ، على ما كان في قرارة نفسه على الامير ، قاتل اجداده ، من مبرّرات الحقد و دوافع الثأر . بيد ان الامير — و كأنّه اسف لما بدر ، فأراد لآم الجرح و تخفيف الكارثة ، و التعويض عن الخسارة — عطف على من تبقى من ابناء باز ، و اختصّهم لنفسه ، و منهم الياس ، و والد المؤلف ، ثم ابنه رستم . و قد رافقه هذا في منافيه كلّها على كثرتها ، و طول ابعادها ، و مشقّات مراحلها في مجاهل الأناضول صيفاً شتاءً ، و ما اكتنفها من قلق و اضطراب و ايجاس و مخاوف ماديّة و معنوية . فكان نعم الخادم الامين ، و نعم العون المخلص ، و نعم المستشار الحكيم في جمهور من الحاشية تجاوز المائة من ابناء ، و بنات ، و انسباء ، و كتّاب ، و خدم ، و بماليك ، و عبّيد « لم يوجد بينهم واحد له عقل » ، كما يقول

صاحب المذكرات ، متأماً لدى بعض ما كان يأتيه جهال الحاشية من مظاهر التهور والتبذل والشطط في بلاد غريبة ، وما كان يبيديه عقالم من قلة الاهتمام - عجزاً او اهمالاً - بنصح شيخ « ابن اثنين وثمانين سنة ، مكروه من الدولة وأهل بلاده . » فكان رسمه باز ، وهو اصغرهم سناً ، يتأمل معتبراً ، ويحفظ واعياً ، ويخدم الامير مخلصاً في كل ما يعهد به اليه . وكان من ثمرة ذلك هذه المذكرات التي ننشرها عن نسخة المؤلف ، بعد ان نهدد بكلمة فيه وفيها .

هو رسم بن الياس بن طنوس بن باز ابي شاعر الماروني ، الديراني . كان جدّه المؤلف طنوس شقيق جرجس باز مدبر الامير بشير ، وشقيق عبد الاحد باز مدبر اولاد الامير يوسف ؛ وهما الاخوان اللذان قضى عليهما الامير في يوم واحد (١٥ ايار ١٨٠٧) ، نتيجة لمؤامرة فصل احداثها صاحب المذكرات^(١) .

وكان اخوهما طنوس قد توفي ، قبل ذلك ، بالطاعون في عكا ، اذ كان مرتهاً فيها مع اخيه فرنسيس وابنه الياس ، لدى الجزار ، عن ابناء الامير يوسف . فلما ألحّ بوناپرت بالحصار على عكا ، وقطع عنها كلّ مدد من ناحية البرّ ، وقلّت موارد التغذية واساليب النظافة ، تفشّت الأمراض بتفشي الأوساخ ، فظهر الطاعون جارفاً المئات من الجيشين . وكان من جملة ضحاياه طنوس باز المذكور ، واخوه فرنسيس . ولم يبق الا الشاب الياس ، فاهتمّ به الجزار ، ونقله الى مكان منعزل ، فوقاه الخطر ؛ حتى اذا انفجرت تلك الأزمة ، عاد الياس الى دير القمر ملتحقاً بعته جرجس . ثم اتجه الى جبيل . فكان عند عمه عبد الاحد ، يوم هاجمه رجال الامير حسن . فاشترك في الدفاع دفاع الابطال ، حتى اذا اقتحم المهاجمون فسحة الدار ، وكسروا باب الايوان ، واصيب عبد الاحد بالرصاص في خاصرته فرمى بنفسه من الكشك الى الجنيّنة ، لحق به الياس محاولاً حمله وتخليصه . فقال له عبد الاحد : « يا الياس ، خلّص بروحك ؛ انالم عاد في خير . والقوم الآن ملهين بالنهب . »^(٢) فودّعه الوداع الاخير . وتغلغل بين البيوت حتى قفز من البرج الى الخندق خارج السور ، ونجا بنفسه .

وبعد احداث جمّة يرى المطالع تفصيلها في المذكرات ، « رجع الامير بشير الى المؤانسة » ، فأخذ يعوّض على الباقيين من ابناء باز ، ومن جملتهم الياس ، فعينه بخدمته ، وكان يرسله في تنفيذ الاوامر ، وجمع الاموال الاميرية ، الى منطقة بسكنتنا خاصة .

(١) اطلب المذكرات ، ص ١٠-١٦ ، وراجع الامير حيدر شهاب : لبنان في عهد الامراء الشهابيين (طبعة رسم والبستاني) ٥١٤ : ٢
(٢) المذكرات ، ص ١٣

وكان الياس قد تزوج ابنة اسطفان بونجم من دير القمر . فرزق منها ثلاثة صبيان : ابراهيم ، وطنوس ، ورستم ؛ وابنتين : هدلا ، وهي البكر ، ومارياً . وولد رستم في دير القمر ، في ختام السنة ١٨١٩ ، ونشأ منذ صغره في بلاط الامير ، لان امه كانت مرافقةً للست في الدار ، وفي الرحلات . وظلّ في خدمته ، حتى اذا تُني الامير ، رافقه رستم في جملة الحاشية الكبيرة الى مالطة أولاً ، ثم الى استانبول ، فالى سماطية ، فالى بولي ، فزعفران بولي ، فبورصة ، فالى قاضي كوي ، وفيها توفي الامير بعد عشر سنوات من منفاه . وفي المذكرات التفاصيل الوافية عن هذه الحقبة المؤلمة .

وعاد رستم الى بيروت في حاشية الست حسنجهان ، ارملة الامير ؛ وانصرف الى التجارة بين لبنان واستانبول .

وتزوج هدبا ابنة فارس لحدود من عمشيت . فرزق منها سليم ، الفقيه المشرع ، عضو مجلس شورى الدولة العثمانية (١٨٥٩-١٩٢٠) ، والدكتور جرجي ، عميد اطباء لبنان اليوم عمراً ، وممارسةً ، وغيره مهنيةً وانسانيةً .

وعلى اثر اضطرابات السنة الستين ، صفتى رستم تجارته في بيروت ، وانتقل الى جبيل بعائلته . وفيها توفي صباح الثلاثاء في ٣ ايلول ١٩٠٢ . ودُفن في اليوم الثاني ، في مدفن العائلة الخاص في كنيسة مار تقلا التي شيدها الشيخ عبد الاحد باز سنة ١٨٠٤ .

كان رستم باز طويل القامة ، عصبياً المزاج ، قويّ البنية ، أيّد الساعدين : شجاعاً ، جريئاً ، فارساً ماهراً . وكان ابي النفس ، عفيفاً ، تقياً ، ورعاً ، خائفاً الله ، حريصاً على التقيد بالفروض الدينية ، متبهاً على القيام بها ، وهو ، الى ذلك ، مندفع في مساعدة القريب ، محب للفقير ، ناصح للمحتاج ، لا يكاد يرفض طلباً .

ومن ملامحه المعروفة المستحبة الألعاب الفروسية على انواعها ، والصيد ، ومهارة الديوك . وقد رويانا في مقدمة طبعتنا لتاريخ الامير حيدر شهاب ، عن المرحوم جرجس صفا ، ان رستم باز كان ، في حدائه ، من هواة تربية الديكة في سبيل مهارتها . وكان كذلك الامير حيدر المؤرخ . فكان رستم يحمل ديكته من دير القمر الى شمالان ، لمهارة ديكة الامير (١) . وقد يلتقي الرحلان ، وبالتالي الديكة ، على جسر القاضي في منتصف الطريق ، فتقام هناك المباريات الحافلة .

ولم يتسنّ لكاتب المذكرات من الثقافة العلمية ما يتناسب مع ذكائه الطبيعي ، وحفظه الواعي ، واستعداده لتفهم الامور ، وميله الى النقد المتزن الآخذ بالنكته اللاذعة احياناً ؛ وذلك لندرة معاهد العلم في تلك الايام ، ولاضطراب الاحوال ، وضرورة التنقلات التي دُفع اليها منذ

صباحه . فاكنتي بتعلّم اللغة التركية ، الى لغته العربية التي لم يعقه جهله الكثير من قواعدها عن تدوين مذكراته ، فأنت مشوبة باللهجة اللبنانية . وهي لغة الكثيرين من مؤرّخي القرن التاسع عشر في لبنان .

بيد انه رأى ان يوفر لولديه ما حرّمه من نعمة العلم ، فاتاح لها التخرّج بعلوم العصر جميعها ، فأدخلها مدرسة عين ورقة ، ثم مدرسة الآباء اليسوعيين في غزير ، ففي بيروت . وتلقى الدكتور جرجي علومه الطبيّة في الجامعة الاميركية ، قبل تأسيس الكلية الفرنسية . فكانا في طليعة مثقّفي عصرهما .

اما المذكرات فكانت وليدة تلك الذاكرة العجيبة ، وتلك الملاحظة الدقيقة ، **المذكرات** وذلك الانتباه اليقظ الواعي ، مقروناً بالرغبة في الحكم المنصف على الاشخاص والاعمال ، وفي استخلاص النتائج من الاحداث سارة كانت ام مؤلمة . وهي لعمري من صفات المؤرّخ الامين .

ولا شك انه كان في رستم بازميل الى السرد ورغبة في التحدّث ، ميل من سافر كثيراً ، ورأى كثيراً ، وعاش كثيراً . وكان في من عاشر امراء كبار ، وولاة عظام ، شاركوا في انشاء التاريخ في عصرهم ، وأثروا في تطوّر مجتمعاتهم . فكان للمحدّث عنهم لذّة خاصة . وهكذا كان يقضي الساعات الطوال في الليالي الساحرة ، بين ابناؤه وحفدته وانسابه ، يروي لهم الاحاديث الشائقة عن اميره الكبير ومعاصريه في لبنان والاقطار المجاورة ، مستعيناً بذكرياته الخاصة ، ثم بمرويات والده ووالدته في الاحداث التي حصلت قبل وبعده .

وكان ان ابنه الدكتور جرجي ألح عليه في كتابة هذه الأخبار ، بعد ان ألحف بطلبها بعض الامراء الشهابيين . فدوّنها في جيبيل ، سنة ١٨٩٧ ، على الرغم من « قلّة جلده وعدم شطارته في الكتابة » ، كما يقول متنصلاً^١ . ولعلّه كان يرغب في ان يمرّ على هذه المدوّنات قلم ابنه سليم « فيركبها في طراز أحسن »^٢ ، فترفل عندئذ في حلّة ادبية سليمة .

بيد انها ، وان حرمت هذا المظهر الفني ، فهي لم تُحرم شيئاً من قيمتها التاريخية الوثائقية . فهي مستند نفيس وشهادة عيانة في تاريخ الحقبة التي شاهد الكاتب احداثها بنفسه ، بل شارك فيها احياناً ، وذلك منذ اواخر حكم الامير في لبنان ، الى تنقلاته في ديار النبي ، الى وفاته وما وليها من رجوع ارملة وابنائها الى الوطن ، الى ما عرفه رستم باز بنفسه من اعمال اللبنانيين في الآستانة والاناضول ؛ وذلك في اثناء « رحلته وغربته » التي تكلم عليها بعد ذكر رحلة الامير .

(١) المذكرات ، ص ١٢٨

(٢) المذكرات ، ص ١٢٦

ومما يعادل هذا المستند قيمة تلك الملحقات الخمسة التي خصها الكاتب :

١ بوصف دير القمر على عهد الامير ، ومداخل البلاط من اسواقها ومؤسستها التجارية والصناعية مع سائر واردات البكاليك ، ونفقات البلاط الاميري .

٢ بنسب اولاد باز ومن اصهر اليهم ، وبالتالي نسب الكثير من اسر دير القمر .

٣ باسما اصحاب الوظائف في بتدين ، مع ذكر صلاحياتهم ومعاشاتهم . وهي وثيقة نادرة القيمة تقابل ما عُرف « بالسالنامة » على عهد العثمانيين ، وما يُعرف بالتقاويم الادارية في زمننا .

٤ بوصف عمامة الامير او لفته ، نوعاً ، ونسجاً ، وشكلاً .

٥ بوصف الملبوس الدارج زمن المؤلف ، ولا تخفى قيمة هذه الوثيقة الدقيقة .

ثم نرى في المذكرات ملخصاً جامعاً للاحداث التي حصلت قبل وعي الكاتب ، نقلها ، كما قلنا ، بطريق السماع عن ابيه و امه ، وعن الامير بشير نفسه بعض الاحيان . فكان لها قيمة الرواية المتواترة تُقابل بما دونه المؤرخون كالامير حيدر ، والشيخ طنوس الشدياق ، او اصحاب المذكرات كالدكتور ميخائيل مشافة . وفي المقابلة فوائد جمة .

وللمذكرات ، فوق تلك الفوائد الشاملة سياسةً ، واقتصاداً ، واجتماعاً ، فائدة لغوية ينعم بها علماء اللهجات ، بما فيها من مفردات وضعية اصطلاحية ، دخيلة كانت ام اصيلة منحرقة ، بطريق المجاز او الاختصاص ، عن معناها اللغوي العريق .

لهذا كان حرصنا شديداً على طبعها في منشورات جامعتنا اللبنانية الناشئة . فعلمت رغبتنا بالصديق الكريم والقاضي الفاضل ، الاستاذ جان باز مستشار مجلس شورى الدولة ، حفيد الكاتب ، والمحافظ الامين على مذكرات جدّه . فلبّي رغبتنا مشكوراً ، ووضع بين يدينا الوثيقة النفيسة . وهي مجموعة من ٤٩ صفحة كبيرة بقطع ٣٠×٢٠ سم ، في الصفحة منها ٢٦ سطراً الى ٣٤ ، كتبت بخط بسيط مضطرب الحروف ، ضعيف التحقيق لها حتى ليبدو الكثير منها مهملاً او ناقصاً ؛ بل كثيراً ما تسقط كلمة بتمامها سواءً أكانت اسماً كما في قوله : « وفي تلك الايام جاء للامير يوسف من علي بك ، احد ممالك مصر ، يقول فيه «^١» ، مسقطاً كلمة : مكتوب ، او تحرير ؛ - ام فعلاً كما ورد : « واكبرهم ملحم الذي الاحكام بعد توفي والده »^٢ ، مسقطاً فعل : تولّى ؛ - ام حرفاً كما في قوله : « وكان عكا عيلة بيت السكروج »^٣ ، مهملاً حرف : في ، وكثيراً ما يهمله في سائر المذكرات ؛ مما يجعل اسلوب الخط ضرباً من الاختزال

(١) المذكرات ، ص ٣

(٢) المذكرات ، ص ٣

(٣) المذكرات ، ص ٥

لا تُفك رموزه إلا بالإمعان الطويل والمقارنة الدائمة ، مع معرفة المفردات والاصطلاحات الجارية في ذلك العصر وفي بلاد الشوف خاصة ، بل في لهجة دير القمر نفسها ؛ ومع الاطلاع على اسماء الأسر الدرانية وبعض افرادها ، وتحقق المواقع الجغرافية في الدير وضواحيها من جهة ، وفي جبيل وجوارها من جهة ثانية .

فلم نألُ جهداً في خدمة هذا النصّ قراءةً ، وتحقيقاً ، وضبطاً ، وتمثيلاً بالطبع حافلاً بالقواطع ، والفواصل ، والضوابط الضرورية ، في تسهيل الافادة منه ، دون مسّ الاصل باصلاحٍ او تنقيح .

وقد حرصنا على ان نشرح في الحواشي بعض المفردات التركية مما دخل محرّفاً او سليماً في لغة القرن التاسع عشر ، ومالم يدخلها انما استعمله المؤلف اسماً لعلم او جملة على سبيل الحكاية ، كما اننا شرحنا غيرها من المفردات الاجنبية ، واشرنا الى تطوّر المعنى في بعض الكلمات الاصطلاحية . وكان من الضروري ان نعلّق على المواقع الجغرافية التي يذكرها الكاتب في دير القمر وبيت الدين خاصة . فعلّقنا باقتضاب ، توضيحاً للنصّ المقتضب كذلك .

وقد تركنا العناوين الكبرى في اوائل الفصول كما وضعها الكاتب ، فثلناها بالحرف الثلثي الكبير ٣٢ ، واقحمنا ، في هامش النص ، عناوين ثانوية بارزة بحرف الرقعة ، زيادة في الايضاح ، ودلالة على موضوعات البحث المتشعب . اما ما اصفناه من عناوين في اوائل الفصول فقد وضعناه بين مُعقّفين [] .

وتقيّدنا بترتيب المؤلّف ، إلا ما كان من الملحقات . فقد كتب اثنين منها في الصفحتين الاولى والثانية من المخطوطة . ثم بدأ ترقيماً جديداً خصّ صفحاته الاربع الاولى بنسب ابناء باز ، والخامسة باصحاب الوظائف في بتدين . ثم باشر مذكراته التاريخية في الصفحة السادسة ، حتى اذا انتهى منها بانتهاء الصفحة الخامسة والاربعين ، عاد الى الملحقات في السادسة والاربعين فوصف « الملبوس الدارج زمن المؤلّف » وبه ختم المخطوطة . فكان ان ادخلنا شيئاً من الترتيب في فصول البحث . فباشرنا النشر بالابحاث التاريخية ، اي من الصفحة السادسة فما بعد متدرّجين الى نهايتها . وجمعنا الملحقات في آخر الكتاب ، مع المحافظة على نصّ المؤلّف بكل دقة وأمانة . وهكذا يكون الترتيب الذي اتبعناه بالنظر الى صفحات المخطوطة كما يلي :

ص ٦ - ٥

ص ٢ من الترتيم الاول

ص ١ - ٥

ص ١ من الترتيم الاول

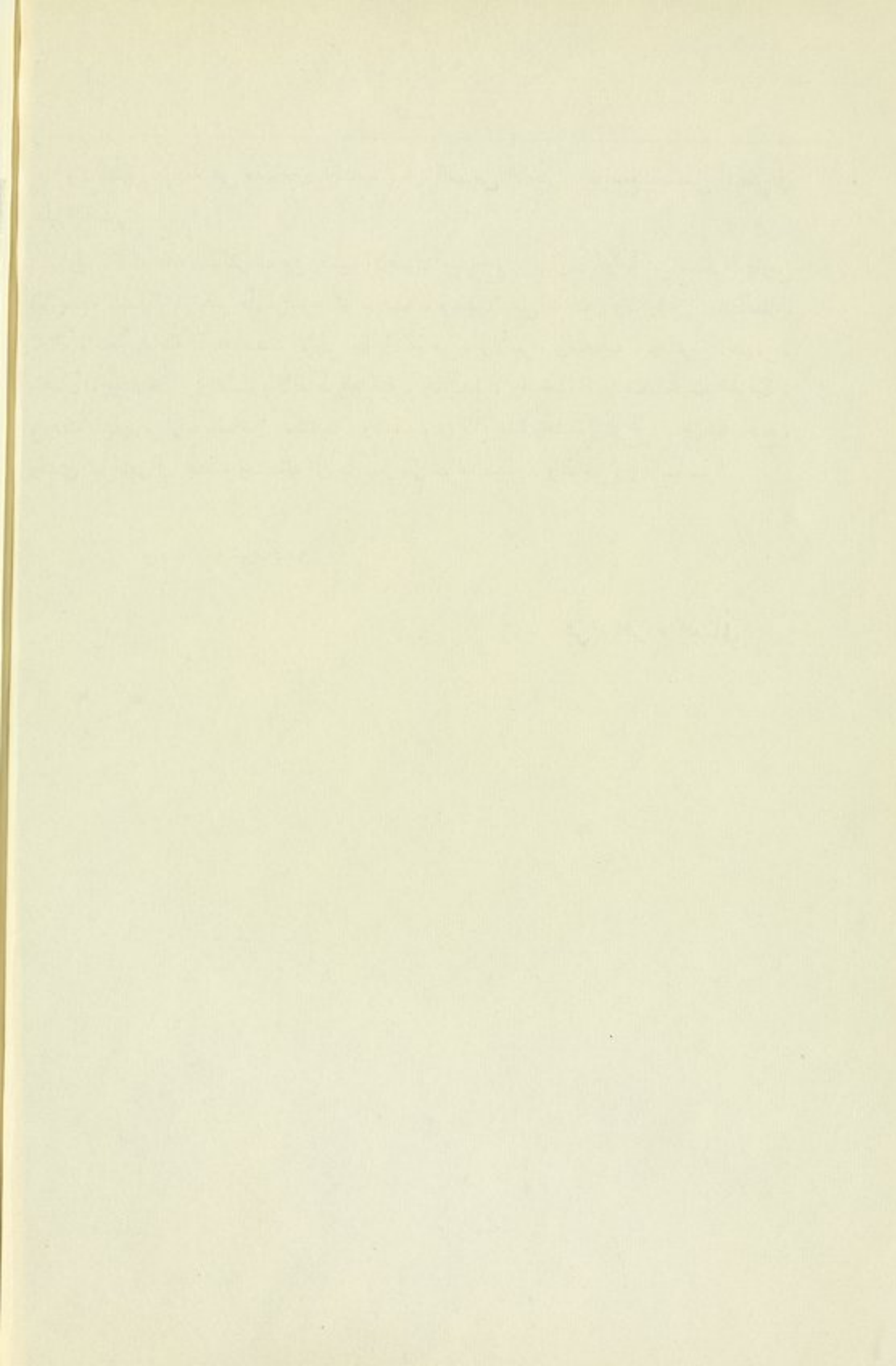
ص ٤٦ - ٤٧

وان نظرةً سريعةً على مضامين الكتاب ، في الفهرس الاخير ، توضح التسلسل المنطقي في هذا التقسيم .

ولما كانت هذه المذكرات من كتب الاصول والمراجع ، لم ترَ مندوحة عن تنظيم الفهارس الابدئية الشاملة ، توضيحاً لموضوعات البحث ، وتسهيلاً على الباحثين والمراجعين . فنظّمناها ثلاثةً واسعةً شاملةً ، خصصنا الاول منها بالاشخاص ، والأسر ، والشعوب ؛ والثاني بالاماكن ، والمحال ، والبلدان ؛ والثالث بالالفاظ العامية ، والمولدة ، والدخيلة ، والمصطلحات الخاصة ؛ واردفناها بفهرس رابع لمضامين الكتاب . وهدفنا ، في كل هذا ، خدمة التاريخ اللبناني الصحيح ، وهُدّي الباحثين في مجاهله ومثاهاته الى ما يُنير لهم سواء السبيل . والله من وراء النيات !

بيروت ، ٩ شباط ١٩٥٥

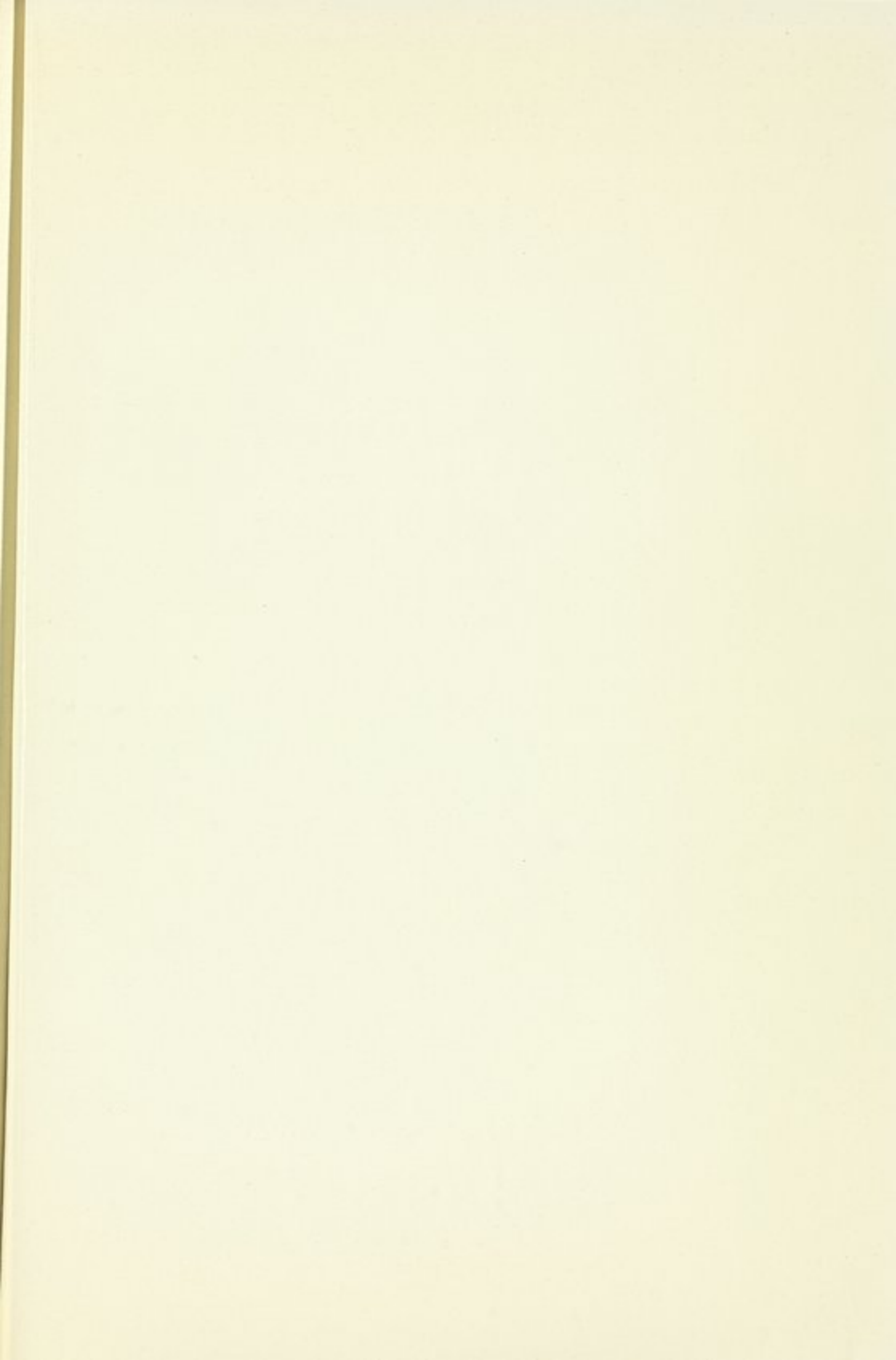
فؤاد افرام البستاني



العامة او اللفه

كانت لفة الامير بشير. شرفت القدر على طردوش سوفي. داخله لباده من ورا ابل وعرقه بيضا
 او نظرت عامة الشيخ ساهين في مجمع البحرين فوجد من قلوب منها. ولكن ليست مبرومة. بل كانت راحة فرب من لفة
 العلاء. ولما توجه الامير بشير الى مصر. اعجت محمد علي باشا. فاخذ لفته من لفة الامير بشير لان كانت لفة
 محمد علي باشا لفة بوشنا في كما هو منته بقدر رسل البنين. كذا افه والدي الذي كان لخدمته الامير
 جنس اللفه. غبانية بيضا شغل الرهند ~~بشيرا~~ بدموق مرر جميله جدا. هذه لفة الصفي. ولفه الش
 كانته شال رهور امر دغم لون بكنا رعلى دايره شغول شغل زريني. وهذا الشال يسبح من ذهب
 حيوان سباصر عذ. وادرساوي سيموه مارينو. فاخذوا من هذا الحيوان الى فرنسا دري ولكن لم يبق زغبه
 كما كان بلاديه. ولا قدروا قلدها شغل هذا الشال رهور. وكثير. يتخصص في بلادوين. فازا
 وضعت شال في كفة ميزان. وغبانية في الرهر وكان الطول واحد ربا طولوا بالتقلسوا. فتامل رفع
 طر هذه الذهب ومن نسجه. فالذي كان يستخضر الي الامير بشير من صنوعا ان الرهند شال شال وغبانه
 وصورت في فلافم. رجل بغدادى اسمه ديمتري. وهو الذي احضر نبت البن من اليمن. وزرع في وسط
 البستان وعاشه. وشرب الامير من طرها قبل قيامه من لسان. الذي كان يوم الاربعه في اويل
 شهر شيرين الاول ١٨٤٤ غروب الشمس من بسنا صيدا شالها من الرندل. ونهار الثلاثاء شروق
 الشمس سبعة ايام دفنا بسنا ساطله. وقادر في اكتب كل فرد باسمه رجال وشنا الذي راققوا
 الامير بشير والاده واحفاده. تابع اللفه الامير ساكان يعرف لفته بل كان فرعون يلغها وفرعون
 حلاق الامير بشير. كنت اظن ان افه جناب جينا افلام الامير خليل عن عمارة جده الامير خليل
 كان يعرف عمارة جده وفوت عضله تصور ان خاله جده ولد زغير على راسه قبل

١٢ ايلول ١٨٩٧
 محمد حسن



الامير يوسف والامير بشير

[٦ ...] لما انقطعت سلالة بيت معين الذي كان آخرهم الامير احمد^(١) ، وكان لهو بنت واخت متجوزين باميرين من آل شهاب في حاصيا^(٢) . وكان لاخته ولد وافي السن اسمه الامير بشير السمين . وبنته لها ولد اسمه الامير حيدر ، قاصر . فاتفقه اعيان البلاد على تولي الامير بشير^(٣) . فاخذوه وتزلوا به لعند والي صيدا ، لانها كانت مركز الولاية قبل نقلها الى عكا ، وعرضوا للوالي مرغوبهم . اجابهم انه يكون ذلك بعد رجوع الامر من مولانا السلطان الاعظم . ولاكن [يتعاطى] الاشغال مؤقتاً . وقدم الوالي للسلطان واقع الحال . وفي تلك الزمان كان باقي للامير فخر الدين المشهور ، الذي قتله السلطان **عكس الشرايين** مع ولده الاكبر الامير علي^(٤) ، ولد اسمه الامير يونس^(٥) ، [حيث] كان قاصر حين قتل ابوه ، شفقت عليه السلطان وابقاه لخدمته . فاخبره السلطان بانقطاع سليلته ، وان الوالي يطلب تولي الامير بشير ابن اخت الامير احمد معن من آل شهاب . فان كنت ترغب فأوليك . اجابه : مولاي لا افضل الولاية على مشاهدة وجه امير المؤمنين . ولاكن اذا لاق بامر مولانا الاعظم ، ان الولاية تكون لابن بنت الامير احمد معن ، لانه احق بها . فحسن [هذا] القول عند السلطان . وصدره لوالي صيدا

- (١) في الاصل : « الذي كان الامير اخرم احمد » ، وفيها سبق قلم ، كما لا يخفى .
- (٢) والصواب ان بنت الامير احمد المعني كانت متزوجة بالامير موسى شهاب من امراء حاصيا . اما اخته فكانت زوجة الامير حسين شهاب ، من امراء راشيا . (راجع : الامير حيدر : لبنان في عهد الامراء الشهابيين (طبعة اسد رستم وفؤاد افرام البستاني) ، بيروت ، ١٩٣٣-١٩٣٥ ، ١ : ٣-٤) .
- (٣) حصل هذا الاتفاق في المجمع المعروف بمؤتمر السعفانية ، سنة ١٦٩٧ .
- (٤) لم يقتل الامير علي مع ابيه بالاسنانة ، انما قُتل في وقعة بانياس ، سنة ١٦٣٣ . (راجع : الخالدي : لبنان في عهد الامير فخر الدين الثاني (طبعة اسد رستم وفؤاد افرام البستاني) ، بيروت ، ١٩٣٦ ، ص ٢٤٧) .
- (٥) لم يكن اسم هذا الولد الامير يونس ، بل الامير حسين (الامير حيدر : ك . م . ١ : ٤) .

[ارادة] السلطان . فلما تشرف الوالي بامر الكرم ، طلب اعيان البلاد ، واخبرهم بارادة السلطان . فاجابوه ان الامير حيدر قاصر . قال لازم يحضر حتى اراه . فانتم والامير تبقوا عندي حتى يحضر . فارساوا في طلبه . فلما حضر قدموه للوالي . فنظره ولد . ولكن اعجبه ادا به . فولا الامير بشير بصفات وكيل ، الى ان يرشد الامير حيدر .

وذهبت الايام . وانعزل الوالي . ورشد الامير حيدر ، والامير بشير مستبد بالحكم . الى ان خطر لهو سفرة الى طبريا لاشغال . فخرج الى حاصبيا ، وتزل عند الامير نجم . فكان الامير حيدر استحضر سم ومنتظر فرصه . فلما على الطعام دز السم في صحن **الاصبر هيدر** الحلو و [اوغز] الى خدامه ان يضعه قدام الامير بشير . فاكل كفاية وركب قاصداً طبريا ما وصلها [الا] ومات . فهب الامير حيدر [للحكم] وملكه .

وفي تلك الايام ولا من قبله الشيخ احمد بو هرموش^(١) الزيداني (?) بلاد بشاره . فظلم الاهالي وسلب منهم اموال . فشكوه الى الامير حيدر . فطلبه الى عنده فلم يحضر . فتوجه اليه الامير بالرجال . ولما لم يثبت الشيخ بالحرب هرب . والتجأ الى والي صيدا وقدم لهو مال . فتعصب لهو ، وطلب لهو [باشوية] فاتته . ثم جهزه الوالي بالرجال لمحاربة الامير حيدر . وتعصبت معه الامرا القيسية واليمنية الذين كانوا باقين لتلك الايام . [فقصدوا] الامير لدير القمر ، فتوهم الامر على الامير حيدر ، وقام من الدير الى قلعة قب الياس . وهناك تجمعة عليه الرجال **معركة عينداره** احزابه . واخصهم المقدمين بيت ابي اللمع ، و [اولاد] الخوري صالح الرشامني ، ورجال النصاره من كل جهة . وكان عزم الامير حيدر على القيام لكسروان ، ففنته احزابه . وصموا على كبس سائر عساكر الوالي التي مع بوهرموش باشا ، فزحفوا عليهم ليلاً . ووقعوا فيهم السيف حتى اهلكوهم عن آخرهم^(٢) . وقبضوا على بوهرموش باشا ، ولم يقتله الامير حرماً . فالتقا رجل في المقدم سليمان او سلمان^(٣) ، وكان سيفه مسلول بيده ، والدم يشر من اكواعه ، فقال لهو : الله يعطيك العافية ، يا مقدم بو حسين . فاجابه المقدم : أقتل ثلاثت أمرا وتلقبني مقدم ، وضربه بالسيف وقتله . فحين علم الامير حيدر ، اطلق على بيت ابي اللمع لقب امرا ، وتجزو منهم ست فولدة لهو الامير عمر ، وهو جد الامير بشير الكبير . واما الامير حيدر فكان له ست اولاد ، عدا عمر ، من نساء وهم

(١) وفي الامير حيدر : ك . م . ١ : ٠٠٠٩ : الشيخ محمود بو هرموش .

(٢) هي معركة عنداره ، او عينداره ، او عين داره ، المشهورة ، سنة ١٧١٠ .

(٣) وفي الامير حيدر ان ابرز اللسميين في المعركة كان المقدم عبداله . (الامير حيدر : ك . م . ١ : ١٤) .

عدتهم ٢ من حاصبيا . واكبرهم ملحم الذي [تولى] ^(١) الاحكام بعد توفي والده . وانوجد في خدمته الجدّ باز، والشيخ سعد الحوري، فجعله مربي ومهذب ولده الامير يوسف . وتوفي باز . وبعد توفي الامير ملحم ، تولى مكانه ولده يوسف بتدبير مربيه الشيخ الامير يوسف سعد . فلما نظر الشيخ نجابت وشطارة اولاد اخته ^(٢) ، رقاهم في خدمة الامير يوسف . وكانوا كلهم يحسنون القرابة والكتاب ، احسن شبان تلك الزمان . وكانوا عصبت ، وما كان لواحد كان لجميعهم . وكان للامير يوسف مزاحمين الحكم ، واخصهم عمه الامير منصور الذي ارسل الى اسطنبول لطلب الحكم الامير قاسم عمر ^(٣) ، جد الامير منقذ ، ورجع خائب . وجلب معه الطاعون وسموه طاعون الامير قاسم . وما لبث ايام قلائل حتى تنصر الامير قاسم بغزير مع [اولاده] . وصيانة حكم الامير يوسف كان قايم بتدبير الشيخ سعد الذي لم يقوم رجل مثله الى اليوم، و١٤٠٠ اله الحيرية مع ابنا . طايفته والاملاك والارزاق الذي ملكها هذه الى اليوم تشهد لهو مخلد الذكر . ومن بعده قام مكانه كاخية للامير يوسف غندور ابنه . وفي تلك الايام جاء للامير يوسف من علي بك ، احد مماليك مصر ، يقول فيه انه **الجزار** ضمن ولايتك موجود رجل يدعى احمد آغا الجزار فلك على قطع [راسه] عشرة الاف قرش . [٧] فأخذ الامير يفتش على هذا الرجل فأخبروه انه موجود هنا رجل غريب ينام قدام دكان خليل بوسابا ^(٤) . وهذه الدكان تحت [قيسارية] ^(٥) لجهت القبلة . فأمر الامير

(١) ساقطة في الاصل .

(٢) اي اولاد باز بو شاکر ، كما سيأتي في نسب آل باز .

(٣) والصواب: ان الامير ملحم هو الذي ارسل الامير قاسماً، ابن اخيه عمر ، الى الآستانة في طلب الولاية ، تخلصاً من حكم اخويه الامير منصور والامير احمد ، لانهما « لم يحسنا حفظ ذمامه ، ولا رعايا حق عهده ومقامه . بل استخفأ به واحتقراه ، ونسبا صنيعه الجميل معها وما ابداه » ، كما يقول الامير حيدر (ك . م . ١٠٤٣) . وكان الامير ملحم قد تنازل لها عن الامارة .

(٤) لا تزال الدكان المذكورة في مقرها من سوق دير القمر ، لجهة قبلي القيسارية، كما يقول صاحب المذكرات ، اي جنوبيها . ولا يزال فيها احد حفدة خليل بو سابا ، محافظاً على مهنة جدّه الأعلى من بيع الحضر والسانة . وهو مثل عجيب على استقرار المهنة الواحدة في الاسرة اللبنانية ، عبر التاريخ . فهذه ستة او سبعة اجيال تتعاقب من اوائل حكم الامير يوسف ، اي منذ ١٨٥٠ سنة ، فتدول دول ، وتنقرض إمارات ، وتحول انظمة ، وتتطور اساليب في الحكم ، وتبقى المهنة مستقرة في المركز ذاته ، وفي السلالة نفسها .

وقد بقي من ذكرى علاقة الجزار بخليل بو سابا ، الذي آواه في فناء دكانه ، وقد يكون ساعده في بحثه ، سيف عتيق دقيق الصنع يتوارثه افراد العائلة أباً عن جدّ من ذاك العهد . وهو اليوم في عائلة سعيد ناصيف بو سابا ، صاحبة الدكان المعهودة .

(٥) بعد قيسارية كلمة غير واضحة . والقيسارية، في دير القمر، بناء كبير مستطيل يحتوي على عدة مخازن

يوسف باحضاره. فوجدوه بالتهوي . ولما مثل قدام الامير سأله عن اسمه . ومن اين . فأقر ولم [يكذب] . فقال له : يا احمد هل تعرف [القراءة] . قال : نعم . فقال له : خذ هذا الكتاب اقرأه ، جانياً على راسك . فركع قدام الامير وقال : افندم عشرة الاف ثمن راس كلب مثلي والله كثير . فتأمله الامير وجده ذا عقل وشجاعة . فقال له : ورحمة حيدر وملحم لو اتت كل ممالك مصر ما اخذوا شعرة من راسك . وطيب قلبه وابقاه في خدمته . فامتحنه مدة وجده كما ظن فيه . فحكّمه بيروت التي كانت تابعة حكم الجبل . وما مكث مدة في بيروت والا بدى عمار الصور . فاخبروا الامير يوسف . فطلبه الى عنده فحضر . وسأل الامير عن سبب عماره للصور . فاجابه : افندم [قد وجدت] الحرام بها كثير . وبالاخص من الاروام الذين يأثوها في شخايرهم كونها مينا على البحر . وما اقدمة على هذا العمل الا لرغبة اهلهما . فآكرمه وارجمه محثاً اياه على مداومة الشغل . وكان يقول الجزار : لازم ان الامير يوسف يلبس خلعتي . فلما تمّ عمار الصور ، طلبه الامير يوسف ، ليحضر الى عنده ، فلم يجب . فجهز الامير يوسف الرجال ، وتزل بهم الى الحرش . وكان تلك الايام ان ضاهر العمر الذي ضبط ايالة صيدا وجعل مركزها عكا وعمي السلطان بامداد كاترينا ملكة المسكوب ، وارسلت له ثلاثت مراكب لمساعدته . فكتب الباب^(١) لوالي الشام بانه يقبض على ضاهر العمر وارساله الى اسطنبول . فحالاً قام الوالي بعسكر جرار . فكان الامير يوسف استأجر مراكب المسكوب لضرب بيروت بجراً ويدفع لهم ٢٥٠٠ ، وتزل بعسكره من الحرش اليها . فلما [ضاق] الامر على الجزار ففر هارباً الى اسطنبول . وكان والي الشام قبض على ضاهر العمر ، وارسله مع اولاده لاسطنبول . فاصبحت [ولاية] صيدا فارغة . مع الوسائط ولوا الجزار وتلقب باشا ، وخلصوا عليه . فلما قر المقام في عكا . توجه اليه الامير يوسف والشيوخ غندور ومعهم التقاد . فأحسن ملتقاهم . وعند انصرافهم لبس الامير يوسف خلعة الولاية ، كما كان يقول .

وفي تلك الايام انفرق الامير بشير عن اخوه الامير حسن . فالذي خصه من الامير بشير
الاثاث حمل جمل وعبده . واتا الى عند الامير يوسف ، فقبله عنده . وكان مصاحباً فرنسيس باز ، كما فهمنا منه . وكانوا مولعين بالصيد . وفي تلك الاثنا توفي الامير

تحيط بدار فسيحة ، تنوسطها بركة ماء . وللقيسارية باب كبير يقفل ليلاً ، فيستحيل الدخول اليها . وكان فيها ، على عهد الشهايين ، متاجر الحرير ، ومخازن الصاغة خاصة . ولا يزال البناء قائماً حتى اليوم ، وهو في اكثره ملك راهبات مار يوسف الظهور ، وقد جعلن من فسحة الدار ملعباً لتلميذاتهن .
(١) اي الباب العالي .

بشير في حاصبيا . وكان ذا [غنى] وافر من النقود والاملاك ، وليس له ولد . وكان اقرب الناس اليه الامير يوسف . فاراد الامير ارسال جرجس باز الى حاصبيا لضبط التركة . الشيخ غندور ما رضي . قال للامير ان تركة كبيرة لا بد من قيل وقال . فلا ارضى لابن عمتي عيس بشي . يوجب تكدير خاطرک . فالوافق ارسال الامير بشير . فاستحسن ذلك . وارسله . فنقول ان الله اذا رضي يسعد انسان فتح له الابواب . فكانت هذه البعثة لسعادة الامير بشير . فلما وصل الى حاصبيا ، وبدى بالشغل ، طلة جوزة المتوفى من باب الغرفة ، ونظرة الامير بشير ، فاعجبها . فقالت : يا بشير : الاتضبطني مع التركة ، وتبقي لي اسم بشير . فاما هو قال لها : استحي يا جبوس . فقال في قلبه هذه غنيمة باردة . وارسل مع قسيس يقول لها اذا كانت تصير مثله نصرانية فهو يجيها الى مرغوبها . فقبله وعمدها القسيس سرّاً وتعاهدوا وقيل انه تصلاً عليها سرّاً . وترك لها من التركة مال وافر عدا الذي كانت اخفته . وكانت جميلة الحلقة والاخلاق فنية . وولدت للامير بشير ثلاث اولاد : قاسم و خليل وامين . ثم الامير بشير رجع لعند الامير يوسف مع المال .

والامير بشير وفي تلك الوقت طلب الجزار من الامير يوسف ارسال احد اولاده ليكون رهن عنده . وحيث كانوا اولاده قاصرين عزم على ارسال الامير بشير . عند الجزار فاخبره بذلك . اجابه الامير بشير : انا تحت امرک . ولاكن بنزل الى عكا ابنك برجع منها ابن الجزار . فضحك الامير يوسف ، وقال لهو : لا فرق بيني وبينك . ثم جهزه بالمال لمصروفه . وامر فارس ناصيف الذي هو من خدامين الامير يوسف ، ورجل آخر ليكونوا بخدمة الامير بشير ما دامه بالرهن . وودعوا الامير . وتوجهوا الى عكا ، وقدموا للجزار مكاتيب الامير يوسف . فامر بانزالهم في محل لائق مع تقديم الاكل والشرب وخلافه . وكان [في] ^(١) عكا عيلة بيت السكرج متقدمين بخدمة الجزار ، واكلوا اعدا للشيخ غندور والامير يوسف . وكان فارس ناصيف يعرف ذلك . - حارة فارس ناصيف بالدير هم الاقبوة التي الى عمتهك وفارس فرام . ^(٢) - نرجع الى [حديثنا] : وكان الامير بشير ،

(١) ساقطة في الاصل .

(٢) الاقبوة : اي الاقيية . - يناط رسم باز في هذه المذكرات ، ابنه الدكتور جرجي ، كما ذكرنا في المقدمة ، فشرح له كثيراً من الشؤون ، دالاً على المواقع التي يعرفها في دير القصر . وهنا يفيد ان حارة فارس ناصيف ، اي داره ، هي الدار المؤلفة من الاقيية ، والتي كانت ، زمن كتابة المذكرات ، جارية في ملك عمته الدكتور جرجي ، اي اخت رسم باز ، المسماة هدلا ، التي تزوجها جرجس بن افرام البستاني ؛ ويشاركها في ملكية الدار ابن سلفها ، فارس بن منصور بن افرام البستاني .

قبل توجهه لمكا، [اشترى] بتدين، وهي كانت خلوي زغيري^١ مهجورة واشترا المعاصر وكل ما هو حول بتدين عن يد^٢ فرنسيس باز. والشمن من جوزته باسمها ونقلها [اليها].
واملاً كره ذهب. وهكذا نزل لمكا. وتعرف في السكروج، وفي امام الجزائر الذي ساعده كثير من بعد ما قبض منه. وكذا بيت السكروج. وقدم للجزار خمماية كيس زيادة عما يدفعه الامير يوسف. وهو ثلاثة آلاف كيس.

قبل الجزائر وخلق خلع^٣ عليه، وجهزه بعشرة آلاف [ارنؤوط] **بين الصبرين** وهوارة. وخرج من عكا. فلما وصل الى صيدا، ارسل يقول للامير يوسف: قوم من دير القمر قبل ان تدهمك العساكر. ولما وصل الى خان بعقلين، وسمع دق الطبلات، وكان جهاز حاله للرحيل من الدير الى غزير، فتبعه الامير بشير. ولما وجد الامير يوسف ان غزير لا توافقه للحرب، لوجود الامير حسن اخو الامير بشير، [قام] الى اللقوق. فتبعه الامير بشير بالعساكر. وكان تجمع عند الامير يوسف خلق كثير لمساعدته. فلما قربت العساكر عليهم هبوا لمحاربتهم، وصدموا العسكر صدمة قوية. فانكسر امامهم. فجرد فارس ناصيف سيفه، وقال للامير بشير: [انت] هربان يا جبان، جرد سيف وكرّ قدام الارنؤوط. فتحمس الامير وقال: الا انا فداكم يا اولاد بو عرقيه. وقفز حصانه قدامهم. فتبعه العسكر بقلب يجب الموت. فانكسرت اهل البلاد لا يجبر بعدها. وفر الامير يوسف الى عكار، ومنها الى عكا. ولما وصلها وقابلوا الجزائر، الامير يوسف والشيخ غندور، تحب فيهم واتلهم [٨] في محل لايق. واخذ يخاطبهم يقبوا ضم خمماية كيس حتى يصير مال البلاد اربعة الاف كيس. فغندور لم يقبل. وقال للامير يوسف: انت بتزيد وابن عمك بيزيد بتخربوا البلاد. فاصبر الآن حتى نشوف الامير بشير ماذا يصنع. فلا اظن انه يقدر يقوم بهذا الحمل.

مقتل الامير يوسف وكان الجزائر عازم على الحج بتلك السنة. فامر ان يبقى الامير وغندور في عكا الى رجوعه. ولما عرف الامير بشير في سفر الجزائر ارسل كاخيته فارس ناصيف وخيالته لمقابلة الجزائر في المزاريب، محل تجتمع الحجاج، وارسل

قلنا: والدار المذكورة لا تزال قائمة في حارة الخندق، شرقي دير القمر، ولا تزال ملك ورثة مسعود جرجس افرام البستاني وورثة فارس افرام البستاني.
(١) اي خلوة صغيرة. والخلوة: معبد الدروز.
(٢) وفي الاصل: عنيد.
(٣) كذا في الاصل، ولعل المقصود: وخلع خلع عليه.

معهم خرج جبية للجزار ، مائة الف قرش . وكتب للجزار ان الامير يوسف عمال يهيجوه اهالي البلاد بمكاتيبهم ، و [ما دام] بالحيات لا يمكن يتركوا البلاد يرتاح ويصعب علي جمع الاموال الميرية . فحالاً كتب الجزار الى وكيله في عكا يأمره بشنق الامير يوسف وغندور . فبعد ساعة فاق وندم . [فانفذ] كتابة [ثانية] يقول فيها لوكيله ان يبقى الامير يوسف وغندور لرجوعه . وسلم الكتاب تطري^(١) و امره الاسراع ليصل قبل الاول . فوصل قبل الاول بثلاث ساعات . فلما اتطلعوا بيت السكروج على هذه ، عرفوا ان في غيرها ؛ فاخفوها . ولما وصل الامر قدموه للوكيل ، فحالاً اجري ايجابه وشنق الامير وغندور^(٢) . فاستبد الامير بشير بالحكم يقتل ويبلص ويجمع الاموال . ولا معارض .

ولما رجع الجزار الى عكا تأكد ان التطري الثاني وصل قبل الاول ، وان بيت السكروج اخفوا الامر ، واطهروا الثاني . فقبض على بيت السكروج رجال ونسا واولاد . وغرقهم بالبحر ، وضبط اموالهم [وازاقهم] . وانقطعت سلاتهم الى اليوم .

انصال ابنائه بالجزار فاخذت جوزة الامير يوسف اولادها ، وهم الامير حسين ، والامير سعد الدين ، والامير سليم ، الى بيت والدها في صلياً لانها لمعية . ومن بعد ان مضى مدة من الزمان اجتمعت [باولاد] باز للمشورة بينهم . وكان راي جرجس ان يأخذ اولاد الامير يوسف لعند الجزار لعكا . وافقه عبد الاحد وفرنسيس ، الآطوس قائلاً : ربما لا ننجح بهذه الرأي ، ونخسر اموالنا ، ونزيج عداوت الامير بشير . فالوافق نبقى مسالمين الامير بشير حتى تجد عليه حركة من اعيان البلاد . فلما لم يعجبهم جذبه لرأيهم . فجمعوا ما معهم من المال ، وسلموه اخوهم جرجس . فركب ليلاً قاصداً صلياً وطلب اخذ الامرا . فابت والدتهم . ولاكن اقتنعوها اخوتها .

فاخذهم ونزل بهم عكا ، وطلبوا مقابلة الجزار . فقابلهم ، وانسر بهم . ولما كان بو عساف^(٣) فصيح اللسان ، شجاع ، عالي الهمة ، فاعجب الجزار واعتبره . وقال لهو : ان ابوهم لهو علي المعروف . وقتله وقع بغير [ارادتي] . فلذلك اوليهم مكان ابوهم ، ولا اطلب

(١) تطري : اي تري ، وكثيراً ما تعني : (سراً او موقفاً) في لغة مؤرخي القرن التاسع عشر ، شرقيين وغربيين . وقد يكون من عادة الامراء واصحاب السلطان ، اذ ذاك ، ان يمينوا رسلم وسماقم من افراد التتار .

(٢) كان قتل الامير يوسف والشيخ غندور سنة ١٧٩١ (الامير حيدر : ك . م . ١ : ١٦١) .

(٣) بو عساف : كنية جرجس باز . ومن عادة اللبنانيين ، الى اليوم ، ان يكتشوا بابي عساف كل من اسمه جرجس .

منهم زيادة الاموال ، سوى الثلاث الاف وخمماية التي ادرکها عليك . فسجد ، وشکر ،
وتعهد . فخلع الجزائر على الامرا وجهزهم بعشرة [الاف ارنووط] وهواره مغاربة .

هرب فاتقان فاتى بهم بوعساف في البحر . وطلعوا في ساحل بيروت . فنشبت الحرب
بينه وبين الامير بشير . وكل حزب وغرض من اهل البلاد تبع حزبه .
فصار في ثلاثون يوماً واحد وثلاثون شر موقعة . فراكب الامير بشير ، وهو مكسور ،
خيال من الهواره . فالحشر الامير يحيط فقطز حصانه منها . فلما وصل الهواره الى الحيط ولم
يقدر يقفز حصانه نادا الامير بشير قايلاً : يا امير ، غسل حوافر حصانك واشرب ماءها .
وهذه الكلمة ، والحروب ، ذکرها ما زال باقى الى اليوم .

فمن بعد تلك الحروب اتفق اعيان البلاد بعقد الصلح وقسمة البلاد : جبل الدروز الى
نهر الكلب يحکمه الامير بشير . وكسروان [الامير] حسن . ومن جسر المعاملتين الى
طرابلس الامير يوسف^١ . وبوعساف يبقا بالدير عند الامير بشير بصفات كاخية [يتعاطى]
الاشغال مع الجزائر ومع والي الشام . فجاب بوعساف اولاد الامير يوسف الى جيبيل ، واصلح
القلعة ، وركزهم بها ، ووضع لهم مدبراً اخوه عبد الاحد . ومشى حال البلاد . وكل من
حكماها قر في مكان جامعين مطالب الجزائر ودفعتها باوقاتها . فطلب الجزائر من هولاء
رهونة على مطالبيه . فارسل برجس اخويه طنوس وفرنسيس ، والياس مع والده^٢ . والامير
بشير ارسل ابنه الامير قاسم . والامير حسن ارسل ابنه الامير ابراهيم .

ومن بعد مدة من الزمان حضر نابليون الكبير ، وحاصر عكا بعسكر فرنسا . والرهونه المذكورين
داخلها . فمات طنوس باز واخوه فرنسيس [بالطاعون] . وبقي الياس بعناية الجزائر فيه .

رأي الاصر في ثم ، على قول الامير بشير لوالدنا الياس باز واخونا ، اذ كانوا جالسين بمحضرته
وانا واقف ، وهو يحدثهم بامور قديمة ، من جملة ذلك قال : بو عساف
مهرجس باز كان شجاع فصيح اللسان [ماهر الخط] وكريم . ولاكن متقلب ، ارماني

في تهلکه بقية ستة اشهر في حبس في عكا ، وسبعة اشهر في البحر مع اميرال الانكليز
الذي كان في مراكبها [ضد] نابليون . وهو [كذلك] كتب عن لساني مکتوب الى
نابليون يقول فيه انه متى اخذت عكا فانا اسلمك لبنان . وارسله مع رجل باجرة ٢٠٠٠
بشرط انه يجعل المکتوب يقع بيد الجزائر . وتم الامر حسب المرغوب . فلما انجلت عساكر

(١) كذا في الاصل ، والمقصود : ابناء الامير يوسف .

(٢) والده : طنوس باز .

نابليون عن عكا طلبني الجزائر الى عنده وانا لا اعرف شي . فلما قابلته — « مصري وتعبي في » — واوراني الكتاب فانكرة مع اليمين . ولاكن الى مين . ووضعني في حبس المجرمين ، والقيود برجلي ، حتى صار لي واسطه مع اميرال الانكليز . فطلبني من الجزائر واخذني لمركبه . وبقيت كل هذه عنده الى [ان] راق الامور وصفي خاطر الجزائر علي ، ولبسني خلعة الرضى وردني لمكاني .

فكل ما كتبت من [الحوادث] هذه سامعه باذني اكثر من مائة مرة من والدي ، ومن الرجال القدم الذين كانوا يجتمعوا عنده في السهريات . و [حيث] كان عندي رغبة في حفظ اخبار القدم ما كنت اسمع خبرية الا واحفظها وتبعا في [ذهني] . واما خبرية قتل اولاد باز واسبابها هي معروفة عند كثيرين . وقلت اسبابها ، لان ما في موته بلا سبب . فان كنت تشا اكتبها لك مع اسبابها ، عرفني ، والسلام^(١) . واقدر اكتب كل [الحوادث] التي جرة قبل قيام الامير بشير من الجبل بثلاث سنين الى حين موته . انتهى .

(١) يخاطب الكاتب ابنه الدكتور جرجي باز .

قتل اولاد باز

اليمين المتبادلة [٩] لما توفي طنوس باز واخوه فرنسيس في عكا [بالطاعون] ، حين كان محاصرها نابليون الاول ، وكان والدنا الياس باز موجود معهم ، الذي نقله الجزائر الى محل يوقيه المرض . فاصبح بو عساف مغرور برأيه ، وقد اسكره الجاه حتى ما عاد قدّر عواقب . فافتكر الامير بشير انه موجود في بلد اكثر اهلها قرابيه . ولهو خارجها احزاب مثل بيت الحازن الذي جوز اخوه منهم وهم في عزمهم . وكان يقول الامير حسن ، اخو الامير بشير : لو تجوز ابن باز من بيت شهاب لما قهرني . ثم طلب الامير بشير البطرك يوسف التيان^(١) لعنده لدير القمر . فاجاب طلبه . فلما قابله اخبره بانه يريد يحلف برجس باز على الجسد عنيده^(٢) ، كي لا يخونه . فاخبر البطرك بو عساف فرضي بذلك ، بشرط ان الامير بشير يحلف لهو مثله . فرضى الامير ، وتم الامر في كنيسة التلة . [فارتاحت] قلوب الاثنين .

حادث الجاهلية ثم بعد مدة من الزمان ، كان ستة انفار من الديّة من بيت البستاني [آتين] لدير ، فروا في الجاهلية ، وهي طريقهم . فظطم^(٣) حمار البستاني بجمار الدرزي . فضربت الدرّوز النصارى . وسبقت الدرّوز وشكوا الى الشيخ بشير جنبلاط . فطلب من الامير بشير حبس النصارى ، فحبسوا .

وكان بو عساف في الشام . وحضر الى بعلبك باشغال الامير بشير . فتوجه الى عنده فرام البستاني ، واخبره في حبس قرابيه ظالماً بعد ضربهم . فابقاه عنده الى ان تم شغله ،

(١) البطريرك يوسف التيان : انتخب بطريركاً على الطائفة المارونية في ٢٨ نيسان ١٧٩٦ . وارسل اليه درع التثبيت البابا بيوس السادس في ٢٤ تموز ١٧٩٧ . وبعد ان ساس الطائفة اثنتي عشرة سنة ، تنازل عن البطريركية ، سنة ١٨٠٩ ، حباً للحياة النسكية . توفي في دير قنوبين في ٢٠ شباط ١٨٢٠ .

(٢) عنيده : اي : عن يده .

(٣) ظطم : صدم ، لطم .

وحضر الى الدير . وحول قدام باب السرايه ، وامر السجان ان يطلع اولاد الدية ، فامثل امره واخرجهم .

بو عاف ودخل بو عساف لعند الامير بشير ، وعنده الشيخ بشير . فسلم على الامير بشير . وامره بالجلوس . وامر في القهوى والشبوق^(١) . واخذ الامير يسأله عن **والشيخ بشير** سفرته ، فاخبره . ثم قال : عن امرك اخرجت اولاد الدية من الحبس ، لان حبسهم ظلم ، من ضربهم ظاهر . فلو فحصت [سعادتك] القضية لوجدت قولي الحق . فتعرض لهو الشيخ بشير قايلًا ، يا شيخ بو عساف انه الى الان ما جرى عادة ان نصراني الدية يد يده الى درزي الجاهلية . فاجابه بو عساف قائلًا : يا جناب الشيخ الاحكام العادلة لا تعرف ما تقوله . بل تعرف الجميع تحت الحكم بالحق من [اي] ملة كان . وان كنت راغب فيما تقوله ، فيبني وبينك سهل البقاع ، [والسالم] لسعادة الامير . او اني يجعل شيخ عقلك ييوس ايد [خوري] ، والآما لازم علي سكني في هل البلاد . وقام بو عساف مغضبًا ، وكل في قلبه خرازه من الاخر . والامير بشير لم يقول شي . وربما ما اعجبته جسارة بو عساف .

وكتب بو عساف لاخوه عبد الاحد ، والى بيت الحازن ، يخبرهم في الحادث ، فجاوبوه انهم لمناصرتهم مستعدين باي وقت لثم الامر . وكتب الى اليزبكية الذين اولاد باز واولاد الامير يوسف من احزابهم ، لان بعد انقراض الامرا المعنية [والقيسية] في وقعة عين داره مع الامير حيدر الشهابي ، كما ذكر قبلًا ، فقام حزب جنبلاطي [ويزبكي] . وهم اليزبكية بيت تلحوق ، وبيت عبد الملك ، وبيت بو نكد وخلافهم . حزب الجنبلاطي بيت عماد وبيت العيد وخلافهم .

الخلاف مع الامير حسن الحادث الثاني وهو السبب الاكبر . نقول انه لما قسموا البلاد ، ووقع حكم كسروان للامير حسن . ونظر الان الامير حسن انه اكثر ارزاق بيت الحازن [معفية] من الاموال الميرية ، فقال الى بو عساف : انت تعلم ان اكثر ارزاق قرايبك معفية ، فليس ذلك من العدل . فانا اريد اجري ديموس ، اي المسح ، وساوى الناس [بعضها] فاجابه بو عساف : بلادك افعل بها ما [سنت] .

ولما بدا المسح وقارب النصف . وقعت بيت الحازن في بو عساف وقدموا لهو خمست

(١) الشبوق : لفظة تركية (şubuk) معناها : القضيبة ، الانبوب ، الفصن . يُنطلق مجازًا على قصة الغليون الطويلة ، وبالتالي على الغليون المستطيل بكامله .

وعشرين كيس ، فبعت بو عساف صد الامير حسن عن المسح ، وان القديم على قدمه . فكم كان هذا المنع لهو من [التأثير] في قلب الامير حسن . وفي الطبع اخوه الامير بشير .

المؤامرة
فاخذ الامير حسن بايجاد حيلة لاهلاك اولاد باز ، [واولاد] الامير يوسف ، باشتراك الرأي مع الشيخ بشير جنبلاط . ولما كانوا اليزبكية كثيرين التقلب ويرضيه شئ قليل ، عاب^(١) منهم شيخين واحد من بيت تلحوق ، والآخر من بيت عبد الملك . فلما تيقن منهم الامير حسن ، اخبر اخوه الامير بشير . وتمموا الامر حسب مرغوبهم ، وعينوا يوماً [لاجرائه] . وبو عساف غافل عن كل هذه الامور ، و[تحذير] ولم يسمع ، لانتكاله على حلفان الامير لهو .

ولما حضر اليوم المعين ، قال الامير بشير الى بو عساف : غدا [فطورك] عندي غمّه^(٢) . فقبل بو عساف هذه العزيمة^(٣) .

وكان الامير حسن زور مكتوب بلسان بو عساف الى اخوه عبد الاحد . يقول فيه انه مشايخ اليزبكية متوجهين يقفوا عندكم من ظلم الامير بشير والشيخ بشير ، فاخبروا الامارة ، واقبلوهم عندكم بالاكرام ، وافتحوا لهم قناقات^(٤) . فاجرى عبد الاحد حسب تعريف اخوه . [فالشيخين] اليزبكية حضروا ليلاً مع رجالهم الى المعاملتين ، حيث الامير حسن بانتظارهم . وترى الامير حسن بزى درزي : عبا وعمامة بيضا .

مضل جبرصن باز
وثاني يوم ، خرج بو عساف من داره قاصداً [فطور] الامير ، فالتقاه رجل درزي اسمه ضاهر بوتنكي وسلمه تذكرة وترجاه قراءتها [قبل] ان يدخل لعند الامير بشير . وكانت [تحذير] له فوضعها تحت زناره ، ولم يقرأها . ولما دخل على الامير بشير ، وما لبث والآقام الامير وخرج من الاوضة ، واغلق بابها . وامر الرجال ان يدخلوا يقتلوا . وبقي هو ماسك حلقة الباب الى [ان] قضي الامر .

ولما ذاع الخبر ، هاجه اهل الدير ، وهرب الشيخ بشير من باب الجنيئة . فامر الامير ان يخرجوا القليل ، ويضعوه خارج السراية . فلما نظرتة اهالي الدير فل كل الى بيته . اه .

- (١) عاب : بمعنى : خان ، ترك مبدأه ، انفصل عن حزبه .
- (٢) غمّه : او غمّي : لون من الطعام معروف ، يتكوّن من رأس الجزور وقوائمها مسلوقة ، محضرة مع التوابل ، ومن معدتها محشوة بالأرز والافاويه . وقد يُسمّى سقيطاً في بعض مناطق لبنان .
- (٣) العزيمة : الدعوة .
- (٤) قناقات : ج . قنّاق : تركية الاصل (konak) معناها : المحطّة ، المرحلة ، المنزل . ثم نُطلق على القاعة يستقبل فيها رب الدار ذائريه ، ويُتزل اضيافه .

قتل عبد الامير باز فرحف الامير حسن والمشايخ الى جيبيل ، وكان يوم سيدة الزروع^(١) ، وكانت اكثر خدم الامرا [متفرقة] . فوصل الامير حسن وجمهوره ، ودخل [القلعة] ولم يجد مقاوم . فقتل ابوابها ، ووضع عليها [حرس] من الرجال . وقبض على اولاد الامير يوسف ، ووضعهم في القبور ، وتفرقة رجاله للنهب والسلب . وكان عبد الاحد في داره ، وعنده والدنا . ودخلوا سرايتنا ، وبدأوا في نهبها . واتى رجال لقتل عبد الاحد ونهب داره . فقاوموهم ثمانية انفار خدامينه . كان من جملتهم مارون يورديان ، ابن اخت عبد الاحد ، وبطرس باساليوس من الدير . هولاء جاهدوا الابطال . وكان عبد الاحد والدنا يرموا الاعداء بالرصاص من الشباييك الى ان قتل بطرس باساليوس ، [١٠] ومارون انهمز من ضرب السيوف حتى ظنوه القوم انه مات ، وعاد شفي ، وعاش سنين كثيرة . وعبد الاحد اصابه الرصاص في خاصرته . وكان الدم ينشب من الجرح ، وشعر في تكسير [الباب] ، فرمى حاله من الكشك الى جنينة حبيقا ، فوق بيت البادري . وتزل والدنا وراه ، وقصد يقيم عمه الذي ما قدر على القيام ، فقال له : يا الياس خلك بروحك ؛ انا لم عاد في خير . والقوم الان ملهين [بالنهب] . فودعه وداع الاخير ، ودخل حارة الاسلام ، وقفر من البرج الى الحندق خارج الصور . وكان عمره ثلاثون سنة ، وعمر عبد الاحد واحد وثلاثون سنة .

عند مصطفى بربر فلما وصل والدنا في هربه الى نهر الفرطوش^(٢) ، وجد خيلهم آتية من الربيع ، فركب احسن حصان من خيله على الكوبان^(٣) ، وقصد جبالين . فوصلها ، ولاقوه اهلها باكرام . وبات عندهم تلك الليلة . وحضروا للحصان عدة . وركب قاصد طرابلس لعند حاكمها مصطفى بربر ، الذي اكبر محب لاولاد الامير يوسف والى اولاد باز . ولما وصل طرابلس رجع للثلاثون نفر الذين رافقوه من جبالين . فدخل على بربر ، وقابله بالاكرام ، واخبره في الذي جرى . فلعن الامير حسن واخوه على هذه الخيانة . وتأسف جداً . وفي الحال طلب ريس شختور اسمه عبود الصاحب ، وكان اشجع اهل زمانه . لما حضر بينه ، قال : يا عبود ، لك مني جائزة خمست الاف قرش ان [قدرت سرقت] لي مير من اولاد الامير يوسف ، انكان من جيبيل ام من غيره . فكتب والدنا عن امر بربر الى خادمه

(١) يوم سيدة الزروع : اي عيد سيدة الزروع ، وهو يقع في ١٥ ايار . وكان ذلك سنة ١٨٠٧ ، وقد قتل الاخوان في يوم واحد . (الامير حيدر : ك . م . ٢ : ٥١٤) .

(٢) نهر الفرطوش : مسيل شتوي بين جيبيل وجسر الدجاج ، يُعرف ايضاً بساقية زيدان .

(٣) على الكوبان : اي بدون عدة . والكوبان : لباد يوضع على ظهر الفرس ، وتشتق العامة منها فعل : كوبن الفرس : البسه الكوبان .

جبور بو شلحه ، انه يساعد الرئيس عبود ، ويحضر العيال الى طرابلس ، حسب امر بربر .
اولاد فقام الرئيس من طرابلس ، ودخل مينا جبيل بعد غروب الشمس ، وطلب
 جبور بو شلحه الذي من خدامين والدنا . فسلمه كتاب والدنا ، وسأله عن
الامير يوسف الامارة . فاخبره انهم اخذوهم الى درعون ، وهناك [سملت] عيونهم . فاخذ
 والدتنا ، ومعها اربع خدمات واربع خدم . ولما وصلوا الى طرابلس ، ازلهم بربر في دار
 بقرب دار بيت الشبطيني ، التي هي الان لبيت بنته . وامر بالصرف عليهم من ما كل ومشرب
 وكسوة الى جميعهم ، مع تعيين كل يوم عشرة قروش خرج جيبه لوالدتنا .

في الشام فلما ارتاح فكر والدنا من جهت العيال ، اخبر بربر انه يريد الذهاب للشام ،
 لعند ابراهيم باشا واليها ، لانه اكبر محب الى اولاد الامير يوسف ، وباكثر الى
 بو عساف . وهو الذي ارسل نوبت السلطنة لاقط بو عساف الى قبة النصر . وكان بو عساف
 يوضع الذهب داخل جزمته ، وتتسابق الخدم لتقليعها من رجليه ، وسموه ابو الذهب . [وهذا]
 مشهور الى اليوم تتناقله الناس . ندع الكلام .

فمن ان الامير بشير قتل بو عساف توجه الى سرايته ، وضبط كل ما كان موجود فيها من
 كثير [وقليل] . وكان على رأس داود^١ عرقية عليها حلتي ذهب وخلافه فقبضها رجل من خدم
 الامير بشير اسمه فرح ، نصراني ، وجذبها . ولما كانت في زقاق تحت ذقنه ، لم تطلع ، وكاد
 [يخنق] الولد . فهجم عليه بطرس ديبان ، والد ام سعيد^٢ ، ورماه بالارض ، وبدى يضربه ،
 وخلص داود من شره .

وبدى الامير بشير ينتقم من قرايب اولاد باز في البلص والحلس حتى خربة بيوتهم ،
 وباعوا ارزاقهم .

ثم نقول ان والدنا ودع بربر قاصدا الشام . فاكرمه بجزية الفين قرش . وكتب للوالي
 يوصيه فيه . ولما وصل للشام ، قابل ابراهيم باشا قطار آغاسي الوالي ، وسلم عليه . وكان
 بلغه ما فعل الامير بشير ، فتأسف جدا ، وسب الامير بشير . فآزره عنده وعين لهو والى
 [خادمينه] معاش . وكان معه جبور بو شلحه واثنين [اخزين] . وتركوا عند والدتنا ثلاثة
 خدمات وخدامين . فلما عرفت اعيان البلاد بوجود الياس باز عند ابراهيم باشا [اخذوا]
 يكتابوه . وكتبوا الباشا عنده كي يساعدهم اذا عملوا فتنة على الامير بشير . [فكر]

(١) داود : داود باز .

(٢) ام سعيد : اي ام سعيد باز ، امرأة داود باز .

الامير ان وجود الياس باز عند ابراهيم باشا الذي يعرفه انه اكبر مبغض هو لا بد يسب عليه فتنة في البلاد . ارسل اثنين ليقاوه بالشام . ولما لم يجدوا فرصة اهدوا على رجل حلاق كان يخلق [له] ، فارشوه بمجسمية قرش . و[حيث] لم يقبل بهذه الحيانة ، اخبر والدنا ، وهو اخبر الباشا . فصدر امره بانه لا يدعو احد من الجبل يدخل الشام بسلاحه .

فرجع الامير بشير الى المؤانسة . فارسل هو معتمدين من قبله ، مع امر طيبان خاطر ، وامان ، ووعود بالخير ، يمين وقسم . و[حيث] يوجد رجل بالشام اسمه امين افندي من اكبر اصداق بو عساف ، الذي اخذ داود عنده وهذبه ، وعلمه الحط ، فاوراه كتابة الامير بشير ، اجابه ان الكتابة كفاية لمن كان لهو دين وشرف . اجابه والدنا اني اريد تكتب لي صورة بان الامير بشير لا يسألني عن اسم احد من اهالي البلاد الذين كاتبوني وكاتبوا الوالي عندي كائناً من كان . فكتب حسب المرغوب ، وسلمها لاحد المعتمدين ، واتى بها الامير بشير . فن بعد النظر اليها ختمها وسلمها للرجل ، فرجع بها ، وسلمها لوالدنا . وغزم على الحجية ، فودع الباشا ، واكرمه ، وقال له : اخبر الاحزاب اني باي [شيء] طلبوا ان اساعدهم انا لا اتأخر .

وكذا خرج من الشام . ولما وصلوا الى خان الباروك ، وقف رجل مجهول قدام الحصان ، وهو مقبع في عابه ، وقال : انت الياس باز . اجابه : نعم . فقرصه بركبته ، وقال : الله لا كان جابك الطبخة استوت وجية . الخلاصه

الربوع الى
دير الفهر

وصلوا الى الدير . فدخل المعتمدين لعند الامير ، واخبراه بان الياس باز حضر . فطلبه الى عنده . فقابله بالانس ثم قال : يا الياس انا اجبت طلبك ، وعاهدتك بالله اني لا اسالك عن اسم انسان كاتبك ، ولا عن من كاتب ابراهيم باشا عنيدك . ولاكن الا تخبرني عن الرجل الذي لا قالك عند خان الباروك ، وقال لك : انت الياس باز الله لا كان جابك الطبخة استوت وجية . اجابه : افندم قسماً براس سعادة اني لا اعرف هذا الرجل ، و[وجهه] لم يظهر . [كان واجب] الذي معي يعرفوه ، لاني انا من مدة طويلة بعيد عن هذه البلاد .

ثم سأله عن عياله اجابه في طرابلس . قال : اكتب لهم يحضروا . وانا ارسل خييال يحضرهم [١١] واجعل اقامتك عندي بالدير بين قرابيك ، وان شا الله ، لا تشاهد مني الا كلما يسرك . لان سكنك في جبيل يكون سبب لتكدير خاطري عليك ، لان اذا صار اقل حركة ، اقول انك انت ساعي بها . فكتب لوالدنا تحضر وارسل جبور بو شلحه مع خييال الامير الى طرابلس . ومن بعد ستة ايام وصلوا للدير .

فطلب الامير والدنا وقال : يا الياس انا عارف بيتك انتهب ولم يبقا عندك شيء . خذ هذا وصول للصراف بستت الاف قرش اصلح بها حالك . وخذ هذه قائمة تعيينات لبيتك وهي لحم

كل يوم واق ٣ دايماً ، رز قفه كبيره ، بمن رطل ٤ ، زيت رطل ٢٥ ، قمح غراره عدد ٢ ، وخرج خبز مثل الخدم ارغفه عدد ١٠ كل يوم . اللحم يوخذ من ضامن [الملحمة] وباقي الاشيا من الكرار . وعين نفقة بالسنة الفين ومائتين وخمسون قرش . فبقيت كل هذه التميمات لحين اوجدنا دايماً في بتدين مع والدتنا . وبقي والدنا وحده . لكن ثلاثة ارباع السنة يقضها في بسكتنا بامر الامير لقضا كل امر يصدر لهو ، مع جمع الاموال الاميرية . وبقي الحال هكذا .

الامير بشير ثم من بعد تسعة اشهر من قتل اولاد باز ، قام الامير بشير من الدير واتا لجليل ، واخوه الامير حسن [يرافقه] فزل الامير بشير في القلعة واخوه تزل في سرايتنا . وكان والدنا معه وتزل في سرايته . وكان قصد الامير بشير بهذا الحضور الكشف على حالة البلاد ، والصيد الذي كان مولع فيه .

وفاة الامير فيوم عزم الامير بشير اخوه للعشا سوياً ومن بعد العشا رجع الامير حسن لقناقه عند والدنا ، ومن بعد ان مضى شطر من الليل ، شعر الامير حسن في الم شديد في الامعا . وكان يسب ويلعن تلك الساعة التي بها قتل اولاد باز ، لان الله انتقم مني عاجلاً في المحل [ذاته] . فالامير بشير غدى قبل الضو للريمان . فلما علم والدنا بذهاب الامير ، ترك الامير حسن يتقلب باوجاعه ولحق الامير . وما حميت الشمس والآ خيال غاره من جبيل لعند الامير بشير . و[وشوشه] باذنه ، فجالاً ركب ونده [الطباخه] تلحقه . وصل جبيل وجد اخوه مات . اه . واقتلت الناس يعزونه . وامر بجمله لقرير ودفنه^{١)} .

(١) لرسم باز ، في ورقة منفردة من مذكراته ، كلمة في وفاة الامير حسن رأينا ان ننقلها في هذه الحاشية ، قال :

« نذكر هنا سبب موت الامير حسن اخو الامير بشير . لما كان يعلم ان اخوه رجل شرير منافق رديء لا يخاف الله ولا يستحي من الناس ولا يحب مخلوق ، كما كان هو يقول ، اني اعجب من الناس كيف تحب بعضها . ومن خوفه بان [يندر] فيه سبقه وعزمه الى جبيل . ولما وجد فرصة قضيا معه بشرب فنجان قهوى لم يمله الا من اول الليل الى الصبح . وكذا ارتاح من شره . وان عرفة هذه القضية فن [يجسر] يتكلم بها ، وطول السنين اغتلت الناس عن ذكرها . وكانت موته شنيعة جداً صراخ وتجديف ولعن وكفر بالدين الى ان [خرجت] روحه الشقية ، لا ترحم [رحمة] دينية ، مات المنافق الى جهنم در كبه وانقرض نسله . وباقى قليل من نسل اخوه بعد ما كان مقصيه . هذا عاقبة الظالمين وانقلاهم في الارض ، وفي آخره نار الجحيم ، والسلام لمن تبع [الهدى] . وهذه القصة وان يكن والدنا كان حاضرها اخبرني عنها خطار لها من غزير ، في مالطا ، وكان هو خادمه ، ومات على صدره . وبعد موته نقل لخدمة الامير بشير ، ومات في اسطنبول ، كما ذكرنا الذين ماتوا في الغربة مع الامير بشير . »

[عامية لحفد]

وبعد ذلك [بكم] سنة^١ قامه بلاد جبيل والبترون على الامير بشير. وهي التي يسموها عامية لحفد. قصدهم الامير بشير بالرجال لجبيل . فزلت رجال [العامية] اليه . ولما لم [يثبتوا] قدامه ، ركزوا في [غرفين] . وقام الامير برجاله الى عمشيت . وعمرؤا متاريس عند الكنيسة . ووجد الامير ان رجال [العامية] كثيرين ، فرجع الى جبيل ، وكتب الى الشيخ بشير جنبلاط يأتيه بنجدة من الرجال حالاً . وقال لوالدنا : يا الياس ، لو كنت سكنة جبيل لقلت هذه الحركة منك . اجابه : نشكر الله .

فجهز الشيخ بشير الرجال وحضر معهم . ولما وصل لنهر الكلب ، فصدته رجال من كسروان . وضربهم الشيخ بشير وكسرهم ، ونهبت رجاله الزوق [وصربا] . فوصل جبيل ، وقابل الامير بشير ، وهو نازل في ميدان القلعة ، لان القلعة والبلد داخل كان واضع والي عكا رجل من قبله منتظر متسلم ما رضي يدخل الامير بشير اليهم ، وقفل الابواب في وجهه .

ولما نظرة [العامية] انه كثو جمهور الامير قصوده . ولم الآ قليلاً والآ انكسروا وتبعهم رجال الامير ونهبوا آده وعمشيت . وتجمعة [العامية] في [سقي] لحفد ، وتبعهم الامير ، ونصب خيامه عند عين لحفد . واخذ الامير يعيب^٢ المتاولي عن [العامية] . ومن جملة الذين تداخلوا معهم بهذا الامر والدنا ، لانه هو كان آغاتهم بايام اولاد الامير يوسف . فعاثوا^٣ وانفردوا . ولما تيقن الامير انحيازهم ، اطلق رجاله على [العامية] ، وصار بينهم موقعة ، وقتل من الفريقين جملة انفار . وانكسرة وتشتت جمعهم . فخرق الامير بشير البلاد الى ان وصل الى بشري وركز فيها . واخذ يبص كل من تداخل بهذه [العامية] من اوجه البلاد . واخذ يجمع

(١) كان ذلك سنة ١٨٢١ (الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٦٨٥-٦٨٧) .

(٢) راجع شرح «عاب» في الصفحة ١٢ ، الحاشية ١ .

اموال الاميرية الذي سبب هذه الحركة .

نقول : كان مال البلاد [مطلوب] والى ايالة صيدا ثلاث الاف كيس في ايام الامير يوسف فكانت تجمع الاموال الميرية بتلك [الايام] ما يسمونه ثلاثت اموال اى المصرية ثلاثت والقرش ثلاثت قروش حسب [اصطلاح] تلك الايام ، لما زاد الامير بشير خمماية كيس [ضم] على مال البلاد . وتولى الاحكام . اخذ يجمعه اربعة اموال . فقدمة اهالي البلاد استرحامات كثيرة ولم يستجب طلبهم . ثم اخذ الامير بشير الاموال من بشري وخلافها اربعة عشر مال الاربعة هي المطلوب والعشر مصاريف العساكر ، فاهلك اهل البلاد ورجع فايز [غانم] .

[معركة المزة]

قلنا انه بعد موت الجزائر تولى عوضه سليمان ، ومن بعده تولى عبدالله باشا . وكانت دائماً المناظرة بين والي الشام وبين والي ايلة صيدا . واشتدّة [وطأتها] مع عبدالله باشا ووالي الشام^(١) ، وتهدهه بالزحف عليه . فكتب عبدالله باشا الى الامير بشير يأمره بانه يجمع رجال الجبل ويذهب لمحاربة والي الشام ولح عليه ، واخذ عليه كل درك . فطاع الامير بشير امره ، وكتب الى اصحاب المقاطعات يأمرهم في جمع رجالهم ، والحضور الى عنده . فحالاً لبوا طلبه حتى تجمع عنده مقدار ستة الاف مقاتل من كل البلاد . فكانت رجال بيت ابو نكد من الدير عدد ٣٠٠ ، ومن المناصف والشحار عدد ٧٠٠ . فركب الامير بهذا الجمع قاصد الشام . و[القائد] العام لهذا العسكر الامير خليل ابن الامير بشير . انه كان اشجع رجل في تلك الايام . فوصل الامير بشير الى المزة ، ونصب خيامه . وخرج عسكر الشام ، ونصب خيامه . فلما اختبر الامير عدد عسكر الشام [وجده] مقدار ١٥ الف هوارة ، وارنوط ، ودالتيه^(٢) . فجمع المناصب وتفاوض معهم [قايلاً] : ان العدد كثير ونحن قليلين ، ونحن غرب وهم وطيين ، فالرأي عندي ان نكسبهم في الليل مثل ما فعل جدي الامير حيدر في عسكر احمد باشا بو هرموش ، حين وقعة عينداره . فاعجبهم قوله . فقال لهم : قوموا اجمعوا [رجالكم] واخبروهم [بالامر] ، واعطوهم سر الليل ، وزيدوهم جباخانه^(٣) ، ونشطوهم . ومتى مضى

(١) والي الشام : كان اسمه درويش باشا . (الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٧١٢) .

(٢) الحواره والارناووط والدالتيه : من العساكر المأجورة غير النظامية .

(٣) جباخانه وجباخانه : من الفارسية بطريق التركية : (جبهه (cebe) = درع ، شكنة سلاح + خانه (hane) = مكان) : مكان الذخيرة الحربية من اسلحة متنوّعة وبارود ورمصاص وما اشبه ؛ ثم اطلقت على الذخيرة نفسها وما يحمله المحارب منها ، وعلى ما يذخر به الصياد منها في خروجه الى الصيد .

ساعتين من الليل ، اطفوا النار ولا تبقوا ضوءاً ، ولا احد يرفع صوته . فتظن القوم اننا فرغنا ورحلنا عنهم فيناموا براحة بال . وقبل الضو بساعتين [ضعوا] السيف فيهم . فكونوا رجال متيقظين . [وانصرفوا] من عنده ، وتموا كل شيء .

[١٢] ولما جاء الوقت هجموا على القوم في قلوب لا تخاف الموت . فانذرة عساكر الشام ، وانوهة ، وركب الخيال حصانه مربوط ومشكل ، والاخ لم يعرف اخوه وما طلع النهار والآولة الادبار تاركة قتلاها ومهاتها^(١) ، فغنمتها رجال الامير مع سلب القتلى^(٢) . وجاءة الرجال بالروس للامير ، اذ بينهم رأس الامير سليم شهاب وابنه الامير حسن الملقب بالاسطنبولي . فهذا الامير قتل ابوه في السد امور وفر للشام ، خوفاً من الامير بشير ، فانه ما تركه بلا مكافات . فحزن عليه الامير لانه شاب زريف . ورجع الامير فايذاً بالنصر ، فاتته الهدايا من عبدالله باشا .

(١) مهاتما : امتعتها ، ومواعينها .

(٢) حصلت موقعة المزة في ٢٧ ايار ١٨٢١ (الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٧١٣ - ٧١٦) .

[الامير بشير ومحمد علي]

غضب السلطان ولاكن [بعد] مدة من الزمان تبدل فرحهم الى حزن وخوف. وهو انه والى الشام قدم الشكوى للسلطان بان الامير بشير غزا باب كعبة الاسلام بامر من عبدالله باشا ، والى ايالة صيدا . فغضب السلطان من هذا الامر ، واصدر فرمان بالقبض عليهم وارسالهم الى اسطنبول .

فاما علم عبدالله باشا ، ارسل حالاً يقول له : بوصول امري هذا اركب البحر [وترامى] على اقدام محمد علي ، والى مصر ، بانه يتوسط امرنا. وارسل عبد الله باشا تظرف في البر يتراجاه للتوسط له والى الامير بشير ، الذي توجه بين اياديكم مجراً . فحالاً ارسل الامير رجل ذا فطنة الى صيدا لاستئجار مركب الى الاسكندرية ويأتي به الى خلده . وتزل هو واولاده ومن اراد يرافقه . ومن الذين رافقوه والدنا . وما مكث الا برهة **في طريق مصر** والمركب مقبل الى هناك . تزلوا فيه من محل يسمى عين الشوكه والذين تزلوا معه في البحر قدر ستين نسمة خاص خدمه^(١) . وما بقي ودعوه ورجعوا . وساعدهم الريح في يومين دخلوا الاسكندرية ، ومنها الى مصر .

عند محمد علي ولما وصلها قدم معروض لمحمد علي باشا يتراجاه قبوله والتشرف بين يديه . فاذن له ، فدخل مع اولاده ، وقبلوا اتكته^(٢) . وامرهم بالجلوس وقهوى وشبوقات^(٣) . ثم وقف الامير وقدم مكاتيب عبدالله باشا . فاجابه انه وصلني منه خلاف لهؤلاء ، فان شاء الله لا يصير الا الحخير . اجلس ، يا امير ، مكانك . واخذ محمد علي

(١) « وفي ١٩ ذي القعدة الموافق الى ٢٤ تموز حسب شرقى (٧ آب ١٨٢٢) سافر في الليل . . . »

(الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٧٢٥) .

(٢) الأتلك تركية الاصل (etek) بمعنى طرف العبائة والثوب . ويرد في بعض النصوص العربية : يتك

(٣) شبوقات : ج . شبوق : راجع الصفحة ١١ ، الحاشية ١ .

يتأمل الامير بشير . ثم [قال] لاحد [ملازمين] خدمته امره بانه يعزم اولاد الامير الى المقعد الثاني ، ويقدم لهم الشبوقات . وبقي الامير ومحمد علي . ثم قال : يا امير ، من حين دخولك الى عندي عرفتك انك رجل شجاع وذو هبة ومستقيم وصادق في خدمة ولي امرك ، ولو ما كنت بهذه [الصفات] لما تجاسرت على غزو باب كعبة [المسلمين] بامر عبدالله باشا ، وقدمت ذاتك للتهلكة . فكون [طيب] القلب والحاظر ، وان لم احصل على مطلوبي من الباب العالي . فاوليك بلاد عندي احسن^(١) . فسجد الامير بشير وقبل سنجق المقعد . وامر محمد علي باشا بنزول الامير ومن معه في قناق [لايتق] ، مع تقديم كلما يلزم من المصاريف .

ومن بعد شهر زمان ، امر بارسال الامير وكل من معه الى بني سويف . فشاع الخبر في البلاد ، وقالت الناس . الامير بشير ومن رافقه ما عاد ممكن لاحد منهم يشوف بلاده ، والخدم الذين [رافقوه] خافوا من انه اذا ما السلطان قبل توسط محمد علي باشا يطلب ارسالهم الى اسطنبول . فلحظ الامير غمهم وخوفهم ، فجمعهم واخبرهم عن كلما قاله [له] محمد علي ، واوصاهم بانهم لا يكلوا احد مطلقاً بهذا الكلام . واذا اردتم ارسال مكاتيب لاهلكم لازم انظرها قبل ارسالها ، كي تبقا اشغالنا مكتومة .

ثم من بعد ان وصل الامير بشير الى مصر ، سعى الشيخ بشير الى الامير سلمان و الامير حسن من امراء وادي شحرور - الامير حسن هو جد الامير سليم الذي في البنك - في ولاية الجبل عوض الامير بشير . وقال ان رجوع الامير بشير الى البلاد لا يقدر يحكم [ضد] خاطري . فكثبت احزاب الامير بشير يخبرونه عن عمل الشيخ بشير . وحضر الى بتدين مقدار خمسية نفر ارنوط لناصر الاميرين . [فاضطرت] الست جوزت الامير بشير الى ترك بتدين ، والذهاب الى مجد المعوش لعند الامير عباس . ولما نزل الامير بشير في البحر لمصر ارسلت وجابت والدتنا الى عندها وقالت لها : ما زال الامير غائب لا اريدك تفارقيني ابداً ، لان لم اركن الى غيرك . وكالت تحبها محبت ام لولدها . فتركت والدتنا اخونا ابراهيم عند اخته ام شبلي^(٢) ، وعند اولاد عمنا سعد باز واخوانه ، وهم اولاد اختها . وانا كان عمري سنت وتسعت اشهر . وكان خادماً عندنا بو نصار ، عم حبيب ابن اختنا^(٣) .

(١) بعد « احسن » ، كلمة غير مفهومة .

(٢) ام شبلي : هدلا زوجة جرجس افرام البستاني .

(٣) حبيب : هو حبيب بن ديب الشدياق ، وكان ديب متزوجاً ماريماً بنت الياس باز ، اخت صاحب المذكرات ، واخت هدلا السابقة الذكر .

لما حضرت الارنوط الى بتدين فكان لاغاتهم ولد في الشام بعمرى ، واسمه رستم ، فتعلق قلبه في [حيث] كان بو نصار حمالي فيقول لهو الاغا : يا بو نصار ، جيب لي رستم . وكان بو نصار يحب العرق والاركيه . فكان دائماً عند الاغا في قناقه . والدتنا والسبت يعطوا عليه فيجاوبهم ان رستم يخصني الم ترو انه عمال يطول كل [شهر شهر] من شم الهوا . الخلاصه قامه الى مجد المعوش ، واخذة معها ما كان ثمين . وكان خمس خدمات ووالدتنا عاملة [جياب قنابيزهم رباغ جتير ، وخيطة الجياب والبستهم قنابيز فوق القنابيز ليخفا جياهم . وقفلت الاوض في دار الحریم ووكلت راهبين وستت رجال لحفظها . وكذا تركت سرايتها . فن بعد دخول الامير القطر المصري بتسعة اشهر ، حضر فرمان العفو من السلطان عن عبدالله باشا والامير بشير بواسطت محمد علي الحديوي ، فجالاً ارسل تطرى الى عبدالله باشا يشره ، ويقول له : يصلك مع الامير بشير . وطلب الامير [فحضر] ودخل لعند محمد علي وارتمى على اقدامه مع اولاده . واخبره كم اخذة هذه المسئلة من الاخذ والرد . حتى انه اظهر الغيظ .

وابقى الامير عنده خمسة ايام يتفاوض معه بشأن اخذ سوريا وضها لولايته . واطلف مع محمد علي [فارتبط] معه الامير بشير بقسم انه يقدمه ويكون في [طاعته] الى آخر نسمة من حياته ؛ ومن بعده اولاده . فسر به واكرمه واخلع عليه ، وعلى اولاده ، ولبس خدمهم [طقومة] مصرية . وفي كل مدة اقامتهم لم يصرفوا قرش واحد . واعطى كل خديم الف قرش ليشتروا بها ما يلزمهم لاولادهم .

وفي تلك الايام كان ابراهيم باشا ابن محمد علي باشا يجارب [اليونان الثائرين] على السلطان بعساكر مصر . فارسل عدد وافر من اولاد اليونان الذين اسرهم في الحرب الى مصر ووقفوهم للبيع . [١٣] فاشترى الامير من المالك عدد ٨ ومن العبيد عدد ١٠ وعبيد خصيان عدد ٣ ، واشترى الامير امين عبيد عدد ٤ وممالك عدد ٢ ، والامير خليل اشترى ممالك عدد ٢ ، والامير قاسم لم يشترى . ومشتري الجميع عنيد رجل لبناني من رشميا الاصل اسمه يوسف كنعان ، وكان رجل غني ، و[سندكر] ما كان بينه وبين محمد علي .

في طريق العودة ولما الامير بشير انها اشغاله ، ودع عزيز مصر مظهرًا لهو عبوديته ، فجهز المراكب الى الاسكندرية وامر محافظها انه يشيع الامير و[طقمه] .

(١) الطقم ، والتقم ، والطاقم : من التركية (takim) : عدد من الرجال او الاشياء في ترتيب واحد او ملاك واحد ، كقولهم طاقم من الشرطة او الدرك ؛ وطقم الامير : حاشيته ؛ وطقم من الآنية او من الثياب : مجموعة متجانسة .

في مركب من مراكبه الى حيفا . فتم ذلك وطلع في حيفا ، ومنها الى عكا .
ولما وصلها امر عبدالله باشا بضرب المدافع اجلالاً للفرمان . وزينت عكا وكل ولايته .
وجبل لبنان . وسلم الامير الفرمان لعبدالله باشا . فامر بقراءته . وعراضة^(١) وواريد ومدافع
حتى دخان البارود حجب نور الشمس . واجتمع في عكا خلق لا يحصاهم غير الله . ولما
انتهى من هذا الاحتفال ؛ وارسل كل مأمور الى مكانه ، احضر الامير بشير ، واطهر لهو
كل محبة ، واكرمهم بهدايا وتحف ومال شي لا يوصف . ومن جملة التحف خنجر ذهب مرصع
بالجواهر . وفي مثبت هذا الخنجر حجر الماس حججه بقدر البندقة الكبيرة سنذكره . وخلع
عليه [خلعة] الولاية .

وودع عبدالله باشا ، وخرج من عكا في مركب عظيم . وكانت حضرة له الخيل . ولما
وصل الى صيدا ، وجد مناصب البلاد واعيانها ، وفي مقدمتهم الشيخ بشير منتظرين قدومه .
فبات تلك الليلة ، والناس تتوارد الى عنده .

وفي الغد ركب ، وتبعته كل هذه الخلق من راكب وراجل ، والشيخ بشير قدام الامير .
ولما وصل الى مرج بعقلين ، نده : يا شيخ بشير ، درب بيتك من هون . فلما سمع الشيخ
حمود بونكد ، قفز حصانه لقدام الامير ، وقال بصوت عالي : ما عاد احد بهذه البلاد يعرف
حده . وكان الشيخ عدواً لبيت بونكد . فغل الشيخ بشير وجماعته الى المختاره حزين .
و[اعتراه] الخوف لما يعلم من بطش الامير بشير ، وما وصل اليه من العز .

فلما وصل الامير الى بتدين ، وجد اهالي الديور رجال واولاد ونسا بانتظاره ، فلاقوه
بمراضة^(١) اجفلة الخيل دامة تذكر سنين عديدة . والست حضرة الى بتدين ، قبل حضور
الامير ، وجهزة كالما يلزم .

(١) المراضة : مجموعة من الطلقات النارية متساوقة متصلة ، تُطلق فرحاً وابتهاجاً .

[القضاء على الشيخ بشير]

ولما ارتاح الامير [من] عمله ، ارسل طلب من الشيخ بشير الف كيس ترسل حالاً . فارسل . ثم من بعد ذلك قصد الشيخ بشير لزيارة الامير . فاتا في موكب عظيم من الرجال . فنظرة والده الشيخ حمود بن نكد لهذا الموكب ، خافت على اولادها ، اذ هم موجودين في بتدين . فبعثت وقاله لرجال الدير : تسلحوا واطلعوا حالاً الى بتدين حافظوا على مشايحكم ، لان الشيخ بشير حضر معه اكثر رجال الشوف . حالاً لبوا دعوتها . ولما دخلوا الميدان ، اخبروا الامير خوفاً من [ان] يوقع بين الفريقين [حادث] يكون قاصده الشيخ بشير . فامر الامير رجل اسمه الغزلائي ، راعي الكلاب ، بانه يأخذ عصا في يده ، ويخرج كل من اتا مع الشيخ بشير خارج بوابت الاوله . فكشهم الغزلائي الى التوت . فبقي رجال الدير بالسراية مكرمين . فلما دخل الشيخ على الامير ، وجده لم تغيره الف كيس . فامرته بالتعود . ولما ناولوه فنجان القهوة فاخذة يده ترتجف ، فقبض الفنجان بالايدين . فدار الامير وجهه عنه ، وتبسم . ولما قام الشيخ للانصراف ، انقطعت دكة شرواله .

ومن برهة من الزمن ارسل الامير طلب منه الف كيس ثاني . فارسل المطلوب . فظن الشيخ ان الامير لا بد ما يرضى عليه ، بعد دفع الفين كيس ، وهم كفاية لقصاصه . وما مضى برهة ثاني والآ ارسل طلب الف كيس ثالثة . فتشاور الشيخ مع كاخيتيه الشيخ بو حصن الدين ، فمنعه عن ارسال المطلوب قايلًا : ان الامير بشير [متي] سلب مالك هان عليه قتلك . فالأوفت اننا نضربه [اليوم] يا لنا يا لهو ، ما زال عندنا مال .
بر ، الحركة ومن تلك الساعة ارسلوا المقاديم^(١) ، ودارت الحركة . ووافق الشيخ اكثر اهالي البلاد حتى امرا من بيت شهاب وهم الامير سلمان ، والامير عباس مجد

(١) مقاديم البلاد ومقادها : في لغة القرن التاسع عشر : رؤساؤها وزعمائها واعيانها . راجع «ديوان المعلم نقولا الترك» (طبعة فؤاد افرام البستاني) بيروت ، سنة ١٩٤٩ ، ص ٤ ، ١٦١ ، ٤٤٢ .

المعوش ، والامير فارس سيد احمد^(١)، واثنين او ثلاث مشايخ من بيت الحازن . وكلهم اوجدوا بالمختاره . فالامير بشير كتب الى عبدالله باشا بانه يده بالعساكر ، وكتب الى بربر . فأتاه باربين خيال . وتجمعة خدم الامير وبيت بو نكد جمعة رجالهم بالدير . وركب الشيخ بشير بجهايره الى بتدين . ووقفت رجاله بالجبل من محل المقصف^(٢) الى الشمال وجنوب . وقبل حضورهم كبسوا بعقلين بالليل ، فطرحوا الصوت على اهالي الدير . وكان واضع الامير بشير فيها الامير [فاعور] لمساعدتها . فنجدهم اهالي الدير وهزموا العدو عنها من [بعد] معركة مهوله . وكان الامير بشير يمنع ابنه الامير خليل محاربت الرجال الذين كانوا عند المقصف لينا يحضر عسكر عبدالله باشا ، لان التطر الذي ارسله بطلبه اخبر انه خرج من عكا . فوقعة رصاصة من العدو في السديانه^(٣) التي هي داخل السرايه ، قدام الامير ، فهب الامير المعركة الطاسمة . خليل وركب حصانه ، وخرج اليهم بمن كان موجود في بتدين من راكب وراجل . ولاقتة النكديه برجالهم ، وبيرق كنيسة التله^(٤) معهم . وطلعوا الى القوم في وادي [الداقوق]^(٥) . والتقوا بالامير خليل . ولم [يثبت] العدو اكثر من ربع ساعه لان علي العماد وعلي جنبلاط انصابوا بالرصاص ، ونكسوا على اعقابهم ، وتبعهم الرجال بكسرة لم يسبق لها مثيل . وتبعهم الامير خليل والنكديه لاقتهم برجال بعقلين وفي مقدمتهم الامير [فاعور] ، فبقوا وراهم الى عين السمقانيه . وهناك وقفوا ، واتتهم نجدة من العرقيب فلتحت عليهم رجال الامير ، وهناك صار مجال للخيال . فانكسروا وتزلوا الى الجديده . فركبت رجال الدير الجبل فوقهم ، واخذوا يدركوا عليهم الصخور . فكان الصخر يقلع الزيتونه . فجمع الامير خليل الرجال وارجع المجاريح ، وقصد المختاره . وهو في تزلت الجديده والّا

(١) الامير فارس سيد احمد : اخ الامير سلمان السابق الذكر . ويضيف اليهم الامير حيدر ، في عمالة الشيخ بشير جنبلاط ، الامير حسنا أخ الامير عباس ، واولاد الامير حسن العلي ، من الحدث (ك . م . ٧٥٨ : ٣) .

(٢) المقصف : اسم يطلق حتى اليوم ، على قصر الامير امين في اعالي بتدين ، جهة الشمال الشرقي .

(٣) يظهر من هذا النص ان تلك السديانه الكبيرة المشهورة كانت منذ عهد الامير . وقد ظلت قائمة على سطح احد الاقبيه ، غربي الفناء الاكبر المبلط ، حتى بوشتر ترميم القصر في زمننا . فلوحظ ان جذورها قد تغلفت في حجارة العقد حتى اصبحت خطراً على بناء القبو . فاقتلعت من نحو ثلاثين سنة .

(٤) نعرف بالتقليد الجاري في دير القمر ، منذ عهد الامراء ، ان يبرق البلدة كان يحفظ في كنيسة سيده التله ، ولا يخرج منها الا في اللسآت . فيجتمع القوم في الكنيسة يبتهلون وينذرون ، راجين العودة بالنصر والسلامة . ثم يخرجون « للخطرات » وراء بيرقهم .

(٥) وادي الداوق : هو الوادي الفاصل بين بتدين ومرج بعقلين .

نفدت الارنوط تضرب طبلاتها . فمشى قدامهم من كان باقي من رجال الامير لحافظت المجاريح .
[فلما] سمع الشيخ دق الطبلات ترك داره وانهمزم الى جزين . فنهب الامير خليل ، وضبط
[كل من] فيها . ونهب الرجال المختاره وبعضران^(١) وکلمن كان تابع الشيخ ، وقام بالرجال
وراه الى جزين . فهرب الى جبل الريحان . وهناك مات علي جنبلاط .

وجد وراه الامير خليل ، فبقي مهزوم الى ان دخل الشام مستجير بوالياها . واما علي
العماد حالاً امر الوالي^(٢) بقطع راسه ، لانه كان شقي .

فكتب الامير الى عبدالله يخبره بانكسار بشير جنبلاط وفراره للشام . واكرم ضباط
الارنوط ورجعوا الى عكا [١٤] كل واحد بالف قرش ، والانتفار لكل نفر ثلاثايمه قرش .
وكان عددهم الف ٣٠٠٠ عدا ما نهبوه .

وضبط الامير كامل ارزاق بشير جنبلاط ، وبقي يتناول حاصلاتها من سنة ١٨٢٥ الى
سنة ١٨٤٠ ، حين خرج من لبنان . وهدم داره الى الارض . وكان الى بشير جنبلاط ولدين
نعمان وسعيد . وهذا اخذه ابراهيم باشا للنظام . وبقي لبعده قيام الامير من لبنان .

مصل الشيخ وكتب عبدالله باشا الى والي الشام ارسال بشير جنبلاط الى عنده فاخذ يحاول
عن ارساله لامله انه يقبض منه مال . فكرر عبد الله باشا الطلب بارساله .
بشير ولما نظر والي الشام لا فائده له من ابقائه ، ارسله تحت الحفظ . ولما وصل

الى عكا ، وضع في الحبس . وكتب الامير الى عبدالله باشا يترجاه اعدامه . فاخذ يجادف
من وقت الى آخر . ربما يحصل على مال كثير . فارسل الامير ابنه الامير امين الى مصر ،
ليسترحم محمد علي ليكتب الى عبدالله باعدام بشير جنبلاط . فلما وصل الامير امين الى مصر ،
وتشرف بمقابلة محمد علي ، ترحب فيه . فقدم معروضات والده وفهم الواقع ، كتب الى عبدالله
باشا كذا : بجمال وصول امري هذا اليك اقضي على الشقي بشير جنبلاط . وارسل تطرى ،
وامره انه لا يباح عكا لينظر بشير جنبلاط مقتول .

ولما وصل امر محمد علي الى عبدالله باشا حالا خنقوه وطرحوه على الرمل ، فبقي ثلاثة
ايام بلا دفن . ورجع التطرى بالجواب الى محمد علي . فاسترحم الامير امين بالرجوع ، فشيعة
بالاكرام . — حاشية : الامير بشير توجه الى مصر في اواسط سنة ٢٢ ، ورجع سنة ٢٣ ،
وحركة بشير جنبلاط سنة ٢٥ — فارتاح الامير بشير ولم يوجد من ينازعه الحكم .

(١) بضران : اي بذران او بعدران ، وقد اخرج الدال مفخمة على لهجة بعض ابناء الشوف ،
ولا سيما ديرالغمر .

(٢) الوالي : هو والي الشام ، مصطفى باشا ، كما جاء في تاريخ الامير حيدر ٣: ٧٧٢

[معرفة سانور]

وفي سنة ٢٧ عصى على عبدالله باشا ابن طوقان وابن الجرار من اعيان نابلوس . فكتب عبدالله باشا الى الامير انه يحضر برجاله لمحاربتهم . فكتب الامير الى مناصب البلاد انها تحضر برجالها الى بتدين . فانطلب من الدير انفار عدد ٣٥٠ . وكانت جارية عاده البذي لا يمكنه التوجه للحرب ، وهو مكلف وقادر ، يستأجر رجل عنه . وحيث كان الوقت شتاً بلغ اجرة الرجل من ٥ الى ٧ يدفعها من كيسه مستأجره ، هذه كل يوم . واما الاكل والشرب والجياخانه^١ والحيام والعليق للخيال يقدمها الامير . ولما تجمعت الرجال ، ركب الامير بشير ومعه ولده الامير خليل ، قايد الرجال . ولما وصلوا الى نابلوس ، نصبوا الحيام مقابل سانور ، وهي ذات متانة ليس لها نظير ، وهي دائماً كانت نصب عين والي الاياله ، فتحصن فيها ابن طوقان وابن الجرار . وتجمع رجال [نابلوس] في بلد اسمها عجة . فضربتهم رجال الامير ونهبوا وحرقوها . ثم تجمعوا في بلد اسمها فجمه ، وضربوها وحرقوها . واقاموا مقابل القلعة . وكانت الحرب دائماً قائمه بينهم . ودام الحال مقدار شهرين فسامة انفس الرجال ، فهاجموا القلعة من اول الليل هجمة اسود . وكانت النابلوسية يغطوا اللحف بالزيت ويشعلوها ، ويرموا خارج القلعة حتى [يروا] العدو . وما نبت الفجر والابرق الديارني مركزز باعلى صور القلعة . فتركتها اهلها وولوا الادبار . فنهبوا ما وجد فيها . وقتل وجرح خلق كثير في تلك الليلة . وقتل شبلي ابن حسين حماده ، اخو على بك حماده . ومن ذاك الوقت كتب الامير بشير الى حسين حماده « الاخ العزيز » .

وطاع جبل نابلوس عبدالله باشا . فارسل دك قلعة سانور الى الارض . وغشاً مدافع التي على صور عكا لظنه انها هي اخذة قلعة سانور وطبعة جبل نابلوس .

ومن بعد ما خلص الامير من نابلوس قصد يدخل الى عكا لينظر المكافات هو والي رجاله ، كما كافا [الارنوط] . والا نفذ هو امر من عبدالله باشا يامر انه لا يحضر الى عكا ، بها طاعون . ولا وجود طاعون . فكدر الامير هذا الامر . فوصل الى بتدين .

[الفتح المصري]

وفي سنة ٢٩ باولها خرجة عساكر مصر بقيادة ابراهيم باشا ، ابن محمد علي ، لفتح سوريا .
فارسل عبدالله باشا امر الى الامير بشير يلقيه « ابونا » ويستنجده لجمع الرجال والحضور الى
عنده بوجه السرعة . جاوبه حسب الامر الكريم باشرنا .

ولما وصل ابراهيم باشا الى [العريش] ، ارسل عبدالله باشا [تطري] الى الامير يقول لهو
اسرع بالحضور ، و[ستنظر] مني المكافات باكثر مما تظن . جاوبه الامير انا مريض . وسارسل
لك ولدي خليل . و[العايق] اخماد فتنة قامت علي في شمالي لبنان .

لم تمض برهة والا وقعة عكا تحت الحصار . وحضر امر من محمد علي الى
الامير يقول لهو : وافوا ولدنا ابراهيم الى عكا . فجاوبه الامير اني مستعد اخدم
دولتكم الى آخر نسمة من حياتي . وحالا باشرة بجمع الرجال . فأتاه الجواب يقول : لا
لزوم لرجالك ، لانها ليست هي عساكر منظمة ، بل رجال رعايا اصحاب صنایع وتجارة ، فلا
يجوز اشغالها بشي ليس مطلوب منها . بل انت وخدمك تقابل ولدنا . ولما وصل هذا الامر ،
وكل ولده الامير امين بالاشغال ، واخذ الامير خليل ومقدار مائة وخمسون خيال ، ونزل الى
عكا . وقابل ابراهيم ، وبقي عنده الى فتح عكا الذي سبعة اشهر بقية محاصره . ولم يحضر
الى عبدالله نجدة من اسطنبول . فقبض ابراهيم باشا على عبدالله باشا وارسله الى مصر .

وتولى ابراهيم باشا على خزنة عكا مما ترك الباشاوات من قديم الزمان . و[اقام] على
عكا من يتولا امرها . وقام الى الشام وحلب [وخضعت له] سوريه . و[اقام] عليها الولايات .
وخلع على الامير بشير ، بامر والده محمد علي ، وقره في ولايته .

ولم تمض الا برهة وجيزة والا نفدة عساكر السلطان محمود الى حمص مائة وخمست
وعشرون الف ، وسر عسكر هذا الجيش رشيد باشا . [فارسل] هذا الوزير عشرة الاف
عسكري مع غزة باشا الى طرابلس ، ولم يكن فيها من عسكر ابراهيم باشا غير الف
عسكري لحمايتها عند بربر . فكتب ابراهيم باشا الى الامير بشير يقول : حال وصول كتابي

يدك ، جهز ثلاث الاف رجل وارسلهم مع اخونا ولدكم الامير خليل الى طرابلس ، لمساعدة
خادمنا بربر بمصادمة عساكر الباب العالي . فجالا جمع الامير المطلوب .
معركة طرابلس وركب الامير خليل وقصد طرابلس فكانت عساكر الدولي [مخيمه] بجانب

نهر البارد في ارض عكار . فقترب الامير خليل في طرابلس حتى تقصدها العساكر . [فجاء .
امر من رشيد باشا الى عزة باشا ليحذف على طرابلس بالعساكر . ولما وصل الى البداوى ،
لاقاه الامير خليل برجاله ، وبربر برجاله ، وضربوا العسكر . ولم [يثبت] اكثر من ساعة .
وانهزم شرهزيمة وقتل منهم اكثر من ستماية . ورجع الى حمص وانضم مع الجيش
[١٥] . فجمع ابراهيم باشا عساكر في الشام وكان عددها ٣٢ الف ، وقصد حمص وكتب لابوه :

ارسل نجدة قدر عشرين الف . وفي تلك الاثناء قامت بيت بو نكد حمود وناصيف ، وقاسم
جنبلاط واحمد جنبلاط ، والد علي بيك ، وانضموا مع عساكر السلطان .

معركة حمص وحضر امر من ابراهيم باشا الى الامير بشير يقول هو : الحقني الى حمص ،
ولا يكون صحبتك غير خيالتك . فاخذ الامير مقدار مائة خيال ، وتوجه الى حمص . ولما
وصلها تحرب فيه ابراهيم باشا ، وقال هو : طلبتك حتى تنظر حرب ولدك مع «هل العلوق» .
وكان [عسكر السلطان] يبعد عن عسكر ابراهيم نحو اربع ساعات . ولما اقبلت عساكر
السلطان على ابراهيم ، قال للامير : يا ابوي ، اطلع انت وجماعتك على هذا [القبة] وتفرج .
واخذ ابراهيم يرتب صفوفه ، ووضع المدافع قدام الصفوف . واخذ سليمان باشا الفرنساوي
عشرة آلاف مع مدافعها ، واكن فيهم بمحصل بعيد غير منظورين من العدو . ولما صار بين
العسكرين [مرمى] الرصاص ، صاح ابراهيم باشا صيحة اسد : اتش^١ ، فارموهم بالمدافع
و[البواريد] ، نار ، نار دايمة . واشتدت الازمة على عساكر السلطان . وفاجأهم سليمان
باشا من ورائهم ، وابراهيم باشا من امامهم . فانهزمت العساكر تاركة قتلاها و[مهايتها] .
فغنمها ابراهيم مع خمسة الاف اسير سلامة له ، من بعد ما تبعمهم مسافة ورجع عنهم . وجمعوا
الاسلاب^٢ .

وتجمعت العساكر السلطانية في ترب ، وقد قتل منها بهذه الوقعه اكثر من عشرة الاف .
وتربص ابراهيم باشا في حمص . فصار هوا اصفر . ومات من [رجال] الامير بشير غالب
بو عكر ، عم والد جرجس صفا . ومات عنبر عبد الامير .

ورجع ابراهيم باشا الامير الى بتدين ، وارسل معه الاسرى الى بتدين ، ومنها الى مصر .

(١) من التركية : اتش (ates) ومعناها : نار .

معركة ترز وحضر من مصر عساكر ٢٥ ألف نجدة الى ابراهيم باشا . وقام بها الى ترز لمحاربة العساكر السلطانية ، بعد ما رتب الولاة على حمص وحماه وتلك البلاد . وضرب العساكر المتجمعة هناك ، وبدد شملها . وقبض السر عسكر القايد العام ، وهو سكران في خيمته . في الاول احترمه ابراهيم باشا لشرف دولته . وحيث كان في حالة السكر بدأ يقول : « بن ناردا بنم »^(١) اي فين أنا . فصاح فيه ابراهيم باشا : انت تحت سيف ابراهيم باشا ابن محمد علي باشا ، خديوي مصر وبلاد سوريا . وارسله الى [مصر] مع من وقع بيده اسير . وتبع المنهزمين .

ومشايع النكدية اختبوا في بلد اسمها بشندلاية من ولاية حلب . وبعداً توجهوا الى مصر وقعوا عند محمد علي . وكان من خدمهم الذين رافقوهم منصور فرام والد فارس فرام ، واخوه عبدالله والد حسن ، ومات في مصر ؛ ورجع منصور الى البلاد بعد موته . واما الشيخ احمد والشيخ قاسم الجنبلاطين بقبوا مع عساكر السلطان ، واقاما في مدينة بروسا . وبقي ابراهيم باشا تابع العساكر حتى دخل ارض ازميز .

ترض الدول الغربية فأمرته الدول الغربية بالرجوع قايلين لهو ان سوريا هي كفاية . وكان مراده ان يجعل حد سوريا من سهول بين النهرين . فخشع ورجع من ازميز الى انطاكية وحلب . وعين الولاة وكتب للامير انه يرسل الى صيدا امير من قرايه يكون دراية يتعاطى احكامها ، وعلى بيروت محمود بيك والد فخري بيك . ورجع للشام وكان ولا فيها شريف باشا ، واخذ يأخذ الرجال للنظام^(٢) من الاسلام والدروز والمتاولي .

برء التزمير وفي اوائل سنة ٣٢ حضر الى بتدين ، وصحبته ١٥ ألف عسكري نظام . وارسل [الى] الدير مقدار ٨ آلاف من العساكر ، ومعهم اربع مدافع ، فخيما في البيادر^(٣) . ويعقوب بيك الاميرالاي وظباط الكبار قنقوا^(٤) في حارات النكدية . وصدر امره للامير يجمع السلاح من كل لبنان . فكان يوم غم وحزن لاهالي الدير ، لان اسلحتهم كانت عندهم عزيزة وثمينة ، لا يقل ثمن الباروده عن ٥٠٠ ق. والف . فأخذوا

(١) بالتركية : Ben neredde benim ومعناها الحرفي : « انا ، ابن انا ؟ » .

(٢) النظام : في لغة القرن التاسع عشر : العسكر النظامي ، الجيش المنظم ؛ وبالتالي : الخدمة العسكرية .

(٣) البيادر : محلة في ظاهر دبر القمر ، الى الغرب .

(٤) قنقوا : من « القنقاق » التركية الاصل بمعنى المترل ، المقام ، المجلس (راجع ص ١٢ ، ح ٢) ؛

فيكون معنى الفعل المشتق : تزلوا ، اقاموا .

يجمعوا السلاح ويرسلوه الى بتدين . فكانت العساكر تكسر اخشابها ، والحدديد ترسل الى مصر . وطلب اخذ النظام من كل عشرة انفار واحد . وكان الذي يقدر يقدم بدل رجل فمن يعجب الحكيم يقبل ، فبلغ ثمن البدل من ١٠ آلاف الى ٢٠ الف .

وصفي [الجو] الى اوائل سنة ٣٦ . فعصيت الدرروز في حوران وتحصنوا **ثورة حوران** بالوجه الوعة . وقصدتها العساكر ودامة الحرب بينهم مدة طويلة وكانت سجالاً .

وظهر شبلي العريان نواحي حاصبيا وادي [التم] يشن الغارات على رجال الحكومة ، ليخفف العساكر عن دروز حوران الذين انضم اليهم قوم من العرب والمتاولي وكل بطال فراراً من النظام .

وكانت دروز الجبل تدهم بالرجال والمال . فارسل ابراهيم باشا للامير يقول : ارسل الامير محمود واخوه الامير مسعود ، مع قليل من الرجال الى حاصبيا للمحافظة على تلك النواحي . وارسل مقدار الفين بارودة من سلاح النظام الى الامير امراً انه يسلمح بها نصارة الدير وخلافها ، وانه يرسل الامير خليل مع ثلاثية من نصارة الدير الى حاصبيا وراشيا ، [حيث] تجمع في جبل شعبه مقدار ٢٥٠٠ من الدرروز مع شبلي العريان . فصدر امر الامير الى [الاهالي] يطلب منهم ثلاثية نفر يحضروا لبتدين ليرافقوا الامير خليل . فذهبت اختيارية البلد الى المعلم^١ سايينه ان كان هولاي الرجال هم للحرب [ام] للمحافظة . اجابهم : للمحافظة فقط . فجهزوا المطلوب من الجهال الذين لم يحضروا حروب . وكان بينهم قدر ثلاثون نفر رجال قدم شاهدوا الحروب . وكان بينهم رجل من بيت ابي شمعون اسمه يوسف المستوي رجل حرب يحمل البيرق ، وديب لطيف ، وحنا الجرو ، وشاهين عقل . ولما كمل جمعهم ، طلغوا الى بتدين . فركب الامير خليل وتوجه الى حاصبيا . ومن بعد وصوله اليها **معركة سبعا** في ثمانية ايام ، اتاه امر من براهيم باشا يقول له : يوم الخميس الساعة خمسة من النهار افتح الحرب مع الدرروز الذين موجودين في جبل شعبه . ولما كان الامير خليل رجل حرب جبار وظن ان الثلاثية نفر الذين معه هم مثل الثلاثية الذين مع [جدعون] وكسر بهم الفلسطينيين^٢ ، وقصد يروي براهيم باشا شجاعته ، خرج للحرب قبل

(١) المعلم : هو المعلم بطرس كرامه الذي كان قد اصبح صاحب نفوذ واسع في بلاط الأمير ، فصح تشبيهه بامير السر العام .

(٢) إشارة الى حادثة جدعون بن يواش ، قاضي اسرائيل ، وانتصاره على المدينيين بثلاثمائة رجل ، على ما ورد في الفصل السابع من سفر القضاة .

الوقت [١٧]^١ المعين له من براهيم باشا بثلاث ساعات . وقصد براهيم باشا انه يليهم حتى يأتيهم كبسه من وراهم . فطلع اليهم الامير خليل ، وفتح الحرب مع فرقة من الدروز . وكانوا فرقتين . [فانكسرت] وتبعها الامير . فضمت الدروز [وقاتلت] . وقتل يوسف بوشعون ، حامل البيرق ، فاستلم حنا الجرو الذي كان بجانبه ، والتفت الى ورا يريد ان ينخي الرجال ، وجدهم انكسروا فلف البيرق وتبعهم . فادركوه الدروز وقتلوه ، واخذوا البيرق . وفقد شاهين عقل ورجل آخر .

ودخل الامير خليل الى حاصيا . [ثم] اكثر من نصف [ساعة] والا نفدة عساكر براهيم وضربهم . فهلك منهم اكثر من مائتين قتيل ، وشت شملهم . ورجعت اولاد الدير الى بيوتها .

وجمع شبلي العريان رجاله واتى بهم الى اقليم البلان ، وغربي البقاع القبلي . فارسل الامير الامير مجيد ، ابن الامير قاسم ، وارسل معه مدبر هو يعقوب البيطار ، والعييد ، والماليك ، وخيالة الامير [الخاصة] ، لمطاردة العريان . فقاباهه مرتين ويكسروه . وقتل من خيالة الامير الشيخ يونس جيش ابو الشيخ ضاهر .

وكان بذلك الوقت حضر الى بتدين الشيخ نصر الدين العاد من الباروك ؛ ووقت فتور^٢ الامير ، فغزمه ياكل معه . وكان قدام الامير صحن كوسا ، فاخذ محماية ووضعها قدام الشيخ . ومن الفتور^٣ رجع الى بيته . وثاني يوم اتاه خبر ان شبلي العريان متوجه الى حوران **معركة وادي بكا** من وجه الامير مجيد . فركب الشيخ نصر الدين من الباروك ، ولحق بهم . وتزلوا وادي بكا . فارسل براهيم باشا اليهم الف وخمماية عسكري من النظام وخمماية من الارنؤوط وكبسوهم قبل الضو ، وحاوهم من كل جهة ، ولم يفلت منهم اكثر من عشرة رجال ، مع شبلي العريان ، ومحمد الداووك من دروز ينطا . وجملة من قتل الف ومائتين قتيل ، ومن جملتهم الشيخ نصر الدين العاد . وقالت الناس : كوساية الامير باقى في زلومه .

اضداد الثورة وشاع خبر ان ابراهيم باشا مراده يأخذ نظام من النصارى ، فجفت^٤ من هذا الخبر .

(١) اما الصفحة ١٦ من المخطوطة ففيها التعليق على حكم ابراهيم باشا (انظر الصفحة ٣٦ الحاشية (١) .

(٢) فتور : اي فتور .

(٣) جفت : اي جفت ، نفرت .

وفي التسعة وثلاثين^(١) [ظهر] رجل متوالي من البرج اسمه احمد داغر جمع كالم نفر، واتى بهم نقار جدره . وكان في صيدا قدر الفين عسكري نظام ، ومعهم الامير محمود ، واخوه الامير مسعود . فاغرة الدروز الدير لمحاربتهم^(٢) . فقاموا ايلاً في حروبة . فسمعنا ذلك من بتدين ، وركزوا في بياضة علمات . وكان ذلك في ايام اللوز . وكان يرسل لهم الخبز من الدير . ولما يتأخر الخبز ، ياكلوا لوز اخضر . فداموا عشرة ايام ورجعوا الى الدير .

وقامت [عامية] من [المتن] مع بو سمرة ويوسف الشتيري ؛ ونزلوا الى حرش بيروت لمحاربة محمود بك واليا . وتبعها ناس [من] كسروان . وخرج عسكر صيدا، وخيم عند جسر الاولي . فاخبرت الدروز الدير وترابطوا على ضرب العسكر ، ونزلوا الى بياضة علمات ، فوق العسكر . ووافتهم الدروز من الشوف ، ونزلوا قباهم في قاطع النهر لجهت الجنوب . وارسل احمد داغر ياعدهم^(٣) يوم لضرب النظام . وفتحت اهل الدير الحرب . فانسجبت الدروز ، ولم تطلق باروده . ونجد اهل الدير احمد داغر ، وكسروا النظام ، وتبعوهم الى البساتين . فقتل منهم قدر خمسون نفر . ورجعة اهالي الدير فاقدة خمسة عشر قتيل نعد منهم ما باقي في بالنا : سعد اخو موسى سعد ، عم شبلي سعد . برجس ابن يوسف موسى البيطار . داود قندس ابن عم والد حبيب ديب ابن اختنا . عرب ابن بو عرب . الخلاصة ندموا على ما فعلوا خيانة الدروز معهم .

واتت عساكر براهيم باشا لمحاربة اهالي المتن ، ومعه الامير محمود واخوه الامير مسعود . ونزل الامير خليل الى [حرش] بيروت . وشتت العمية . [فهرب] بو سمرة [الى] شمالي لبنان ، وبراهيم شنت اهالي المتن في شر^(٤) بجرصاف . واتى الامير خليل الى غزير يقتل ويضرب حتى اهلك الخلق . وقبض على كثير من الناس ، وارسلهم الى بتدين . وقبضوا على يوسف الشتيري وخلافه كثير . وقبضوا الامير حيدر صليبا ، والشيخ حمود بو نكد ، الذي رجع من مصر ؛ وبقي فيها الشيخ ناصيف ، وجمعوهم الى بتدين . وعدوا عشرين رجلاً من الاهالي قصد الامير القبض [عليهم] وارسال الجميع الى مصر . فشفع باهل الدير

(١) اي في السنة ١٨٣٩ .

(٢) اي لمحاربة العسكر النظامي .

(٣) ياعدهم : اي يضرب لهم موعداً .

(٤) شر : موقعة ، حرب .

المعلم بطرس ، والمطران عبدالله^(١) . فعفى عنهم . وارسل الباقين الى مصر ، ومنها سركلوهم الى بلاد [سنار] .

واحمد داغر اتوا براسه الى بتدين . وهدى الحال برهة .

وكانت الاخبار تتوارد في حضور عساكر السلطان محمود . وفي اول سنة الاربعين ، نفدت عساكر السلطان مع غزة باشا ، ومراكب الانكليز ، ومراكب [النمسة] ، لمساعدة الدولة وقيام براهيم باشا من سوريا وارجاءها للباب محمد علي [العلي] . وكانت الحرب قائمة بين براهيم باشا واهالي كسروان وخلافهم في وطا الجوز . وضرب الانكليز عكا ، وملكوها في [ظرف] ثلاث ساعات ، بعد ما احرقوا جباختها ، وتزلوا اليها ، والى صور ، وصيدا ، وبيروت ، وطرابلس ، ملكوا كل سواحل البحر ، ووضعوا بهم عساكر . وحضر غزت باشا واميرال البحر الانكليزي الى جونيه ، ووزعوا سلاح وجبخانه على عموم الاهالي . وكتب غزة باشا الى الامير بشير انه يتزل يسلم ويستلم فرمان السلطان بتوليته مكانه [عن يد] اميرال انكليز . وضربوا لهو اجل . فاجاب انه بأي وقت قدرة اخلص اولادي من عند براهيم باشا مجزر . وهم الامير محمود ، والامير مسعود ، والامير مجيد مع براهيم باشا في وطا الجوز ، والحرب قائمه مع الاهالي ؛ والاعخبار ترد الى الامير بشير بان عساكر فرنسا حاضره لمساعدة محمد علي باشا . وحضر بابور انكليزي الى جليل ، وربط قبال عين الياسين^(٢) ، اخرج اسلحة وجبخانه ، وسلح الاهالي . واخرج خمسون نفر عسكري بقصد [دخول] القلعة . فشى قدامهم كام نفر من الاهالي ليهدهم الطريق . ولما صاروا في نصف ميدان القلعة اطلقت الارنوط النار عليهم ، فقتل من الانكليز عشرة انفار ، ورجعوا الى البابور . الارنوط مائة نفر واضعهم ابراهيم باشا . واخذ البابور يضرب القلعه الى ان خيم الليل وخرجة الارنوط من القلعة الى طرابلس . ولحقهم البابور يضربهم بالكلل الى البترون . قيل انه قتل منهم عند مراح الشيخ ، فوق البترون .

وكان الاجل المضروب لتسليم الامير بشير مضي . فاستخار اميرال الانكليز الامير

(١) هو المطران عبدالله البستاني (١٧٨٠ - ١٨٦٦) ، رئيس اساقفة صور وصيدا . كان الامير بشير يستشير في كثير من الامور .

(٢) عين الياسين : على شاطئ جليل ، جنوبي المدينة القديمة ، حيث موقع الحفريات اليوم .

بشير قاسم [١٨] ابو طحين^١ الذي نزل لمركب اميرال الانكليز ، ورجعوا الفرمان الاول ،
واخبروا الباب العالي . فجا . فرمان بالامير بشير قاسم . وبقي الامر مكتوم .
وانكسر ابراهيم باشا في وطا الجوز وتبعوه الكساروى الى طفرت البندق فوق
بسكتنا . ونزل الى زحلة .

فاخذ الامير بشير يجهز حاله الى التزول لصيدا ليسلم الى الدولة . وكان
فرياب^٢ حكم الامير موجود عنده حنا بك البحري ، من رجال ابراهيم . فحمل الامير بغاله
من خفيف الحمل وغالي الثمن . وبعد الظهر من ذاك النهار ، ركب حنا بك بحري قاصد
زحله لعند ابراهيم باشا . ولما وصل الى نبع الباروك التقا في براهم باشا ، ومعه مقدار ثلاث
الاف عسكرى . فسأله حنا بك : الى اين يا افندينا . اجابه : انه اتاني امر من والدي
يقول لي انه دولت الانكليز و[النمسة] اتفقتا مع السلطان ان يبقوا الى محمد علي خديوي
مصر حكم القطر المصري مع كل ملحقاته ، خلافه دايه منه الى من بعده . وياصبرني بالرجوع
الى مصر مع عساكري وياصبرني اني احضر معي الامير بشير واولاده واحفاده والحريم وكل
من اراد يتبعه من خدم وغيرهم يعيشوا معنا . اجابه حنا بك : يا افندينا الامير نزل بعد
ركوبي من عنده الى صيدا . فحزن براهم باشا على الامير لما يلاقى بالذل [ويموت] غريب .
وقفل راجعاً الى زحله^٣ .

(١) هو بشير الثالث ، او بشير قاسم ملحم . اما بشير الثاني فيعرف ببشير قاسم العُسر ؛ وهما يلتقيان في
جدتهما الاعلى الامير حيدر . اما ابو طحين فكثنية ارجح ما يقال في شرحها ان بشيراً الثالث كان يعطف
على الفقراء . ويوزع عليهم الطحين ، فكثي بتلك الكثنية .

(٢) علق صاحب المذكرات ، في الصفحة ١٦ ، على حكم ابراهيم باشا بما يلي :

« وكانت عادة بالشام ، وبكل مدينة من مدن سوريا ، اذا دخلها نصراني من الجبل ، يقبضوه ،
ويأخذوه الى الحكومة ، ولا يطلقوه الا بعد دفع الجزية ، وهي ٣٣ قرش ، ويعطوه نذكرة . فهذه العادة
ابطلها براهم وقام عوضها الفردت ، وهي على كل مكلف من ٣٠ قرش الى الخمس مائة قرش ، كل على قدر
حاله . وهذه عدا الثلاث آلاف وخمس مائة كيس ، المرتبة على البلاد . ولما القه الدرود في آذان النصاره
انه [سيأخذ] منهم نظام مثلهم ، فهذا الخبر وذاك المال افاق النصاره ، وهبوا الى العصيان . فلو صبروا
لهلكت الدرود والمتاولي من تقديم الرجال والبدل ، وكانت باع ارزاقها .

وفي تلك الوقت كانت النصاره سيدت في كل بلاد سوريا وكان النصراني يمر بأسواق الشام راكباً ،
والصليب قدام الميت مشهوراً ، ولم يقدر احد يتكلم . وركب المرحوم براهم ابن موسى الدوماني اخو
المرحوم نقولا الدوماني رهوان ، وحمل الساييس الاركيه والنريج في يده ، يجاه حنا بك البحري [الحصبي]
من قراب المعلم بطرس كرامه . الى هذا الحد وصلت النصاره ولم يعد شيخ او امير له سلطت بل الكل

تحت الشريعة . فهكذا كان حكم ابراهيم باشا . لم [بعد] للامير بشير سلطت للقتل والشنق ، لان ترتب لومان عكا للمستحقين . والاشيا الجزئية كان الامير يقاخص بها مثل حبس وضرب كام عصا ، وصارم في تحصيل مال التجار . وكانت الاكراذ تجار الغنم تقدم لخزنت الامير كل سنة مائة الف قرش لصيانت ارزاقها وتحصيل اموالها . واذا تعذر لكردي جمع ماله ، كان يقدم قايمه ثمن الغنم للامير ، والامير يأمر بدفع [القيمة] من [خزبنته] . ويأخذ القايمه ويسلمها الى خياليته يحصلوها حالاً . هكذا الامور جارية . ومن بعد هذا الحكم ، خرب الجبل ثلاث مرات بالحروب والفتن . فاخذة الدير نصيبها من ذلك . وفي المستقبل يعلم الله ما يكون .

صار حادث بالشام باول حكم براهيم باشا ، وهو موجود بالشام وعنده عساكر وافره ، قبل ان يذهب الى حمص لمحاربة عساكر السلطان ، قد خرج حكم وفتوه بحرق رجل نصراني بدعوى انه لعن محمد . فامر باخذ النصراني والحطب . وينظروا حضوره . فلما تم الامر خرج بعسكر وافر خارج الشام لمحل المعد لحرق النصراني . وحافة العساكر المتفرجين . واخذ يقبض علي شبان المسلمين ممن يصلح للنظام ، وارسلهم الى القلعة . ورجع اليها ، واطلق النصراني . وطلب الى عنده القاضي والمتقي ، ولما وقفوا بين يديه سألمهم قايلاً : هذا النصراني الذي حكمتم وافتيمت بحرقه اعرف محمد او يقر فيه بانه نبي ورسول . قالوا : لا . ثم قال : وانتم ماذا تقولون في عيسى ابن مريم الذي هو روح الله نبي ام لا . قالوا : نعم نعرف ذلك . اجابهم : ان لعن عيسى نصراني كان او مسلم يوجب لهو الحرق . و[يجيث] انكم حكمتوا [ضد] الحق فواجب اريكم ليلا تعودوا الى مثل هذا الحكم . ووضعهم في السجن . هكذا كانت احكام ابراهيم باشا التي لم تعجب النصاره . انتهى . «

[في طريق المنفى]

وخرج الامير بشير من بتدين ، قبل غروب الشمس بساعة ، بعد توجه حنا بك البحري ، كما ذكر . وترك سرايته ، وبها من الاثاث والفرش والنحاس والمعدن والزخرة والسلاح والحيل والساعات الكبار ، ومن البن ستة قناطير انا بيدي فرغتهم في اوضه بدار الحريم ، واخذنا شواتهم وعيننا فيهم اواعي مثل سجادات وخلافه . فلو قوموا قيمة ما كان في بتدين لبلغ اكثر من ثلاثة الاف كيس . فوكل بالسرايه المطران عبدالله ، واولاد حسين حماده ، والشيخ يوسف حبيش وخلافهم .

الى صيدا
وحملة انا على ضهري الست سعدا من بتدين الى قاطع نهر الاولي ، وتزلنا هناك الساعة اربعة من الليل . وكان العشي سبقوا الى هناك وطبخوا ما يكفي جمهورنا . والست وبناتها ناموا في التخت اروام⁽¹⁾ ، والامير واولاده واحفاده ، وحريم الامير قاسم ، وكل من كان مع الامير ناموا على العشب .

وثاني [يوم] دخلنا بستان براهيم آغا الجوهري ، وفيه حاره خارج صيدا . وهذا البستان [اشتراه] الامير بشير ووهبه اياه ، حين ارسله الى اسطنبول لمشتري اربع سراي ليتجاوز الامير منهم واحده بن كانت تعجبه ، بعد موت الست الكبيرة . وترك الامير الحريم في البستان . ودخل صيدا ، ونزل في البحر ، مع ابنه الامير امين ، لمقابلة عزة باشا واميرال الانكليز في الباور . ولما قابوه اخبروه انه معزول . وان الامير بشير قاسم ، بموجب فرمان سلطاني ، تنصب عوضه . ولم عاد لك اذن تخرج البر ، وانت مخير او تذهب الى اسطنبول او الى جزيرة مالطا . فتشاور مع الامير امين والمعلم بطرس كرامي . فنظروا ان الوقوع

(1) من التركية : تختروان (tahtiravan) = محل من الحُشْب المَبَطَّن كان يُستعمل في الاسفار الطويلة مقعداً ومناماً للنساء والاولاد ، او للرجال ذوي اليسار ؛ يُنقل على الدواب او بايدي الحمالين .

بيد الانكليز اسلم من الوقوع بيد الدوله . ثم جاوبهم انه يتوجه الى مالطا . وطلب اذن ان يخصصوا له انه يطلع الى البر ، ولا يخرج من صيدا حتى يجيز حاله ، ويصرف خدمه . ويرى ما ياخذ معه من الخدم . ويقوم وكلا على ارزاقه . فقالوا : يعطى لك اذن حسب طلبك . ولاكن يبقى الامير امين في بابور الاميرال معزوز مكرم . فقبلاوا ذلك . والمهلة عشرين يوم ، وعينوا يوم ركوب البحر .

والاستعداد للرحيل
 وخرج الامير الى البر . ورسلي الى بتدين بمكتوب الى المطران عبدالله البستاني . وتزلت اهالي الدير الى صيدا ، ومن خلاف الدير نصاره ودرروز . واخذت سلاح من الانكليز . وصارت الناس تتعدا على بعضها بالتشليح . فركبت فرس فرعون ، ولم يكن لها نظير . وكان ساعتين لغروب الشمس . ولما قطعت جسر الاولى ، ووصلت الى وادي مزبود ، لا قاني بطرس الطويل من البرج ، ومسك لجام الفرس وقال : انزل يا ولد . يريد اخذها . وتزلت عن الفرس وربطتها ، وطبقت فيه ، فلم يثبت . فصار تحتي ، واخذت حجر وبديت اضربه بينا كتافه حتى انقطع صوته . واخذة سيفه من رقبته ، وكتفته في بند السيف كثاف قوي . وربطت فرسه باجره^(١) . وتركته على هذه الحالة ، وركبت فرسي . وما بعدت اكثر من نصف [ساعة] عنه ، والا التقيت بالمطران عبدالله نازل الى صيدا . فلما وصلنا الى عند بطرس ، واذا باقي مرهوط وهو يعن ، قال المطران : من انت يا انسان ، ومن فعل بك هذا . قال : بطرس الطويل من البرج ، والذي فعل معي هذه هذا الذي رجع مع سيادتك . فسألني المطران السبب . قال : يا بطرس ما لقيت غير رستم باز تدق فيه . ونادى المطران خدامه ، وقال : فك بطرس . وتركناه . واخذنا طريقنا ، وكانت الشمس غابت ، وعند الجسر التقينا في بو حمد شاهين لطيف ، ومعه الشيخ سليم ابن الشيخ حمود بو نكد ، ومعهم جمهور آخذين سلاح وطلعين . فسلموا على المطران . ووصلنا الى بستان الجوهري بعد مضي ساعتين من الليل . — حاشية : سهينا ان نذكر هدم حارات بيت ابي نكد بالدير الى الارض ، باسر الامير بشير . —

ترجع نقول : ان العشرين [يوم] الرخصت المعطية الى الامير بشير ، قبل بيوم حضر بابور حربي اسمه صاق لبس ، وهو الذي عكا وقلعة جبيل ضربهم ، مامور من اميرال البحر باخذ الامير . فمن بعد ان الامير تم اشغاله ، ركبنا البابور من صيدا يوم الاربعه ، قبل غروب الشمس بساعة ، وهذه اسما . الذين رافقوه رجال ونسا :

(١) باجره : اي برجله .

[مهاجبة الامير المنفي]

- عدد
- ٨ الامير، وجوزته، وبناته عدد ٤ . خدمات : ام ابراهيم، جوزة كرم الدير^(١) ،
ام عبدالله الترك، هلون نعمه بتدين^(١)، عدد ٤ .
- ١٠^(٢) الرجال عبيد وماليك : عبدالله، محبوب، سعيد، جوهر، عبد الحير، رشيد،
خورشيت، شاكر عدد ٧ . المعلم بطرس، خدمه : حبيب عزيز الدير، يوسف
عبيه عدد ٣ .
- ٩ الشيخ موسى الدحداح، خادمه : حنا اسطفان غسطا عدد ٢ . فرعون، خادمه :
خليل مراد الدير عدد ٢ . الحكيم كرتيه وجوزته وولدين، خادمه : سعد الدين
من بيروت خوفه من النظام خدمه عدد ٥ .
- ٩ مصطفى غنور، خادمه : خليل البقاع . حسن اغا اللعمجي، وعبد صيدا عدد ٢ .
ابراهيم الموصللي، وجوزته، وبنته، خادمه : جرجس جزين عدد ٤ . ابراهيم
خضير بشري .
- ٨ حنا الرشماني، المتمن، ابراهيم بك موسى عشقوت . عبد الله مالك ريشيا . خطار
لهيا عزيز . طنوس النيجاني . بو عياش . بولس المقلع . خليل ديبان الدير .
- ٧ عبدالله العسال . طنوس راعي الكلاب المختاره . يوسف فرج الدير . الحوري
اسطفان، وخادمه عوكر . مخايل جدعون، خادمه اسطفان الكنيسه .
- ٢ ابن ابراهيم الموصللي طفل . لحود الفرنجي .
- ٥٢^(٣) وكان من خدم الامير خليل زخور الشرتوني لعله هو ابو سعيد افندي الشرتوني.
قابلت زخور في صيدا حين كنت عند ولدنا سليم^(٤) في الهلالية، فسأته عن شغله
في صيدا اجاب انه موجود مع اولاده عند شيخ مسلم اسمه بو ظهر لهو دار
كبيرة وحولها بستان كبير خارج ابواب صيدا لجهت الجنوب .

(١) من العادة ان يُضاف اسم البلدة الى اسم الشخص، اشارة الى اصله وموطنه .

(٢) ١٠ : والصواب ١١ ، على انه سيضبط الجمع في آخر اللائحة .

(٣) ٥٢ . كذا ، والصواب : ٥٣ . ولعله حذف من المجموع لحود الفرنجي الذي عاد وذكره في

اول الصفحة التالية [١٩] .

(٤) هو سليم باز المشرع الكبير، صاحب التأليف الفقهية المعروفة، وعضو مجلس شورى الدولة العثمانية

(١٨٥٩-١٩٢٠) .

٦	[١٩] لحدو الفرنجي خال نخله الطويله . حنا عزام عكا . جبور الشرفان . الشيخ خطار العقيله السمقانية . علي السعدي كفرنبرخ . حنا شكور عين زحلي . يوسف العضييه [مغني] الدير . داود باز ، خادمه : يوسف القضا ماني . رسم باز . عبدالله بسكتنا	٤ ^{١)}
٦٢		
١٠	الامير قاسم واولاده ، وخدم . الامير قاسم ، اولاده : مجيد ، رشيد ، نور ، هيغا ، ريا ، جوزته ، عدد ٢ . خدمات : ام حسن بو شاكر . ام شكور رشيا ، مريم بيروت عدد ٣ .	
٨	رجال : يوسف الحوري غزير . يوسف شاكر . طنوس القزوي . جرجس بو شاكر . حرب بسكتنا . ابراهيم بو عياش . فارس العشي . بو نصار الشباني .	
٩	جرجس الشباني من خدم الامير بشير الدير عدد ١ ، الامير خليل ، اولاده : محمود ، سعيد ، مسعود ، داود ، سعد عدد ٦ . خدم : صادق المملوك ، خليل بو غزول الدير .	
٧	سليمان القهوجي . ورزق بعدران عدد ٢ . فرحات العازوري . يوسف بو واكد الشياح عدد ٢ . يوسف خيرالله بعددا . حبيب الحلاق . غريب عبيه عدد ٢ . بو علي بتاون عدد ١ .	
٦	الياس الحبشي غسطا . طنوس بو دميان جزين . طنوس المسمى فرس عمه عدد ٣ . ابراهيم واكيم بتدين ، خادمه : جرجس . يوسف الترك [ماردين] عدد ٣ .	
١٠٢		
٨	الامير امين . حنا بك بو صعب . نهرا المشعلاني صليبا عدد ٣ . جبر الشباني . انطون عازر بتدين . فتح الله حلب حلاق يدق بالقانون عدد ٣ . عبيد : الماس وريحان عدد ٢ .	
٢		
١١٢		

[وفارس البشاموني من خدم الامير ؛ ومرتا اخت جوزة كلالته ، وصارة جوزة ابراهيم الرثماني من الدير]^{٢)}
 قد تفكرة برهه ولم باقياً في الحياة من كل هولاي الرجال غير حنا بك ابي صعب .^{٣)}

(١) كذا ، وواضح ان عدد المذكورين ٥ . على ان الكاتب سيضبط الجمع النهائي ١١٢ باضافة الرقم ٢ .
 (٢) أضيف هذا السطر في آخر الصفحة ١٩ من المخطوطة .
 (٣) هذا في زمن كتابة المذكرات ، اي في السنة ١٨٩٧ .

[في مالطة]

قلنا اننا ركبنا بابور صاق لبس يوم الاربعه في ١٠ تشرين الاول سنة ١٨٤٠ ، غروب الشمس . الساعة ثلاثه من الليل قام البابور من صيدا . لما طلع النهار ، لم نعد ننظر البر . وليل يوم الثلاثاء نظرنا جبل النار فوق نابولي لهيبه ودخانها لاحق عذان السماء .

مالطة ويوم الاربعه شروق الشمس ، دخل البابور مينا مالطا . وكان عن شمالنا مدينة مالطا ، وعن يميننا قلعة عمانيل . وفي طرف القلعة قبال الشرق برج بناء جباري . وقباله ، في طرف المدينة ، برج نظيره . ويوضع جزير من برج الى برج يمنع دخول المراكب . والقلعة المذكورة هي كرتينا . و[حيث] كان في لبنان طاعون ، ازلونا فيها . فنقلنا ما كان للامير وباقي الناس من الامتعا . فكان للامير خاصة عشرين صندوق مجلده فرنجيات . وداخل هذه القلعة ابنت كثيرة فاخره ، وحايقها البحر من ثلاث جهات ونصف جهة . والنصف الثاني الذي هو غرب بحجوب طريق للبر . ولها ثلاث ابواب الواحد بعد الآخر مقابلين للمدينة ، والشرق . وفي وسط القلعة ساحة . وفي الساحة مصطبة من الرخام ، وطولها بقرب اربعة ادرع باربع زوايا . وفي ضهرها مصطبة زغيره ، ومركز فوقها تتمال عمانيل من نحاس ، ويده نضاره ، وممدده يده لجهت الشرق . قالوا : انه هو بائي هذه القلعة من كوليرة^(١) مالطا القدم الذين اصلهم من فرسان بيت المقدس . وقالوا : انها بنيت على ظهور اسرا الاسلام . والمدينة لها سبعة بوابات بخنادق عميقة بين باب وباب ، وهي حصينة جدا . وهذه اشتغلوا بها اسرا الاسلام .

(١) كوكوليره : من الايطالية (Cavaliere) ، يُطلق على نظام فرسان مالطة المعروف .

فاقننا في الكرنيتينا واحد وعشرون يوماً . في يوم احد نظرنا البوليس ونظار الكرنيتينا راكعين يسمعون قداس من الكرنيتينا الى المدينة ، والبعد بينهم بحر لا تصله الرصاصة . ولكن الكنيسة مشاهدة منهم . وواقف رجل في باب الكنيسة قبالمهم يدق جرس بينهم لحركة القداس .

يوم ميعاد طلوعنا من القلعة حضر رجل من قبل حاكم الجزيرة ، وجايب عدة كرايس^(١) لركوبنا . وكرايس مالطا كلهم براس خيل فقط لسهولت الطرقات ؛ وكرايس براسين خيل تكون بيتيه للاكابر . فالحاكم مرسل اربعة كرايس براسين للامير واولاده . **سراي الامير** ركبنا جميعنا مقدار ساعه ، ودخلنا الى سرايا تخص الحكومة ، وفي صدرها بستان لا يوجد صنف من الفواكه والا موجود . ليمون [بردقان] العاده ، بردقان حلو ، ليمون الذي يسموه في بيروت يوسف افندي ، كرز ، نسله ما يسموه يني دنيا ، قشطا ، العنب من كل الاشكال . ومساحة هذه البستان تكون ستة فدادين ، وله ثلاث نظار مع فعالي عدد ٣ دايمه ، وجوز بقر دايماً . وعند اللزوم يكون مما ذكر .

فصدر امر خارجية لندره بان يكون البستان مباح للامير وتقمه^(٢) . السرايا طابقين مائة واثني عشر مفتاح . ولها اربع ابواب ، وساحة واسعة للعربات . والحاكم وضع عشرة انفار مع ملازم خدمة الامير . فاذا اتى زوار لعند الامير يلاقهم الملازم ، وياخذ اسماءهم ، ويطلع لعند الامير يخبره . ويطلب لهم اذن لمقابلة رجال ونساء من الاعيان مالطيه كانوا او انكليزي . واذا ركب الامير او جوزته لزيارة او لتزه ، ياخذ الملازم معه نفرين ، ويتمشى راكب قدام الكروسه . وكنا في راحة وبسط كثير . والمالطيه لما عرفونا كاثوليك ، احبونا حب لا يوصف . وقد عين الامير لكل نفر خمست قروش كبير او زغير كل يوم . وكان يصرف من ماله ، والمال الذي كان بصناديقه بموجب قوائم الصراف المقدمه لهو باوقاتنا ستة عشر الف كيس ، عدا المجوهرات [الوانرة] والسلاح الثمين والتحف . وكان وادع في دير بزمار^(٣) اربع الاف كيس .

وموجود في مالطا اثني عشر الف عساكر كلهم مالطيه ، والبوليس مقدار ٢٥٠٠ مالطيه ، لان من شروطهم هذا . ولهم امتيازات .

(١) كرايس : ج. كروسه : من الابطالية (carrozza) : العجلة او عربة الخيل . ومنه في لغة لبنان ، حتى اليوم ، طريق الكروسه ، او الكروسه ، لطريق العربات والسيارات .

(٢) تقمه : راجع ص ٢٣ ح ١ .

(٣) دير بزمار : الارمن الكاثوليك ، في كسروان .

وصف مالطه كانت الجزيرة قائمة براسها [تتولاها] رجال منهم ويسموا كبيرهم كولير ، ويكون اصلهم من سوريا ، رحلوا منها الى قبرص بعد الصليبية . وبعد وقعة

الماغوسة^١ في قبرص مع الاسلام ، تزحوا الى رودس ، وركزوا فيها زماناً طويلاً . ولما فتحة في خلافت السلطان محمد خرجوا منها بالامان الى مالطا . وساعدتهم [٢٠] الدول والاحبار الرومانية وحرس البوابات مالطه الى هذا . وكثر جمهورهم وكانوا آفة على اسلام الغرب طرابلس وتونس قبالها مثل قبرص وبيروت وجزيرة صقلييا بجانبها . وكانوا يخرجوا قرصان في البحر ويأسروا الاسلام ويحصنوا جزيرتهم على ضهورهم حتى صارت ليس لها نظير في تلك البلاد . وتزلنا الى قبر تحت كنيسة مار يوحنا في المدينة وجدنا فيه اربعين قبر كولايرة [امن] تولوا امرها . وبقية في غزاها الى ان غزاها نابليون الاول ونهب كنيسة مار يوحنا ووضع فيها ثلاثون الف والمركب الذي وضعت فيه اواني مار يوحنا غرق بالبحر بما فيه . وقد مضى مدة وجيزة هجموا على عساكر نابليون فاهلكوا عن آخره فاتاها بالعساكر وقامة بينهم الحرب فهدتهم الانكليز تحت شروط مرعيه الى الان . ومن جملتها ان محافظت الجزيرة عساكر مالطي وطني ١٥ الف ، عدا البوليس . وان هذا العسكر لا يخرج لحرب مع الانكليز خارج مالطا الا من اراد التطوع ولا يتداخلوا معهم باندين . فعملة لهم الانكليز كل ما ارادوه . وهم حريصين على ديانتهم . ويوجد بهذه الجزيرة ثلاث مدن وستة واربعين بلد . وفيها من النفوس ٢٥٠ الف ، وخارج منها عدد لا يحصا لا تتجاوز بلد منهم . ونظرنا مغاره مار بولس الرسول بالقرب من البحر غرب شمال . وفيها نهشته الافعى . وكان يسكنها البربر^٢ . نذكر مدنها : المدينة الاولى قلنا انها قبال القلعه طول هذه من الغرب الى الشرق والبحر حايقها من من شمالها ويمينا ومن صدرها شبيهة بجزيرة آلا من جهت الغرب . مدخلها بعد سبعة ابواب ٨ بسبعة اصوار ، وبين باب وآخر ميدان مكروم فيه الكلال جبال والمدافع بجانبها . ومن جهت البحر ثلاث اصوار ، ومنهم من صخر اصلي . ومن عن يمينا مدينة . وبينهم البحر مثل بحر الذي بينها وبين القلعه . الكرنيتينا وهذه المدينتين في طرف الجزيرة الشرقي ، وليس قدامهم بر . والمدينة الثالثة هي بالجليل الغربي بعد مقدار ساعتين [عن] المدينتين . وسنط انطوني محل تزولنا في نصف الطريق بين مدينة الجبل والمدينتين . ومدينة الجبل هي القديمة .

وحاصلات الجزيرة الليمون والبطاطه والقمح وخلافه الحبوب يكفيها ثلاثة اشهر ، وما

(١) الماغوسة : والماغوسة : فاغوسطة (Famagusta) : مرفأ شرقي جزيرة قبرص .

(٢) اشارة الى ما جاء في «اعمال الرسل» ٢٨ : ٣-٦ .

بقي من الخارج . ولها تجاره مع كل جيرانها مثل صقليا وطرابولوس وتونس وخلافهم واهاليها شجعان ، و[عندهم] صنایع كثيرة ولا يوجد بها يهودي ابداً ، وان وجد يهودي ، وكانت جمعة الآلام ، يقبضوه ويعذبوه ويصلبوه ، ولا من يسألهم . فلذلك تتجنبها اليهود . ولقتهم عربيت مكسرة ، وكلهم يتكلموا بالانكليزية والفرنسية واللاتينية^(١) وخلافها ، وعندهم مدارس كثيرة . ومدنها واسعة الطرقات ، واسواقها واسعة نظيفة مرتبت . ولا نقول انهم مثل باريس ولندره ، ولكن الولد متى كان زغير كانت نفقته قليلة ، وعكسه متى كبر . وفيها اطبا ماهرين ورئيسهم الحكيم كاكسو ، وهو الذي اشفى الامير سعيد ابن الامير خليل الذي تجوز وبقي مدة ثمانية سنين ولم يقدر يتصرف بجوزته ولا في خلافها فعمل هو خلال في خروزه من نصف خرز ضهره وعمل هو مائة حبة مركبين من الفسفور . ولم يأخذ نصفهم حتى اصبح حصان شي .

وصول فرمانه وبعد اقامتنا في سنط انطوني باربعة اشهر ، اجا فرمان من السلطان عبدالمجيد الى الامير بشير عنيد ايلجي^(٢) دولة الانكليز ، فترجمه المعلم بطرس كرامه ، وهذا نصه :

افتخار الامرا الكرام وقودة الاماجد الفخام الامير بشير الشهائي زيد مجده .

مني اليك انه قد تأكد لدى ملوكنايتنا صدق خدمتك السابقة لدى وزرانا العظام فبناء عليه كون [مطمئن] القلب والخاطر وعليك امان الله ورسوله على دمك وعرضك ومالك واملاكك وعلى كل من تبعك . واين ما تشاء الاقامة في ممالكنا المحروسة فانت حر بها خلوا من برية الشام لان ذهابك اليها الان لا يوافق . اعلم ذلك والسلام .

ولما سمعنا قراءة الفرمان فرحنا فرحاً لا يوصف ، واملنا الرجوع الى الاوطان بالعزيز والاجلال . ونزلنا الى ساحة السراية نلعب بالطابة ، لان جميعنا كنا جهال . ولم يكن بيننا رجل شيخ غير المعلم بطرس وفرعون . ونحن مجدت اللعب وصياحننا مالي الفضاء ، والا نفذ حاكم الجزيرة لزيارة الامير ، فوجدنا بتلك [الحالة] فوقف يتفرج علينا و[يضحك] . ومن بعد

استخفاف حاكم الجزيرة ما قابل الامير اكثر من ساعة ، وخرج فراققه الخوري اسطفان الى الساحة ، ووقف يتكلم مع الخوري . ثم قال لهو : كنت

اظن الامير رجل عاقل فتأملت صورته وجدته رجل وحش يبيحكم خمسة وخمسون سنة ولم يقدر يجعل الحكم خلافة لمن بعده من نسله مثل محمد علي باشا . والذي يثبت قولي هذا لم ار ولا واحد من اكابر البلاد واعيانها مرافقه ، غير هولاي الاولاد الذين تراهم يلعبون بالكرة . وربما من قابل يقول : ومن سمع وفهم هذا الكلام . اقول ان الملازم الذي واقف لخدمة

(١) اللاتينية : بريد الايطالية .

(٢) ايلجي : من التركية : العجي (elçi) : سفير ، موفد في مهمة رسمية ، وزير مفوض .

الامير حاضر وسامع ، واخبرنا ، لا مرة بل امرار ، وهو يحسن العربية والانكليزية والفرنسية انتهى .

فلما [اطمأنت] قلوبهم من جهة الدولة ، اخذوا يتشاوروا بايجاد واسطة ليتوصلوا بها لارجاعهم الى البلاد . فتم رأيهم بارسال الحوري اسطفان الى اسطنبول ليسعى مع السنيور اود^١ الذي حضر الى سوريا مع مراكب الانكليز ، لان الحوري تعرف فيه في جونييه ، وكان موجوداً في اسطنبول في سفارة الانكليز . فجهزوا الحوري وارسلوه . فمكث في اسطنبول ثلاث اشهر ورجع بعودات فارغة .

ولما لم يظهر لهم شي مما وعد فيه ، ارسل الامير امين والمعلم بطرس . وفي ذلك الوقت كملت تسعت اشهر من حين دخلنا مالطا . وتوجهوا الى اسطنبول . وفي بوسطه كانوا يرسلوا للامير مكاتيب ويخبروه بكل ما يجري معهم . ومن شهر ونصف من توجههم ارسل الامير امين مكتوب لوالده يقول فيه ان اسطنبول صندوق ومفاتيحه في لندن ، [تربص] مكانك وهو الافق .

فاقول : انا كاتبه ومشاهد بعيني كل الحوادث التي جرت للامير بشير في غربته وفي تزوله لصيدا قبل ان يصل لعنده براهيم باشا كما ذكرنا قبلاً ، [٢١] ان اذا غضب [الله] على قوم ضيع بصيرتهم . فكان دولة الانكليز عرضت على الامير تعيين لهو والى اولاده والخدم رجال ونساء لكل نفر نصف ريال انكليز ، وكل امير ريالين ، كل يوم . فلم يرضى . ظن انه اذا عملوا معاش لا يعود في امل برجوعه . وكذا تم الامر . ثم البعض وسوسوا للست ان الامير امين عمال يشتغل في اسطنبول لنفسه ، والمعلم بطرس موافق معه . كون الامير بشير رجل شيخ ما عاد يصلح للاحكام . فاحكت للامير ولحقت عليه بالذهاب الى اسطنبول ، ولا ينتظر علم من الامير امين . فارسل الحوري اسطفان لعند حاكم الجزيرة ، وقدم لهو معروض يترجاه بانه يرسل يطلب لهو اذن من ناظر خارجية لندن بالذهاب الى اسطنبول . فاجاب طلبه . ولم يضى الامدة وجيزة والآ حضر بباور صاق لبص مأموراً باخذه الى اسطنبول . وارسل اخبر الامير امين عن حضوره الى عنده . وضيينا عفشنا وتزلنا في البحر مودعين مالطا . ولما رسي الباور في مينا ازمير حضر منها الى الباور تاجر حلبي مقيم في ازمير كان موكل بارسال مكاتيب الامير امين الى مالطا ومن مالطا الى اسطنبول .

(١) هو المستر وود (Wood) المشهور في تاريخ تلك الحقبة .

فسلم الامير مكاتيب حضرة لهو من الامير امين لارسالها لهو . ولما قرأها واذهي كذا :
اياك تترك مالطا . هنا جميع الابواب مغلوقا في وجهنا . فنقدم الامير وتكدر . ولكن
الله يريد يجري حكمه لان كان يجري امور في بتدين من اولاده واحفاده وعبيده وممايكه
لم تجري الا في صادوم وعاموره . كانوا يوزعوا السعات ويأتوهم بالنسا الى جبل بتدين ، وهم
بانتظارهم . والذي يرجع فارغ ليس يعطى جائزة ، والامير غافل عن كل هذه الامور .
وهذا [عدا] ما قتل من الناس ظلماً وسلب اموالهم وحرم كثير لا يروا نور الشمس ولا
ضو القمر . حاكم مالطا من نظره اليه مرة واحدة عرف ما هو هذا الانسان .

[في اسطنبول]

وصل بنا البايور الى ميناء اسطنبول وارسل الامير حسن اغا الاعمجي ، لان كان عارف
التركية ويعرف اسطنبول ، كان قبطان مركب عند باشت عكا ، الى الباب العالي ينهب
الصدارة بوصول الامير . وينهب الامير امين والمعلم بطرس . ولم اكثر من
استقبال الامير ساعتين حضر من قبل [الباب] العالي مباشرين مع كرايس لركوب
الجميع ، وكارات لنقل العفش . وحضر الامير امين والمعلم بطرس والحواجا الياس حوا
واولاده ، واخذ الست واولادها ، وجوزة الامير قاسم واولادها ، وجوزته ، وجوزة كارلته
واولادها ، وجوزة ابراهيم الموصلية واولادها ، [والخدمات] ، وصناديق الامير الى بيته في
بك اوغلي . والامير ومن معه من الرجال اخذونا الى داخل اسطنبول لدار هاشم بك مسافر
خانه ، في حي يسمى آق سرايا . وكل ما معنا من العفش . ولم [يبقى] منه شيء . لان
الباب العالي [عين] ناس محافظين عددهم ست مع عشرة قواسي الذي الآن يسما بوليس ،
وبقيوا في خدمة الامير الى ان تم فرش الدار الذي استأجروها للامير في ارنوط كوي ،
ونقلونا اليها . وهي الى رجل ارمني كاتوليك ثلاث طوابق فيها اوض ست وثلاثون اوضه
و[مفتوحة] على البحر . دفعة اجرتها الدولة على سنة . ومن [حيث] لم تسع كل جمهورنا . وكان
رجع من مالطا الى البلاد العبيد الكبار عدد ه ، وبوعياش ، وبولس المقلع ، ويوسف
العضيمه ، وحرمة كرم . فاستأجر الامير قاسم بيت . والامير امين استأجر . والامير
خليل متله . والمعلم بطرس متله . وكارلته . فبقيت الدار الى الامير وتقمه . وفردوا محل
الى ابراهيم الموصلية وجوزته واولاده تحت دار الحریم . وكل انسان عرف . ولكن اجرة
هذا البيوت كانت تدفع من كيس الامير .

واخذة الست تطوف في اسطنبول كل نهار جمعه واحد . ترسلني استاجر لها ثلاث

عربايات حافر دوار من الصباح الى الغروب . وتأخذ معها حريم الامير قاسم وخداماتها . واجرة الكروسة على هذا الصورة من ٢٥ و ٣٠ و ٣٥ ليس اكثر يركب بها اربعة براحة . وفي اسطنبول محلات كثيرة للتزدهن في بريتها التي ليس لها نظير اخضا الكفات خانه بها قصر للسلطان . وهناك سهول ومروج واشجار قديمة العهد ونهر ماء عذب يسمى ماء روبا يمر في نصف السهل . وهناك تربع خيل السلطان وخيل رجال الدولة . ويجتمع الى هذا المكان خلق وكراريس وخيل لا يحصاهم الا الله . وذهبت الست ذات يوم الى بيت سيدها الذي باعها ، ومحلها فوق بيرويك اسمه شملجا . وفي هذا المكان مات السلطان محمود قيل مسوماً . وعرفوها بيت سيدها . ولم تذهب الست الى مكان الا وانا معها . وقدموا لها كروسا وراسين خيل من بعد ما اهدتهم اشيا كثيرة مع نقود .

حادثة الامير امين ومن بعد ما اقنا في ارنوط كوى مقدار ثلاث اشهر ، صار حادث الامير امين ، بسبب ، ما قلنا عن اولاد الامير وعبيده ومماليكه وبعض من الخدم السفها . وهو كذا : تعرف برجل سمسار نسا فوجد لهو خاتم مسلمه زريفه فصار يأتيه بها الى قنائه . كلما طلبها يستعملها مدة . ثم اراد تركها حيث الرجل وجد لهو خاتم افتي من تلك . وجرى الامر وتكدرة المغزولة ، وقعدة له بالمرصاد لفضيحتة . وكانت عادة في اسطنبول وهي كذا : اذا دخلتة حرمة الى بيت ما هو بيتها [واسكنه] رجل ، وكانا مشبهان ؛ الجيران تحبوا ظابط المكان . فيحضر بكم نفر مع شيخ الحي والامام ويكبسوا البيت . فان وجدوا كما تحبوا قبضوا على الرجل والمرأة وساقوهم لعند باشت البلد يتسلمهم من غفر الى غفر . وقبل وصولهم الى المغفر يصيح بوليس من المراقبين بصوت عالي قايلًا : حازر اول^١ زيرا اي عرصات . فيستلمهم من جالبيهم . وهكذا من غفر الى آخر الى ان يصلوا بهم لعند باشت البلد ، ويعرضوا الكيفية . فيضع المرأة في حبس النسا والرجل الرجال . - وكانت قديماً عادة جارية اذا رجل نصراني مسكوه عند مسلمه [٢٢] يخرج فتوى في حرق النصراني . وبقيت جارية الى ايام السلطان محمود . فتقدم له فتوى بحرق نصراني . فطلب العلماء وبعض وزر . وسألهم قايلًا اذا رجل نصراني وجد على مسلمه وعلقة منه ، وولدة ولد ماذا يكون الولد؟ قالوا : يتبع دين امه . قال : قوي عظيم . واذا وجد مسلم على نصرانية ماذا يكون الولد الذي تلده من المسلم؟ قالوا : يتبع دين

(١) من التركية: حاضر (hâzir)، وهي حاضر العربية ، مع لفظ الضاد زاياً : مهياً ، مستعداً ، حاضر ومنه الامر العسكري : حاضر اول : انتبه ، استعد .

امه . قال : بك كوزال^(١) ، النصراني زاد الاسلام والمسلم انقصهم . فذهه ابطلتها الآن ولكن يؤدّبوا حفظاً للناموس والعدل . اسهبنا المقال فارجع الى ما كنا فيه . - واخذت الحانم تراقب بديلتها الى ان دخلت قنّاق الامير امين ، قبل الغروب . ولما كان قول آغاسي للمحافظة وعنده فرقة عسكر وعشرة قواسه ، فاخبرته الحانم عن [دخول] خانم الى قنّاق الامير امين . فاخذ خمست وعشرين نفر ، وكبس البيت قبل الضو ، وطرق البوابه بعنف . فطلّ احد الخدم من شبّاك . فنظر العسكر حايط البيت . فمرفوا البلية و[حيث] ملاصق البيت بيت رجل رومي ، ويوجد باب خفي من بيت لبيت ، فمرفوا الامير امين الى بيت الرومي . وهناك اخفوه . ومن وهلتهم غفلوا عن الحانم . وحنّا بك جعل انطون عازار الامير امين ، ووضع في اوضه وحده . وفتحوا [البوابه] ودخل الظابط واربعه انفار ، فوجدوا الحانم . فاعتذر حنا بك انه لم يكون دخول هذه الحانم يعلم الامير امين ، بل بعض احد الخدم . فاجابه الظابط : لا بأس ولكن اريد تآتيني بالامير . اجابه : اذا لاقى بامرك تشرب قهوة وشبّق حتى ايقظ الامير . اجابه : افعل ذلك بسرعة . فدق البيك على الامير انطون . ففتح الباب ، ودخل البيك . ولبس انطون طقم جديد ، ونقله ساعة ذهب ، ولبسه فروت الامير امين . وخرج من الاوضة . فامر الظابط باخذه مع الحانم الى مركزه . فساقوهم اليه . وفي خدمة الامير انطون حنا بك . ولما وصلوا الى مركز الظابط احضر قايق^(٢) ، وازلهم ، ونزل معهم ومعه اربعة انفار . واقعدوا الامير والحانم جنب بعضهم من ارنوط كوي الى الطوب خانه ، وحنّا بك ماسك الشمسية فوق راس الامير انطون . فمر القايق تحت شبّابيك قنّاق الامير بشير . فاخذنا نتفرج عليهم . - حاشية : وهذا الظابط كان مأمور في المراقبة على الامير بشير خوفاً من [ان] يفر لبلاد اجنبية لسهولة المحل الموجود فيه اولاً على البحر ، وثانياً قرب بحرب الاسود ؛ في ظرف ثلاث ساعات يقدر يخرج من بحر الدولة ، ويدخل في روسيا . وله حديث نذكره بعد خلوص الامير انطون . - فلما وصل بهم الظابط الى الطوب خانه عرض للباشا الواقع ، فصدر امره باخذ الحانم الى حبس النساء ، والامير انطون وترجمانه حنا بك امر في وضعهم في اوضه عنده ، وامر ان يقدموا لهم قهوة وشبّوقات وقدموا لهم فتور . ومن بعد طلبهم الى عنده . فاول خطاب خاطبه فيه قال : انتم في بلد امير المؤمنين وهذا عملكم . فكيف كان عملكم بعرض عيد الله ورعايا امير المؤمنين ؟ وبعده [بدأ] يوبخ ويشتم وامر بارجاعهم الى الاوضه . وفي ذلك لم يكونوا

(١) تركية (Pek güzel) : جيد جداً ، ظريف جداً .

(٢) تركية (Kayik) : قارب .

يعرفوا بان الامير نصراني . لما قدموا الاكل الى انطون لم يشأ يأكل زفر ، لان الوقت كان بالصيام . فقدم حنا بك فمه لاذنه ، وقال : كل بلا أكل خرا . فاكل من الشكلين . ثم اخذ مهردار الباشا يناطب حنا بك ان القضية يلزمها كرم من مال الظلم . فقرّ القرار تحت الف ٢٥ والـ ٥ الى المهردار والخدم . فاطلقوا حنا بك . ففر لعند الامير امين ، وقبض المطلوب ، ورجع دفعه . وسلموه سيده انطون . فاكرمه الامير امين بتقم وثلاثمائة قرش . وبقي الامير امين لم يحضر لعند والده مدة .

مذهل روسية . وقلنا هو [حديث] نذكره وهو قبل [حادث] الامير امين . حضر رجل لعند الامير اسمه جرجي شاميه ترجمان ثاني في سفارت روسيا ، فاجتمع مع الامير والامير [امين] والمعلم مقدار ساعتين . ورجع جرجي . ولم احد يقدر يعرف ما كان من اجتماعهم . وبقي الامر مكتوم . وذلك كان قبل [حادث] الامير امين . فمن بعد موت الامير ، ورجوع جوزته الى بيروت ، رجعة انا الى اسطنبول [اتعاطى] الاخذ والعطا . اخذت اوضة في شلبي خان بجانب اوضة المعلم بطرس ، الذي ترجمان في الباب العالي . فكان يبات فيها بعض الليالي لان اكثر منامته في بيت اسطفانكي بك قبو كاخية الفلاخ والبغضان^{١١} . فكنت انا ، والمرحوم ابن عمنا داود ، سهرانين عنده ، اخذ يقول ان الانسان اذا برم دولابه لا يعود له صايب راي . هل عرفتم شي . عن ججي . جرجي شاميه ترجمان سفارة روسيا واجتماعه بالامير بشير ، وكنت انا موجود والامير امين ؟ اجبناه : لا نعرف . قال : جاء مكتوب من خارجية روسيا الى السفير يقول هو عن امر القيصر نقولا ارسل الترجمان لقناتق الامير بشير يقول هو اذا كان يريد يحضر الى عندي تله سرا في باور السفارة مع عائلته . ويبقوا خدمه في مكانهم يخرجوا ويدخلوا فلا يعرف احد انه ذهب الى مكان . واخدم احرار حضورهم ليس فيه صعوبة . ولكن الجواب منه حين المخاطبة ان قال حتى تبصر فلا يقبل ، اتركوه . فاجابه ابن عمنا داود ان هذه [الخبرية] اخبرني اياها الامير امين بعد سر كلة والده .

الانتقال الى دار اخرى . فاقننا في ارنوط كوي سنة . وانتهت مدة استئجارها فصدر امر من الباب العالي للامير انه ينقل من ارنوط كوي الى محل ما يشاء . يكون داخل صور اسطنبول ، فاستأجروا في محل يسمى البلاطه اكثر سكانه يهود وروم ، على البحر ، قبال الترس خانه ، دارين للامير وحريره وخدمه ؟ والامير قاسم ، والامير خليل ،

والامير امين ، والمعلم بطرس ، وكارلته ، كل استأجر دار .

ومات بارنوط كوي الامير داود ابن الامير خليل بذات الجنب ، ومات فتح الله الحلبي ، خادم الامير امين بدار المبارك ، اشتراه من مالطا ونقلنا الى البلاد .

المعلم بطرس وخدم المعلم بطرس في [٢٣] الباب العالي ترجمان عربي وكان مكروم عند العلماء والوزرا . وعملوا هو كل شهر الف قرش . ولم يهجر الامير بل بقي يسكن اين ما سكن . وكان ترك ولدان في البلاد عبد الله وابراهيم . فمات عبد الله ، فطلب ابراهيم الى عنده . ومات له ولدان الكبار يوسف ومخايل في سراية ابن عمنا داود . لان الامير اسكنه فيها . فشاروا عليه بانه ينقل منها ، لانها سراية مغصوبة من اصحابها .

الامير امين والنصاب ونحن في البلاط تعرف الامير امين برجل نصاب اسمه احمد بك عن يد مصطفى غنوم . فهذا الرجل اخذ يقنعهم انه بيقدر يرجح الامير بشير والي كما كان عن يد قزقر آغاسي^{١)} والدة السلطان تحبه ولا ترد طلبه . والان اريد تعطوني سيف يكون ذا قيمة لاقدمه الى روزا باشا ، لان الوالدة تسمع هو ولا تخالفه معها قال . فسلموه سيف ذهب ليس هو نظير من هدايا عبد الله باشا والي عكا . واعطوه سيف هو . وغاب مدة وحضر قايلاً : ان الامر تم والفرمان عند روزا باشا اي وقت سلمتوني الفين كيس الى [الوالدة] ، وخمماية كيس الى القزقر آغاسي ، اسلمكم الفرمان . فجابته الامير امين لعند والده واخبره ، وقال : ما عاد في عاقه الامن دفع المال . فقام الامير ودخل دار الحرم وجهر المال ورجع يريد يأخذ احمد بك والامير امين لدار الحرم ليسلم المال ، والآنفد المعلم بطرس ، والتقى بالامير فاخبره في الواقع . فاقنعه بانه اياه يدفع بارة ، لان هذا الرجل نصاب . وانا سايلت عنه فاخبروني ان كاره بيتبني اولاد [للهن] وحيل دفع المال . علي وانظر ما يكون . فجابته الامير : الله جابك يا بطرس . ثم دخل الامير المقعد ، ودخل المعلم وراه . [وما] ان جلسوا قال كرامه : يا احمد بك انت شو وظيفتك وبأي قلم ؟ انا موجود يومية في الباب العالي ولم انظر مره واحده . والان اخبرني افندينا انه متى سلوك الفين وخمماية كيس بتسلمهم الفرمان فهذا القول اكيد ؟ فاخذ يلحف ويبرهن ان الفرمان خالص . اجابه المعلم وقال : يا بك انا بعطيك بوليسه على الحواجات حوا في المبلغ اي وقت سلمتنا الفرمان يدفع المال لديك مع خمسين الف لك مقابل خدمتك .

(١) قزقر آغاسي : تركية (Kizler ağası) : رئيس الجوارى .

فرزل البيك وفلّ . وتسودن الامير امين . ولم تمضي الا مدة وجيزة حتى انكشف حال البك ، وانعرف كاره يربي اولاد للمتجر . ورضي الامير امين على المعلم بعد ما كان يقول ان كرامه استخدم وما عاد يريد اننا نزع . فكتب المعلم بطرس قصيده وارسلها الى الامير امين يعاتبه وفي آخرها يقول : « اذا كانت فحول البيض عاجزة . . عن الجميل فكيف ترجو النصر من خصية السوده »^١

الانتقال الى دار هديره ثم اقتنا في البلاطه سنة وصراف الامير من عنده مصطفى غنوم لانه انكر على الامير خمماية ذهب غازي ، لان مسلمه المصروف . وكان سلمه الامير اربعة اكياس كل كيس ضمنه غازي عد ٥٠٠ وعند محاسبته قال : لم يكونوا الا كياس الا ثلاثة . ومن بعد سلم الحوري اسطفان . ومن كون البلاطه محل وخم ومناخه اوخم ، قصدوا تركه ويطلبوا محل احسن . فكان يتردد لدارهم ارمني كاثوليك اسمه اسيون ورتيت . اهداه الى محل اسمها [بمطيه] على ضهره [عاليه] تكشف بحر مرموا قريب الى برة منتزها ليس لها نظير . وسكان هذا المحل ارمني يعقوبية وارمن كاثوليك وروم . وكلفه الامير [باستئجار] محلات . ثم مات من خدم الامير خطار ليا من غزير ودفناه في كنيسة مار بطرس في الغلطا للماطية . ومن بعد ستة ايام حضر ورتيت واخبر الامير انه استأجر هو دار عارف بك طمرك اغاسي^٢ طابقين . وبها ماء في ثلاثة محلات في المطبخ ، ودار الحريم ، ودار الرجال . واستأجر الى الامرا الى الحكيم ، وابراهيم المولى . وكان حضر لعند الامير المنصور ، والد الامير سليم خادم البنك .

مقتل مرمر ثم في اثناء ذلك سمان^٣ في انه خرج فتوى بقطع راس رجل ارمني في بالق بزار^٤ كان اسلم وذهب الى باريس وارقد عن الاسلام وصار حمايه ، ولبس برنيطة ، ورجع الى اسطنبول . فعفره وقبضوا عليه . و[حيث] لم يكون شغل يلهينا الا التزه والتفرج هرعنا الى بالق بزار . والا اتوا بالرجل مكتوف واركموه ، وضربه السيف ، فقطع رأسه . وطبوه على وجهه . ووضعوا الرأس بين الفخذين ، ووجهه للناس ، ووضعوا البرنيطة على طيزه . والا برجل شيخ جايل مسلم راكب بغله ، وقدامه خادمه ، وساقبت وقفته بجانبي .

(١) تحريف بيت المتنبي الشهير في هجو كافور :

وذاك أن الفحول البيض عاجزة عن الجميل ؛ فكيف الحصبة السود ؟

(٢) من التركية : طوموق آغاسي : رئيس السجن .

(٣) سمان : كذا ، ولعل المقصود : سمنا .

(٤) بالِق بزار : تركية : سوق السمك .

فقال الى الطابط : ما شأن هذا الانسان ؟ فاخبره . ثم قال : الى مين هذه الشبقة^١ ؟ اجابه : الى الفرنسيس . فقال الشيخ الى الطابط : شيواها شيواها ، مكرراً : الله يكفيكم شرها . وذهب . ولم تضي الا ايام قلائل والآهت فرنسا تطلب شرفها ، وشرف الشبقة . فارضوها بالوف من الليرات . واخذة الى اهل القليل ما ارضاهم . ومن ذاك الوقت تحدد عدم اجراء مثل هذه ، ولو اسلم النصراني ورجع عشرين مرة . ومثله المسلم .

في سماطية ونقلنا الى سماطيه فوجدناها محل ليس لها نظير داخل صور اسطنبول ، تبعد عن اسواق المدينة ساعة في البر والبحر . وكانت راحتنا بها ومحبت سكانها لنا مثل اهل مالطا . وخارج لجهت الشمال يبعد عنا ربع ساعة وهناك منقوآت زريفة جداً . ويوجد رستان للروم ، ومثله للارمن ، ودير للروم يسمى بالقلبي . وهو [حادث] غريب نذكره . وبالقرب منا يوجد محل يلعب فيه جنباز اي بهوان كل احد وجمعة . وهم اكثر من عشرين نفر . وبجانب هذا الملعب جامع كان دير للروم . وقدام الجامع اربعة اشجار كبيرة قديمة منهم واحدة يابسة وملفوف على اعماها جزير حديد . ولهذا الجزير [حادث] غريب مثل البالقلي وهو من جملة خرافات اليونان . لا بد من ذكر الاعجوبتين نقول :

هكابة السمك البالقلي لفظة سمك [٢٤] بالقي سمك . توجهت الست وبناتها الى البالقلي . ودخلت الدير ، وكنت انا معها ، فلاقونا الرهبان بالاكرام واخذوا يدورونا بالدير ان ادخلونا الى محل داخله مغارة ينبع منها الماء الى بركة زعيرة طبيعية . وفي هذه خمس سمكات تكون الواحدة وزن نصف اوقية . قال لنا ريس الدير ان هؤلاء السمكات موجودين بهذه البركة من ايام الملك قسطنطين الذي اخذة منه اسطنبول . فقلنا : كيف ذلك ؟ قال : كان الملك قسطنطين ذات يوم جالس عند هذه البركة يتتزه ، والآ اتاه رجل بهؤلاء السمكات . فامر في مقلة وزيت يجب يقلبهم بيده . فاتوه بما طلب واضرم النار . ولما حمي الزيت القى السمكات في المقلة . فاتي رجل واخبره ان عساكر الاسلام خرجت من ادرنه مع السلطان محمد لاخذ القسطنطينية . فقال : اذا كان الاسلام تقدر على اخذ القسطنطينية هؤلاء السمكات يبقدروا يفروا من المقلة . قال الرئيس : ما تم الملك كلامه وآ السمكات قفروا من المقلة الى البركة . وكان يؤكد لنا ذلك ويقول : جنب من السمك [لادعته] النار .

هكابة شجرة الجامع خيرية شجرة الجامع المسبات شجرة الخلق . كان اذا تحاصم انسان مع آخر يضرروا الاثنين لعند مأمور الشجرة ويبدلي الجزير المعلق بالشجرة قدر ما تصل يد الانسان . فيمسك يد واحد من الاثنين ويقول له : امسك الجزير . فان مسكه كان

(١) من التركية : شَهْكة (şapka) : قَبْعة ، برنيطة .

صاحب الحق . وان كان [ما] هو حق يرتفع الجزير من ذاته الى راس الشجرة . فمرة ادعى رجل على رجل بال . فيقول هو غريمه دفعت لك المال [بيدك] ، والآخر ينكر . فاتوا الاثنين لشجرة الحق . فالذي ناكرو وضع من المال قدر خُصمه ضمن قصبة ، واطهر انه يعكر عليها . ولما وصلوا لعند الشجرة ، وقدم الناكرو ليمسك الجزير ، سلم القصبة الى خصمه ، وقبض الجزير وحلف انه سلمه المال الذي له عليه بيده . وكذا الجزير لم يرتفع . فغضب صاحب المال وضرب القصبة بالارض ، وقال : مات الحق . والا انكسرت القصبة وظهر المال منها . وهو قدر مطلوب الرجل . ولما دخلت الحيلة بطل الجزير حكمه . انتهى .

تقي هربير
واقبنا في سماطيا قرب سنتين بارغد عيش . ولم يموت ولا يمرض منا [احد] حتى قيل :
صفت لك الليالي واغررت بها وعند صفو الليالي يحدث الكدر

ونحن غافلون والا وقف على قناق الامير مقدار عشرين قواس ، ومنعوا الناس من الدخول في البوابة والحروج لمن كان داخل القناق . ودخل مباشرين من قبل الباب العالي ، ويدهم فرمان بنفي الامير بشير وحريره واولاده واحفاده ، عدا الامير امين والامير مسعود الذين اسلموا . وطلبوا اخذ الامير وجوزته وبناته حالاً حالاً . وبعد عشرة ايام يأخذوا اولاده . وهذه الفرصة حتى يضربوا العفش . والحُدم من اراد يرجع لبلاده ، ومن يلاحق بالامير فهو حر . ومن كون لا يمكنها تترك اموالها واثاثها وجدوا ان ام ابراهيم ترافق الامير لانها اختياره مثله ، ولا يعرفوا الست . في الحال احضروا كروسه والامير وبناته ووالدتنا ، ورشيد المملوك ، ولخود الفرنجي ، وفرعون ، وفارس الشاموني وذهبوا بهم الى الغلطة . واتزلوهم في شختور ووسقوهم الى [ازميت] الحُشب . وهناك ينتظروا الباقي . فكان علينا يوم كل واحد اشتى الموت . والذين ارادوا الرجوع الى البلاد انزلوا . والذي ارادوا يكفوا انعرفوا فنعدهم . — حاشية : كتب الحوري اسطفان عن لسان الست الى سفير فرنسا والى سفير النمسا تجهرهم بما جد للامير لان الانكليز صاروا كارهين وباغضين للامير كونه تركهم وحضر الى اسطنبول . — فضت العشرة ايام وتم شغلنا فاحضروا لنا كراريس وكارات . فحملنا ورافقنا المباشر الذي بقي منتظرنا وسرنا الى اسكلة الغلطة . وكانت الشختور منتظرنا . فالذي حبوا هذا السفر رجال ونسا :

عدد

١٠ الامير بشير وجوزته وبناته عدد ٤ ، خدمات : ام ابراهيم ، مرتا اخت جوزة كارلته التي صارت جوزة ابراهيم الثبالي عدد ٢ ، فرعون وخدامه خليل مراد عدد ٢ ، الحوري اسطفان وخدامه عوكر عدد ٢ .

- ٧ نخايل يوعراج وخادمه اسطفان عدد ٢ ، جبور الشوفاني وفارس البشاموني عدد ٢ ،
ابراهيم الرشاماني وجرجس الشباني ورسم باز عدد ٣ .
- ٨ رشيد وشاكر ممالك عدد ٢ ، الامير منصور ولحود الفرنجي عدد ٢ ، عبد الحوير
عدد ١ ، طنوس راعي الكلاب المختارة ، يوسف العشي ، ويمقه ارمني عدد ٣ .
- ٢٥
- ١٠ الامير قاسم وابنه مجيد ، وابنه رشيد ، وابنته نور ، وابنته ريا ، وابنته هيفا ،
وجوزته ، خدامات : ام حسن ، ام شكور ، مريم بيروت .
- ٦ خدم : يوسف الحوري ، يوسف بو شاكر ، جرجس بو شاكر ابن ام حسن ،
طنوس القزي ، براهيم بو عياش ، نصار الشباني .
- ٤١
- ٨ الامير خليل واولاده : محمود ، سعيد ، سعد عدد ٤ ، خدم : خليل بو غزول ، هيكل
عدد ٢ ، فرحات العازوري ، طنوس بودميان جزين عدد ٢ .
- ٣ يوسف خيرالله بعدا ، يوسف بو واكد الشياح عدد ٢ ، يوسف الترك مردين
عدد ١ .
- ٥٢
- كل هؤلاء الذي رافقو بهذا السفر لم يوجد بينهم واحد هو عقل ، وبأخص بخدمة رجل
ابن اثنين وثمانون سنة ومكروه من الدولة واهل بلاده .
ولا يعلم احد ما قضينا من التعب والبهدله بلا ربح ولا امل فيه . وانا اقول كل
انسان الله راضي عليه يبعده من الخدمة ، وبالاخص في هذا العصر الذي فيه الكبير يبيع
الزغير ويبري لسانه من بوس . . . او يغض النظر الخ .
وسبب هذه السركلة نذكره مع ذكر ولاية الامير بشير بو طعين ، وان يكن لم
نكون موجودين في البلاد ، ولكن [الاخبار] كانت يومية تأتي للامير واولاده وخلافهم .
ترجع لما كنا بصدده والذي لم يرافق الامير قوم رجعوا من ماطنة ، ومنهم [من]
ارنوط كوي ، ومنهم من البلاطة ، والآخرين من سماطيا .
وبقي المعلم بطارس ، وداود ابن عمنا كاتب عند السيد احمد دركزلي .

[في الاناضول]

من قرية الى قرية . وقلعت بنا الشختور من اسكلة الغلطا قاصدة ازमित الحشب ، وذلك كان بشهر حزيران سنة ٤٥ [٢٥] فبقينا في الشختور يومين لعدم موافقة الريح . واقبلنا على ازमित الساعة ٨ من النهار . وكان المتصرف احضر كارات تجرها الجواميس للركوب ، او لحمولة العفش ، كون لا وجود لعربات الخيل . واحضر خيل لركوب الامراء . وامر اننا نقوم من البلد حالاً . فترجوه يسمح ان نبات تلك الليلة . فلم يقبل . وارسل البوليس لاجبار القوم بالرحيل . فيتأمل القاري ارتباكنا تلك الساعة . فنقلنا العفش على ظهورنا من الشختور الى العجلات . وتم قبل غروب الشمس بساعة واحدة . وكانت والدتنا مريضة بذات الجنب قبل السفر ، والآ ارتاحت ، وعاد راجعها .

ومشيتنا [من] ازमित الى بلد تبعد ثلاث ساعات . فوصلناها الساعة ٣ من الليل . فوجدنا القناتق مدبرة ، وفارس البشاموني والعشي الذين سبقونا محضرين العشاء . وهكذا كل يوم يسبقونا مع مامور القناتق .

وثاني يوم قننا وسافرنا مدة خمسة ايام . وفي تلك النهار تولنا بجانب نهر . وكان منزل^(١) . فذهب احد المباشرين طاهر آغا وجاب خمسة كوالك لبن . ونحن على الاكل ، مر بنا تطر^(٢) آتياً من اسطنبول ، فاجتمع مع المباشرين ، وتركهم يتقدمنا . وكنا نسمع في اسطنبول من كثير من الناس يقولوا انه [اذا] سركلوا انسان ، وبعد عن اسطنبول ، يرسل امر ل احد المأمورين الذي يمر على مكانه باعدامه . فأخذ كل منا يندب نفسه ، وبالاخص الامير خليل ، خوفاً على اولاده .

(١) بعد « منزل » كلمة غير مفهومة .

(٢) نظر : راجع ص ٧ ، ح ١ .

في بولي وبقينا آخذين طريقنا ثلاثة ايام . وكان مبيتنا تلك الليلة في مدينة بولي . ومنها الى الشمال مدينة انكوريا . وبولي مركز الوالي . ولما قربنا نصل ، وقدمنا سهول فسيحة ، نظرنا من بعد قدر عشرين خيال وقدر عشرين نفر . فلما قربنا اليهم ، تقدم الظابط وحيا الامير بالسلام . وتقدمه مع ارفاقه الى قنوات [مهتأة] وعشية تطبخ الطعام . [فتزلنا] براحة . ولم تخضي اكثر من ساعة والا الوالي ارسل المهردار يسلم على الامير ويترحب فيه . فبتنا تلك الليلة نعلل النفس ، ونسينا كل تعب .

وثاني يوم توجه الامير واولاده للسلام على الباشا . فتلقيه بالاكرام . ولما كنت انا اعرف التركية اكثر من ارفاقي ، ارسلتني الست معه كي اخبرها بما يتكلم به الباشا . ولما وصل الامير لقبال [الصالية] لاقاه الباشا للباب ، واجلسه بالقرب منه ، وامر للامارة بالجلوس . قدموا لهم شربات وقهوة وشبوقات . ثم قال الباشا للامير : من يمين حضري امر من الباب العالي ينجبرني بقدمك ، ويأمرني باكرامك كونك رجل مسافر الدولة ، وخدمت وزراها بكل امانة . وابعادك ليس هو من خيانة او قباحة ، بل عن حوادث جرت بين سكان بلادك . ويامرني باني اعرض عليك بالاقامة عندي لراحتك وراحة عيالک . فوقف الامير واولاده ودعوا للسلطان وهو بقوله : مكارم اخلاقك قد جبهة خاطر رجل شيخ . ولاكن يا مولاي اسمح لعبدكم اتكلم . خدمت وزرا مولانا السلطان في ايالة صيدا خمس وخمسون سنة وادفع الاموال المطلوبة مني باوقاتها ولم اخالف لهم امر . وهم ثلاثت وزر احمد باشا الجزائر ، وسليمان باشا ، وعبدالله باشا ، حتى دخلت سوريا بجوزت محمد علي باشا . وهذا استخدمني مدة عشره سنين حتى حضر عزت باشا ومراكب الانكليز و[النمسة] لمساعدة الوزير [الطرد] ابراهيم باشا ابن محمد علي باشا ورد سوريا للباب العالي . فارسلوا طلبوني للتسليم . وضربوا لي اجل . وكانت الحرب قائمة في شمالي لبنان بين ابراهيم باشا والاهالي . واخذ اولادي معه - و اشار على اولاده - فجاوبت عزت باشا والاميرال الانكليز اني خاضع لامركم باي[وقت] اقدر اخلص اولادي من ابراهيم باشا . و[لما] تم معي الامر نزلت الى صيدا وسلمت ، وهم في البحر . فقالوا . [حيث] تأخرت صار تنصيب الامير بشير قاسم . وحضروا علي الذهاب [الى] اسطنبول او الى مالطا . ومنعوني من الخروج للبر . فاخترت الذهاب الى مالطا . وطلبت فرصة عشرين يوم اطلع الى البر وخلص اشغالي . فقالوا : يبقى ابنك امين في البابور . ولما تم شغلي سافرت مالطا . ومن وصولي اليها بثلاث اشهر تشرفت بفرمان مولانا السلطان بالامان . ويامرني بالاقامة في ما شئت [من] الممالك المحروسة خلوا من [بر] الشام . ومن كوني عثماني ابن عثماني لم ارضى بالاقامة في بلاد [اجنبية] ، فحضرت

الى دار السعادة واقت بها خمست سنين ولم اعلم لي ذنب . فقال الوزير : العبد يُخطي ، والسيد يعفي . فكيف اذا ما خطي . ثم قال : يا مولاي من جهة اقامتي وتشرفي عند دولتكم لا يمكنني اخالف امر سلطاني^(١) . فرماني الى زعفران بوله ، واليا اذهب . اطلب من دولتك فرصة ثمانية ايام . عندي حرمة مريضه وهي [مربية] اولادي . فقال الوزير : وانا امر حكيمي بانه [يعالجها] . فالسريت انا لان والدتنا ، كانت اشرفت على الموت ، و [ينظرها] الحوري ليلتين .

ورجع الامير والحكيم معنا . ونظر والدتنا بدقة وقال لي : هي والدتك ؟ قلت : نعم . قال : لا تخف ، ان شاء الله ، ولكن يلزمك ملاحظتها بالاكل لحم ، ورأس ، وجرين غم . واتبعني لاعطيك علاج . فذهبت معه وسلمني ستة وثلاثين جبه وقنينة دوا قال : تاخذ كل يوم ستة حبات ثلاث مرات وثلاث فناجين . قال : الجوب لسته ايام والقنينة الى غد [تاخذ] ثاني خلافها . ولما خلصوا الجوب صارة براحت [تامة] . فحضر الحكيم شاهدها . فسر بصحتها ، وقال : بعد يومين تسافروا فاحضر معي اسلمك علاج يكفيها عشرة ايام . فلسني مائة جبه وثلاثة قناني كل واحدة بلون وقال : اصحك^(٢) ثمه واحد و٢ و٣ .

نرسل فرنسه والتمه^(٣) ورجعت الى القنقاج وجدت ارفاقنا مبسوطين ، كبار وزغار . فسألت عن سبب بسطهم قالوا : اجا مكاتيب من اسطنبول في البوسطة للامير ، فجمع الامرا عنده ، وقرأ المكاتيب الحوري اسطفان . وخرجوا مبسوطين . ولكن شي . غيره لا نعرف . ولما كان تزولي مع الامير سعيد وخادمه فرحات العازوري ، وهو لا يكتم عني شي . ابقيت سؤالي ليل . فاجابني قائلاً : انه بعد خروجنا من اسطنبول ذهب الچي^(٤) فرنسا والنمسة الى الباب العالي وقابوا الصدارة وقالوا له ان هذا [٢٦] الانسان لما كان وزيركم في صيدا ومعه اميرال دولة الانكليز كتب له بان ينزل يسلم ويستلم فرمان الولاية . فجاوبه انه خاضع ، ومتى خلص اولاده الموجودين مع ابراهيم باشا في حرب اللبنانيين ، لا يتأخر عن التسليم . ولما تيسر له خاوصهم ، نزل واياهم ، وسلم . ولم يكلفكم طلقة بارودة . ولما صار في يده قال لهو : مغزول وولينا غيرك ، وخيروه في الذهاب الى اسطنبول او مالطا ، ذهب اليها . ولم تضي الا مدة وجيزة ارسلتم له فرمان امان واطمئنان . وحضر الى اسطنبول ضيف . ولم تتكلفوا عليه شي . لا من معاش ولا اجرة سكن . وله

(١) سلطاني : بالتركية معناها : سلطاني ، بالاضافة الى ضمير المتكلم .

(٢) اصحك : في اللهجة اللبنانية بمعنى : انتبه .

(٣) راجع ص ٤٥ ، ح ٢ .

خمسة سنين عنكم . ماذا بدا منه حتى اخذتوه في ساعة كرجل مجرم وخاين ، ولم تشفقوا على رجل شيخ واطفاله . وغداً تقولوا : مات ماذا نعمل ان مات موت ربه ؟ نقول : انتم قتلتموه . اجاب الوزير وقال : ابعدها موقتاً حتى يروق حال بلاده . اجابه الپچي فرنسا . عذر غير مقبول اليست البلاد في يدكم ؟ اجروا احكامكم فيها . ثم قال الامير سعيد : اكتبوا ذلك .

وقبل سفرنا من بولي ، طلبني الامير ، وقال : اذهب مع الامير محمود ، ذلك بارودة الهواء ، وبارودة الهواء قدام الوالي . ولما قابل الوالي قدم لهو سيف وجوز طبنجات [طقمهم] ذهب . وقدم البارودة . واخبره عنها فقال : مين يعرف يدكها ؟ اجابه : هذا الشاب . فارسل طلب قرداحي . لما حضر قال له : خذ انظر هذه بارودة هوا اتعرف كيف تدك ؟ فاخذها وبدا يتأملها ثم قال : نعم بارودة الهواء ، وانا سامع بانه يوجد بواريدي تدك بالهوا . ولكن لا نعرف ذلك . قال الامير محمود : دكها ، يا رسم . فاخرجت شلف حديد من صندوقها . وحلّيت القندق من الديك فاصبح وحده ، وهو من البولاد ، وشكله مثل بطيخة محملة ياخذ تحنه من حد البرغي الذي يدخل البارودة مثل القرق الى آخره الذي يوضع بالكنف حين الاطلاق . وهو من داخل فارغ . فاجهزت شلف الحديد وطوله مقدار ادرع $1\frac{1}{4}$ وفي كعبة مثل قرنين يوضع كل قرن تحت اجر ، ويدخل الراس في ثقب بالقندق ، ويبدأ طلوع وتزول مثل الطرنه . فيملا الهواء القندق . ولكن في الاول يكون الشغل سهل ، واما كلما امتلا فراغ القندق من الهواء يلزم قوة ايدين اشد من الحديد . فاخذ القردحجي يساعدي حتى ما عاد قدر يخرج الشلف ويرجعه . ولما لم ينتهي اخذت عنه واكفته . وهو علامة . فاخرجه الشلف وركبت القندق مكانه . ووضعوا لوح خشب مميك على اربعين متر . ووضعوا رصاصة في البارودة . و[صوبوا] على اللوح . فنفذ الرصاص من اللوح . و[بكل] [ضرب] بتضعف القوة الى سد الهواء كله . ولكن الصنع ان خروج الهواء مثل دخوله ، لا يخرج اكثر من دفع الرصاصة . ومتى رخي [الزنبعة] حبس الهواء . فتعلم القردحجي جميع الحركات . فاكرمني الباشا على هذه الهدية ليرة عدد ٥ .

وارسل الوالي حضر العجلات للركوب والمحمولة ، وهم مثل الاولين تجرهم جواميس . وخيل للامرا مثل الاول .

وقبل السفر حضر الامير واولاده ودعوا للباشا . وحط الامير خمسين ليرة تسلمت للمهدار بجشيش للدائرة .

وسافرنا من بولي يوم وفي الثالث كان القناق قريب . فتزلت الست على نهر ما .

قصد التزّه ، خير ما تدخل البلد ، وتنحصر في القنّاق . فانا دايماً مرافقها . والجميع وصلوا الى البلد . فمر بنا احد المباشرين اسمه طاهر آغا وندّه : يا ولد ، قول للحريم يقوموا بركبوا . اجبت : اسأ بركبوا . قال : الآن والا بركسر رأسك . فقلت له : روح كل خراك . فهم هذه الكلمة وتزل عن حصانه . ولم اخليه يصل الى الارض والا طبقت فيه ، واخذت سيفه الذي كان قصد يضربني فيه . وكان مخايل بو عراج حاضر ، لانه مأمور برفقة الحريم ، فردني عنه . وركب حصانه . وقام [يعنظر] عند الامير وشكائي . فزعل الامير علي . وارسل الامير محمود واخذ نصلة السيف ، وقال لي : يقول الامير لا تحليه يشوف وجهك . جاوبته : انشاء الله نفعل ذلك اكيد ، وبكون انا اول من غاب عن وجهه . فلم يفهم ما اقول .

من بعد سبعة قنّاقات من بولي ، وصلنا الى زعفران [بولي] . وهي في وادي وكل سكانها اسلام متوحشين . اكلهم لحم الجاموس . فالتصرف واخذ لنا قنّاق طابقتين كبير في طرف البلد ، وبجانبه نهر زغير ، الماء فيه صيف وشتاء ، وتبع الدار كرم عنب . وفي طرف الكرم دار زغيرة داخلها حمام ، وهي تابعه الدار . فقتق فيها الامير قاسم وعياله . والجميع قنقوا في الدار الكبيرة ، والاماره داخلها . والدتنا تتقدم الى الصحة . فعينوا لكل نفر ٣٠ مع الاكل والشرب شهرية .

وانا عرفت محل البوسطة ، فحررت الى ابن عمنا داود بالخاح بانه يعمل طريقة لاحضاري انا والدتنا الى اسطنبول . ولم يمضي اكثر من عشرين يوم حتى جاء امر سامي بارسالنا لرؤية دعوى السيد احمد من تجار الخيرية دركولي . فطلبني المتصرف الى عنده ، وطلب الامير محمود وترجمان الامير . ولما دخلنا اليه اطلعه على الامر ، فترجاه يمّله خمسة ايام . ورجعنا الى القنّاق . واخبر الامير محمود الامير فحوله ، ومعه اخوه الامير سعيد ، لعلمه انهم يحبوني واحبهم . فاخذوا يراضوني تحت عشرين ليرة وطقم ؛ ومن الست الف قرش ، [حيث] ام ابراهيم لا تتركها . ودفنوا لي المال مع عمل طقم عند الحياط . وكتب الامير محمود تعهد الى المتصرف لمدة ثلاثون يوم بانه يحضر كتابة من السيد احمد مصادق عليها بان وصله حقه من داود باز ، ابن عم رستم باز . فقبل المتصرف . وكتبوني مكتوب على الصورة ، والامير محمود كتب لهو بشأن ذلك ، وارساؤهم في البوسطة . وبعد مرور ثلاثه وعشرين يوم ، حضر الجواب حسب المرغوب . ولو رجعت لما فضل معهم خادم .

ولما صار لنا ثلاثة^(١) في زعفران بولي ، حضر امر للمتصرف بانه يدفع معاش للامير بشير

كل شهر عشرة الاف قرش من مال القضا . واجا علم اللامير من سفارة فرنسا و[النمسة] يجبرونه وانه بعد مضي مدة يسعوا بنقله الى محل يكون قريب الى اسطنبول . فسروا وفرحوا . قلنا ان اهالي زعفران بولي اسلام متوحشين . [فكشنا] عندهم سنة ونصف ولم يتكدر منا لانهم كانوا يكرمونا ويحترمونا . ويوجد ضيعة سكانها روم تبعد عن البلد نصف ساعة . وكان لهم عادة اذا وجدوا واحد منهم بالبلد بعيد رمضان يضربوه ويسبوه . فخدم واحد من الروم لمساعدته العشي ، وكان يذهب مع فارس البشاموني يحمل اللحم والحضر . وكان يوم [لم] يرضى يذهب مع فارس بخبرا اياه . فاخذته غضب . ولما نظروه بالسوق مع فارس ، عرفوا خادم في قناق الامير . فنبهوا على بعضهم بان هذا النصراني لا احد يتعرض له بشي . لان خادم عند بيك الدروز . لان هكذا كانوا يلقبونا .

اهوال البلدة وتلك البلاد مرخصة كثير لا يصدق الرطل ٤ ، لحم ٢ ، الرز $\frac{1}{4}$ او $\frac{1}{3}$ يزرع هناك . الحضر موجودة ، وبالاخص العنب الرطل باره ١٠ ومثله البطيخ . الحنجر الرطل باره ٢ . العسل الذي لم اري نظيره الرطل $\frac{1}{4}$ ، الدبس ١ الزبيب التفاح والنجاص و[الدريق] $\frac{1}{2}$ [٢٧] مسحت الشعير ٢ . خيرات كثيرة ، والبحر بعيد . الحاصلات اكثر من الناس . والبرد كثير . الثلج يدوم مدة . وكل مشينا اليها من ازميت طريقنا شرق بشمال طالع بالتدريج . وفي تلك البلاد غابات واحراش لا تحصى كل الاخشاب الذي ترد الى اسطنبول من تلك البلاد . ونشر الاخشاب على المياه بعمل فراشين مثل فراش الطاحون . الفحم القنطار ٢٠ ، الحطب حمل البغل $\frac{1}{2}$. واهالي زعفران بولي مثل اهالي زغرتا في ايام الشتا في البلد ، وفي ايام الصيف يطلعوا الى جبل فوق البلد . وكل رجل لهو دار سكن ، وكرم عنب ، وبستان فواكه نجاص وتفاح وخوخ وجوز ، عدا الليمون . ولكن لا يهجروا البلد . يطلعوا قبل الغروب بساعة ، وينزلوا الى اشغالهم الفجر^١ .
وموجود ثلاث [باشوات] من بلاد [الارنؤوط] مسركلين الى زعفران بولي . زاروا الامير وزارهم .

وصلى الحوري اسطفان حنا الرشماني على مرتا ابنة منصور الحداد من الدير . وسمى اسمه ابراهيم . ليخفي نصرانيته . والحوري اسطفان سموه حججي بيك .

وفاة الامير فاسم وفي شهر ايلول لتلك السنة ، مات الامير قاسم بالفالج ، بعد يومين من اصابته . وانعقل لسانه حالاً ولم يعطي اشارته للندامة ابداً . بل

كان يلفظ محمد . وكان متمسك بدينه حين كان في عكا بالرهينة . وبعد رجوعه بقي متمسك . فارسه والده الى غزير ، واجوزه ابنة اخوه الامير حسن ، وعمر هو القبو الذي تحت حارة علوان بيك . اخذه الخوري اسطفان من الست بعد موت الامير جوزها . ودخلت ايام الشتا فقاسينا برد لم نر مثله . فاخذنا نستعين على الحطب اكثر شتاء بارداً من الفحم . لان في كل اوضة بها وجات مرتب وداخون . وفي اوضه الامير كانت نار الحطب في الوجاق ، ونار الفحم في المنقل . ومتى خرج احد الى السوق يرجع والجليد معلق بشعر [شاربه] ولكن كانت صحة جميعنا جيدة .

ولما مضى الشتا وبدت الاهالي ترحل الكروم ، طلب الامير ان ياخذوا له المصيف دار . فكان يتردد لعند الامير امام جامع الكبير ، كلفه بتبدير قنناق موافق . فدبر قنناق حسب المرغوب . فرغبت الست تراه قبل ان تنقل اليه . فذهبت وانا والامير محمود والامير سعيد والامير مجيد بصحبتهما . وركبنا خيل من خيل باشوات الارنوط ، لان كل باشا معه عشرة روس . وعبرنا الساعة ومشيناً . فكانت المسافة من قنناق الى قنناق ساعة . والطريق جيدة .

وصف هذه الدار : بوابتها على الطريق ، على نصف تصوينه البستان ، والدار فوق البوابة . والبستان عن يمينها وشمالها وامامها . وهو للشرق . وصور البستان مبني بحجار وطين . ومن جهت الشرق مبني على حفرة وادي عميقة يكثر فيها [طير] البلبل والشحورور . وانغامها تشرح الصدر . حتى منعنا الامير من صيدها ، الا الحجال التي موجودة بكثرة . وليس من يقلقها . ومساحة هذا البستان اربع كدانات فلاحه . وخلف تصوينت البستان الى الشمال الشرقي نبع ما خارج من مغارة ، وداخل البستان ، ماراً امام الدار ، وخارج من آخر البستان القبلة الغربي ، وماراً بنصف البلد الذي اهلها مقيمين بها صيفاً وشتاً .

وصف ما يوجد من الفواكه : النجاص الذي ليس [له] نظير مدور اخضر، الاربعة وقية . اذا جرح بالظفر يشط زومه ، واحلى من السكر ، وبعد قطفه يدوم مدة . التفاح لا يقصر عنه . الدقيق ، الخوخ الكبير ، المشمش ، الكرز ، والكرم عنبه خمست اشكال ، الجوز . الدار طابقين تسكن جميعنا ، عدا بيت الامير قاسم اخذوا لهم بيت . والامير مجيد والامير منصور عندهم . وحريم الامير سكنوا في الحمام ، وهو مفرود عن الدار . وصاحب هذا المكان محمد بك دزدار [اوغلي] اي ابن محافظ القلعة . . واجرة هذا المكان عن كل شهر ١٥٠٠ ، بكامل ما فيه من الحاصلات . فلو بيع في اسطنبول لجمعت اكثر من ثلاثون الف .

ونقلنا اليه ، وطاب لنا السكن . ولحقنا الحجال انا والامير مجيد .
وهناك مات مخايل بوعراج في دا. الاستسقاء .

وجمت الست مقدار عشرين الف جوزة . وقدمت من التفاح والنجاص اربع عدل .
التفاحة تقسم اربع شقف ، وتوضع في الشمس . والنجاص مثله . ويؤكل في الشتا سربي
وطبخ . هكذا يفعلوا اهل تلك البلاد .
وتمضى الصيف واتى الحريف .

وكان كتب الامير الى سفير فرنسا يترجاه بالسعي بقيامه من هنا الى محل
الى بورصة يقرب من اسطنبول . فأتاه الجواب انه طلب له مدينة برسا ، ولاية
خداوندكار ، اول سدة ملوك العثمانيين في آسيا . وانه عن قريب [ستصدر] الارادة بذلك
فبقي الامير في مكانه الى اول كانون . نفذ الامر الى المتصرف . وانه يدبر للامير ضهر
يقيمه ومن معه لبرسا على نفقت الحكومة . فامرني الامير اني استحضر نجار يكون حاذق
بعمل المحفات . واشتري كل ما يازم لها . فاتيت برجل اسمه محمد قواس . وكان صديقاً
لي . واشترينا ما يلزم من الحشب والحلق الحديد . وقواميش الجلد القوية عمل السراج .
وعملنا ستة اجواز . كل جوز يحمل على بغل قوي ، يحمل نفرين . ولما تم عملنا ، اتنا
تلجة عاقتنا عن السفر عشرة ايام . فاشترى الحوري اسطغان فرس ب ٥٠٠ وعده ٢٠٠ ،
ويوسف ، والامير سعيد ، وفرحات اشتروا احصنة بثل هذا . لان الكارات لا تسلك في
الشتا .

وصفي الفلك ، وظهرت الشمس . وحضرت البغال والكدش والحيل لركوب جميعنا .
وفي يوم ١٥ كانون ، بارحنا زعفران بولي ، وتحلف عنا الامير مجيد ابن الامير قاسم الذي
كان اسلم سرّاً عن يد محمد بك ، احد اعضاء مجلس الادارة .

وارسل المتصرف عشرة انفار وظابط للمحافظة والمساعدة لنا . ومشيننا عشرة فناقات
من بلد الى بلد . والطريق غرب بجنوب . فدخلنا بلد تسمى الآن طرقل ، اي بلد
المشاط^١ ، التي هي صنعة اهلها مشاط من خشب البقر وملاعق . وبها قلعة قديمة العهد
متهدمة . وبعد هذه بلد احسن من هذه . وبجانباها نهر قوي وبها قلعة قديمة وابنية قديمة
متهدمة اسمها آينا بولي ، يُصنع بها ابر [للسكافين] ومسلات ، وغالات ، واشيا حديدية .
ومنها اقبلنا على سهل فسيح ، وهو سهل مدينة نيقيا التي صار فيها المجمع النيقاوي . وهي

(١) وهي بالتركية : ألان طرقل (Alan tarakli) ومعناها حرفياً : محل المشاط .

الآن مسافة ازنيك . وكان عن شمالنا نهر قوي جداً يجري في نصف السهل ، من جهة الشمال الشرقي الى الجنوب الغربي . ولما قرب الى المدينة انعطفت لجهة الشمال . وير بجانب صور المدينة الشمالي ، ويصب في بحيرة كبيرة قدام المدينة . وهناك قهاوي وحوانيت منته لناظره . ومن انعطاف النهر تعرض في طريقنا ، ولم عاد لنا وصول الى المدينة الا بمرورنا من على الجسر . وهذا الجسر مهول في بناه ، لانه مركب على اثني عشر قنطرة هائلة بكبر حجارها . وفي راس الجسر من [الطرفين] برج قوي البنا مبني فوق عقد مفتوح للورور صرته نيقية منه . وما بين هذا الجسر وباب المدينة ميدان خيل . فمرنا على الجسر ، ودخلنا المدينة . وتزلنا في المحل الذي تعين لنا . وتاني [يوم] كسرنا نتفرج . وجامع هذه المدينة هو كنيسة التي قام فيها المجمع النيقاوي الاول بحضور قسطنطين الكبير ، ومعمرين ماذنة جميلة جداً ومغموس^{١)} [٢٨] على جدرانها من الارض لاعاليها بلاط من الصيني القديم . واخبرونا النصارى ان هذا بلاط خورس الكنيسة . وقيل ان السلطان محمود كان قصد يفتح خليج من بحر مرمر الى البحر . وبين نيقيا وبينه مسافة تسعة ساعات . وتاني يوم قنا الى محل يسمى كاموركوي^{٢)} ، اي قرية الفحم . ولما كانت قرية برسا ، جاء الى عند الامير الخوجا عبدالله بردخجي واخوه شكري ، حلبيبة تجار حرير معتبرين . وتاني يوم رحلنا . فلما قاربنا البلد ، وجدنا جمع غفير بانتظارنا من اوجه الارمن الكاثوليك . ويتقدم مقدار في بورصة^{٣)} عشرين ظابط مرسولين من قبل الوالي . ومشوا قدامنا للقنات ، الذي اعده الوالي ، وهو مفرود عن البلد . ولم يكون لنا جار سوى بيت زغير الى احد الطباط . ودار زغير اخذوها لبيت الامير قاسم . ومتوقع هذا الدار فوق البلد . ولم يكن فوقه حمار سوى كشك للسلطان ، يبعد عن قناتنا مقدار مائة متر او يزيد قليلاً . وهذا الكشك يحتوي على ستة اوض ودار فسيحة . وفي صدرها مغارة يخرج ماء ليس لهو نظير يمر في نصف الدار ، ويدخل في قساطر داخلين الى قناتنا . وخارج بوابة القنات ساحة ، وعنبر ماء ، وثلاثة شجرات كبار يعسر الطلوع اليهم من الكستناء ، تابعين القنات ، وجنينه زغيرة . وكان هذا الكشك منته الامراء والحريم ، لان ناظره ما كان يمنعهم . وموقع مدينة برسا هي بلحف جبل عظيم ، وهو المشهور باشعار امي راس اليوناني^{٣)}

١) في آخر الصفحة ٢٧ حاشية هذا نصها : « واسلم لحود الفرنجي وتجز . . . اسمها امينه . وطهره وخدم عند القاضي في زعفران بولي » .
 ٢) بالتركية : كومور كوي = Kōmürkōy ، و Kōmūr = فحم .
 ٣) أمي راس اليوناني : اي هوميروس .

ويسمى قديماً باسمه والان تسميه الاتراك كاشيش طاغ^(١) اي جبل القسيس او الحيس . وفي ذيل الجبل سهل طويل يجري في نصفه نهر . ويزرع بهذا السهل [الدرا] ، والقمح ، والشعير ، والبطينخ باصنافه ، وعنب برسا ليس [له] نظير ، وخمرها احسن من كل خمر . والتوت بهذه الولاية لا يحدّ وكله برتي ، لا يطعموه لقولهم : ان حريره احسن . وليس موجود الا ثلاثة كراخين حرير ، كل واحدة مائة دولار . والحريز تحله النساء . كل انسان يكون عنده دولاب يخلّ شرانقه في بيته . وحرير برسا مشهور في الدنيا . ولا يفرق عن حرير الكراخين . واكثره ابيض . ويوجد ستة آلاف نول تشتغل كثير من الاقشمة حتى المحارم . وكلها ترسل الى اسطنبول والرملي^(٢) . وفوط الحمام كبيرة وزغيرة حرير وقطن . وبها من النفوس مايتين الف اسلام ، وروم ، وارمن كاثوليك ، وارمن يعقوبية ، ويهود ، ونصيرية اكثرهم شواية لحم ، وعرب ، وعجم . القناصل : فرنسا ، روسيا ، انكليز ، نمسا . وفي كعب المدينة وادي منفرج . وفوق هذه الوادي ، مقابل المدينة ، على ظهر عالي ، محل يسموه حصار . وله صور حصين قيل انه لما فتح السلطان عثمان برسا ، بقي هذا المكان مدة ، وكانت فيه سراية الحكومة وهي قلعة باقية الى الآن . وهناك كان دير عظيم للروم ، وهو الآن جامع . وهناك قبر السلطان عثمان ، وابنه [اورخان] . ويبعد عن برسا ، لجهة الشمال الغربي ، قرية يسموها قبلجا ، بها جملة حماميم ماؤها [معدنية] سخنة لا تطاق ، والماء ينفر من الارض . فدخلت الى محل الزبيع الذي يسموه معرف الحمير ، ولم اقدر اقف اكثر من خمسة دقائق . وفي هذا المكان فطس الشيخ حمود بو نكد اذ وصف له الحكيم الاستحمام بهذا الماء .

وفي ايام الربيع يقصوا هذا المكان من جهة^(٣) . وفي برسا جوامع قرب مايتين جامع ، وبينهم جامع شهير يسمى « اوغلي جامع » . ولكن لا اعرف اوغلي ابن مين ، وهو ثلاثة اسواق اوسطها اكبرها ، وهو مركب من ستة قصب . والذي على اجنابه كل جهة تسعة قصب . وهو دار واسعة ، وفي وسطها بركة ماء . واسواق المدينة مرتبة ، وبها خانات . والبحر يبعد عنها ستة ساعات . وفي البحر الى اسطنبول خمس ساعات بابور الذي تأتي الى ميناء الكمك مره كل جمعة ، ومروره في بحر مرمر . وقد تركت اشيا كثيرة لم اذكرها . [والمياه] في برسا كثيرة لا يوجد بيت بلا ما ، منها كان صاحبه فقير . وصاحب قناقنا هو سعيد بك ابن الدالي براهيم باشا ، صار والياً

(١) كاشيش طاغى : هو جبل اولبوس بالقرب من بروسه .

(٢) الرملي : اي الرومالي .

(٣) كذا . ولعل المراد : يقصدوا هذا المكان من كل جهة .

للشام قبل فتحها من براهيم باشا ابن محمد علي بمدة وجيزة . وطلب الامير اذن من الباب العالي لارسال حريم واولاد ابنه الامير قاسم . وقبل ان يصله الاذن بيومين لا غير مات يوسف الحوري الغزيري غفلة ، تعشى بيضات مسلوقين ، في نصف الليل اصابه تحمه ، وكان استخدم عنده حكيم [طلياني] اسلم في زعفران بولي ، فخدمه الامير حيث كان حكيم عسكر وعزل . فاستدعوه الى يوسف المذكور ، فلم يلحقه . ولكن [لم] يدقر بيت الامير عن السفر . وتوجه معهم الامير منصور ، ويوسف بو شاكر ، وجرجس بو شاكر ، وامه ام حسن ، وبرايم بو عياش ، ومريم ام ابراهيم الرثماني . ولما رسخت قدمنا في برسا ، [كتبت] الى المرحوم اخي انه يحضر الى عندي ويحجب معه مشطين للشغل بالنول . واذا امكنه يحضر والدنا معه . ولم يمض الا عشرين يوم حتى وصل الى عندي وحالا باشرت بعمل نولين عند نجار كلفوا مائتين قرش . واشترت قصب وحرير مصبغ الوان كثيرة ، وهو افخر من القصب . وكنا كل [ما] نشتغل اربعة اجواز كنادر يباعوا بمائة وعشرين قرش ، يكلفونا ستين قرش . ونشتغل طرابيش وكياس ، وكلهم يباعوا ، ولا نلحق . وتعلق فينا ناظر كرخانة حرير اسمه فرنسكو متاباني اشترى منا اشياء كثيرة . فطلب مني اني اشتغل له عباية مشلح حرير ابيض وقصب منقوشة . فطلبنا ثمنها ١٤٠٠ اشتغل فيها ثمانية ايام . فكلفتها ثمانية مائة قرش ، واخذت اجرة خياطتها مائة قرش ، مع ما يلزمنا من ثمن .

واجا الهوا الاصفر شديداً ، فكان يموت كل يوم من المائتين وازيد ، ومات منا جبور الشويفاقي ، وطنوس [بو دميان] ، شاب من جزين . فترك الامير برسا . وتزلنا لبلد على شط البحر اسمها بورغاز لم فيها مرض ، وفيها كثير الزيتون والعرق ، ويكبسوا الزيتون في بيارة ، فتجبي الشخاير تشتري الزيتون ، ويعبوه في براميل . ومثله العرق . فتعطل شغلنا شهرين . ولما كف المرض رجعنا الى مكاننا ، وتوجه اخونا الى البلاد ، لاجل يتصلى على ابنة عمه ، [٢٩] ورحجت عليه بالرجوع حالاً ويكون والدنا معه . وهكذا اوصاه الامير والست بانه يحجب جوزته ولا يجعل عاقه . توجه ورجع في خمست وعشرين يوم .

ثم نسينا ان نذكر المهرة التي الامير [طلبها] من خليل الطرابلسي الذي **عطية المهرة** موكل على خيلهم الموجود في صيدا . وان تكون بمعرفة وهبه من جزين . وحضروا اخبروه بمطلوب الامير واروه مهرة كان فكرهم ارسالها فلم تعجبه . وانتخب مهرة معتقه توبها ازرق حديدي . فقالوا لهو : تلك احسن من هذه . فاجابهم : اخبر منكم وبعرف ماذا تصير هذه المهرة . وارسلوها مع يوسف بو عياش ، عم ملحم . فوصلت في البابور الى ازمير . ومنها في البر الى برسا خمست فناقات مرافقاً المكارية

لأن خطرة من لصوص . فلما وصلت ونظرها الامير اعجبته ، ولم تعجب غيره .
لان المهرة وصلت جلد وعضم يكفهاها مسافة الطريق عدا البحر . واخذت المهرة تنمو .
ولما هربنا من المرض الى البورغاز كان الامير يركبها يوم بعد يوم ويتزده . وفي ذات يوم ركب الامير خليل المهرة ومشى قدامها خادمها يوسف بو عياش فوصل بها الامير الى خندق وغفل ان ينزلها ويطاعها بهدوء . فقفزت من جانب الى آخر ، فوقع عن ظهرها وتجنبص . فحملوه الى القناتق . فاتاه الحكيم فصدده وحجبه مع علق . وبقي خمست عشر يوم طريح الفراش . وكان الامير يتكلم عليه بقوله ان الفرس تعرف راكبها فان وجدته [كفوًا] لها احسنت والآساءت .

- حاشية : ان كلما كتبت الى الآن وسأكله فهذا ليس منقول عن كتاب موجود .
وليس هو من يوم امس ، بل هو من خمست وخمسون سنة بمشاهدة عيني . والذي هو اقدم مني بسمع اذني المتكرر من حياة والدنا من رجال القدم الذين كانوا يجتمعوا عنده . -
ثم نزع ونقول : لما حضر اخونا وجوزته ووالدنا . واخذنا نشتغل بانوالنا بكل راحة . والامير صار مين يسلييه في لعب الطاب والدنا وامر لهو بتقم وجبه من ملبوسه . وعين لهو الى اخونا كل شهر خمسون قرش لكل واحد مع الاكل والشرب مثل الخدم .

ثم قامت فتنه وتزاع بين الست والخوري اسطفان فريق . والامير خليل **بن الست**
واولاده فريق آخر . واخذوا يكتبوا اوراق ويرموا في مقعد الامير .
والامير خليل وطلب [الامير] القاضي وكاتب ، وكتب كلما يملك من ثابت ومنقول مع سراية بتدين عدا الميدان والعمار الذي خارج عن البوابه مدخل الى دار النوفرة . وقال الى القاضي : ان الباقي لي الثياب التي لابسا [و] هذا الشبوق^١ .

وبعد ذلك ذهب الامير محمود الى اسطنبول وشكا الخوري الى وزير الخارجية بمساعدة سعيد بك كاتب الفرمانات ، لانه كان محباً الى الامير محمود واخوانه ، وربما كان فكره ارجاعهم الى الاسلام . فصدر الامر باحضار الخوري [الى] اسطنبول . فامرني الست ان ارافق الخوري بهذه السفرة . وانا اعرض عليك تعطيل شغلك . وبما ان ابن عمنا داود موجود عند السيد احمد دركزلي يجعلهم يساعدوا الخوري .

وصلنا الى اسطنبول وتزلنا في بيوك يلدز خان . فحضر للسلام عليه السيد احمد وابن عمنا . وسألته ان كان السيد احمد يساعد فاخبرني . فاجاب كيف يمكن ترك سبعة اماره^٢

(١) راجع الحاشية ١ ص ١١ .

(٢) اماره : اي أمراء .

وتتعلق بنجوري فرّق بين اب واولاده . واخذ الحوري يذهب من بيت وزير الى بيت بك ،
والابواب مغلقة . اخيراً توجه الى [بطركخانه] الأرمن . وكان حسون وكيل بطرك ،
وسيمون ورتبيت واسطفان ورتبيت . انتصروا لهو وتداخلوا مع مهران بك دوزاغلي
ناظر [الضربخانه] ، وهو كاتوليك . وما مضى عشرين يوم الا صدر لهو امر بالرجوع الى
مكانه . وبقي الامير محمود في اسطنبول يشتغل في جلب ابوه واخوانه الى اسطنبول . ففاز
به . وارسل الأمر الى والي برسا . فلما حضروا تعين لهم معاش كذا : الامير خليل ١٣٧٥
والامير محمود والامير سعيد والامير سعد لكل واحد مثل والدهم ٥٥٠٠ والى الامير امين
حينه استلم ٢٠٠٠ والامير مسعود حينه استلم ١٠٠٠ والى الامير مجيد استلم ١٠٠٠ ، وبقية العشرة
الاف الى الامير بشير . وكانت اكرامية الست لنا نظير تعطيل شغلنا وتعبننا قدام الحوري .

[في اسطنبول ثانياً]

ثم اخذوا يسعوا مع [اكليروس] الأرمن لرجوعهم الى اسطنبول حيث حان جواز بناته . فصدر لهم الاذن مهران بك دوزاغلي . وكانوا كتبوا له انه اذا حصلت الرخصة يأخذوا لهم قناق في الذي يوافق . فاتاهم الجواب ان الامر توجه للوالي ، فاخذنا لكم قناق في قاضي كوي . ولما كان والي برسا مصطفى باشا نوري وكان حضر الى بر الشام ، وكان سفر ، اخذ عشرة روس خيل ليس لهم نظير . فامرني الامير بالذهاب لعنده اترجاه بان يصدر امر بتسريح المهرة . فامر بذلك واستنسبنا احسن حصان احمر معنقى .

وبعد يومين مات يوسف بو عياش حيث مريض من مدة .

وبارحنا برسا قبل بيوم وصول الباور الى ميناء الكمك . ومن هناك استأجروا معونه^{١)} وانزلوا المهرة ، وارساوا معها اثنين يذهبوا بها الى قاضي كوي .

وتاني يوم حضر الباور شروق الشمس . فانزلنا غفشنا . وغروب الشمس في قاضي كوي دخلنا الباور . والساعة واحدة . قام ووصل ميناء اسطنبول قبل الفجر . وحضر الى الباور الامير واسطفان ورتبيت ومباشر من قبل الباب العالي بالآ [يعرض] الوردانية [لأوعي] الامير . واحضر قوايق^{٢)} ومعونات تقبل الجميع . ولما دخلنا القناق وجدنا سيمون ورتبيت ومعه عشي . فحضر القنور ، ومثله العشا . وركزنا براحة ، ونصبتنا نوالنا ، وبدأ شغلنا ماشي باحسن . واما كرامية الست ١٠٠٠ قرش وخاتم الماس .

وحضر الامير امين لعند والده واستأجر بيت في محل يسمى حرم اسكله يبعد عن قناق

(١) معونة : او ماعونه : مركب شراعي متوسط الحجم يُستخدم عادةً للشحن .

(٢) قوايق : ج. قايق (kayik) : تركية بمعنى القارب .

والده ربع [ساعة] ، قام فيه ستة اشهر . ونقل الى قناق ملاصق لقناق والده .
 وكتب الامير [الى] ابن اخوه الامير عبد الله بانه يرسل ابنه الامير سليم للاقتران
 بابنته سعدى المربوطة له . وكتب [٣٠] [الى] الشيخ يوسف حبيش يقول له انظر الى شاب
 يكون مذهب لايق ان كان شهابي او لمعي يحضر معك الى عندي [مع] الامير سليم عبد الله ،
 لاجوزه بابنتي سعود . وفي اقرب وقت حضروا العريسين : الامير سليم بخدمته : الشيخ فندى
 الحازن ، ويوسف سليمان غسطا ، وعبد الله العبد . والامير خليل ، خدم : غازي شديد من
 بيت مري ، ومخايل من برمانا . والشيخ يوسف حبيش وعنوان بك . وبوقته اعطاه الامير
 خان جبيل بواسطت اخوه الحوري .

بارودة وهم في همكة العرس طلبني الامير الى عنده شقة الفجر الى دار الحرم فوجدت
 الحوري والست عنده ، وبارودة بونابرتي قدامه . [قال : يا] رسم ، خذ هذا
بونابرت الصندوق ومفاتيحه والمكتوب الى بيت مهران بك دوز اوغلي ، وادخل من باب
 البحري ، لان ذهابك في البحر . وقام فتح الصندوق واراني البارودة ، وبجانبها جوز
 طبنجات ، وسكر الصندوق ، وسلمني المفتاح . فاخذت قايق وتوجهت الى اورطه كوي .
 فوصلتها بعد ساعة ونصف . فدخلت البوابة الى دار [زغيرة] مبالطة بالرغام وبها صاليتين
 مفروشين فرش ذا قيمة ، واوضة ، وقهوي . فلاقاني القهوجي بوجه طلق ، وقال : مين
 تريد ، ومن اين آتي ؟ فاخبرته . فغزمني الى الصالية ، وقال : البيك في القداس متى انحل
 اخبرته . وسألني ماذا اشرب . قلت : اركيلة . فاتي بها مع القهوة . وعزم البحرية الى
 اوضة واخذ لهم قهوي ودخان . ولم نمكث اكثر من ثلث ساعة ، ودق الجرس بعد فتح
 بوابة الدار . فطلع القهوجي الدرج . ودخل الدار ورجع وقال لي : البيك يغزمك . فاردت
 حمل الصندوق ، قال : انا احمله عنك . ودخلنا الدار ، واذهي دار كبيرة فسيحة ، وبها
 من الفرش والكنبايات والكراسي شي . لا يقدر قيمته . وفي صدر الدار صالية كبيرة جداً
 ومفروشة بسجادتين مغطيينها كلها شغل العجم فطول كل سجاده اذرع ١٢ وعرض ٦ .
 وباقي الموجود بهذه اقصر عن ذكره . وكان البيك وجوزته واولاده ذكور ٢ وبنات ٢
 واسطفان ورتبيت ، داخل الصالية . فلما دخلت ، قاموا الجميع . فسلمت عليهم . ثم اشار
 لي بيده ان اجلس على كرسي قبله . وامر في تطلي وهي في اواني ذهب . فقامت جوزته
 وناولتني قدح عرق مع ثلاثة اشكال من التظلي . وبعده اتت القهوي مع الاركيلة . فقمت
 سلمت الكتاب . فمن بعد ما قرأه اخذ يراجع ، ثم قال : يذكر عن بارودة وجوز طبنجات
 ضمن صندوق . قلت : نعم وقت ادخلتهم ، حيث كان القهوجي وضعهم خارج الصالية .

الصندوق طوله ثلاثة اذرع وعرضه نصف ذراع . وقام يريد فتحه لان لهو شناكل من خارج . فاخرجت المفتاح وفتحته . واخرجت البارودة . ومن بعد ما انتهوا من فرجتها ، قال : ضعها مكانها . واخذوا الطبنجات يتفرجوا عليهم ، وكذلك هؤلاء . ثم اوريته مصب الرصاص ، وتاسيح ٢ واحده للبارود ، وآخرة للرصاص . ولما انتهى الامر ، سكرت الصندوق ، وسلمته المفتاح . ثم نذكر صفات هذه الجوهرة التي ليس لها نظير في الدنيا لا لكثرة تمنها ، بل لشرفها [لان] صاحبها هو نابليون الاول ، لما كان محاصراً عكا ، ارسلها سراً مع فرنساوي هدية الى الامير بشير . داخل الصندوق ملبس في مخمل اخضر ، خارجه ملبس في جلد اخضر مذهب . البارودة طولها اربعة اشبار في شبري ، خشبها ذهب من [قناقها] الى بوزها . الحديدية جوهرها مثل جوهر السيف ، مثل ديبب النمل . الحديدية على خزنتها رسم آلة موزيكا ذهب نافرة عن بدن الحديدية ، وعلى البوز كذلك . وبدنها منزل كله لمجوم ذهب والطبنجات مثل البارودة .

ثم طلبت الاذن بالانصراف ، فلم يأذن لي البيك الا بعد الفطور . وكان الطعام ستة اشكال زفر وثلاث اشكال حلو . وبعد القهوي ، قام البيك الى اوضة . وكتب الجواب ، وسلمني اياه مع ورقة معاملة . وقام معي لنصف الدار . ولما قصدت النزول الى القايق ، رافقني القهوجي . ومسكني لان القايق واطي عن البوابة اكثر من قامة . فاعطيته ريالين مجيدة بخشيش ، لانه اكرمني . ويظهر من اكرامهم لي ان اسطفان ورتبيت قال لهم : هذا الشاب من عيلة كريمة ، وهو كان يكرمني . ولما بعدت عن القايق ، نظرت القايمه اذ هي بالفين قرش .

ولما وصلت عند الامير سلمته الجواب ، طلب الحوري اسطفان قرأه وترجمه ، لانه فرنساوي . فاخذ الامير يسألني اذا كان ساقوا معي لايق^(١) . فاخبرته بكل شي . قال : اعرف ، ولكن البخشيش ماذا كان ؟ فاخرجت القايمه ، وقلت : افندم هذه . فاخذها الحوري ونظرها ، قال : افندم ، الفين قرش . قال : كم دفعت اجرة القايق ؟ قلت : ريالين مجيدة واعطيت القهوجي ريالين مجيدة . قال : عافاك . يا خوري ، اعطي رسم مائة قرش ، لانه لهو تعب قدامك ، حين طلبوك لاسطنبول ولم تكافيه عليه . فانا قصدت ارساله بهذه الجوهرة املاً بان يكون البخشيش بقدر ما دفعت انا للذي جابها وقدره خمست آلاف قرش في الوقت الذي كانوا اولاد الامير يوسف وجرجس باز وبشير جنبلاط يضايقوني والمال

(١) ساق معه اللايق : من نماير العامة في لبنان ومعناه : قام بما يليق به من الخفاوة ؛ اكرمه .

عزيز عندي . فلتنا من يدنا جوهرة لم نعرف قيمتها ، ولا الذي دخلت بيده . وهذا الكلام بحضرتي . ثم قال : يا رستم ، كان احد غريب في بيت مهران بيك ، حين نظروا الباروده ؟ قلت : لا بل كان اسطفان ورتيت . قال : هذا عنده خبرها . انتهى .

عرس بني الامير ثم دار العرس . فاحضروا ثلاث منجدين من الذين يعرفوا يزبنوا اوض العرس بمعرفة السيد احمد دركزلي . فاتوا باربعة شواتل معباة برنجك^١ من جميع الالوان . في الاول غطوا حيطان الاوضة بقماش صوف معرّش لون ازرق سماوي . والثاني مثلها ، والسقوفة . واخذوا يشتغلوا من البرنجك ليمون بردقان وحامض وحلو بورقه واغصانه ونجاص وتفاح ودريق وخوخ ومشمش ورمان وسفرجل كلها باغصانها ، وجوز اخضر وقشطه وكرز ، واخذوا يعلقوا هذه الاغصان في اربعة حيطان الاوضة على الترتيب . وفي السقف عريشة مالية كل السقف ، وعناقيد العنب مدلاية . كل هذه لا يمكن تفرق عن اصلها . وكل شغلها بشريط نحاس اصفر . وكانت اجرة العمل مع البرنجك والصوف لانهم لهم مخصوص هذا الشغل خمست آلاف قرش . وتبقى هذه الزينة عشرين يوم . وجاؤا نوبتين رجال الى الرجال ، والى النساء ، ثمانية ايام . ولم حضر من الامارا غير [٣١] الامير امين الذي كان [ساكن] في دار ملاصق لدار والده . ولم يحضر الامير خليل واولاده . واعطوا النوبتين اربعت آلاف قرش . وامر الامير لكل خديم ثلاثاية قرش ثمن تقم يشتره على ذوقه . وخلص العرس والسرور .

سجادة الحرير واخذنا نشتغل في نوالنا ولا نلتحق . ثم طلبت الست مني عمل سجادة حرير ابيض للارضية طولها ثلاثة ادرع ٣ وعرضها ادرع ٢٤ منشان الصلاة تريد تقديمها الى والدة عالي باشا ناظر الحارجية ، يكون لها محراب نقش قصب وحرير مع جميع الالوان ، ويكون لها كئار عرض اربعة اصابع على اربعة اطرافها منقوش قصب وحرير ، والارضية يكون بها اقمار متفرقة كل قمر وحده ، ويكون بلونه الطبيعي . فاخذت في العمل . فكان الامير يحضر الى عندنا ويقعد اكثر من ساعة بكل يوم ، ويعجب من رساقتي . قال مره : يا ابراهيم ان المعلمين اذا جاءهم ضيف يأمرؤا له في قبوي فهذه منك لانك المعلم الاكبر . ولما كملت لقيتها الى بعضها كونها فجيتين لان النول لا يحيك هذا ولا باطاتي تطل . وبطنتها في قماش حرير سميك بلون اخضر . ولما نظرها الامير لم يعرف محل الحياطة لان العروق كانت نصف الزهرة اول العرق في فجة وكالته في فجة . فقال الامير : ان اخفاء الحياطة الحياط

(١) بورنجك (bürümcük) : نوع من القماش الحريري الرفيع المعروف بالغاز .

يقدر عليه . ولكن كيف عرفت ان النقشة بعد ان غابت عن عينك في الطيِّ وها اري كل قر وكل زهرة منضمة الى اختها بلونها تام ولم تعرف انها فلتتين . اجبته : افندم ، المعلم يعرف موقع النقش لا يمكنه يغير مواضعها حيث ابتدا . قال : الآن فهمت . قلت : افندم ، شغل مثل هذا يهيم المعلم ضبط الشغل بكل دقة حتى لا تحيد نقشة عن رفيقتها الى فوق ولا الى تحت . فطلبت الست كلفتها وهي كذا : قصب مثقال ١٢٠ في ٥٠ ٦٠٠ حرير درهم ٧٠٠ بطانية ١٢٠ مدة شغلها يوم ١٦ فامرت الحوري بدفع الفين قرش لنا ثمن المصروف واجره . ونحن في ارغد عيش لان والدي ووالدي واخي موجودين عندي وشغلنا داير ولا مصروف علينا حتى الكسوة .

وولد لاخونا ملحم في اوائل شهر ايلول سنة ٥٠ .

قال : صفت لك الليالي فاغتررت بها وعند صفو الليالي يحدث الكدر **وفاة خليل وامين** والا نفذ لنا خبر موت الامير خليل في صايطا . وكان الامير امين

مريض في دار ملاصق لدار والده . فلم ينجروا الامير بموت ولده الامير خليل . ولما اشتد الحال على الامير امين فامرني الامير اني لا افارقه . وكان السيد احمد دركزلي عنده من حين مرض . فارسل الامير اليه الحوري اسطفان يقول له : اعتق جاريتك وعبدك وعبدتك ، لعل الله ينظر اليك . فارسل طلب السيد مصطفى الدركزلي ، وطلب الامام وشيخ البلد . ولما اجتمعوا ولم يكون بينهم غيري سوى السيد احمد دركزلي . ثم قال : اكتبوا وصيتي كما تسمعوا مني ، وانا في صحة العقل التي يعتبرها الشرع الشريف . قد عتقت جاريتي ملك بار لوجه الله الكريم ، ولها في ذمتي خمست وعشرون الف قرش . مع الاثاث الذي بهذه الدار مع ما بيدها من مصاغ وملبوس . وعتقت عبدتي زعفران لوجه الله الكريم ، ولها في ذمتي ست آلاف قرش . وعتقت عبدتي ريحان . . . وله في ذمتي ست الآلاف قرش . وفي ذمتي الى خادمي خليل بوشاكر والى خادمي انطون لكل واحد خمست الآلاف قرش . وقد اقلت وصي على ثلث مالي من ثابت ومنتقل السيد مصطفى الدركزلي . [وامرته] بان يدفع ما في ذمتي الى جواربي وخدمي باول فرصة ، مع نفقتي من اصل ثلث مالي . فقبل السيد مصطفى هذه الوصية بفرح . ويوزع ما بقي من المال الى فقرا الاسلام . وانصرفوا الجميع الا السيد احمد . وبعد يومين الساعة ثلاث من الليل ، وانا خلف ظهر الامير امين ، وهو يجوض بنفسه ، والا وقع من حائط الاوضه من الكلس . وفارقت النفس الجسد . وظهرت رايحة كريهة مثل جية القبور . ولما لم يكن غيري في الاوضه ، طلعت دار الحريم للخبر . وجدت السيد احمد دركزلي يراوض ملك بار عن نفسها . فتركتهم

على تلك الحالة . وذهبت الى خليل بوشاكر وانطون عازار . فايقتهم : . واتوا في ثياب لنقل ثياب الميت كون [ما] عدنا قدرنا نقابل الاوضة . فانا عيّت نفس ، وجلست على المقعد . وقلت الى خليل وانطون : انتم ازم بهذه الخدمة . ولما وصلوا الى الشنتيان وجدوه ملآن خرا كيه الرايحة . ولم قدروا قلعوه اياه ، لان جسمه بقدر فيل زغير . وانا لم اقرب اليهم لانهم امرغوا باخرا ، فصحت على العبد لمساعدتهم .

ولما طلع النهار حضر السيد مصطفى الدر كزلي ومعه العالما والمشايع وكثير من اولاد العرب الاسلام . ومعهم الامير مجيد ابن الامير قاسم ، والامير مسعود ابن الامير خليل المسلمين . لانهم ورنا الثلثين من عمهم دون غيرهم . ودخلوا الجميع على الامير بشير يعزونه بولده . وخرجوا من عنده وقاموا الجثة بعد غسلها [وتكفينها] وتطييبها . ولم يكن طريق الا من تحت شبابيك الامير . ففروا بالدفوف والمظاهر والانغام : لا اله الا الله ، ومحمد رسول الله ، بالحق في [ضجة] عظيمة جداً . حتى وصلنا الى تربة اسكي دار العظيمة ، بارض آسيا المشهورة بحسن موقعها . وبها غابة من السرو القديم العهد . واذا دخل رجل الى هذه الغابة ولم يعرفها قبلاً لا يقدر يخرج منها بلا تعب جزيل . وهناك اكواخ الى مئات من النساء [البغايا] من كل امة سود وبيض يقدمون افعالهم القبيحة اسعافاً لانفس المدفونين بتلك الارض . اه .

فلما وصلوا القبر المعدّ لوضع الجثة وضعوها بجانب القبر ، وقاموا الصلاة واشتركوا بها تلك الجوع ، عدا خدم الامير فانفرلنا عنهم . فلما تمت الصلاة وضعوا الجثة في القبر . وقف الامام فوق راس الميت قبل ردّ التراب مخاطباً الجثة في ثلاثة اصوات كل صوت اعلى من صوت قبله ، وهم كذا : يا محمد امين بن حوا ، يا محمد امين بن حوا ، يا محمد امين بن حوا ، يا محمد امين بن حوا ، اذا جاءك ناك ونكبر وسألك [٣٢] ماذا دينك ، قل : الله ربي ، ومحمد نبي ، والاسلام ديني ، والمسلمين اخواني ، والمسلمات اخواتي ، واشهد ان لا اله الا الله وحده ولا شريكاً لهو ، لا يلد ولا يتلد ولم يكن له كفوء احد . ثم قرأوا الفاتحة . وانصرفوا كل الى مكانه . والامير مسعود رجع الى بيته لان له جوزتين . والامير مجيد رجع معنا الى قاضي كوي واستولى على الاثاث والجواري .

وكان عند الامير امين حصان احمر معنقى من خيله ارسله له ايوب بك طرابلسي قبل موته في سنة ونصف . وكان من احسن الخيل وشوح الامير بشير مهرته التي جابت مهرة حمرا محرقه بنجمة بين عينها ولا يكون مهرة اطرف منها ، وهذه ابوها حصان مصطفى باشا نوري والي برسة كما ذكر قبلاً . فمن بعد ان اقام الامير مجيد عند جده ثمانية ايام اخذ

الجواري والحصان وكل ما كان بالقناق الى دار عمه الامير امين ، ملك اشتراها بمائة الف قرش طابقين وجنينه وبها ماء جلب وكان تكلف عليها لاصلاحها ثلاثون الف قرش. واخذة هذه الدار من يد الامير مجيد نذكره بعد ، وهي بجي يسمى صاري كوزال ، داخل سور اسطنبول لجهة الشمال قرب آت ميدان".

وقد عينت الدولة الى ملك بار ، جارية الامير الامين ، ثلاثماية قرش شهري من اصل معاش سيدها الذين كان الفين قرش من حين اسلم . فحسن عند الامير مجيد انه يتخذها له جوزة . وكان متجاوز بواحدة من ثلاث خيات يسوا اوج كوزل اي الثلاثة المحاسين . وكانوا من بياعين الدبس ، والدتهم تسعى لهم بالمشترية وكانت بضاعتهم نافقة . ولما لم تتفق مع ملك بار طلقها من بعد ثلاث سنين باقترانه بها ، ولم تلد ولم تشعر بولد . والتقت يوم بالامير مجيد في السوق ومعها والدتها فبهدته بكلام لا يطاق استماعه من بدوي . ثم قالت ، وهو آخر كلامها : اوريك سحب الكراسي يا درزي. انتهى .

في ٢٩ كانون الاول ، يوم السبت آخر سنة ٥٠ ، شروق الشمس ، طلبني الامير الصباحي عنده فحضرت . وجدته وحده . قال : يا رسم ، بخششني شغل النهار هذا . وخذ هذه الخمسين ليرة ، واذهب الى اسطنبول واشتري ساعتين ذهب مع خرجين لهم ، وخذ هذه القايمه ، واشتري [المكتوب] بها لان يوم الثلاثاء صباح الخير نعطي صباحية لاصهرنا وبناتنا . فاخذت الليرات وتوجهت اشترت الساعات مع الخروجة سعر ٣٦٠٠ ، قلاوز عال معرش ادرع ٣٠ سعر ٩٠٠ ، مناديل اسطنبولي عال مع اويه لهم ٤ سعر ٤٠٠ ، عطر الورد العال حنجورين متقال ٦ سعر ٢٠٠ ، محارم حرير وبرنجك سعر ١٥٠ المجموع ٥٢٥٠ . ليرة ٥٠ غرش ٥٠٠٠ الباقي مع اجرة القايق غرش ٢٨٠ اندفعت ليدنا . ولما انتهى شغلي ، ركبت القايق راجعاً الى قاضي كوي .

[وفاة الامير]

تفصيل الحادثة فلما [وصلت] الى المينا تحببت ان الامير مات فسارعت الى القناق وجدت الامر كذا . فوضعت الاواني في صندوقي ، ودخلت على الست وبناتها واصهرتها ، اخذت بجناظرهم . والامير موضوع باوضة التي مات فيها ، وهي في دار الرجال . فدخلت وقعدت مع الموجودين . فسألتهم كيف كان الامير . قالوا انه لم يكون جده عليه شيء . بعد ما فارقتهم ، وفطر حسب عادته ، وشرب قهوة وغليون توتون . ونام كما هي عادته ساعة . وفاق ، وغسل ، وطلب قهوي . فاخذ شاكر المملوك الفنجان ومدّ يده لآخذه فشخر والقي راسه على المسند لورا . فاسرع شاكر الى الخوري اسطفان ، واوضته بجانب اوضة الامير ، فلم يجد فيه روح ابداً . فارسل الخوري مكتوب الى البارون تاكس سفير دولة سردينيا يخبره ، ويطلب منه ارسال مصورين من الماهرين لعمل صورة الامير . وهذا البارون تعلم في مدرسة عين ورقة ، حين كان الخوري يتعلم بها ، فكان يزور الامير بعض الاحيان ويعرف ماذا كان الامير بشير في لبنان . واخبر سفارة فرنسا والنمسا .

عمل الصورة وفي الساعة ١/٢ حضروا اثنين مصورين طليان . فمن بعد ما تعشوا ، طلبوا ان يروا الجثة . ادخلوهم الى الاوضة الموجودة فيها ، واضوا اربع شمعات كبار . فلما نظروها قال واحد من المصورين الذي اظنه خاف . واما الثاني اشجع قال : الان ناخذ الرسم ، بقدر الامكان . واني اقول الحق ان النظر لهذه الجثة كان مرعب . قالوا المصورين يزيد انسان يقعد على مسند ويلقي ظهره على الحائط . فجلست كما ارادوا ، واقعدوا الجثة مربع على طراحة ، والقوا ظهره الى صدري ، وكان فرو كبير جلفاوي عال ، وطربوش اسطنبولي ، ولايس تقم جوخ ، وزنار شال . هذا كان ملبوسه . فبقوا من الساعة ٢/٢ الى الساعة ٧ من الليل ، ونهار الاحد بكامله الى غروب الشمس ، حتى اكملواخذ الرسم تماماً .

ويوم الاثنين صار نوة عظيمة في البحر لم يرا مثلها ، وبالاخص في قاضي كوي
ازاعة النبي لان موقعها على شاطئ بحر مرمر . ولازم ارسال خادم الى اسطنبول بكتاب
الى عالي باشا الخارجية يعلموه بموت الامير ومحل دفنه . وكتاب الى حسون وكيل
[بطر كخانه] الارمن في غلطة ، وان الدفن في كنيسة البطر كية . ويستاجر بابور زغير
ليحضر الى قاضي كوي لاختذ الجثة الى الغلطة . واذ لم يكن احد من الخدم يعرف يقضي
هذه المهام ، طلبتني الست عندها . فوجدت المرحومين والدنا ، وابن عمنا داود ، والسيد
احمد دركزلي . وناس كثير من نسا ورجال من اهل المحل فرنج وارمن وروم . قالت
الست ، والدمعة في عينها : يا رسم ليس عندنا من نعتمد عليه غيرك . خذ هذه المكاتب
الى اسطنبول لعالي باشا الخارجية ، والثاني الى حسون وكيل بطر كخانه الارمن . وبات
الليلة هناك . وفي [الغد] استأجر بابور واحضر معه الى هنا [٣٣] الصبح . وخذ معك من
البحرية الشاطرين بقدر ما تشاء . ولا تبخل عليهم بالاجرة . وانا اطلب لك تذهب سالم
وترجع سالم . فاخذت المكاتب فوجدت والدي وحرمة اخي تدمع عيونهم . وانا نازل درج
الدار سمعت شاكر ورشيد المالك يقول واحد لآخر : والله رسم باز ما هو الا مجنون . فقلت
في نفسي الشجاعة تستلزم عزة النفس ، والا ما احد يجب الموت ويكره الحياة . فوصلت
الى الاسكلة وطلبت من ريسها سبعة انفار من البحرية المشهورين . قال : الى اين ؟ قلت :
الى اسطنبول . قال : حاضر ، ودخل القهاوي واتاني بالمطاب . فوجدتهم كلهم اصحابي .
فسألتهم عن الاجرة قدر ما تريد . قال ريس الاسكلة : ذهاب واياب ؟ قلت : لا ،
ذهاب . ادفع لهم ثلاثماية وخمسون . والا نفذ وراي المرحومين والدنا ، وابن عمنا داود ،
واخي ، والسيد احمد دركزلي . فسألوا الريس : هل من خوف ؟ اجاب باسم : لو علمت
لما اتركه يذهب . ولما نظر السيد احمد البحرية والشختور قال : لو كنت اريد اتوجه الى
اسطنبول لذهبت معهم . فطمنوا . والشختور في البر انزلوها الى البحر . فحملني احد
البحرية ووضعني داخلها ، وفرش سجاده وطراحه وقال : اقعد مبسوط . فقدموا المرحومين
عانتقوني فطلبت رضاهم ودعاهم . وقفزت البحرية الى داخل الشختور . ووقعوا المقاذيف ،
وقالوا لريس الاسكله والحاضرين حيث كان جمع غفير : ادفعوا الشختور للبحر في عنف
قوي . ففعلوا . ولما دخلت البحر رفعها الموج حتى نظرنا الناس الذين فوق البر هم في الارض
ونحن في السماء . فاخذت البحرية تجتهد بضرب المقاذيف بكل قوة . وكل مجري ماسك
في كل يد مقذاف ، وعودهم الواحد قدام الواحد فوق مقعد . وقدام كل مجري عارضة قوية
جداً يسند رجليه بها فعند ضرب المقاذيف ينحنوا الى الامام ويمدوا ايدهم على طولها ويضربوا

المقاذيف في البحر ، ويشدوا المقاذيف لصدورهم . فتأمل كم هي قوة ستة شباب ممرنين بهذا العمل . ولما قطعنا ثلث الطريق قال ريس الشختوره لاحد البحرية : يا نقولا ، ركب مشجر . فقام ونصب قلع في مقدم الشختور بقدر شروال الرجال ، فاخذت تسابق الريح كأنها طيارة . ولما كان الموج يأتي الشختور من جانبها اخذ الريس القابض على الدفة يدير الشختور حتى ياتيها الموج من مقدمها فتركبه . ولما كان سيرها حسناً ، فاخذت البحرية تعني . فشاركتهم بذلك . ولما وصلنا الى برون سرايه ، اي منخار السرايه ، وهو راس اسطنبول مقابل الشرق ، وعليه سراية قسطنطين ، ويسمى باب همايون ، اي الباب المقدس ، وفي هذه موقع بيظنطيا .. وعند برون سرايه تشتد قوة البحر جداً ، لمقابلة بحر مرمر او بحر الاسود . وكان الموج يأتي القايق من جانبه . فهناك صار يأتي من مؤخره ، فأتت موجة اخذت الريس الماسك الدفة الى البحر . فبكل سرعة قبض على احد المقاذيف . ونشلوه البحرية الى الشختور . وكذا بلغنا بسلامة الى جانب كرك اسطنبول . وهناك دخلنا الى قهوي كبيرة ، وبجانبها دكان عشي . فمن ثم امرت القهوجي بان يسقيهم عرق بقدر طاقتهم . واخذتهم لدكان العشي . وفطرنا فبلغ الفطور والعرق ٣٢ ، فدفعت ودفعت لهم الاجرة ٣٥٠ حسب القول ، واوصيتهم انه عند وصولهم الى قاضي [كوي] يجهروا اخي . ورجعوا حالاً . وكانت مدة السفر من قاضي كوي الى اسطنبول ساعة واحدة فقط . وهي ساعتين بغير نو . والباور ياخذها بساعة .

موقف وزير الخارجية . ثم خرجت من القهوة قاصداً الباب العالي ودخلت دaire الخارجية وطلبت الاذن بالتشرف بين يديه فأذن فدخلت . ولم يكن عنده احد . فقبلت الاتك وسلمته الكتاب . فلما قرأه وضعه قدامه واخذ يفرك يديه ويقول : واخ واخ يا طق والله اختيار آضام ديار غربة اولسن^١ . ثم سألني كيف كان موته . فأخبرته قال : اين يريدوا يدفونوه . قلت : افندم ، حسب وصيته في كنيسة الارمن كاثوليك في غاطلة . قال : عند حسون ؟ قلت : نعم . قال : اقعد باوضة المهردار الى ان اعطيك الجواب . فاخذ الكتاب وتوجه الى دaire الصدارة . ثم رجع الى مقره . [وبعد] نصف ساعة طلبني ، وسألني كتاب وقال : هذا الى حسون افندي ، وكيل بطريك خانة الارمن . وضمنه وصول بثلاثون الف قرش نفقة الامير على الخزينة . فأخذت الكتاب وخرجت قاصد الغاطلة . ولما وصلت الى نصف الجسر ، وجدت انطوني الماطلي ريس باور انكليزي صغير يشتغل بنقل الناس الى بيوك درا وخلافها . ويعرف الامير ، وصديقي . فأخبرته بموت الامير ،

(١) ياظق : تركيبة (Yazik) = خسارة . آضام (Adam) = رجل ، ومحصل معنى الجملة : آه ! يا للخسارة ! شيخ غريب في ديار غربه .

وطلبت منه انه يتوجه معي الى قاضي كوي لطلب الجثة الى اسكلة الطوب خانة ، حيث يصير دفنها في كنيسة الغلطة للارمن . قال : نعم ، ولا يكون الآن كون لم عاد وقت . ولكن في الصباح . قلت : وانا اريد ذلك . قال : فانا انتظرك هنا . قلت : ومك تريد الاجرة . قال : بقدر ما تريد . اجبته : انا لا اعرف . قال : خمس ليرات عثمانية . وكانت الليرة تساوي مائة وعشرين . فدفعت ليده الخمس ليرات . فنده الكاتب وسلمه الليرات وقال : قديهم بالدقتر بحساب غدا اجرة الباور الى قاضي كوي . وتعادنا الصبح بحضر الى عنده .

وتوجهت للبطريك خانة ، وسلمت حسون مكتوب الخارجية ،
في بطر كخانه الارمن ومكتوب الست . ومن قرأيتهم قال : الست كاتبة اني اساعدك بتدبير باور يذهب معك الى قاضي كوي . قلت : الباور تدبر ، ودفعت له الاجرة . قال : من هو قبطانه ؟ قلت : انطوني الماطي . قال : انا فكري فيه . ثم ارسل خدامين البطركية يطلب الى عنده حضور اوجه الطائفة الموجودين في غلطة وبك اوغلي بهذه الليلة للمذكرة بشأن [٣٤] حفلة دفن الامير بشير في كنيستهم .

وعند غروب الشمس دعيت للعشا . وبعده جلس الوكيل وحاشيته في الصالية الكبيرة ، وانا بينهم . ومن ثم بدت اوجه الطائفة تتوارد الى ان صار عددهم نحو العشرين . فأخذ حسون وقرا عليهم كتاب الست ورغبتها مع بناتها واصهرتها بدفن الامير بشير في كنيستهم . وقال : لو ما رغبتهم هذه لم نقدر نقدم على الامر لان العهدة بيننا وبين اللاتين ان الموارد هم تابعون اللاتين بكل امورهم الدينية . وهم يدفنون فقرايهم واغنياهم ما زال لا يوجد لهم وكيل بطرك ولا معبد . وقرا لهم امر الخارجية مع وصول بالنفقة . ثم قال : مع هذا كله لا بد للاتين ان تدعي علينا . فارجوكم تواروني بمساعدتكم كي نقوم بحفلة دفن هذا الرجل [العظيم] . وانتم تعلمون ما لهذا الشريف على طايقتنا في لبنان من الفضل والاحسان ، حتى كان واضع المرحوم المطران يعقوب في دار حريمه . فجاوبوه انه نحن قدامك اطلب ما تريد . عندنا لله الحمد مال ورجال . فقال لهم : اشكروا معي اسرة هذا الرجل التي رغبت ان تضع هذه الذخيرة والجوهرة الثمينة في كنيستنا . فاخبروا كل اولاد الطائفة يحضروا الى هذه الحفلة .

وتركتهم وذهبت الى محل منامتي .

فلما شرق الفجر قمت سمعت قداس واخبرت حسون اني متوجه . ووجدت انطوني

منتظرني ، والباور واقدين النار فيه وحاضر . ودخل الباور وحالاً قام . ولما وصل الى برون سرايه وكشف امامه بحر مرمر فأتت موجة قوية وضربت جنب الباور الأيمن ، واقتلعت ألواح من فوق الدولا ب . ولكن لم تضر بسير الباور .

نقل التابوت ولما وصل الى اسكلة قاضي كوي رمى المرسى . فنظرت البرّ واذا بجمع غفير من الناس ، والتابوت موجود على الاسكلة . لما نظروا الباور مقبل اتوا به . ولما لم يكون في البحر قايق اتزل القبطان صندلية من الباور ومعهم بجرّيته . فاتوا الاسكلة بكل عنف واخذوا التابوت ؟ ومن اراد النزول . ونذكرهم باسمائهم :

الامير سليم ، والشيخ فندي الحازن ، ويوسف سليمان ، وعبد العبد ، عدد ٤
الامير خليل ، وغازي شديد ، ومخايل عدد ٣
اسكندر بك حبيش ، وعلوان بك عدد ٢
رشيد الماوك ، براهيم الرشائي ، عبد الخير ، رسم باز عدد ٤
ورفع الباور المرسى وقام . وكان حسون وضع ناس يراقبوا حضور الباور .

الجزاز والدفن لما وصل الى اسكلة الطوب خانه وهناك البحر [بركة] ماء . نظرنا الى البر وفيه خلق لا يحصيهم غير الله ، وقدر خمماية وجوه الطايفه . وكل واحد قابض بيده فند شمع لا يقلّ وزنه عن اقه وهو ثلاث فتايل . فحضرة [القوايق] للباور واتزلتنا مع التابوت . ولما [وطننا] البر اعطوا كل واحد منا فند شمع وربطوا في دوارعنا بقطعة برنجك^(١) اسود . وتقدم ثمانية انفار لابسين قمصان سود ، وفتحوا بقبجه واخرجوا منها غطا للتابوت مخمل اسود . وهو على دايره شريط مخايش عرضه ثلاث اصابع ، وهو سجع مثل الشريط . وحملوا التابوت . ومشى حسون لابس حلت الكهنوت ، وستت كهنة لابسون مثله ، وباقي الاكربولس^(٢) بلا بدلات . فمشوا قدام التابوت يتقدمهم الصليب ، وقدامه فرقة عسكر شاهاني وعلى كل جهة عشره قواسي بجانب التابوت . واوقدوا الشموع ومشوا بترتيب . وبعد نصف ساعة بلغنا الكنيسة . والمسافت لا اكثر من خمس دقائق . فوجدنا في نصف الكنيسة مرتبت تكون علو قامة الانسان ، ومجلجلة بشلاح اسود مخمل وشريط [سجع] مثل غطا التابوت . فوضوا التابوت فوق هذه المرتبت ، وقامة الصلاة الساعه تسعة من النهار الذي هو يوم الثلاثاء اول يوم كانون الثاني سنة

(١) برنجك : راجع ص ٧٣ ح ١

(٢) الاكربولس : كذا بالتبادل بين الراء واللام .

١٨٥١ . فراحة الصلاة والجنّاز ساعتين . واحضروا معلمين بلاطين وتلاتت فعالي . واوروهم محل القبر . وبلاط الكنيسة من الرخام الابيض الصقيل . وتركوا حول التابوت اكثر من خمسين فند شمع [موقدة] وعزمونا الى البطريك خانه وبالقوا في اكرامنا . وعند الغروب دعينا للطعام ، وكنا نحو اربعين [حيث] كان موجود ناس من اوجه الطايفة . وبعد العشي اجتمعنا في الصاليه . وكانوا يقولون انه من حين اخذة اسطنبول^(١) لم يجر دفن رجل مسيحي بهذه الهيئه . ولما [اصبحنا] سمعنا قداس ، وعزمونا على الترويقه .

وبعدها ودعنا القوم شاكرين ونزلنا الى الاسكله وجدنا بابور اسكيدر مستعد للذهاب اليها . فدخلناه . وكان هدوء البحر موقوف الى ان جثت الامير دخل في قلب الارض . وصلنا الى اسكي دار و[استأجرنا] خيل الى قاضي كوي . ولما وصلتها [جمت] ما صرفته اجرة الشحطور ، واجرة البابور ، واجرة بابور اسكي دار ، واجرة غير ذلك مبلغ ٣٢٠٠ . فقدمة قايمه ذلك الى الست ، وسامتها الى اسطفان ، فقيدها لنا فوق مطلوبنا . فأخذت بذلك وصول وسامته الى اخونا قيده بدفترنا .

واخذنا نشغل بانوالنا .

[ثم كتب المعلم بطرس تاريخ للامير ونقش على بلاطة رخام و[وضعت] فوق جرن الماء المصلايه الى الآن باقي^(٢) . وعمل مرثايه :

ما للعالي تفيض الدمع مدرارا^(٣) الى آخره^(٤) .

وبعد كالم يوم حضر بارون تاكه سفير دولة [سردينية] لزيارة الست . وكان حضر علم البارود ناكم من وزير الحارجيه يقول للست انه تعين لكم خمست الاف قرش من اصل معاش الامير [٣٥] ، وخمست دفعة محلول . وهي مقسومة كذا : الست الف ، وبناتها كل واحدة الف ، واصهرتها كل واحد الف . فاخبروا البارون تاكه . فسأل الست قايلًا : فرس المرحوم ماذا تريدني تعمي بها ؟ اجابت ان بفكري اقدمها الى عالي باشا . اجابها ان الذي

(١) اي من حين سقوط بيزنطية في يد العثمانيين (سنة ١٤٥٣) .

(٢) ظلّت هذه البلاطة موضعها من الكنيسة المذكورة حتى السنة ١٩٤٧ ، فنقلت مع رفات الامير الى قصر بيت الدين .

(٣) تجد هذه المرثاة في ديوان بطرس كرامه ، ص ٣٩٧

(٤) دون رسم باز هذه الجملة التي وضعناها بين معقّفين [] في آخر الصفحة ٣٤ ، ففصل بين اجزاء حادثة البارون تاكه . فتغاديًا للشوش ، نقلناها الى هنا .

صار لا يزداد ولا ينقص . وخاتم الماس اورشة الى جوزة عالي باشا تكون مقبولة اكثر من
الفرس . وانا اشور عليك ان تقديمها عن يدي الى ملكي عمانايل ملك سردينيا ، وهو
يعرف قيمتها لرغبته بالحيل . فحسن ذلك عند الست والحوري . واما انا كنت عكس
ذلك ، لان تقديمها الى عالي باشا يكون عن يدي . فاخسر اقله الفين بنجشيشا .

اهراء الفرس فكتبوا معروض بلسان الست الى الملك وتترجاه قبولها . وكتبوا الى
البارون يترجوه ارسالها مع المعروض . وكذا سلموا الفرس ، وبقيت مهرتها
وهي بعمر تسعة اشهر . فتعلق بها ترجمان الحرمين عن يد صديقه السيد احمد دركزلي .
وتم بثمان مائة ليرة عثمانية . وكانوا في احتياج للنقدية .

[عودة الست الى لبنان]

فن بعد كل هذه الامور توجهت الست وبناتها ووالدتنا ، وانا معهم ، الى اسطنبول لدار عالي باشا ، تترجاه باطلاق سيبلهم ليرجعوا الى بلادهم ، بموجب معروض . واخذت هدية لجوزته ووالدته قطع مجوهرات . وكانت جوزة عالي باشا تكرم والدتنا ، وجبراً كانت تلثم يدها ، قاعدة عند الاسلام لانها دينية .

فقابلت الست الوزير وقدمت المعروض وقالت : افندم ، جواريك انا وبناتي لا يرجى منا لا خير ولا شر كشأن الحريم . اجابها : كوني براحة انشاء الله في اقرب وقت تحصل الرخصة وتذهبي مكرمة الى بلادك . فسجلت ودعت .

ولم يمض اكثر من عشرين يوم فحضر لها امر من الخارجية يخبرها الاستعداد للرجوع صدور الارادة بتوجيهها الى بلادها ، ويقول لها : حين تزولكم في الباور اعطيني حتى ارسل علم الى باشة الكمرك الا يتعرض احد لما عندك من الاثاث . فأخذنا نتأهب للسفر ، وقلعنا انوالنا .

ولما علم المطران نقولا مراد الذي كان نازلاً في بيت الخوجات حوا ، وكان يكلفني بقضي بعض اغراض ومشتري لوازم كانت تلزمه ، حضر الى الست ليسافر معها الى البلاد .

وفي ٢٦ آب توجه مع الحوري اسطفان الغاطه ، واخذ قايمه باسمه الذين يسافروا مع الست ، ودفع الناولون ، واخذ ورقة بلات تاذن القبطان بأخذهم مع مراعاتهم واکرامهم . وقال المطران نقولا مراد الى الحوري : ثلاثية وخمسون قرش كما هي اجرة الراكب اعطيني اياها عن اسم رستم ، وانا انزله شمسي . لان بكل باور فرنسا ونمسا خدام . انا وهو معنيين . قال الحوري : اتنى ذلك . ودفع ليدي الثلاثية وخمسون . وتوافق الحوري مع ناظر بيت الباور بدفع ثلاثية وخمسون عن كل نفس رجال ونسا ، والصناديق والاوزاعي مها

كانت كثيرة تنزل بلا ناولون ، واخذت الى الست وبناتها واصهرتها والحوري في السكونده مع الاكل والشرب ، والباقي على الظهر ، ولكن الباور يقدم لهم الاكل ، ويدفعوا ثمنه حسب ما صار الاتفاق عليه .

لما كمل شغلنا بتنا تلك الليلة في البطريك خانه عند حسون .

ثاني يوم توجهت لعند عالي باشا، واخبرته عن يوم ركوبنا الباور ، ورجعت انا والحوري لقاضي كوي . واستدان الحوري للست من تاجر اسمه بلطجي اوغلي مائة وخمسون الف قرش . وصرف الحوري من احد صيارف الغلطة عن يد اسطفان ورتبيت مائة ذهب [بدلهم] كل ذهب بستة عشر ريال عامود . وقيل ان هذا الذهب من بيت الشيخ بشير جنبلاط الذي نهبه الامير خليل . لان هو ايضاً صرف مقدار خمماية ذهب بدلهم ، بعد ما افترق عنه [والده] ، كما اخبرني يوسف خيرالله خادمه . وسلمه والده الامير ارزاق بشير جنبلاط الذي ضبطها . فسلمها الامير خليل الى فارس ابن مراد العازوري ، وكان مراد المذكور خادم الشيخ بشير، وكان يعرف كل ارزاقه ومداخيلها .

الشيخ بشير ولما رجع سعيد بك من مصر ، حيث كان مقيد في العسكرية ، وحضر اخوه نعمان من حوران ، اخذا يعمران دارهم ، واستولوا على ارزاقهم . وبعد مدة **وسعيد بك** ارسل سعيد بك رجال من قبله وقتلوا فارس مراد في بيته . وسبب ذلك قضيتين : الاولى كان يدل الامير خليل على [الرزق] . والثاني قيل ان الشيخ بشير كان وادع عندهم ودائع ، فأقروا بها الى الامير بشير فارسل ضبطها .

الفر ولترجع الى سفرنا . نهار الاثنين الواقع باول نيسان ، سنة ١٨٥١ ، استأجرنا معونات^(١) لنقل عفشنا ، وقوايق^(٢) لنقلنا . ولما كان كل شيء صار محزوم اخذت الحاملة تقيمه . ولما انتهى ركبنا القوايق وتقدمتنا المعونات . وكان الجو صافياً والبحر ايضاً . ولما بلغنا الباور قواس^(٣) من قبل الخارجية كي لا تتعرض وردانية الكمرك .

فطلعوا الجميع الى الباور . وبقي القواس في قايقه حتى صار كل العفش على ظهر الباور . فطلبته الست واعطته عشرة ليرات عثمانية ، وذهب شاكرًا .

(١) معونات : راجع ص ٧٠ ، ح ١

(٢) قوايق : راجع ص ٧٠ ، ح ٢

(٣) قواس : كذا . ولعل المقصود : وجدنا قواس ...

واخذ القبطان يرك العفش ويسمره^(١). وامر البحرية ان تضعه بمحل واحد فوق بعضه ، ليسهل خروجه . وغروب الشمس مسكني المطران بيدي وتزلنا العشا . وجدنا طاولة وحدها معدة للست وبناتها واصهرتها وخدماتها والمطران وشمسه . وكان دلني ثاني القبطان على اوضة المطران ووضعت بها صندوقة اواعيه ، وواضة بجانبها لي ولكن ازغر من اوضة المطران ، بها تحت وفرشة .

وفي الساعة واحدة بعد الغروب قام [٣٦] واعدنا رجال ونسا ٢٧ نفس . الساعة ٢ وقف البابور في مينا كالي بوليه . اخذ بواسطة واعطى بواسطة . وقام يخرق في بوغاز الدردنيل الى حموة الشمس . ورسى في مينا شتق قلعه ، مقدار ساعة ، وقام . ويوم الاربعاء صباحاً رسي في مينا ازميز ، ومكث بها للغروب . ومنها الى سدله ، ورودس ، وقبرص .

الوصول و صباح يوم الثلاثاء ، وصل الى بيروت . وطلعنا في مينت الحصن ، مع كامل عفشنا . فارسل الامير بشير احمد^(٢) بغال وخدمه قاموا الامتعة لدار استأجرها للست الى بيروت حيث كتبوا لهو قبلاً ، في راس بيروت التي فيها بعد اشترتها ملك . ثم باعتها الى نعوم الحوري .

فاقامت الست بها . واستأجرت دار بجانبها لجهة الجنوب . فزلت انا والمرحومين والدنا واخونا وحرمة اخونا [ولدها] ملحم كان بلغ في العمر سبعة اشهر . وهذه الدار اوضتين وليون ومطبخ . فحالا احضرت نجار وعمل نول لاخونا . لاني انا عازم على الرجوع الى اسطنبول . فاقمتا بهذه الدار . واخونا يشتغل . وناكل ونشرب من دار الست . وحرمة اخونا في النهار عند الست . وفي الليل ترجع عندنا . وكذا والدنا .

ثم عملنا حساب مع الحوري اسطفان فطلع لنا اثنين واربعين الف ، واعدنا بدفعهم في وقت قريب . وهذا المبلغ من شغل ايدينا ، ومن الذي انا جمعته ، وكنت اعطيت المرحوم اخونا اربعة آلاف قرش ليرجع من برسا الى بيروت يتصلى ويرجع .

استرجاع الودائع وكان الى الامير بشير مال نقود مقدار ثلاثة آلاف كيس مودوعة في دير بزمار عن يد المطران يعقوب الارمني . ولما خفت الاجر^(٣) عن الست ،

(١) ويسمره : ولعلها : ينمره .

(٢) هو الامير بشير احمد بالملع ، الذي صار قائماً للنصارى (١٨٥٤-١٨٥٩) .

(٣) الاجر : المقصود الرجل . وخفت الرجل : اي قل عدد الزوار الآتين للسلام .

طلع الحوري اسطفان الى دير بزمار ، واحضر المال معه المطران بطرس ، اخو المطران يعقوب ، الذي صار بطرك ومات . ولما وصل المال سلمت الست السند الذي من اخوه المطران يعقوب . واخذت بوفاً دينها فارسلت الى البلطجي مطلوبه ، مع حصان احمر معنقي من خيل الذي كانوا باقين في صيدا ويصرف عليهم .

وبعد مجيء الست لبيروت وزّعت وباعت ما بقي من الخيل الآسليم خشف **نوزبع الخيل** الزيم ، وكان صار عمرها ١٥ سنة . واعطت الامير خليل كحيلية العجوز . واعطت الحوري فرس دعجانية زرقاء . الخلاصة ودفعت لنا مطلوبنا . واعطت ايوب بك طراباسي حصان سقلاوله عمره ستة سنين ، وفرس الى اخوه خليل . وباعت ما بقي . ورضن السقلاوله الموجود في صيدا وصاحية صيدا هو من اصل خيل الامير بشير .

[رجوع رستم الى اسطنبول]

وكان المرحوم داود^١ ساكن في بيروت، وفاتح مخزن رز بشراكة السيد مصطفى الدركلي. اخبرني ان امين افندي الازمري مراده يسافر الى ازمير ، ومنها الى اسطنبول . فهذا الانسان محب لنا ويريد يساعدنا ، وانت تعرفه جيداً ، وقادر يأخذك معه بلا ناولون . والبضائع الذي تاخذها معك يخلصها من الكمرك . فهذه فرصة لك ، قوم نتوجه لعنده في داره . قدام بوابة السرايا ، وربما باقي الى الآن .

الانصال ثم توجهنا وجدناه وحده . فدخلنا عليه فترحب فينا ولما جلسنا ، قبل ان نتكلم ، قال : يا رستم ، اخبروني انك تركت زوجة الامير بشير .
بالازمري اجبت : نعم افندم . قال : ماذا لقيت بخدمتك لرجل ابن تسعين في دار الغربية ، وليس له فضل عليكم ؟ اما قتل يا داود ابوك وعمك ؟ قال : نعم ، ولكن كل مقدر . ثم اخبره سبب تشريفنا بين يديه . قال : يا داود ، انت تعلم اني احب اساعدكم لانكم من اهل بيت ، والسادات بيهم يوصوني فيكم . وانا بعد شهر ، باول ايلول اسافر الى ازمير ، واقم فيها عشرون يوم ، ومنها الى اسطنبول . ورستم آخذه مع اتباعي . ومهما كان معه بضاعة تنزل في الباور مع عشقي لا كرك ولا ناولون ، يحضرها الى الدار في التباعه . وانا اوصي خادمي مخالكي كي يساعده ، وهو صديق رستم . وجينا من عنده شاكرين حامدين .

ثم اشتريت صندوقين فراغ ووضعتهم في الدار . وتوجهت انا والمرحوم اخونا للدير لمشتري قماش .

(١) اي داود باز ابن جرجس باز الكبير . اطلب الملحق الثاني : «نسب اولاد باز بو شاكر» .

الاستعداد للسفر وكنا استأجرنا بيت في راس النبع ، قرب بيت البواره ، فيه اوضة كبيرة واوضتين ومطبخ واوضة في العالي فوق احد الاوضتين . فنصب اخونا نوله . وطلبنا الى والدتنا ان تقيم عندنا مع والدنا . فلم تتركها الست .

عند سعيد ونحن بالدير ، حضر ابن عمنا داود . وبعد يومين قال : يا رسم ، انا مرادي ازور سعيد بك جن بلاط . اريد اخذك معي اعرفك فيه . ونخبه عن سفرك ، جن بلاط فيقضي اشغاله عن يدك . فتوجهنا لعنده . قابلنا بكل اكرام . ومن [بعد] الفطور ، اخبره ابن عمنا عن سفري . سر وقال : صار لنا في اسطنبول رجل منا يقضي اشغالنا . وطلبنا اذن بالرجوع . فلم يأذن لنا . فبتنا باكرام . وفي الليل ، [سهر] عندنا في القاعة فوق الطاحون . وكان يسألنا الحوادث التي جرت للامير بشير في غربته الى حين موته . وكنت اعجب منه ، لما يذكر اسم الامير يقول : حياة المرحوم الامير بشير ، مع انه لا يجهل ما فعل الامير بشير بوالده ، ونهب داره ، وضبط ارزاقه ، وتدخيله بنظام مصر . فدلني على ذكاء عقله ، وعزة نفسه . وكان انيس لطيف المعاشرة . وكان طويل القامة ، معتدل الجسم ، حسن المنظر ، يحب الخبج . لما يتزل لبيروت لا يتزل اقل من اربعين خيال . ولم يضر باحد من النصارى في مقاطعته [٣٧] حتى في سنة الستين . وكل من قدر وصل الى عنده من اهل الدير سلم ، بخلاف علي حماده الذي هو سعى بتلك الحركة ، واهل بلده وكانوا الفت علي اهلالي الدير . وقتل ملجم الطرابلسي بسيفه ، وقوله له : يا زنديق الى الآن انت حي .

ولما حضر فؤاد باشا الى بيروت ، وقبض على الشيخ حسين تلحوق ، وسعيد بك ، وكام واحد من اوجه الدروز ، ووضعهم في قشلة بيروت . وفر علي حماده واخوانه الى حوران وهم سليمان ، ومحمود ، وملجم وكذا نجوا من القصاص .

ولما كان سعيد بك في القشلة زرناه ، داود وانا واخونا ، حيث فهمنا انه مريض بالصدر . وكان غالب افندي الحوري يعالجه .

ثم رجعنا الى الدير ، وجدنا اخونا اشترى مائة وعشرين طاقة قاش صورته ٦٠ ، الاستبضاع وبرزلي ٦٠ ، والشم بضرهم قوم ٦٢ . ودفع قدر ثلثين الثمن ، وما بقي الى ثلاثة اشهر . فأخذناه ونزلنا الى بيروت . ووضعناه في بيتنا براس النبع . واخذنا ننقله شي . بعد شي . لدار امين افندي . واشترينا زنار طرابلسي ثلاثون اقه ، والزنار كان ثلاثة فجات : دوده ، واصفر ، وابيض . ووزن الزنار لا يقل عن مائة وعشرين درهم الى المائتين

درهم . وهذا كان مطلوب السياس والعريجية ، ومرغوب بالاناضول ، وفي الرومي للبشناق والحوطه . وشراريب حرير للعساكر شغل بيروت ، الاقنه ٢٥٠ ، وشرابه شغل صيدا عال الاقنه ٣٠٠ ، اقة الزنار العال ٣٠٠ الى ٣٥٠ . ودكك حرير منهم شراريبهم بقصب ومرجان ، ومنهم بلا ذلك الاقنه ٣٠٠ الى ٤٠٠ ، وكنادر واكياس خداديات شغل الزوق . وznار اسود حرير ، زنار الى اكريكورس^١ الروم والارمن .

لما تم شغلنا وعيننا صندوقين ، ومسمرتهم ، وخيشتهم ، وحزمتهم بالمرص ، احضرت صندوق ثاني . ويوم سفرنا حضرت الى دار امين افندي فارسل اواعيه والصناديق مع خدامه الى البايور .

وقبل الغروب بساعتين ، خرج الافندي من داره ، وحملني الشنته . وتبعناه انا وخدمه الثلاثة الى البحر . وجدت اولاد عمنا سعد^٢ وداود واخونا . فودعتهم وكنت ودعت والدنا ووالدتنا ، وسافرنا من بيروت بعد غروب الشمس في اول ايلول سنة ٥١ ، فوصلنا الى ازميز بكل راحة .

وخرجنا الى البر . وتوجه الافندي الى داره ، وبقيت انا وخدام منتظرين طلوع **في ازميز** الغفش . ولما طلوعوا حملوهم العتالي الى الدار ، وهي في حي الاسلام ، دار ظريفة ، وبها بركة ماء وجنيئة .

واتت تتوارد الناس للسلام عليه . وكنت انا اساعد الخدم بتقديم التظلي والقهوي واراكيل وشربات . ومن بعد ثمانية ايام ، قال : يا رستم ، لك في ازميز همشري ، ومن بلدك ، اسمه حنا الصوصا ، نازل في قزلخان . قلت : اندم ، نظرتة . وعرفنا بعضنا وعزمني اوضته . قال : هو رجل زريف مولع بالكيف ، ودق الكمنجا ، وبضاعتك في ازميز نافقة اكثر من اسطنبول لقربها اجبل الابيض والاناضول . خذ صندوق الى عند حنا الصوصه ، وهو يدبر المشتريه . فجاءا اخبرت صديقي محالكبي انه يحضر لي حمال وحملناه . وذهب محالكبي معي .

ولما وصلنا الى عند حنا قال : ما هذا ، يا اخي ؟ فأخبرته . فقال : ساحك الله ، انت معك بضاعة ومخيبها في ازميز . كنت ظنيت انك خادم عند الافندي . افتحوا الصندوق .

(١) اكريكورس : كذا ، ولعل المقصود : اكليروس .

(٢) سعد : ابن فرنسيس باز . اطلب الملحق الثاني .

وغاب مقدار ورجع وراه جمهور . فنظروا اولاً القماش ستين طاقة . وتم البزار كل طاقة بماية قرش . والزناز وخلافه . وحضروا ميزان وزان حنا ومخالكي . ودفعوا الثمن ، وقسموا الرزق بينهم .

وثاني يوم حضر الى عندي حنا : يا اخ ، بعد عندك شي مثل الذي بعناها ؟ قلت : باقي صندوق والبضاعة [مقسومه] بهذا وذاك . فاتي بجمال ، وحمل الصندوق . وتبعنا مخالكي ، وفتحناه . واتى بالمشتريه فاشتروه بثمانين الاول . وقبضنا الثمن . وبعث صناديق الفراغة والحيش والمرص ٣٥ غرش .

ورجعنا الى القناق ، والافندي كان معزوم عند الوالي . فاشترت دراهم خام ، وخيطة كيس ، ووضعت ثمن البضاعة ، وهي ايرات سبعة وسبعون الف ، الرسمال ستين الف . وربطت الكيس وختمته ، ووضعه ضمن صرة وختمتها . وكتبت الى اخي واخبرته . وانه بعد ثمانية ايام ، نساfer الى اسطنبول . واخذت ورقة شحن من بيت الباور وسلمته الصرة . ولم ابقي معي بارة من ثمن البضاعة . لان معي الف قرش لم اصرف منها بارة . وان لزمني في اسطنبول لا اتصيع .

وبعد عشرة ايام نزل الافندي في الباور الى اسطنبول . ولما وصلناها ؛ نزل في اسطنبول داره في جوار جامع السلطان سليمان ، يبعد عن زنبلي خان عشرة دقائق . وطلع صندوقي وفرشتي وسجادة مع عفشه لداره . فبت تلك الليلة بداره .

وفي الغد نزلت الى زنبلي خان ، وقابلت السيد احمد دركزلي . ففرح في جداً : صار عندي مين يقضي غرض . وطلبت منه اوضة لان لهو في الحان اربع اوض و[مخازن] في ارض الحان . وفي طابق العالي اوضه فارغة ، وفوقها اوضه ساكنها المعلم بطرس كرامه . فطلب الاوضه باشي و[قال] : سلم مفتاح الاوضه الى رسم . قال : يعطيني ريال مجيدي حسب العاده . اجابه : الريال انا ادفعه . قال : وكفيله . اجابه : انا اكتب سند [٣٨] كفالة وانا امضيه .

فسلمت المفتاح . وفتحت الاوضه عقد مصالب طولها عشرة ادرع وعرضها كذا . وصف الغرفة لها شباكين للقبلة بقراز وغلقات حديد عوض اللوح ، يكشفوا الطريق . وشباك الى الشرق ينظر الى الطريق مجديد . وباب الى الشمال حديد ، وبجانبه شباك . والاوضه مقسومة قسمين بالنصف من الغرب الى الشرق . فأصبح قسم قبله وهو المقعد وارضه مفروشه باللوح ، وله بالصدر مقعد للفرش . وفيه خزانتيين بالحائط ، ويوك للفرشات . والقسم الشمالي

الباب ، وارضة بلاط ، وفيه محل للفحم وللطبخ . ودرج يطلع منه الى متخت فوق هذا القسم . عدا محل القعود . وموجود زير كبير للماء يملوه لنا الذين يملوا الماء بالقرب للشرب وخلافه . وفي ارض اخان طرنبة تسحب الماء من بير نبع . اثاث الاوضه ، بعد طرشها وغسلها ، فرشها مقعد ومساند شيت عال ، وحشوم ، وفرشه وطاق وخذه سعر ١٧٠ . ومعني فرشه كامله من البيت ، وسجاده حصير سعر ٤٠ ، طناجر نحاس عدد ٢ سعر ٥٥ ، صينية كبه ومقالي نحاس سعر ٣٥ ، طقم قهوي وطاحون للبن سعر ٥٠ ، ازاكيل عدد ٢ سعر ٥٠ ، زلعات للسمن والزيت سعر ٢٥ ، سمن عال مسكوبية رطل ٣ سعر ٣٦ ، زيت رطل ٢ سعر ١٨ ، بن يمني رطل ١ سعر ٢٢ ، سكر انكليزي قالب رطل ٢ سعر ١٥ ، صحنون وكبايات سعر ٣٠ ، ملاعق وسياخ ومنقل وطباخين حديد سعر ٤٠ ، صندوقه زغيره جوز سعر ٣٥ ، قنطار فجم سعر ٥٠ ، مكتبه ومقص ورق اسطمبولي سعر ٢٠ ، فوط جوز عدد ٣ سعر ١٨ ، شمعدان سعر ١٥ ، رطل ١ شمع شحم سعر ١٢ . هذا كان للضو بتلك الايام ، وعند النوم قراية زيت . جمعت ثمن كل هذه الاشيا ٧٣٦ . دام هذا العمل ستة ايام ، وانا [ما] ازال في دار امين افندي . ونقلت فرشتي وصندوقتي ، واستكثرت بخير الافندي . قال : لا تنقطع عنا مع ما يلزمك . فأخذت يده ، وانصرفت .

ثم اخبرني براهيم ديب ان الباور النمساوي حضر من بيروت . فذهبت للطله . وجدت مكتوب من اخي يطمني عن الصرة ، وانا طالع للدير لمشتري القماش ، وان شاء الله باقرب وقت نزل المطاوب . وكذا مشي حالنا . وكان بيني وبين ابن عمنا داود شغل .

في سنة ٥٤ ، اتاني منه مكتوب يقول : افندينا الامير امين ارسلان توجه في الباور النمساوي الى اسطنبول ، لاقوه الى الباور ، واعزموه الى عندكم يرتاح . وتقيدوا بخدمته . ومها تيسر معكم من الدراهم ولزمته ادفعوها له . وهي ارسله
اربح لكم من ارسال البضايح . لان هنا الحال واقف . فحالا تزلت للباور ، ووجدته . فسلمت عليه . واطعنا بخدمته الى محلنا ، ومعه خدم حسين آغا ، وقاسم حسين علي جابر من الشويقات ، وحמיד آغا ، وابو ملحم ابراهيم عز الدين من عين غروب ، وقاسم بو قاسم من بتاون ، وشاكر الماوك . ومن بعد ما ارتاح واكل ، توجه الى الباب العالي ، واخذ معه رشيد الماوك . وباقي الخدم وعشهم بقيوا عندنا .

وكان ذلك وقت حركة سوسطابول^(١). ونزل الامير في بيت شكيب باشا ، رئيس مجلس الاحكام العدلية . وكان يحضر الى عندنا [كل صباح] يأكل لقمه ويتوجه .

وفي تلك الاثنا ارسلت الست لي مظبطة من مجلس بيروت في ملكية **دعوى السراي** سراية بتدين ، بموجب حجة من محكمة برسا ، لان استولت عليها الدولة ، واقام فيها عمر باشا النمساوي ، والعساكر الشاهانية . ومع المظبطة معروض بالتركي ، وتقول : لك ثلاثة آلاف قرش تعبتك ، ومرسله الى السيد مصطفى كي يساعديني . فابقيت هذا المكتوب عندي ولم اسلمه له لأن التعب عليه وفا . ويقولوا : السيد عمل كذا ، ساعد كذا . وتوجهت الى الباب العالي وقدمت الاوراق للصدارة ، فارسلهم لرئيس كتابه ليحولهم لمجلس الاحكام العدلية . وهناك تمروه ، واعطوني ثمرته على ورقة كرتون . وقال : ابقى اطلب الجواب من المجلس .

وبعد عشرة ايام توجهت ، وطلبت الجواب . جاوبوني : لم تذكرنا فيه . الخلاصة بعد تعب جزيل وتعطيل شغل لا يوصف ، لاني اتوجه للباب لا اقدر اواجه [احد] قبل ان يمضي النهار ، استامته وابقيته عندي ، وكتبت الى الست الامر السامي لتسليمك السرايا خلص . وهو عند مهردار شكيب باشا . ومن كوني واعده باربعين ليرة ، وفي الحاضر لم موجود معي ، لم اطلبه قبل ان ادفع . واما تعبي والمصاريف الذي نفذت مني حضرة الاب الحوري اسطفان ذلك . فارجو ارسال الاربعين ليرة مع الثلاثة [آلاف] قرش .

وفي الباور الذي ارسلت فيه كتابي اتني الدرهم وارسلت الامر .

استداده الامراء ثم حضر الى عندي الامير سعيد ، والامير مسعود ، والامير سعد ، والامير مجيد ، واخبروني انهم قدموا معروض للصدارة يسترحموا الاذن **بالرجوع** لرجوعهم الى بلادهم ، و[استندوا] بالسؤال من الامير امين ، قايمقام الدروز . ويريدوا اني اساعدهم عنده . وساعتها كان الامير امين عندي . فاخبرته قال : هم فين الآن ؟ قلت : في القهوي . اعزهم . فلما قابلوه ، اعتبرهم جدا ثم قال : رسم اخبرني ، وان يكن هو واحد منا فلا واسطة بيني وبينكم . وان سألوني لا اقول [في] محذور من رجوعكم فقط ، بل اعرض عليهم كفالتي خطأ . فكونوا براحة بال . فشكروه وانصرفوا .

(١) سوسطابول : يقصد سياستوپول ، ويشير الى حرب القرم (١٨٥٤ - ١٨٥٥) التي انتهت بجماعة باريس ، سنة ١٨٥٦ .

[٣٩] وبعد ثلاثة ايام قال لي الامير امين : يا رسم ، اطلب الامارة . فطلبتهم .
ولما قابله ، قال لهم : الامر انقضى . وانا ترجيت افندينا شكيب باشا .

عودة الامير امين ارساله
واخذ الامير امين يتأهب للرجوع . وقبل سفره بيوم حضر الى عندي ،
وقال لي : انا اليوم ضيفك . قلت : اهلاً وسهلاً . ثم قال : اذهب الساعة
الى بيت بابور النمسا ، واقطع ورقة في سبعة انفار على الظهر ، وانا بالسكونده .
وكانت عادة في بيت البابور اذا كانوا ثلاثة ركاب يخفضوا الاجرة . فاتفقت معهم على كل
نفر ثلاثية قرش بدل ثلاثية وخمسون : السبعة ٢١٠٠ والسكونده ١٠٠٠ بدل ١١٠٠؛ فدفعت
٣١٠٠ ، واخذت الورقة ورجعت . وجدت الامير قدامه جاط فيه هريسة اللوز وسكر ،
وكان الحلو والحليب . قال : جيت بترمك ، اعدد للاكل . ولما انتهينا قال : يا رسم ،
انظر ماذا لك عندنا ؟ قلت : افندم هو مقيد مع سليمان آغا ، لان هو كان ياخذ بيده
كما مقيد عنده فهو عندي . ثم قال : سليمان قيد الناولون ، واجمع الكل . ففعل وقدمه :
٣٢ الف . فاخذ قلم وورقة وكتب : يُطلب منا الى محبنا رسم آغا باز كذا ، وكتب :
اربعة آلاف هذه نظير اتعابه قدامنا . وفقط . وشرح انه بعد وصولنا في ٢١ الى بيروت
ندفع الى محبنا الحواجا ابراهيم باز المبلغ المرقوم اعلاه وقدره ٣٦ الف . وختمه ، وسلمني
اياه . فقلت : يا افندم ، هنا يوجد فارط على سعادتك . [قال] : كيف ذلك ؟ قلت :
افندم اعطيتكم الليرة العثمانية سعر ١٤٠ ، وهي في بيروت ١٠٨ $\frac{1}{4}$. قال : يا رسم ،
اتريد ان تعلمني المتجر ؟ محل الذي بدنا ندفع مائة ليرة او خمسين او عشرين لم نحاسبهم على
عدد قروش بل الليرة انكانت باية او بتايتين ليرة . ولو ارسلت بهذه الدراهم بضائع مرتين
لربحت اكثر . فشكرته ، ودعيت له .

وفي تلك الليلة نيمته في اوضة المعلم بطرس كرامه ، لان مفتاحها عندي . والمعلم
نادراً ينام فيها . ثم قبل ما انام : يا رسم ، اريد منك الصبح تأخذ قايق مخصوص ،
وتوجه دار افندينا شكيب باشا واطلب المكاتيب ، وانا ابقى هنا الى الساعة ١٠
وبنزل للبابور .

ولما طلع النهار توجهت الى بوليجه كوي في البوغاز . ودخلت الدار . وجدت الباشا
يتمشى في الصالية في ثياب النوم . فلما نظرتني ، قال : اتريد المكاتيب الى الامير امين ؟
قلت : نعم افندم . فاخذهم من فوق الطاولة ، وسلمني اياهم . فقدمت لآخذ اتكه^(١) ،

قال : اصبر لا تذهب . ودخل دار الحرم . ورجع ووراءه جارية شركسية تكون ابنة اثني عشر سنة ، ظريفة المنظر . وقال : خذ هذه الجارية الى الامير امين وقل له : افندينا يرسل لك هذه الجارية هدية لولدكم الامير محمد . ومسكها بيدها ، وسلمني اياها ، وقال لها : هذا مولاي . فنظرت اليّ وجدتني شاب اكحل ، فضحكت ، وودعت افندينا . وتزلت في القايق . ولما انتهينا الى الحان ، ودخلت على الامير ، فنظر الجارية ، وكان عنده السيد احمد دركزلي ، قال : يا رسم ، ما هذه الابنة ؟ قلت : جارية مرسلها افندينا شكيب باشا هدية لولدكم الامير محمد . قال : صباحكم خير . ولكن يا محبنا صرنا مازومين لمشتري جارية نخدمها . قلت : افندم ، السيد احمد عنده ستة برسم البيع . وكل [يوم] يرسل لهم معي المونة . قال : اكيد ، يا سيد احمد . قال : نعم . قال : زيد جارية بثمان متهود . انظر هذه الجارية واخبرني كم تساوي قيمتها . فأخذ ينظر الى كل اعضائها مثل طيب يفحص انسان . ثم قال : هذه الجارية تساوي قيمتها ثلاثون الف قرش . لان اخذ الامير مسعود اشترى جارية بالف ٣٢ هذه احسن منها . اجابه آتينا الآن بجارية . فحضر جارية بعمر ٢٥ سنة ، خلقة منحوسة . فن بعد الاخذ والرد ركر ثمنها سبعة آلاف قرش . قال يا رسم ابقا ادفع ثمنها للسيد احمد . قلت : نعم افندم . ولكن اطلب منه ان يهمني . قال : لا تدفع لي كل شهر [الآ] الف فانا راضي . قال الامير : يا رسم ، جلبت لك متعبة . فاذهب الآن الى بيت الباور ، وادفع ناولون البنات وحضر لنا ورقة . ففعلت . ورجعت حالاً . وحضرت فطور من اللوكندة ، لان لم صار لي وقت ان اطبخ . ثم قال الامير : ان ثمن الجارية وناولون البنات لا يدخل مع الحساب ، بل حال وصولي الى بيروت يصلكم صرة بالقيمة ٢٦٠٠ ، لان الناولون ٦٠٠

وقبل الغروب نزل الى الباور ، فرافقته الى البحر . وامرني بالرجوع .

ولما وصل لبيروت ارسل لي الصرة ، كما وعد ، وهي مقرشة عملة بيروت .

وكان ابن عمنا داود ورثني شبلي العريان الذي في الترسخانه ، لما كان يجيه من اهله مكاتيب ودرهم عن يدي ، فطلبني ذات يوم الى عنده . وكان محمد باشا القبرصلي ناظر الترسخانا فتوجهت الى عنده ، وتوصى فيّ واعداً ان وفقه الله بكافأة . وسلمني معروض الى السرعسكر باشا ، وترجاني تقديمه ، وهو يسترحم افراجه من الترس خانا . واعطاه قدر خمسية تذكرة ليعين بها خيالة ، ويتوجه الى الرملي لعند عمر باشا يخدم دولته باهراق دمه . فاخذت المعروض وقدمته وكان موجود خصرو باشا . هذا

هادر شبلي

العريانه

كان اقام مدة في جبيل مع العساكر . وكان يومئذ اميرالاي . فعرفني فيه السيد احمد دركزلي حيث اهداه علي لاجلب له دخان جبيلي . وكان يجني حتى عرض علي زواج ابنته ان اسلمت ، ويدخلني بالعسكر [٤٠] ويرقيني . فهذا ساعدني في تقديم معروض شبلي . وجاوبوني انه بعد اربعة ايام احضر لاخت الجواب . وفي اليوم المعين طلعت لباب سر عسكرية ، ودخلت الى المجلس . فقالوا : قل الى شبلي معروضه انقبل وسيصير طلبه . فرجعت واخبرته . من يقدر يصف سروره وفرحه ، لا يعرف ماذا يعمل معي . وهو يقول : الله يكافيك عني . وودعته ورجعت الى شبلي .

ولم يمضي اكثر من عشرة ايام والآن دخل الى عندي باوضتي ، ومعه خادمه محمد العريان ، وناقل سيف ، ولايس طقم اسطنبولي جديد . فسألته اي يوم طلع قال : من اربعة ايام واعطوني خمسية خيال اعينها . وخدمت كاتب من اصل الخيالة ، وعمال اعين . واجتمع عندي اكثر من ثلاثية اولاد العرب ، وان شاء الله لا يمضي عشرة [ايام] ويكمل المطلوب ، واسافر الى الروملي لعند عمر باشا قايد الجيش . ثم قال : اترجاء انك تكمل معروفك معي . وانا كتبت الى اهلي ، اي زوجتي ، بان ترسل لي دراهم تحت [يدك] واني اريد منك ان تعطيني ثلاثون الف ، او تأخذها لي من صراف . فاخذته [الى] صراف ارمني اسمه [عيسايه] . وهذا اورثني اياه ابن عمنا داود . فطلبت المبلغ الى شبلي . قال : اعطيه ، اذا كنت تكفل . قلت : نعم . فعمل كنييالة بثلاثون الف لمرور ستة اشهر . ومضيا شبلي ، وقبلتها . وختم العطل المائة ٢ . وتوجه باقرب وقت كمل مطلوبه . وعلمت يوم سفره توجهت لوداعه في باب العسكرية .

وفي ذلك النهار سافرت بنت امير تركماني حضرت للجهد ، ومعها ثلاثية خيال من قومها . فركبت حصانها ، واعتقلت رجحها ، واخذت تلاعبه في ميدان باب العسكرية الفسيح . فلم رأيت في زماني اخيل منها واثبت منها على ظهور الخيل والتقلب على متونها .

وكرب شبلي ، ودق طبلاته . واخذتني الافكار في قضية الكفالة . وكان ابراهيم كرامه ، ويوسف خيرالله ، الذي بقي في اسطنبول بعد سفر الامارة الى البلاد ، كانوا كل يوم [يجبهوني] بقتل شبلي . فكنت اذهب الى خصرو باشا ، فاسأله . يقول لي : لا تخاف ، شبلي لا يدخل في الحرب مع جيش كثير . دايماً مفروود ، يغزو شرذمات قليلة العدد . واحياناً يأخذ منهم الزخرة . وعمر باشا مسرور منه .

ارعاء مطلقاً وفي اثناء ذلك [أتى] لعندي قواس من محكمة محمود باشا يطلب [حضورى] اليها . فتوجهت . وقبل ادخل المحكمة نظرت جوزة الامير مجيد التي طلبها الامير مجيد من نحو سنة ونصف ، وعلى يدها ولد يكون ابن شهرين . فلما دخلت لعند القاضي قال : انت رسم باز ؟ اجبت : نعم . قال : انت وكيل الامير مجيد ؟ قلت : باي شي . وكيله . [قال] : هذه جوزته تقول وتطلب نفقة لولدها الذي هو ابنه . قلت : افندم ، الامير مجيد له [دار] في صارى كوزال ومسلمها الى الحج امين القيسري النقاش يأجرها ويدفع لي الاجرة ، وانا ارسلها الى الامير مجيد . فسألها عن ذلك . قالت : نعم . اجابها : ليس لك حق عليه الآن ، بل الدار التي هي ملك والده . قلت : افندم ، الامير مجيد له سنة ونصف مطلق هذه الجوزة عن يد الامام وشيخ الحلي . قال : ألا تعلم ان سيدنا علي ، رضي الله عنه ، انه بقي بجوف امه اربعة وعشرين شهر . ثم تقدمت الي الحُرمة وقالت : بدينك انظر قاسم بك الا يشبه ابوه ؟ قلت : والله ، يا خانم لم تعد في ذهني صورة ابوه . من مدة طويلة سافر من هنا . فضحك القاضي ، ومن كان موجود . ثم قلت : يا مولانا ، اتريد مني شي . ؟ قال : لا . فرجعت الى مكاني .

وفاء شبلي
العربان
وكان مضى على توجه شبلي شهرين وخمسة [عشر] يوم . واذا انا وابراهيم كرامه ويوسف خيرالله قاعدين في قهوة الحان ، والآ نظرننا محمد العريان داخل في بوابة الحان . فقال كرامه : يا رسم ، خاطرننا عندك ا فسقط قلبي الى رجلي . فلما نظرنا قصدنا . فقمتم سلمت عليه ، ولم اسأل عن شبلي خوفاً اسمع : يسام رأسك . واما هو حالاً قال : سعادة البيك يسلم [عليك] ويبشرك بان اموره جيدة . واخرج مغلف من جيبه ، وسلمني اياه . ففتحته وجدت كتاب باسمي ، واثنين لباب عسكرية . ثم فتحت كتابي ، وهو كذا : ولدنا الحبيب . وبعد الترجمة يقول : واصل لكم مع ابن عمنا محمد صرة ثلاثون الف . ادفوها للصراف وخذوا منه السند واتزعو امضاكم ، وارسلوه لنا . والمكاتيب ساموهم لاربابهم . واطلبوا الجواب . واصل لكم الان صرة زغيرة ضمنها ثلاثون ليرة عثمانية ، وان تكن زغيرة على فضلكم ومعروفكم . فاستلمت الصرر ، وقال محمد : انا متوجه الى الترس [خانها] ، حضّر الجوابات لحضورى . فأخذ ابراهيم كرامه ، رحمه الله ، وقرأه وقال : والله ، يا اخي كان محروق دمي عليك . ولكن الآن الله خلصك . واياك تجري مثلها ولو كان اخوك . فقوم ادفع المال وسلم الكتب الى اصحابها . فوضعت صرتي في صندوقي . وتوجهت الى عيساية الصراف ، وترجيت ان يخمس لي عطل ثلاثة الباقية . قال :

أكراماً لحظارك افعل ذلك . لاني فرحت بخلصك من هذه الوحلة . فمن بعد الجهد حتى خصم بالمائة ستون بارة بدل قرشين . فدفعت المطلوب واخذت [٤١] الكميالة . وتوجهت الى باب سر عسكرية ، وسلمت المكاتيب . وقالوا : بعد احضر خذ الجواب . واخبرت خصرف باشا عن ارسال شبلي الدراهم . قال : اما قلت لك لا تخاف . هذا رجل درزي شيطان .

ورجعت الى محلي . واقمت تلك الليلة اغني حتى انجمع عندي اصحابي المقيمين بالخان . وخادم شبلي لم يرجع ولا ثاني ، ولا ثالث يوم ، بل رجع الى عندي صباح رابع يوم ، وكنت حضرت له الجوابات ، وتزعت امضائي من الكميالة ووضعتها ضمن مكتوب شبلي . وسألته عن سبب عاقته في الترس خانا . قال : لي اصحاب لم يتركوني . فسلته المكاتيب . وودعني وسافر .

ثم صارت موقعة مهولة بين عساكر الدولة - وكان بينهم خمسة وعشرين الف من عساكر مصر ، وعشرة آلاف من عساكر تونس - وعساكر المسكوب .

عسكر تونس

في الجبهة

نذكر هنا سبب وجود عساكر تونس بهذه الموقعة . لما حضرت الى اسطنبول ، وكان العسكر الشاهاني قليل جداً في اسطنبول ، ابقوهم بها ، واتزلوهم في محل قرب جامع السلطان احمد . وكان في سهل بيك اوغلي ستون الف من عساكر فرنسا ، وعمرت لهم فرنسا محلات للسكن من خشب ، وارسلت الى سواسطابول مائة الف . فاذا نقص منها تأخذ عوض من عرضي "بك اوغلي . وعملوا لهذا المرضي والجرحي مستشفى داخل سور اسطنبول ، في محل بجانب جامع آجيا صوفيا ، وهو محل عمرته والدة السلطان مكتب . فذات [يوم] دخل نفر فرنساوي آجيا صوفيا فالتقى بنفر تونسي . فاراد اخراجه كونه لم يقلع سباطه . فاستلّ الفرنسي سيفه ودزه في بطنه . وفي الحال مات . فاخبر عسكر تونس ، وهم في القرب . فأتوا وحاصروا الفرنسي الموجودين في المستشفى . ولما كان المستشفى مقابل العساكر في بيك اوغلي ، رفعوا لهم اشير . وكانت الواقعة عند غروب الشمس ، فذقت الطبول ، واتى مقدار ١٥ الف للكشف عن اخوانهم . فهنا تصور الخوف ، لما وصلوا الى الجسر الذي بين اسطنبول والغلطة ، التقوا بالصدارة والخارجية وسرعسكر ، وترجوهم الرجوع وهم يجروا المقتضى . الى مين تحاطب . ولما عرفت التونسية ، هربوا الى محلاتهم . فوصلت الفرنسي لعدن اخوانهم ، وعرفوا القضية ، ذهبوا عملوا بوبليك

على التونسية . وارسلوا تلعرف الى نابوليون يجهونه . فأتاهم الجواب ان التونسية لازم ارسالهم الى ساحة الحرب يجاهدوا عن دينهم . وكذا صار . وخرج امر مشدد بالأا ينعوا احد من عساكر فرنسا بدخولهم الى الجوامع .

موقعة نزع الموقعة لما اشتدت نارها جرت عساكر المسكوب عساكر الدولة وطعموا فيهم لقلتهم وكثرتهم . ولما وصلوا الى ارض واسعة اطلقوا عليهم نغم اطاروا **ساستوبول** تلك العسكر . واخذوا عثمان باشا الغازي اسير . وفي جهة ارمينيا استولى المسكوب على القرص وبازيد وقلعة اردهان ، التي كان يقال عنها قيز اولان قيز اي بنت لم تفتح ، حتى ازرون . واخذ خطار باشا الغازي والعساكر الموجودة بهذه القلعة مع ما فيها . وقصد العرضي الموجود المؤلف من عساكر نظامية وباشي بوزق ، وحاقتهم عساكره . واخذهم اسراً . فأخذ النظام واطلق الباشي بوزق ترجع الى بلادها . وكان علي بك حماده ، واخوه ملحم ، وابن عمه قويدر بك . وأخذت سواستوبول . فذهبنا مع خمسة من اصحابي نصارى تفرجنا . وكانت القتلى مملاية تلك الارض من عساكر فرنسة وعساكر الانكليز عددهم ٣٠ الف ، وعساكر سردينيا ٢٠ الف . واما من عساكر الدولة ليس في منها شيء . وقيل ان فرنسا خسرت من عساكرها سبعين الف ، ومن انكليز ١٤ الف ، ومن سردينيا ١٠ الف ، والله اعلم . واما موقع سواستوبول هي في بطن جبل يستونه جبل الالما^(١) ، اي جبل التفاح . وهي تنظر الى الشمال لجنوبه عن البحر الاسود . ويجانبها الى الغرب مدخل للبحر ، ونهر ربتا هو بطونا . وفي قاطعه للغرب قلعة كاترين متينة جداً . وفي فم بوغاز هذا المدخل ، غرق المسكوب مراكب سد بها فم النهر حتى لا تدخل مراكب الانكليز وفرنسا تضرب القلع .

رجوع اللبانيين ولما تم الصلح ، اخذت العساكر ترجع الى اوطانها . وحضر شبلي العريان الى اسطنبول . وحضر علي بك حماده ، واخوه ملحم ، وابن عمه قويدر . **من الحرب** [معهم] الشيخ ابو امين اخو غالب افندي الحوري وفوطته البيضا تحت طربوشه ، وخادم اسمه جوهر ، ووهبه واحد من بيت الغريب ، وكلهم من بعقلين . فأخذ شبلي بك العريان بيت في جوار جامع السلطان الفاتح ، يبعد عن محلي مقدار ساعة . وطلب

(١) آكا : باللغة التترية معناها التفاح وجها دُعي الجبل المذكور ، والنهر الذي جرت على ضفته معركة آكا الشهيرة في ايلول ١٨٥٤ ، فور تزلزل الجيشين الفرنسي والانكليزي على ساحل البحر الأسود .

ان تكون منامتي عنده . ولما لم يوافقني ذلك اعتذرت . واخذ علي حماده بيت في جوار جامع السلطان سليمان .

وصول وحضر الى عندي المرحوم ابن عمنا داود . كان عمل شراكه مع شاب اسمه جستر من الاسكندرية ، او شامي ، واخذ يورد له بضائع مدة ثلاثة اشهر ، ولم يرسل له بارة . فاضطر الى الدين من السيد مصطفى دركزلي ، ومن السيد احمد . ثم قال لي : يا رسم ، انا كتبت الى ولدنا سعيد ليحضر ويحجب معه ابن اختي عبود لاجل خدمته ، ونضعه مكانك . وانت وانا نرجع الى البلاد . كذاك غربة ، وننهي قضية ابنة فارس لحود ، لانها موقوفة لحضورك . وانا اوعدتهم بان اخذك معي . فوقع هذا الكلام باذني موقع يقال لرجل ماخذينك للشنق . لاني في عز شبابي ، وفي راحة ، وعز ، وحرية ، معزوز عند معارفي . وكان توفي المرحوم والدي . واقنعني بقوله ان اسطنبول تبقى مكانها باي وقت نرجع اليها . وكيف نرضى بان يقال طلبوا ابنت فارس ، ولم يعطوهم اياها ؟ وخلافه ، حتى هون الامر علي [٤٢] قال : اذا عزمتم فتوكلوا . فحضر ولدنا سعيد ، والمرحوم عبود ، واقفنا معهم نحو شهرين ندرهم على الاشغال . وكان بقي عندي مقدار عشرة اقات زنار ، وعشرة اثواب قماش ، وكياس ، وكنادر شغل الزوق لم يتصرفوا من جهة الكساد الذي صار بعد الحرب . وكان لي دين عند الحج شاكر البغدادي فسلمت الجميع لولدنا سعيد .

وقبل حضور سعيد في برهة وجيزة تجوز براهيم ديب . ونقطته بخاتم زمرد ثمنه ٦٠٠ قرش ، ولم ينقطني .

وكان علي بك حماده يطلب من باب السر عسكرية مال مكسور له ، ويدعي انه كان معين ثلاثمائة خيال ومأمور تبعينها ، ولم يكون معه اكثر من مائة نفر . وساعده خسرو باشا بأخذ الثلث من الذي يقبضه . فقبض مبلغ ليس بقليل ، وفي نيشان ، ورتبة عزتلوا . فأخذ منه المرحوم ابن عمنا داود مبلغ ٢٥ الف واكثر برسم الشراكة : قالوا : **شراكة** المال اذا جاء حراماً لا يذهب الا حراماً . ووفي منه دين . وما بقي قدمت انا ما وجد معي من المال ، واشترينا بضائع شراكة مع ابن عمنا . ومن جملة البضائع اشترينا مائة وعشرين اقة حرير برسلي عال لا يفرق عن حرير الكراخين ، بسعر الاقة ٣٥٠ ، وسعر الليرة العثمانية ١٤٠ ، وانكليز ١٥٣ ، وفرنسا ١٢١ ، وبعناه في بيروت ٣٥٠ الى عبدالله بو سعد عن يد قلاوز ، عملة بيروت الليرة العثمانية ١٠٧ .

[عودة رستم الى الوطن]

ولما تمّ شغلنا ، سافرنا الى بيروت . وكان اخونا مستأجر دار تحت حارة منصور اده . واستأجرنا دكانين واحدة وضعنا فيها منصور باساليوس ، والثاني قعدت انا واخي ، والنول منصوب في البيت دائماً واحد منا يشتغل فيه . لان شغلنا مرغوب في اسطنبول .

الخطبة والزواج وتوجهنا انا وابن عمنا داود الى عمشيت ، ونظرنا ونظرونا . وقد تم الاتفاق بوضع الخطبة . وهنا يعرف القاري كيف كانت افكارنا متجهة نحو السترة ، لان من نظر بنات الروم ونسا اسطنبول لا يعجبه بنت . ولما رجعنا ارسلنا اخونا وضع الخطبة . واخذ ابن عمنا داود في تصفاية شريكه جسطر التي لم تصفر عن شي . ذهب المال .

وبعد مدة وجيزة رجع ابن عمنا الى اسطنبول ، لان سعيد وعبود لم يعرفوا كيف يتصرفوا . حاشية : انا لم اخذت من اوضتي غير فرشاتي وصناديقي . وتركت كلما كان فيها لسعيد . وبعد مدة رجع داود لبيروت وليس كان ماسك شغل . فأخذت الديون تركبه . وفي ٦ ايلول ، عيد مار ميخائيل سنة ٥٧ ، تجوزت . وفي ٤ حزيران ، خميس الجسد ، ٥٨ خلق ولدنا سليم .

وفي تلك السنة ، افترقنا عن داود ، لانه سحب ماله . وفي آخر هذه السنة كفلنا عن بشاره بالف ٣٠ ، ولكن لم كنا نجعل شغله بقوله الى اخونا ان اليسوعية دافعين له بالسراية مائة الف ، وانا وقتها كنت في عمشيت .

ربوده من الرابطة وكفل باز ابن عمه بالف ٤٠ . وفي ٥٩ من كثرة الطلب عليه قام بيته الى بجواره ، مزرعة شرشل بيك ، بقرب اصحابه بيت تلحوق مراتح . وابن عمنا داود لم ينجح في زمانه في المتجر . تدين حرير من الامير عباس مجد المعوش ، وكسر ثمنه بعمار بيته . فالتزم سده الى الامير عباس . فاشتروه اولاد عمنا فارس تالبت

واخوانه رحمهم الله ، وهو الآن بيد سليمان^(١) . ومن بعد ذلك خدم عند الامير بشير ، وسكنه سراية البلدية التي كان فيها قسطنطين بك . ومن درجها وقع سعيد وانكسر قبل قيام الامير بشير من البلاد .

واتت سنة ٦٠ وخراب الجبل . فتركنا بيروت الى الآن . وفي آخر هذه السنة ، بلغت كنييالة بشاره اده المكفولة منا عن داود . واخذ بشاره يتهددنا . وكان لنا دين قيمة بضاعة عند لحود جعجع في بشري بموجب كنييالة ١٦ الف . فتوجهت انا وابن عمنا المرحوم رفول لاجل مشتري حرير . انه كان مطلوب . ولما لم يوجد مع لحود نقدية ، بل له دين ، فأخذ يجمع الحرير وسدنا بالف ١١ ، وكتب لنا كنييالة في الباقي . ورجعنا الى دوما ، ولنا عند جبرائيل الساعة ثمن بضائع ، فدفع لنا الف ٩ . وكتبت كنيياله في الباقي . ولنا دين عند الامير سليم اخو الامير منقذ ١٥ الف دفع لنا ١٠ . ولنا [في] غزير . وعملنا حساب مع الامير منقذ ، فطلع لنا عنده ٦٢ الف ، ولم نقدر ناخذ منه باره . بل رهن عندنا عودتين في محل فوق غزير يسمى القزوح . واقام منصور غاريوس للبيع فجمعنا ٣٦ الف ، واستدنا من المرحوم يوسف زخيا ٤ آلاف . واخذنا المال انا واخي وتزلنا الى بيروت ، ودفعنا الى بشاره ، واخذنا الكنييالة .

واما ابن عمنا باز داوم تغيير الكنييالة حتى بلغت ثمانون ٨٠ الف ، فحضر الى عمشيت وباع نصف شعبيا عن يدي للمرحوم فارس لحود بالف ٦٠ وانا وكيل التسجيل . ولما لم تفي الدين ، استدان من الشيخ عباس وباساليه زينه . ولم يزل يوعد بالوفا من ابن عمه لان بعد اليسوعية ، ظهر عمون بيك يريد يشتري السراية . ومات باز بهذا الامل . وخرب بيت عامر .

والآن اقول كلما كتبتة الى هنا [معلوم] . [اما] من ايام الجزار ، وكل الحوادث **امارة في** [التي] لم اكون موجود في الدنيا ، ولكن بالسمع من المرحوم والدي والدي ، **الكتاب** ومن الرجال القدم الذين كانوا يحضروا للسهرية والصبحية . ودايماً كان حديثهم عن حروب وحوادث قديمة . ومن كوفي كنت ارغب اسمع واحفظ كلما يقع في اذني . والامور الحديثة هذه في نظر عيني . ولم اعرف اني نسيت حادثة جرت وشاهدتها ، وعندما

(١) كان هذا البيت ملصقاً بالفصر المعروف « بقصر بيت باز » في دير القمر ؛ وهو في هندسته ، يتنافى والهندسة اللبنانية القديمة . فرأت مديرية الآثار ان ترفعه من امام مدخل الفصر . فاشترته من ورثة سليمان ثابت المذكور . وهدمته ؛ حتى كشفت الرجاج والواجهة ، فوق مسطح ارتفع على اروقة تشرع الى مخازن من الطراز اللبناني القديم .

اتذكرها ، كانت تتصور لي كأنها جرت امس . وقد تركت اشيا كثيرة لم اذكرها :
 ما كانت تجريه اولاد الامير بشير واحفاده [٤٣] في بتدين وفي الغربية ، وكيف كانت
 آخرتهم وانقراضهم ، واورانا الله انه لا يترك مثقال ذرة . ثم اقول انه لا بدّ يوجد فيما
 كتبه تقديم وتأخير في التاريخ ، لاني لم اكتب عن كتاب موجود ، بل عن حفظ وتفكر
 مطبوع في دماغي . وكيف بسلك حوادث جرت من عهد خمسة وستون سنة ؟ واقول ان
 كل ما كتبه هو هو كذا بلا زيادة ونقصان . وبقي عليّ ان اذكر حكم الامير بشير
 بوطين لاني تركته الى الآن حيث تبعت رحلة الامير بشير الى موته ، وتبعته برحليتي
 وغرقتي . ثم اذكر سبب سركلة الامير الى زعفران بوله . ثم اذكر ملبوس الرجال والنساء
 في الايام القديمة الى ايامي ، حين فارقت البلاد .

حكم الامير بشير بو طحين

حضر فرمان باسمه عن يد دولة الانكليز ، وعزت باشا ، وسلموه اياه . وامروه بان يجمع رجال وخياله ، ويتبع ابراهيم باشا الى ان يقطع العريش .

الامير مجيد فوجد في طريقه الامير مجيد ابن الامير قاسم حيث كان في بشري حين توجه جده . فقبض عليه وارسله الى عزت باشا . فسأله ان كان يريد يبقى في البلاد ، او يريد يلحق جده . اجابه : الحق جدي . قال له : انت مطلق الحرية . فأتى الى مالطه . ورافقه المرحوم ابن عمنا داود . ويوم طلعتنا من الكرنينا ، دخلوا هم اليها .

صفات وتبع الامير بشير براهيم باشا مثل واوي تابع سبع . وكان جا الى براهيم باشا من والده يقول له : اجمع رجالك واحضر ولا تبدي ادنى حركة في سوريا ، حيث بو طحين اتفقتنا مع الدوله ، عن يد الانكليز والنمسا ، بابقا ملك مصر وما يتبما [في يدي] ينقل من واحد الى اخر . فوصل الامير بشير في عزوته الى يافا . وهناك ماتت فرس المرحوم بشاره فرعون ، الذي تقيد بخدمته . فدخل الى عنده واخبره بوث فرسه ، وكان يظنه مثل الامير بشير . اجابه : أتريد غيرها ؟ ما عندي ... فضجل بشاره وخرج . ثم حضر للسلام امير عرب ، وكان يسمع بالامير بشير ، فحب ان يراه . فوجده رجل مسن حليق . فبعد ان جلس برهة شرط . فتكدر الامير العربي ، وخرج . وقال لمن في الباب : يا ولاد الجبل ، هذا اميركم الذي تفتخرون فيه ؟ اجابوه : ان الامير الذي تسمع عنه اخذوه الانكليز الى مالطه ، وحكموا هذا مكانه . قال : ول ايكموا ضراط لا يعتبر الناس . بالله عليكم لا تسموه باسم ذلك الامير تشوهوا اسمه .

ثم رجع الامير الى سبنيه . واتته اوجه البلاد يهتوه . فحضر من عمشيت طوبيا ، وفارس لحود ، وسليان عباس . فلما مثلوا بين يديه امرهم بالجلوس . ثم قال لهم : انت

طوبيا ، وهذا فارس طود ، وهذا الثالث من هو ؟ اجابه طوبيا : عبد سعادتك ابن عمنا سليمان عباس . قال : لو ما كان انقص منكم ما جاء معكم . اجابه طوبيا : افندم ، الجميع عبيد سعادتك النقص والكمال . وقبل ان يخرجوا من عنده اجاب طوبيا وقال : افندم ، قدور آغا هذا آفة الانفار الموجودين عند حسن قرعون الواضع ابنه في جليل ، فنترجا سعادتك ان يكون مشمول بالنظر وتبقيه بمخدمته . اجابه : اما هو قدور حسن . اجاب : نعم افندم . . . قال : انا اعرف بدبر حكمي . وخرجوا مسرورين ، واخذوا يتشاوروا في قدر التهنئة . فقال سليمان عباس : انا لا تحسبوا حساي لان الرجل لا يطول . فقدم طوبيا وفارس كل واحد عشرين ليرة وانصرفوا . وغير ما ذكر حوادث كثيرة .

وفي سنة ١٨٤١ سر حدث شر بين اهالي الدير واهالي بعقلين . وسببه قواسة حجل من يوسف ابن صالح فرام ، ورجل درزي من بعقلين . وكل يدعي هو قوس الحجل . واشتبكوا مع بعضهم . وكل واحد طرح الصوت الى بلده . فهب رجال الحليين الى سلاحها . والتقوا في الجبل قبال الدير . ولما كانت رجال الدير القدم المحنكة بالحروب ، كسروا اهل بعقلين الى بلدهم ، وقتل منهم ١٥ ، وقتل من اهل الدير ثمانية . وفي هذا الشر جرح عينا جرجس فرام ، ومات من عدم وجود جراح^(١) .

فارجع الشيخ ناصيف والشيخ حمود النكديين اهالي الدير ، مظهرين الغيظ . فالشيخ ناصيف [رجع] من مصر مع الذين نفاهم الامير بشير الى [سنار] ، حيث طلبت دولة الانكليز . واما ناصيف ذهب الى مصر من حين دخل ابراهيم باشا سوريا . وكان الشيخ ناصيف رجل انفق وادى كل من وجد في الارض ، زنديق ، وهو ابو بشير بك . ولما كانت دير القمر من عهدتهم ومسقط راسهم ، رجعوا اليها . ولم يكون لهم بها محل سكن لان الامير بشير هدم حاراتهم . فسكن الشيخ ناصيف في حارة اندراوس مشاققة ، وقتل في الثورة التي احدثها ناصيف ، على بابها . وهي الآن ملك الدكتور داود مشاققة^(٢) .

وبسبب شر بعقلين والدير طلع الامير بشير للدير ، ومعه اركان حكومته . واخذ الشيخ ناصيف بحركة للتشكيل باهل دير القمر . وارسل اعلم دروز حوران وضرب يوم للحضور . وكذا مع اوجه الدروز وعامتها . فوافقوه ذلك الا الشيخ حمود ، وقال لناصر : اتحرب بيتك بيدكم ؟ وهذا ترغبه مناصب البلاد . اجابه : لا يعنيك هذا الامر .

(١) اطلب الصفحة التالية ، وفيها تصحيح لهذا القول .

(٢) اشترى هذه الدار ، من ورثة الدكتور داود مشاققة المذكور ، الاب يعقوب الكبوشي . وجعلها ، مع ما جاورها ، ديراً لراهبات الصليب ، وميتماً .

اشرب في غليونك وانبسط ... وهذا قول حمود لي انا ، في برسا . [٤٤] [وكان] منفي
اليها بسبب قتل بادري يسوعي في عيبه .

وقبل ميعاد ضرب الدير بثلاثة ايام صارت تأتي الدروز ليلاً ، وتكمن في بيوت الدروز .
فلحظت اهل الدير . ذهب الى عنده منصور فرام ، واخوه عمنا جرجس فرام - قلت قتل
في شرّ بعقلين فهو غلط فكري لانه بهذه الموقعة قتل - ، وطلع معهم خلافهم من اوجه
الدير لعند الشيخ ناصيف ينهوه عن هذا العمل . لانك تحرب بيتك في يدك . فأخذ يحلف
ويتقسم ، وقوله : يكون ابن ... ان كان يجري شي مما تتوهموه . ورجعوا مصدقين .

وما وصلوا الى السوق والآه الكمين . وهجم يقتل وينهب الدكاكين . وحاقت
البلد الدروز في كل جهة . واخذت اهل الدير سلاحها . وصدمت الدروز بقلوب حبت
الموت وكرّهت الحياة ، والامير محاصر في السراية . وتجمعت النصارى من بشري وجا ، حتى
وصلوا الى دار بعبدا . ولما كانت طريقهم للدير كلها ضياع دروز ، رأوا التوجه للدامور
اوفتق . فلما وصلوا الى الازاعي ، لاقتهم الدروز ، فصار شرّ عظيم ، وقتل من الفريقين
خلق كثير . ونفذوا الى الدامور . فلم يحسن عندهم الطلوع للدير بل طلوعوا الى عيبه ، وقبضوا
على من وجدوا من الدروز ، ومعهم مشايخ بيت مان الدين وحبسوهم في سراية عيبه . ولما
علمت بهم اهل الدير ، ارسلوا لهم بنت اسمها بنجيا ويطلبوهم لمساعدتهم . فاخذوا في المشورة
حتى اختلفت قوادهم . وكان صار للدير ستة وعشرين يوم مجاهدين جهاد الابطال . وقتل من
الدروز اكثر من خمماية نفر مع قاسم وسعيد اخوة علي حماده . وقتل او مات الشيخ كليب
ابن الشيخ ناصيف . ثم طلع من بيروت السيد فتيجا وعسكر لتوقيف الحال . فتركت
النصارى الدروز محبوسين في سراية عيبه وفلّوا . ففرق السيد فتيجا الجموع وترك العسكر .
ورجع الى بيروت .

فاستغتم الامير بشير هذه الفرصة ، وتزل معه . فلاقوه الدروز الى مرج
نرابه بوطين القطن ، وانزلوه عن فرسه . واخذوا النيشان من رقبته ، وشاحوه ، وابقوه في
قيص وشنتيان زغير وعريقه . ونكزه واحد في البارودة في دبره قايلًا الى الطاحون اذهب .
فكانت نهاية حكمه . ثم ذهب ، واخذوه الى اسطنبول ، ومعهم ابن اخته الامير محمود
سلمان . وتعين له اربعة آلاف قرش ، والف الى ابن اخته بواسطة دولة الانكليز .

[حكم عمر باشا النمساوي]

واقامت الدولة عوضه عمر باشا النمساوي . واقام في بتدين ، مع عسكر كفاية .
بو سمر وعين عنده بو سمر غانم ، ويوسف الشتيري من بكفيا دالي باشيه ، عند كل
واحد قبل ثلاثون خيال وربما خمسين . فكان يستخدمهم بتحصيلات الديون
والشيري والميرة .

واخذ يكبس على الدرود ، وقبض على مناصبهم ، وارسلهم الى صيدا محبوسين .
ثم بدت الدرود في حركة ضد عمر باشا ، وتجمعوا في المختاره . فعلم ، فداهم بجسماية
عسكري بو سمر والشيري . وقيل انه اخذ مائة شاب من الدير ، وضرب الدرود ، وفرق
شملهم ، وقتل ، ونهب . وفي تلك الموقعة تقوس علي حماده فكسر فخذة ، وكسر الرصاص
عظمه فزحف واختبأ في مغارة . وفي الليل اتوا اخذوه . لعن الله ساعة السلامة !

شكوى الدرود وانتخب الدرود اربعة من مقاديعهم ، وجهزهم ، وارسلهم الى اسطنبول .
يشكوا من ظلم عمر باشا لهم . فلو تركته الدولة ، اكان الامير
بشير رجع الى لبنان ، لا بل عمر باشا احسن وادرك .

عمر باشا وهنا نذكر شي عن هذا الوزير . نقول بيت سكنه سمايطا . وهو بستان
خارج صور اسطنبول ، لجهة الشمال ، يسمى والى افندى . وفي هذا البستان
في اسطنبول دار زغيرة ، ونبع ماء يخرج من مغارة . وفيه جميع انواع الفواكه حتى تفاح
ونجاص وحنبلاس من الشام . واحسن هذه الفواكه كرز . ووالي افندى تقصده الناس .
ونفس المحل منتره يوم الجمعة والاحد . يجتمع الى هناك خلق كثير . ومن كونه قريب من
الدار الساكن فيها الامير بسمايطا مسافة ساعة ونصف ، وكانت [الست] مولعه في شم
الهواء ، وعنده عرابة براسين خيل قدموها لها بيت سيدها الذي كان اسمه لومان بيك ، كانت

كل جمعة تستأجر عرباية الى خداماتها وتذهب الى والي افندي . واجرة العرباية من الصبح الى الغروب من ٢٠ الى ٣٠ الى ٣٥ حافر دوار . ولكن براس خيل واحده ، تركب اربعة . كذا عربات الاجرة . فذات يوم بعد رجوعه من جبل لبنان ، اوجد في بستانه . ودخلت الست مع بناتها البستان . فنظرهم فسأل ناظر البستان عنهم . فارسل غزمهم الى عنده ، وترحب فيهم واكرمهم غاية الاكرام ، وقال الى ناظر البستان : باي وقت حضرت الست وبناتها يعلم كانه شخصي . ولما [كنت] انا مع الست ، نظرت ستة بلاطات رخام اسود صقيل موضوعين ، غير مغموسين ، فعرفتهم انهم من بتدين ، كانوا في كنيسة دار الحرير . ثم بعد مدة [اتي] الحوري اسطفان بزيارة الى عمر باشا فلم يجده في والي افندي . قال انه في اى اسطفانوس ، وهناك له دار وكرم وبستان .

ولما لم يجد هناك لا خيل ولا عربات للركوب ، ذهبنا ماشين والمسافة ساعة ونصف بارض سهل . فوجدناه بالكرم ، وهم يقاتلوه ، اى يزبروه بلغة بلادنا . فسلم على الحوري وترحب فيه كثير . ثم قال لي : كيف الخاتم ؟ اسطنبول احسن ام بلدك دير القمر ؟ قلت : افندم ، دير القمر حيث لا يجد الانسان في سكنها راحة ؟ قال : سننظر ماذا يصير بعد . ثم طلب الفطور وبعد قعد يتحدث مع الحوري الى الساعة ٩ . وقام الحوري والاذن بالانصراف ، وبالجهد حتى سمح عنه . ورجعنا ماشين ، والمسافة ساعات .

اخبرني الحوري ان الست سعود اعجبته . سألته [٤٥] ان كان يجوزوه اياها . اجابه انهم مطلوبين لأولاد الامير عبدالله ابن اخو الامير . انتهى .

ثم نرجع الى مقاديم الدروز . وصالوا الى اسطنبول ، وقدموا معروضاتهم . **خليل باشا** يتشكون من عمر باشا وظلمه لهم دون غيرهم . فاستحسنست الدولة ارسال خليل **في بيروت** باشا ، قبطان البحر ، للنظر باحوال لبنان . فهذا الوزير كان متجاوز ابنة السلطان محمود ، اخت السلطان عبد المجيد ، ويسمى دامات خليل باشا . وكانت جوزته ولدت له ولدين ذكرين . وما كان يتروك لبنت سلطان ولد ذكر ام انثى غير هولاي الولدين حتى بلغ عمر الكبير ٧ سنوات ، والثاني ٥ سنوات . فارسل جدتهم قتلهم . فرضت والدتهم ، وماتت في وقت قريب .

ثم نقول قبل سفر خليل باشا الى بيروت ، حضر لعند الامير بشير ، وهو **في زيارة الامير** في سماطيا . فاستقبله بالاكرام . وبعد الشربات والظلي والقهوي قال : يا امير ، انا متوجه الى لبنان للنظر باحواله . واخبروني انك حكمت على لبنان خمسة وخمسون

سنة . الا تخبرني عن سكانه ما اخلاقهم واطباعهم ، وما هي الوساطة التي مكنتك بالحكم كل هذه [المدة] ؟ اجابه : افندم ، حق حكمت كل هذه المدة . ولكن كل ثلاثة سنين او اربعة ، او اكثر يعملوا علي ثورة . ولم ينجحوا بواحد . وكنت اقتل ، واشتق ، واحبس ، واضرب بلا معارض حتى يذلوا . واما اطباعهم يكفي لدولتك مثل اعرضه لدولتك : افندم ، يوجد في لبنان وغيره طير يسمى ابو فار . يصطادها . وهو اكبر من طير الباز . فهذا يجلس على شجرة عالية . فلما تشرق الشمس ، ينظر الى خياله يجده كبير عن الحقيقة فيقول اليوم لازم اصطاد جمل . وكلما علت الشمس يزغر ، فينتقل عن جمل الى ازغر حتى تصير الشمس في قبة الفلك ، وتكسبه من فوق رأسه . فينظر الى خياله يجد ازغر من الحقيقة ، فيرجع الى صيد الفار .

ولما وصل الامير الى هنا ، فاعجب خليل باشا هذا المثل . وقال : يا امير [فهمت] اكثر من شرح طويل . ولما قام ، رافقه الامير الى بوابة الدار .

فرار خليل باشا وسافر الى بيروت . ومكث فيها ثلاثة اشهر واكثر . وحب اختين في بيروت ، كما قيل . ورجع الى اسطنبول . وقرر قايلاً ان سكان [لبنان] اكثرهم نصارى ، والدروز والاسلام والمتاولة لا يزيدوا عن خمسة وعشرون الف . والنصاري ترغب رجوع الامير بشير ، ويقولوا لا احد يقدر يضبط غيره . والذين لا يريدون رجوعه هولاي لا يحبوا الراحة . فانا اقول : او ارجاعه ؛ او ابعاده عن اسطنبول ، حتى ينقطع امل من يريد ارجاعه . وقسم الجبل الى حاكين مرجعهم لباشية بيروت . فاستحسنوا قوله . وحالاً صدر الامر بنفي الامير بشير الى زعفران بولي .

فاقول انا : بعد سقوط الامير بشير بو طحين ، رضيت الدولة ان ترجع الامير بشير بواسطة من تداخل فيها . ولكن دولة الانكليز مانعت اشد الممانعة . لان هي اخذته الى مالطه ، املاً انه اذا لزم الامر لرجوعه يكون عن يدها دون غيرها ، حتى لا يعرف الامير بشير دولة غيرها . ولو بقي الامير في مالطه لا اكثر من سنة ، لثم الامر . وهذا القول ليس ظناً بل واقع الحال حقيقة .

[حكم القائم مقامين]

فارسلت الدولة شكيب افندي وامين افندي لترتيب لبنان .

فاقاموا قائم مقام درزي ، وهو الامير احمد رسلان ، اخو الامير امين ، ورتبوا له مجلس واعضاء وقاضى ، وُسِّي « قائم مقام الدروز » .

وقاموا الامير حيدر صليبا قائم مقام ، وسمي « قائم مقام النصارى » . ورتبوا له مجلس مثل الأول . ولما مات الامير حيدر في آخر سنة ٥٣ ، قاموا عوضه الامير بشير احمد سنة ٥٤ . وانا ارسلت بشرته . وانعاق الامر في اسطنبول ، فارسل يستفاد مني سبب عاقته . ثم ودام حكمه اربعة سنين . وقام الامير بشير عساف ينازعه الحكم . وصار الى الاثني احزاب ، وُسِّي احمدي وعسافي . وتقدمت الشكاوى على الامير بشير احمد الى اسطنبول فأرسلت الدولة احمد عطا بك للنظر . وبقي الحال الى سنة ٦٠ ، وخرّب كل نظام .

ولما توفي الامير احمد رسلان ، قاموا عوضه اخوه الامير امين ، وبعده ابنه الامير محمد الى

سنة ٦٠ .

[سنت ١٨٦٠]

وارسلت الدولة فؤاد باشا الى سوريا مفوض بعمله . فقبض على من وقع في يده من الدروز . ونفى من نفى .

وحضرت عساكر فرنسا ، وقومسيرة الدول ، ورتبوا الى لبنان حكم اداره تسعة عشر بند . وحاكم يعينه الباب العالي مسيحي ، باتفاق الرأي مع الدول الموقعة هذا النظام . ومخبره حاكمه رأساً مع الباب العالي .

وكان بالاتفاق مع فؤاد باشا ، اول متصرف داود باشا .

ولما كان الترتيب لا يرضي باطناً فؤاد باشا ، نفع في انف يوسف بك كرم ، وقام يقاوم داود باشا ، الى ان اجبر فؤاد باشا ارسله الى اسطنبول . وما لبث ورجع ، وجرى ما جرى بينه وبين داود باشا . فارسل قنصل جنرال [فرنسا] طلبه الى عنده ، وارسله الى باريس . ومات في نابولي . وحُطَّت جثته واحضروها الى زغرتا ، ودُفن في تربة اجداده^(١) ، رحمه الله . ولم يكون في لبنان اقوى قلب واشجع منه . وكان دين للغاية . وعاش بتول طاهر .

انتهى الشغل

(١) لم يُدفن يوسف بك كرم . انما حُفظت جثته بمنحطة في نابوت ، في كنيسة مار جرجس اهدن . ولا تزال الى اليوم .

ملحقات

١

دير القمر

[٢] الدير انت^١ عرفتها بعد ما تشوه اسمها وخربت . فاما انا ولدت وتربت فيها ، حين كانت مدينة لبنان، في ولاية الامير بشير التي كانت مدتها ٥٥ سنة . وهو الذي اعتنى في عمارها ... وكثر سكانها . فاتتها السكان من كل جهة للامن والراحة التي كانت سايدة فيها .

حتى صار فيها من النوال عدد ٣٠٠ تشتغل قماش ، وستة نوال منظر ، واربعين نوال عبي . وصياغ ، وعقادين ، اكثر من ٦٠ معلم ، ومحلاتهم معروفة . ومن الحياطين ، والحدادين ، والنجارين ، والحلاقين ، وقرادحة ، وسكافين من كل نوع . ويواييج . وكل اسواقهم معروفة . ودكاكين سمانة ، وخضرجية .

واما قيسارية الكبيرة للتجار ، وبها ميزان الحرير .

ومن الصنابع الفتالين ، والصبأعين ، والدبأعين ، والصابون .

اكثر حرير لبنان يورد لقيسارية التجار ، ويسلم للساسة ، وهذه اسماؤهم : طنوس مرهيج جد سليم ، لطوف بوشاكر ، جبرة الحلبي ، دهام تابت ابو جهنم ، شاهين وهبة ، وخلافهم . فتشتره التجار وترسله للشام ، وحلب ، وحمص ، وحمه ، ويصرف منه جانب بالدير للنوال ، والشرايب ، وعقايس النسا . وكله يزان بيزان الحرير . وكان اكثر من خمسية حرمة تعتاش من كسب الحرير .

وقيسارية محشوقة في البضايح من كل جنس تجلبها التجار من كل جهة . وبيروت قلّة ما كانت معروفة عندهم . كانت صيدا ، وحلب ، والشام . وما كان يوجد دكان بيع وشرا بكامل تلك الجهات . كل احتياجاتهم من الدير . وكان الامير يقتخر فيها : التجار للمال عند اللزوم ، والرجال للحرب .

(١) يخاطب كاتب المذكرات ابنه الدكتور جرجي باز .

فذكر الآن المال الذي يدخل لخزينة الامير . منها الدكاكين ، والخروج ،
صرافيل الامير كلهم ملكه . والقيسارية ، والسرايات مأجورين للسكن . فكل هولاي
لا يعرف بالتحقيق قدر ايرادهم . اما المغالقي فهم كذا :

المصبنة ضامنها موسى شوعا بالف ٢٢٥ ، وحاجز الصابون عن لبنان ؛ لوح لا يقدر يدخل ،
لان جزا نقدي ما كان عنده ، بل حبس وضرب عصا ، وضبط ارزاق .

ملحمة الضان ضامنها عبود الشدياق وشركاه بالف ١٣٠ ، يسدده بها لحم كل يوم راس
عدد ١٢ واحيان اكثر .

ملحمة البقر ضامنها بو مارون الفرخ بالف ٣٠ .

الكيانة مع القبان ضامنها غسطين بو عكر وشركاه بالف ١٢٥ .

المصبغة ضامنها باروخ بالف ٢٥ .

الدباغة ضامنها اولاد عزيز بالف ١٥ .

ميزان الحرير ضمنه مده ابن عمنا يوسف باز بالف ٣٢ . وكان يأخذ ميرة عن كل نول قماش في السنة ٣٠ .
فكانت كل هذه الاموال تصرف بالدير . وكانت بتدين تأنيها الاكابر والاصاغر من
كل البلاد وتشتري من الدير لوازمها .

ثم معصرة الحلوي ضامنها اولاد المصري بالف ١٢ ، وكل هذه الاشياء [محموزة] .
فالان فني كل ذاك العز . فصارت كل ضيعة وقرية ومزرعة عندها ما يكفيها ، وفي غنى
عن الدير . فاصبحت اهلها الباقين فيها ، وراضين بجالتها مفرودين يبيعوا بعضهم الى ما شاء
الله ، وربما تنحط اكثر .

هذا مدخول الامير من الدير ، عدا عن باقي المحلات : ايراد البكاليك بكامله ، ايراد
ارزاق الشيخ بشير جنبلاط بعد قتله وهدم حارته . بقي هذا الايراد لحين قيامه من الجبل .
وخلافه كثير : كل من غضب عليه يضبط ارزاقه .

ضمان المسابك لاستخراج الحديد : حجز نعال الخيل والبغال وخلافهم . عملهم في دوما
لقربها من المسابك .

وايرادات كثيرة ، وعداد الغنم والماعز ، والسمن من العرب والاكراد .

وتجار الاغنام بالشام كل سنة تقدم مائة الف قرش لصيانة ارزاقها وتحصيل اموالها .
فالآن نذكر لك مصروف الامير :

كان عنده ستون بغل ، وشيخ المكارية منصور المكاري من الدير . هذه تنقل القمح ،
والشعير ، والتبن ، والحطب ، والفحم ، من كلما يلزم .

وعنده اربعين حمار لنقل الحجارة، والكلس، والرمل، وخلافه، والشيخ عليهم بوشيان من الدير. عنبر الشعير ناظره منصور قر من جزين، تحت يده كياالة عليق الخيل خاصة الامير، وخيل عبيده وماليكه وخادمينه، وبغاله، ودوابه، وخيل اولاده وخدمهم [ضيوفه]: اكثر من ٥٠٠ مخلاية.

عنبر القمح ناظره موسى قر، وعنده قاسم المغربل، ومعه واحد لغربلة القمح. بغلين مخصوصين للطحن. وكان يفرق قمح لفقرا الدير مره ومرتين بالسنة.

الفرن فيه اربعة خبازه، وستة انفار للعجين. ناظره طنوس من وادي جزين، يفرق الخبز ثلاثة مرات بالنهار. وخرج كل نفر عشرة ارغفة لا فرق بين كبير وزغير. ولا يُصد انسان اذا طلب، ولم يكون خدام.

الفعالي ومعلمين العمار ياكلوا مثل الخدم من مطبخ الكبير. والكرار ناظره سليمان الشويري.

عشيّة: فارس عاد، واخوه، بطرس بو عياش جد ملحم، بولس المقلع. وعندهم ثمانية انفار للخدمة، ونقل السفر للقناقات، وجمع الصحون.

مطبخ خاصة طعام الامير، عشيّه محمد من عكا، ساكن بالدير.

مصاروي سياس الخيل عند الامير، عدا اولاده، عد ٦، وابو طالب كبيرهم. وهي

الآغا من جزين امير آخور.

ذكرنا مصروف اللحم. الرز كل يوم قفتين وزن القغه اقه ٤٠. تأمل ما يتبعه من السمن

وخلافه. الزيت يفرق على القناقات. البن، والسكر، والصابون، وكيلهم ابراهيم الموصل.

كل يوم يعطي ناظر القهوي رطل بن عدني. الصابون يعطى لكل الخدم المقيمين في بتدين.

ناظر الفرشات للضيوف والخدم مع الحصر بو حمدي الشويري.

مطبخ الست عندها بدار الحرير.

تأمل يا جناب الافندي. خدم الدير كل ليلة تنزل لبيوتها، خياله وزلم. العشيّة،

وخدامين المطبخ، والفرن، كل يوم يتزل معهم من الخبز والطبخ ما يكفي ثلاثة بيوت

مثل بيت كل نفر منهم.

المكارية اذا ما كان الشيخ معهم، وجاين بالقمح من البقاع، يسرقوا منه ومن الشعير،

ويودعه في خان الباروك.

ثم نذكر النور ماذا كان مرتب عليها. وكان آغااتهم غالب شاول. فقط اعرف نساء النور

كانوا يسرقوا الدجاج ويحيبوه لخالتي هدية. وانا كنت اسرق من خالتي الدجاج عندما اجد فرصة.

نسب اولاد باز

- [١] نسب اولاد باز بوشاكر ذكور واناث ومن بقي من نسلهم الى الآن . الذين عاشوا لباز اربع ذكور وثلاث بنات^{١)}. الذكور : طنوس ، وفرنسيس ، وجرجس ، وعبد الاحد .
طنوس تجوز اخت بوريدان ساكن رشياً ، وجوزة اخته الكبيرة . فولدة لطنوس وبقياوا
احيا : الياس ، وحنه ، وسنطا .
- الياس تجوز هدا بنت اسطفان بونجم فولدت هدا ، وبرايم ، وطنوس توفي ،
ورستم ، وماريا .
- ابراهيم تجوز مدول ابنت برهم بطرس بونجم . فولدت ملحم ، وقسطنطين ،
وشاكر ، وفيليب ، واستير توفت .
- ملحم تجوز ابنت جبران الشبطيني . اولادها : برهم ، وهند ، ووديع ،
ويوسف ، وسلي .
- قسطنطين تجوز جميله ابنة عمه باز عبد الاحد .
شاكر شاغله العرق .
فيليب شاغله الحصان .
- رستم تجوز هدا ابنت فارس لحود عمشيت . فولدت سليم ، وجرجس ، وبننت توفت .

(١) في اول الصفحة السادسة من المخطوطة بدأ هذا النسب قائلاً :

[٦] « باز ابي شاكر كان متجوز باخت سعد الحوري الذي لم يقوم رجل مثله الى اليوم . فولدت لباز سبعة بنين ذكور : ثلاثة توفوا يافعين ، واربعة بقياوا احيا . وثلاث بنات . ثم بعد ان كتب ثلاثة اسطر ، توقف وغير الموضوع بادئاً مذكراته باقطاء سلالة المعنيين ، على ما نشرناه في الصفحة الاولى من هذا الكتاب . وكأنه اكتفى بما كان قد كتبه في تفصيل النسب في الصفحات [١-٤] التي نقلناها الى الملحق ٢ هذا .

سلم تجوز دميانه اينت سعيد داود باز فولدت ذكور اربعة و بنتين . باقي بالحياة يوسف ، ورشيد ، وماري .

جرجي تجوز ليا اينت سعيد . ولدت بنت وتوفت . ولها قيصر .

هولاي مواليد طنوس من الذكور . والبنات نذكرم في الاخير .

فرنسيس تجوز اينت اسطفان بونجم اكبر اخوانها واعقل نساء زمانها . وكانوا اخوتها ذكور سبعة وبنات تنتين . وولدت اربع ذكور : يوسف ، وسعد ، وبشاره ، وبرايم .

لما مات والدهم كانوا اطفالاً فربتهم احسن تربية . وكانوا يخدمونها ويكرمونها . نعم ان اعمامهم كانوا موجودين . لكن كل ملتهبي في حاله ، ولم يدركو في ايامهم .

يوسف تجوز ابنة عيد بو شاكر . فولدت ولددين : شاكر ، وباز . وثلاث بنات . فأتوا الاولاد ، والدهم ، ووالدتهم بالطاعون . وبقوا البنات فربأهم عمهم سعد .

سعد تجوز ابنة فاضل بو شاكر ياسمين . فولدت حبيب ، وفرنسيس ، ومحبة ، ونعوم ، وهيلانه ، وجرجس .

حبيب كان يتعلم النجارة في بتدين عند مخايل النجار حافظ قرآيه . ومات حبيب ، ونعوم ، وجرجس ، ووالدتهم بالطاعون . فبقي والدهم ، وفرنسيس ، والبنات .

كان عمر سعد ، ذاك الوقت لا يزيد عن اربعين او اثنين واربعين سنة . وعاش بتول .

بشاره تجوز ابنة انطون اخت فرنسيس مروا . فولدت ثلاث ذكور و بنتين . ماتوا الاولاد وبقوا البنات .

برايم مات بتول .

جرجس تجوز اخت يونس الشنيه من غسطا . فولدت استير ، وداود ، وعساف توفي .

داود تجوز اينت بطرس ديبان حبوس ، والدة سعيد ، واسكندر ، وصريم .

سعيد [تجوز] مرثا اينت شبلي سعد . اولادها : نجيب ، وجرجس ، ويوسف ، وباز توفي . وثلاث بنات .

اسكندر تجوز اينت اسطفان رزق الله . اولادها : داود واخوانه خمسة ، و بنتين .

عبد الاحد تجوز من [بيت] الحازن اخت البطرك يوسف الحازن . اولاده : درويش وباز . بعد ابوهم اخذوهم خوالهم وربوهم احسن تربية . ولم وجد بذلك العصر

احسن من درويش في العقل والعلم والمعارف . واتقن الطب القديم فكان احسن من انوجد . وامتنع عن الجواز، وتوفي سنة ٥٣ بسنّ الحُسين من عمره .

باز تجوّز بابنت قيس بك الضاهر . اولاده سيلاني ، ودرويش ، وجميله . وتوفت سيلانه ، ودرويش بلا عقب .

هولاي مواليد ذكور اولاد باز . والآن نذكر البنات :

بنات باز : قلنا واحده اخذها بوريدان . اولادها : مارون والياس .

مارون حضر موقعة خاله عبد الاحد ، وجاهد جهاد الابطال^{١١} ، وتوفي بلا عقب .

الياس اولاده : شديد ، ويوسف ، وناصيف .

يوسف سافر الى بغداد واختفي ذكره .

البنات : واحدة والدة المرحوم الشيخ بشاره المشهور، واخوانه، والآن في رثياً .

[الثانية] اولادها خليل ، وبطرس ، وعبدالله وهو والد براهيم الذي توفي في عمشيت .

الثانية من بنات باز اخذها بشاره بو مرعي من بيت بو نجم . ولدت يوسف ، وبنت :

يوسف تجوّز اخت نادر بو [عكر] فولدت بشاره ، ومرعي ، وشاهين الملقب بو حمد ،

كندر جي في بيروت ويحكي حكايات .

البنات اخذها بو صادر . اولادها براهيم ، ومارون ، ومرعي ، وحنّا ، وبنت اخذها

فارس بو عكر ، عمّ برجس صفا .

الثالثة من بنات باز اخذها بطرس بو نجم . اولادها الشدياق شبلي ، وبراهيم ، وخليل

الملقب ابو خلّو المشهور بالشجاعة وقطع الطرق، حتى وقع في يده كتاب طب من

رجل [مغربي] قتله . واخذ يطالع فيه حتى نبغ في علاج حب الفرنجي . وكانت

تقصده المصابين من كل ناحية . ولم قدر اخذ منه وصفة الدواء، بل هو يركبه ويسلمه .

فشبلي وخليل توفوا بتول .

براهيم تجوّز عبسه ابنت منصور بو شاكر . اولادها : بطرس الذي توفي ، وبولس ،

وزمرد ، وصياغه ، وزياده ، وكفا ، ومريم .

زمرد اخذها منصور البواري لها بنات .

صياغه اخذها الياس مروا .

(١) راجع الصفحة ١٣ حيث اورد الكاتب بدل «بو ريدان» ، «بو رديان» .

- زياده اخذها اسعد فرح .
 [مدول]^(١) اخذها براهيم باز .
 كفا اخذها شاهين سغيني .
 مريم اخذها يوسف بو نجم . وتوفي بالشام .
 خيات براهيم بو نجم : يوسف موسى دياب اخذ واحده . وصالح ثابت اخذ واحده .
 وايوب الجاهل اخذ واحده .
 بنات طنوس باز : حنه وسنطا .
 حنه اخذها منصور ثابت . اولادها : فارس ، وبشاره ، وبو علي ، ويوسف ، وراهيم ،
 وشيبان .
 [٢] فارس تجوز بنت مرعي عيد ، اخت حسن . اولادها : منصور واخوانه ، و بنت .
 وبشاره تجوز بنت من بيت بوشاكر ، وكان لها اخ اسمه درويش . نعرف من
 اولاد بشاره داود ، و نعان .
 يونس الملقب ابو علي قتل [في] حركة الاولى سنة ٤١ ، في اول ميدان الدير
 برصاص اصاب دماغه .
 يوسف تجوز بنت سلوان نحول . اولاده : سليمان ، وقسطنطين ، واختين .
 تجوزت واحدة ، وباقية الثانية .
 شيبان تجوز ابنت كنعان بو دهام . نعلم من اولاده : اسكندر توفي في
 صور عام الماضي^(٢) .
 سنطا ابنة طنوس باز اخذها انطون علوان بوشاكر . كان مقيم عند الامير عباس
 مجد المعوش . اولادها : يوسف وجميله .
 يوسف تجوز في بتاتر . اولاده ذكور ثلاثة مقيمين في الكرخانا باحسن حال .
 فلا نعلم ان كان متجوز منهم احد . وكلهم اختين متجوزين .
 استير ابنت جرجس اخذها انطون حنين ، بعد ما كانت مطلوبة لشيخ من بيت الحازن
 الذي تركها بعد [مقتل] والدها . اولادها : غالب ، وعبود .

(١) لم يذكر الكاتب [مدول] في سرد ابناء ابراهيم بو نجم .

(٢) تاريخ كتابة المذكرات ١٨٩٧ - راجع المقدمة .

بنات الياس باز :

هدلا اخذا جرجس فرام البستاني . اولادها ذكور اربعة ، وبنات اربعة :
شيلي تجوز ابنت شاهين فرام . اولاده : جرجس ، ومخايل ، ويوسف . وبنات
٢ وواحدة راهبة .

سليان تجوز ابنة يوسف بو شقره . اولاده : نجيب ، ويوسف ، وغيره .
داود تجوز ابنت براهيم صابر الملقب بو حشيتينا . اولاده خمسة كبيرهم براهيم .
مسعود تجوز ابنت فارس فرام . اولاده : خليل ، وعبدالله ، وبنات ثلاثة .
البنات : مريم اخذا عبدالله ابن جرجس بو شاول . ولده حسن . وهو قتل
في شرّ رشيماً . فاخذها سمان بن غنطوس شكري . اولادها : يوسف ،
وسليان ، وبنت .

راحيل ماتت بالطاعون .

ياسمين اخذا ضاهر ريشا البستاني . ولدت ولد . وقُتل سنة الستين . فاخذها
يوسف ابن وهبه الآغا جزين . لها والدين .

كتورا اخذا موسى بن يوسف موسى دياب البيطار . ولدت بنت وقُتل .
فاخذها سليم شديد المعوشي . اولادها سعيد واخوانه .

فجيلة الذكور الذين من اولادها^{١١} وبناتها لا يقلّوا عن خمسة وثلاثين ذكر كلهم يندهوا
يا ستي ، عدا البنات .

ماریاً ابنت الياس اخذا ديب الشدياق . اولادها : حبيب ، وحجوباً ، وسليم ، و[ورده] .
واولادها معروفين .

فالجميع ينتسبون الى الجدّ طئوس باز .

بنات سعد :

هيلانه اخذا امين ناصيف الجزيني ، وتوفي ، ولم تلد . فاخذها براهيم كسّاب
مكانه ، ولم تلد .

حجة اخذا غالب انطون حنين . اولادها . براهيم راهب ، وخليل ، وسعيد ، وبنت .

بنات يوسف :

صابات ماتت بتول .

كفا اخذها براهيم واكيم بتدين . لها ولد، وبتين .
خولا اخذها ابن خالتها منصور حنا يوشاكر . لها ولد .

بنات بشاره :

واحدة اخذها خليل بونحول . لها ولد : سعيد .
والثانية اخذها حنا المصري ، ولم تلد .

مريم ابنت داود اخذها سليمان يوسف ثابت . لها ولد وبنت . وفقد لها ولد .

وكلمهم ينتسبوا الى الجدّ باز من ذكور واناث .

نذكر الذين عرفناهم وبقي اسم شاكر عليهم :

منصور يوشاكر ، عيد ، غالب ، حنا ، جدعون خمسة اخوة واولاد عم ، وفاضل ،
واخوه نجم .

منصور . اولاده : بشاره ، وايوب .

بشاره تجوز ابنة الحووري نهرا بونجم . اولاده يوسف ، وجيب ، وسليمان

توفوا . باقي يوسف ، وبنات : واحدة اخذها ابن مخايل الحوري . والثانية الذي

اخذها من بيت بوسنيا (?) .

عيد يوشاكر الملقب بو عرم . اولاده . بطرس ، واربع بنات .

بطرس توفي بالطاعون . كان احسن شاب بالدير .

البنات : مباركة اخذها رجل من بيت الغريب لم يخطر اسمه في بالي ، لاني لم

اسمع احد يناديه باسمه ، بل : يا بوشبلي . اولادها : شبلي ، وخليل ،

وسمان ، وزهره . وابو شبلي كان مكارري في بتدين .

فشبلي وسمان لم يتركوا عقب .

وخليل تجوز ابنت خالته اخت منصور بن حنا يوشاكر ، حبوبا ، ولدها

سليمان .

الثانية سوسان اخذها نهرا بو غمام بالدير . اولادها : الياس ، ومرشد ربما هو حي .

الثالثة اخذها يوسف باز .

الرابعة اخذها حنا بو شاكر ، والد منصور .

جدعون توفى بتول . هو اخو عيد . وحننا اخو منصور .

غالب بو شاكر . ادركناه . اولاده : يعقوب ، ولطوف ، وبنات اربعة .

يعقوب تجوز ابنة فاضل بو شاكر تريزا . نعرف له ولدين وبنات ربما التي اخذها فرنسيس .

لطوف اخذوه الاروام من صيدا اسير حين كانوا يطلبوا الاستقلال . فبقي في بلاد الاروام حتى انتهت الحرب . وحضر مواقع عديدة . وجبوه الاروام لشجاعته . ولما انتهت الحرب رجعوه الى بلاده مكرم . وحفظ الرومية . واحسن دق الطنبور . وكان مقبول الصوت . طويل القامة ، قوي العضل ، ابيض اللون ، حسن الخلق ، ذا رأس مجوز قد راسين . تجوز ابنت البيروتي من بيت بسول . وله ولد سماه سعيد . فكان يشابه ابوه . فانجرح لطوف في شر المعاصر ، وقتل مع ولده في الدير .

بنات منصور بو شاكر :

قلنا : واحده اخذها برهيم بو نجم

والثانية اخذها عبدالله علوان بو شاكر اخو انطون المذكور . اولاده : حسن ، وراشد ، وجرجس .

حسن تجوز بالشام . وله اولاد .

راشد اولاده في بيروت يشتغلوا بالنوال قرب مار مارون .

جرجس والدته كانت مرضعت الامير رشيد ابن الامير قاسم . ورافقتهم مع ولدها جرجس الى مالطا ، واسطنبول ، وزعفران بوله ، وبرسا . ومنها

رجعت مع حريم الامير قاسم الى البلاد . جرجس مات بتول .

بنات غالب بو شاكر الاربعة :

واحدة اخذها منصور باساليوس . باقي من اولادها رستم واولاده . وجوزة مراد فرام ابن مخايل .

الثانية اخذها ياغي عاد الصايغ . اولادها : بشاره ، واسعد الملقب وخليل مات في جبيل عسكري بايام فرنكو باشا .

الثالثة اخذها صالح عزيز . لها ولد اسمه ناصيف الملقب بمقتايه . وهو ولد حي .

الرابعة اخذها قندس الشدياق عمّ صهرنا ديب الشدياق . اولادها : داود قُتل في شرّ جسر الأولي . والثاني مات شاب ، الملقب بالחסونه . والزغير يوسف لا نعلم ماذا صار فيه . وبنت قندس زوجة عبدالله بن نجم .
فهذا ادركناه .

اولاد بو شاكر الذين كانوا في عيبه ، ونزحوا الى الزوق يتكثروا اولاد [٣] بو عبدالله بو شاكر ، ونظن ان اسمه اسطفان ، لتسمية ابن عبدالله اسطفان . فنقول اولاده : عبدالله ، ويوسف ، وابراهيم ، وشاكر ، وشبلي .

عبدالله . اولاده : اسطفان . وله ولدين ؛ وبنتين .

يوسف تجوز بنت بطرس ديبان ، اخت أم سعيد . اولاده : اربعة ، وبنت راهبة ، وولد راهب .

ابراهيم توفي بتول .

شاكر تجوز ابنة منصور ثابت ، عمّة منصور وسليان . اولاده : شاهين ، والمرحوم راشد ، وحنّا ، وبنتين . اولاد شاهين ثلاثة . والمرحوم راشد ترك بنت . وحنّا لم يزل بتول .

شبلي تجوز رفقة ابنة مرعي الشامي . اولاده امين ، وبنت .

امين تجوز ابنة المعصراني من الدير . اولاده يوسف ، وبشاره ، وشبلي ، وبنت .

ويوجد خليل ويوسف بو شاكر اخوه . هولاي كانوا في خدمة الامير قاسم يوسف ، وخدمة الامير امين خليل . وخليل ترك جوزه وبنت في بتدين . فلا اعلم من هو ابوه ، لانه كان ساكن في ساحل بيروت .

هذا الذي عرفته من اولاد شاكر وباز ، وكان واجب على المرحوم ابن سعد كتب شي من ذلك .

فندكر جبّ ناهض :

موسى سعد الكبير . اولاده : شبلي ، وبنتين .

شبلي تجوز اخت حبيب عزيز . اولاده : يوسف ، وخليل ، وموسى ، ومرتا ، ومرمى .

يوسف تجوز آسين ، ابنت ملحم الطرابلسي ، وتوفت . فاخذت ابنت جرجس

ناهض . اولاده : داود وبنتين .

موسى تجوز ابنة خاله حبيب عزيز . اولاده ، سعيد واخوانه .

- خليل تجوز من صيدا . باقي له ولدین ، ولا نعرف ان كان بنات .
بنات موسى : واحده اخذها مارون شكري . اولادها : يوسف وراشد .
والثانية اخذها اسطفان بو مشقوته . اولادها : يوسف ورستم .
ابنت شبلي مريم اخذها ابراهيم ابن صالح موسى دياب البيطار .
ومرتا اخذها سعيد .

جرجس ناهض ويوسف الملقب بالعويناتي ، وشديد ، والحيال لقبه . وخلافهم لا نعرف اولادهم ، لان لي ستين سنة خرجت من الدير ، والذي كتبتة الى هنا حافظه من قديم . فلو بقيت بالدير الى الآن كنت نسبت اكثر اهالي دير القمر .
فقنا على زهرة ابنت مباركي ، عمه سليمان حبوبا ، هذه اخذها شريك من رويسة العدس ، فوق شرتون ، كان خادم خليل ديبان : اولاده زهره ، سليم شربل واخوه .
ثم بشاره ابن لويس ثابت ، والد جوزة كرم عمشيت . والدته اخت شاكر ، وشبلي اولاد بو عبد الله شاكر .

غالب شاول تجوز استير ابنة اسطفان بو نجم ، اخت والدتنا ، التي ربّتها عندها وجوزتها بايام عزهم . اولادها شاكر ، وستة بنات .
شاكر تجوز ابنة نور من صيدا . ولدت له سليم ، وغالب ، وسوسان ، وبنت ثاني .
البنات : واحده تجوزت بالدامور الى هيكل . والثانية اخذها ابن ناصيف جدعون .
وبعد وفاة ابنة نور ، تجوز ابنة خليل بو كنعان ، ستها جوزة شمشوم الحلاق
اخت شاكر وشبلي .

بنات غالب شاول : مريم اخذها غسطين ديب . اولادها : ابراهيم ، واخوانه .
ورده اخذها صفا بو عكر . اولادها : جرجس ، واخوانه .
مرتا كان طالبها حنا ابن موسى دياب البيطار . ابطلها غالب وجوزها ملحم الطرابلسي .
لها ولد : رستم .

وحنا دياب تجوز اخت عمون بيك .
رابعة ، وهي الرابعة ، تجوزها بولس بو عكر .
الخامسة سعدى تجوزها اسطفان الشاغوري من صيدا . نظن ان جوزة ملحم بو عياش بنتها .
السادسة اخذها خليل ديبان لها ولد : ابراهيم .
جوزة فرعون هي اخت جرجس ناهض بو شاكر .

يظهر ان الجواز كان محصور بين اولاد شاكر مع بيت بو نجم ، ومفردات بيت نعمه وبيت ثابت .

كانت العاده قديماً اذا طلب شاب بنت ، وهو لم يكن من العيلة ، يجمع ابوها اوجه عيلته . ويشاورهم في الامر . فان وجد بينهم رجل له مجوز يقول : ابني احقّ فيها . وهذا بقطع النظر عن الفقر والغنى . فهذا الامر الآن يعدّ من الحرافات . فاما الآن فست من بيت شهاب ومثلهم لا تمتنع نفسها من الغني ، ولو كان من اسافل الناس . وكذا الامير يأخذ ابنة . . . ان وجد عندها مال . فهذا هو التمدن .

اذكر اولاد موسى دياب البيطار . وهم : يوسف ، وبطرس ، وصالح ، وبو حسن عبد الله ، وحنّا . يوسف جوزته المذكوره .

بطرس تجوز ابنة خالنا غالب السروجي .

صالح تجوز اخت يوسف شاول الحلاق بستاني .

بو حسن تجوز ابنة فرنسيس مروا . قيل انها كان مولع فيها نصري الملقب بحسن ابن نهرا مارون يتبع بيت ثابت ، وله اخ اسمه مارون .

حنّا دياب قلنا بين تجوز .

بيت دياب الموجودين في جيبيل هم واياهم اولاد العم . الشدياق موسى دياب الموجود الآن في جيبيل بعمر سبعين سنه اخبرنا ان جده حضر من الدير مع سعد الحوري . ويقول ان سنه من وادي الست . ويقول ان نعمه آغا جد الموجودين بغرفين ، وبو شبل ماضي ، هم من عيلة نعمة اتوا مع الامير يوسف من بيت مري . هولاي ينتسبوا الى جبّ دياب .

وجد بيت نعمه ، يوسف ، [٤] تزح من لحد بعد توطن شاكر واولاده في دير القمر بخمسين سنة . وبقدر هذه المدة تزحوا بيت ثابت من مشمش . وبعد مدة طويلة تزح البستاني ، قيل من بقرقاشا . فكان تدخات الثلاثة عيال شاكر ونعمه وتابت في بعضها . ولم يوجد بنت من بنات بو شاكر مع بستاني ، غير اختنا ام شبلي .

ولاكن بعد قيام الامير بشير ، وبالاخص من سنة الستين ، توصواوا في الجواز الى غير مذهبهم الله يكفيننا شرّ الزيادة . قد فسد الزمان ، واختلط نسل البشر في بعضه . وفي زماننا وقبله لم اسمع في الاربعة عيال التي توطنت دير القمر قبل الجميع ، وهم شاكر ، ونعمه ، وتابت ، وبستاني ، في انه اوجد منهم حرمه عاطلة ، وان شاء الله الآن لا يوجد . ولكن بلد مثل دير القمر جامعة لا تحلو من وجود نساء سفهيات ، ولكن حقيقة الامر هولاء غرب ليس من اهلها .

جب فرام البستاني . اولاده : مخايل ، وصالح ، ومنصور ، ومرعي ، وجرجس ، وعبدالله .
مخايل . اولاده : شاهين ومراد .

صالح . اولاده : يوسف ، وراشد توفي شاب ، ولم يكن شاب اطرف منه ، وجرجس
ابن صالح . بناته : استير اخذها براهيم عيد . الثانية اخذها امين طرابلسي . الثالثة
اخذها جرجس ابن فارس عازار .

منصور تجوز ابنة بو فياض اخت جرجس . اولاده : فارس ، وفرام ، وزيدان ، ويوسف ،
وشهلا اخذها حسن مرعي عيد .

مرعي اولاده : براهيم توفي ، وخليل ، والياس قتل ، وابراهيم الثاني . بناته : حنه جوزة
جرجس بو فياض ، ومطروني كان طالبها يوسف حيدرية ، فاصابها داء الجذام وماتت .
فاخذ يوسف اختها . والرابعة اخذها ابن لطفي . اولادها في البترون ابو كاطية .
مرعي تجوز اخت منصور العتر .
جرجس مذكور .

عبدالله تجوز خرما ابنة ابراهيم الطرابلسي . وهي اخت خليل ، لان ابراهيم كان اخذ
اخت وهي الآغا فولدت خليل وخرما ، وتوفت . فاخذ واحده من الكواتله
فولدت له ملحم ، وامين ، وايوب ، ورستم مات بالطاعون . اولاد عبدالله حسن ،
وخطار ، واسعد ، توفوا بالطاعون . وكان عبدالله خادم هو واخوه منصور عند مشايخ
النكدية . فلما تزحوا الى مصر رافقوهم . فمات عبدالله فيها ، ورجع منصور .
هذا ما نعرفه عن فرام .

جب بو فياض :

اولاده : عبد ربه ، وجرجس ، وبوهيميا ، وحننا مات شاب .
جرجس تجوز حنة ابنة مرعي . قدم " عبد وبوهيميا ، لا نعرف ان كان لهم اولاد .
اختهم جوزة منصور فرام . لهم ابن عم اسمه عبدالله بو كدشة كدشه الحمار بشفته . كانوا
كلهم مكارية .

عم مخايل بو فياض بيته بقرب بيت سليمان نجم صهرنا ، ما كان له اولاد غير بتين .
جب عيد البستاني :

مرعي ، وبو نهرا ، وبراهيم اخوة ، وهبه ، وناصيف اخوة ، واولاد عم .

وهبه كان في حمل البيروق ، نعرف له ولدين : شاهين ، والياس وهو مفقود ، وشاهين
نظن الى الآن حي .

ناصريف له [ولد] اسمه يوسف الملقب ابو جهينه ، لانه كان مولع في قراءة كتب عنتر
يقول : قال ابو جهينه .

اولاد مرعي : حسن ، وانطون ، وبشارة . والدتهم اخت يوسف موسى دياب البيطار .
بو نهرا ليس له اولاد ذكر .

ابراهيم اولاده ملحم ، وداود . وجوزة ملحم ابنت راجي عواد ، وساكن بيروت .
هذا جب عيد .

وباقى افراد من بيت البستاني : يوسف ريشا اخو ظاهر واولاد عمهم . حنا البستاني
واولاده منصور بو دينين ، ورستم ، واخوه الياس البستاني ، وابن عمهم خليل . وسكان
الديبة . ويوجد منهم في جونه .

هذا ما نعرفه عن بيت البستاني .

واما اولاد بودهام ثابت الذي عاش مائة وعشرة سنين وقتل سنة ٦٠ اولاده : دهام ،
وبدران ، وكتعان الذي الان يقارب عمره بعمر والده ، وسليم ، وثابت ساكن البرج ، ومهنا
تزوج الى صور لعند خطار ابن اخوه لان اولاده غير نافعين . الى هنا انتهينا .

وربما اكون غلطت في الاسامي فقط . وبالفرض لو انقل عن كتاب ما كان يخلو من
الغلط . وقلت اني منذ ستين سنة خرجت من دير القمر . وما كنت افكر اني اكتب
شي من ذلك حتى سايل ودقق ، بل حصل مني ذلك على الفور .

ولدنا جرجي ، احفظ هولاي الاوراق ، ربما اخوك^١ يركبهم في طراز احسن . ولازم
الانسان يحفظ اخبار قديمة ، وان تكن لا تعد قديمة ، وبعداً تصير قديمة .

انتهى

اصحاب الوظائف في بتدين

- [٥] اذكر اصحاب الوظائف في بتدين في ايامي ومعاشاتهم ، عدا عن المأمورين خارج عنها :
- المعلم بطرس كاخيه وريس ديوان . عنده كتاب : خليل الشاويش ، والشيخ يوسف جيش ، والد اسكندر بك ، وديب شحاده من عكار روم . معاش المعلم بطرس الف ٢٥ ، والكتاب كل واحد الف ٣ بالسنة . واشغال ديوانه مع محمد علي ، وبرايم باشا ، ووزراه في كل ناحية .
- مرعي عطا الله ريس ديوان اشغال لبنان وخارجه . كتابه عمك داود باز ، والشيخ موسى الدحداح ، وبشاره فرعون ، ومنصور الظماوتي ، وخلافهم . معاش مرعي ٣٥٠٠ ، داود ١٥٠٠ ، والشيخ موسى ١٥٠٠ والباقي ٥٠٠ كل واحد .
- الامير امين كتابه : الشيخ امين الدحداح والد اسد ، حنا بك بوعصب ، وجيب الزغزغي . معاش كل واحد ١٥٠٠ يدفع من الخزينة ، لان اشغالهم متعلقة بالاحكام .
- الامير قاسم عنده كتاب : طنوس الزغزغي ، وخلافه .
- الامير خليل عنده كتاب : فارس مراد العازوري ، وخلافه . ومعاشتهم الامرا تدفعهم ، لان اشغالهم خاصتهم . وكذا باقي الامرا .
- مراد العازوري ، وبطرس الشاويش اشغالهم متعلقة في ضمان مغالق الدير وخلافها في جهة لبنان ، واموالها للخزينة . وصرافها اندراوس مشاقه . وعندهم كتاب لزومهم . وكل الحرير الذي يدخل للامير من املاكه وهم الحية ، وعين عزيمة ، وعين النور وخلافهم كله يرد لعند مراد . ويبيعه ويدفع ثمنه للخزينة معاشات . مراد ، وبطرس ، واندراوس كل واحد ٤٥٠٠ . والكتاب مثل خلافه ٥٠٠ .
- المالِك والعييد منهم الف ، ومنهم ٧٥٠ ، ومنهم ٥٠٠ ، عدا خورشيد الذي ارسله الامير

للشام لعلم الدهان ونبغ في كاره ، معاشه الف ٣ . ولكن هولاي كان الامير يكسيهم .
غالب شاول هذا كان خزينه دار وآغة النور . وعنده الاسلحة ، والخبز ، والتوتون ،
والسكر ، والبن ، والصابون . معاشه الف ٣ فلما توفي نقله الى اخوه فرعون الذي وظيفته
حلاق الامير . وبقيت آغوية النور لشاكر شاول . معاش فرعون ٢٠٠٠ ، وشاكر الف .
الملك باشيه كانوا عدد ١٠ كل واحد معاشه الف ١ . وانفارهم كل واحد عدد ١٠
معاش النفر ٣٥٠ ، يلزموا للصيد لكش الحجال .

شيخ كلاب الصيد عساف بولس ، واخوه طنوس ، من المختاره . كل واحد ٥٠٠ .
احمد الطرزي شامي مربي الحمام ، ومروض الطيور للصيد ، وحكيما ، ١٥٠٠ .
هذا قليل من كثير .

نذكر لك ما كان يدخل للخدم ، عدا معاشاتهم . من تحصيل الاموال وبجاشيش تحصيل
اموال التجار وخلافهم : تقدم اربابه قوايم للامير . فمن قراءتها يرسلها لمربي عطا الله فيشرح
عليها . ويقول بأخر الشرح : يؤخذ محصول لكل قرش بارتين : بارة من الداين وبارة من
المديون . ويأخذ المباشر كل يوم قرش ثمن توتون ، مع اكل ، وشرب ، وعليق . وترجع هذه
القوايم للامير فيختتمها . وترسل الى مراد العازوري . ومراد يسلم قايمه التي يكون فيها
المال كثير ومفروق في محلات كثيرة الى خيال . والقليلة المال الى نفر . وتقيد عليهم المحصول .
وعند تفريق المعاشات تسلم كل القوايم الى الصراف ، ليخصم على من دخل محصول
من معاشه . فالمباشر الذي بيده قايمه ، اذا كان له في ضيعة او محل جملة اسامي ، ينزل في
احسن بيت ، ياكل ، ويشرب ، ويعلق ، ويأخذ قرش التوتون . ويربط على الباقي خرج يابس
كل يوم ستة قروش اكل وشرب وعليق ٥ ، وقرش توتون . كل ذلك له . ومن بعد ان
[يتم] شغله يحضر الى عند الداين يستوفي منه ما خصه من المحصول . ولا بد من اكرامه
من صاحب الدين حسب اهمية المال .

يا جناب الدكتور^(١) اقرأ هذه الاوراق لرجل يكون من جبلي ، وشاهد بعينه كل هذه
الحوادث التي تصورت في فكري كانها نهار امس ، ولها ستين سنة . لان الامير بشير خرج
من لبنان ت ١ باوله سنة ١٨٤٠ ، نزل البحر من صيدا فيكون الى الآن ٥٥ سنة . فلو كان
عندي جلد ، وساطر في الكتابة ، لكتبت لك جميع الحوادث^(٢) التي جرت للامير بشير واولاده

(١) يخاطب ابنه الدكتور جرجي ، كما سبق ان اشرنا .

(٢) من حسن حظ التاريخ اللبناني المعاصر ان يكون الكاتب قد استعاد جلدّه ، فكتب هذه
الحوادث جميعها .

الى وفاته التي كانت في ٢٩ كانون الاول ، يوم السبت ١٨٥٠ ، في قاضي كوي ، وهي المسماة قديماً خلقي دنيا قبال اسطنبول بأسيا . وساكتب لك حوادث قتل اولاد باز^١ . وكيف نجا جدك الياس باز ، وكيف كانت خدمته عند الامير بشير ، كما كنت اسمع من فم والدي ووالدتي ، ومن كل من كان عارف تلك الحوادث . ومع صغر سني وجهلي ، حفظت ما لا يحفظه شيخ عاقل . واجب كل عاقل يحفظ عنده حوادث التي تحدث لاجدادهم ووالديهم ليقرروها اولادهم .

من مدة ثمانية سنين طلب مني الامير سليم عبدالله ، اخو الامير منقذ ، ان اكتب كل الحوادث التي حدثت للامير بشير في كل غربته حين موته ، مع اسماء الذين رافقوه ، وعن الذين رجعوا للبلاد . وعن اسما الذين رافقوه لزعفران بولي ، وعن الذين بقوا وشاهدوا موته . واسما الذين ماتوا واين ماتوا . فكتبته له ثلاثة طراحي ورق وسلمتها ليد ، اذ كان عنده الامير منقذ . واخبرني انه ساعي في عمل تاريخ .

نذكر لك الاغلال التي كانت تورد لحواصل الامير بشير من الحبوب :

كان سهل البقاع بيده وتحت حكمه . وكان مسلمه لرجل عاقل خبير بازروع اسمه بو مطر من حمانا ، وتحت يده جمهور لصيانة الزرع الذي كان بو مطر يزرعه للفلاحين بالقسمه . اكثر الاراضي جيدة . وفي الموسم يورد الاغلال ، وهي : قمح ، وشعير ، وعدس ، ودرا ، وحمص ، وفول ، وخلافهم . ودخن للحمام والدجاج . وكان بو مطر يسخر جمال العرب لنقل الحبوب مع بغال الامير . وكان اولاد الدير ، ومن جملتهم انا ، نركب على الجمال لحان الباروك ونزجع ماشين . ولكن كنا نطعم العرب تين وزبيب وحلاوي حتى يركبونا .

حاشية : المالك والعبيد والحُدم الذين لهم وجاهة هولاي لا يطلعوا بالتحصيلات ، بل ملازمين خدمة الامير .

وفي حماه تربيعة خيل الامير كلها ، عدا خيله الخاصة في البقاع .

(١) قال هذا في الصفحة الخامسة من المذكرات . وقد باشر تمعق وعده في الصفحة السادسة التي بدأنا بها طبعتنا .

[١] العمامة او اللفت

كانت لفة الامير بشير متوسطة القد تلف على طربوش مغربي . داخله لباده من وبر الابل ، وعرقية بيضا . اذا نظرت عمامة الشيخ ناصيف في مجمع البحرين^١ تقرب منها . ولاكن ليست مبرومة . بل كانت رخمة تقرب من لفة العلماء . ولما توجه الامير الى مصر اعجبت محمد علي باشا . فاخذ بلفة مثل لفة الامير بشير ، لان كانت لفة محمد علي باشا لفة بوشناق كما هو جنسه ، بقدر سلّ الثين . كذا اخبر والدي الذي كان يجذمة الامير .

جنس اللفة غبانية بيضا شغل الهند مشغولة بعروق حرير جميلة جداً . هذه لفة الصيف . ولفة الشتا كانت شال لاهور احمر دغم اللون بكنار على دايره مشغول شغل زريف . وهذا الشال ينسج من زغب حيوان يسمى مرغز . وبالفرنساوى ستموه مارينو . فاخذوا من هذا الحيوان الى فرنسا وربي . ولاكن لم بقي زغبه كما كان في بلاده . ولا قدروا قلّدوا شغل هذا الشال . لاهور وكشمير مختصّ في [هذين] البلدين . فاذا وضعت شال في كفة ميزان ، وغبانية في الآخر ، وكان الطول واحد ربما طلعوا بالثقل سوا . فتأمل رفع غزل هذا الزغب وحسن نسجه .

فالذي كان يستحضر الى الامير من مصنوعات الهند مثل شال ، وغباني ، وصورتي ، وخلافه ، رجل بغدادى اسمه ابو متري .

وهو الذي احضر نصة البنّ من اليمن . وزرعت في وسط البستان ، وعاشت . وشرب الامير من [ثمرها] قبل قيامه من لبنان ، الذي كان يوم الاربعاء في اول شهر تشرين الاول سنة ١٨٤٠ ، غروب الشمس من ميناء صيدا ، شمالها ، من الرمل . ونهار الثلاثاء ، شروق الشمس ، بسبعة ايام ، دخلنا ميناء مالطة .

(١) كان مجمع البحرين للشيخ ناصيف اليازجي معروفاً في الاوساط المثقفة ، زمن كتابة المذكرات . وفي الصفحة الاولى منه صورة مؤلفه بالعمامة المهودة .

وقادر اني اكتب كل فرد باسمه رجال ونسا الذي رافقوا الامير بشير ، واولاده ،
واحفاده^(١) .

تابع اللفة : الامير ما كان يعرف يلف لفته . بل كان فرعون يلفها . وفرعون حلاق
الامير بشير .

وكنت ارجب ان اخبر خبينا افندم الامير خليل عن عمامة جدّه الامير خليل . اذا كان
يعرف هامة جدّه وقوة عضله تصور ان عمامة جدّه ولد زغير على راس فيل .

١ ايلول ١٨٩٧ مسيحية - جبيل

(١) هي الصفحة الاولى من كتابة المذكرات . وقد حقق الكاتب ما نوى هنا ، وأضاف اليه ذكر
كثير من الحوادث .

[الملبوس الدارج زمن المؤلف]

[٤٦] ملحق وهو الاخير .

اذكر ملبوس الذي كان دارج في زماني لحدّ دخول دولة مصر . اقول : ملبوس اهالي الدير كان ممتاز عن باقي اهالي لبنان رجال ونسا .

ملبوس الرجال : نبدأ من الراس حين باوغه سن ٢١ يشتري خمسة اذرع شيت يشبه عنبر كيس خفيف ، منقوش مثل قشر السمك . يلفها على راسه . واللفة نوعين : طبس ، ودلح . الطبس طربوش داخله لباده ، والدلح طربوش كبير يسع رطل قح . ويعمل له زاف منظر ، او صرتي ، او اطلس يكون عرضه ستة قراريط ، ويبطن ، ويخاط فم الطربوش بقدر كبر الراس . ويلف اللفة على الزاف ، ويدلح الطربوش لبين كتافه . وشرايه زغيرة . وهذا كان دارج من كسروان الى بشري بكل شمالي لبنان . واما بالدير كان قليل .

والثاني العبا ، وتمنها من ٥٠ الى ٢٥٠ حسب شغلها ، وكثرة نقشها قصب وحرير . والعبا كانت ملبوس كامل سكان سوريا ، والى الآن في حمص وحماء وحلب مستعمله والشام . وكان عندهم كتيرة . وعبدالله باشا والامير بشير ومناصب البلاد كلهم لبسوا العبا ، وبربر لبسها . ولكن كانت عبيهم ممتاز قصب وحرير فقط ورقلي وعريشه اسم نقش . وانا اشتغلت منهم ، والى الآن قادر اشتغلهم .

ثم منتيان صورتني لمن قدر ، او فرسه شغل بسكنتا مصبوغة قطع الحيط . ومثله الشنتيان . ومن كان يجب الزراني يخط عند الحياط بقيطان خيري . وانا واخونا لبسنا . لان والدنا الذي يتوجه الى بسكنتا يجيب لنا من هذه الفرسة ، واخونا لف لفة ، واما انا لا . ما كان يجلبني .

الاجر^١ مداس او بجيريّه . واحسن من اشتغلهم حنا بو رعد. ثمن كل شدة ذهب غازي.
هذه هي كسوة الرجال والاولاد .

واما النساء وهي كذا حسب تسميتها : طاسة فضة يشتغلها الصايغ ، وينقشها نقش محكم ، وهي الطنطور لا يقلّ ابدأ طولها من نصف ذراع الى ثلثين . هذا على الاغلب ولكن جوزة الامير خليل ، وجوزة الامير امين لبسوها ذراع . وتحنها بقدر ساق الرجل وتأخذ بالرفع الى راسها فتكون تحن زند رجل معتدل وفي راسها يعمل لها طنفوشه . ويصاغ لها شمسة فضة كسر شفت طولها قدر شهر وازيد ويطاونها ذهب ، ويزكوا بها حجار قزاز احمر ، واخضر ، واصفر ، وازرق . وتستر في الطاسة فوق الجبهة . ويعمل حلقتين يركبوا في كعب الطاسة ، فوق كل اذن . وحلقتين من خلف فوق النقرة . ويركب في حلقتين فوق الاذنين زناق قصب وحرير يشتغله العقاد . وانا اشتغلت منهم حين كنت اتعلم هذه الصنعة . وهذا زناق تحت الدقن . ثم يعمل فارة ، كذا يستوها ، وهي منظر او اطلس طولها شهر مثل مقتاية ، محشية قطن ، وتلوي نصف دايرة . ويعمل لها شبكة حرير من جهة الى التي قبلها حتى لا تتقوم . وفي رأس الفاره شقتين قيطان تربط كل واحدة بجلقه فوق النقرة ، وفي الطرف الثاني قيطانين تربط في ضفيرة الشعر . ويعملوا عرقية مثل عرقية الطفل ويمشوها قطن ويضربوها ، ويسدوا فوهة الطاسة من اسفل ، وتتوسع بقدر فم الحجرة .

واما العقوص تابع الطاسه وهو ثلاثة كل واحد قدر كوز الصنوبر فضة فارغ فيه من اسفل وسع ريال المجيدة . وفي راس كل فردة زرّ طول البلوطه فارغ . وثقبه يدخل فيه الخنصر . ويعمل ثلاثة بنود حرير دودة يدخل كل بند في فردة . وتعمل ثلاثة شراريب حرير الطول ثلث ونصف ذراع ويعلقوا في كل بند شرابة . ويدخل في كل فردة بند شرابه . ووزن كل شرابة مع بندها درهم ٥٠ . وهولاي البنود يجلدوا بهم الشعر ، وتربط الفارة بهم فتثبت الطاسة بالراس فوق النافوخ .

ويعصبوا مناديلهن يسموها قظا . وفي هذه يشكوا دبائيس يكون بها حجار كريمة او حقيرة .

كسوة البدن قنباذ على الغالب منظر ، او صورتي ، او شيت ، وخلافه . وزنار يسموها بنجوريه مربعة مثل اسلحة الاكتاف بهذا الزمان .

القميص حياكه طويله .

الشتيان ، ويسمى اللباس ، حياكه بربطة فوق الازرار يغطي المشعر ، ويربط بزمه فوق الكواحل .

الارجل بابوج اصفر ، او اسود للدروز . واما القندرة بنطوفه وهي شبه البابوج الذي يشتغله الكندرجيه . وتجار الكواتلة الرجال قنباز وجبه او سلطه . والرجل صرميه ومست اصفر .

والنسا كان درج عندهم الصفا عند اكبرهم ، وهو زيّ جُلب من بر مصر . وعند الموارنة التي لبسوا الصفا جوزة خليل الطرابلسي وجوزة اخوه ملحم . ولم اعرف في حارتنا بيت عنده اركيله غير والدنا ، وخليل الطرابلسي اركيله واحده جوزة نحاس شغل الشام . وفي القهوي اراكيل جوز هند بغضة . والقهوي نادر من يستعملها في بيته . ونادر من عنده سجاده .

وإذا تجوز انسان يستعيروا له بساط ووزار طرابلسي ولقّة وعباية تكون بعدها جديدة . وكان الجواز هين جداً لان لا يلزم اكثر من مائة قرش نفقة عافه فقط . واذا شاب لزمه رسال دكان ، يتجوز فيقع له قدر مائة وعشرين [٤٧] فينقطوه كل واحد بنذهب غازي ويوفيا بعد سنين بالتدريج . وليس هذه العادة في كل مكان .

والطاسه والعقوص هولاي من والد الابنة يحضرم حين اخذها . يغلسوها ويلبسوها . ولا يمكن بنت تلبس طاسه . كلفة الطاسه : فضة درهم ١٦٠ او اكثر قليلاً ، ثمن الدرهم ٢٠ المجموع ٣٧٥^{١)} حرير وبنود وخلافه ١٠٠ ، وبدلتين او ثلاثة . العريس انكان مبسوط يشتري شكمة وسوار فضة درهم ٥٠ سعر ١٢٥ انصرف الشغل .

اول رجل قلع جوزته الطاسه ابن عمنا داود ، رحمه الله . كان ليلة قلبت ام سعيد من جنب الى آخر طرق راس الطاسه برأسه . وتاني يوم قلّعها اياها ، وكسرها ، وصاغ لها ضفاير فضة وطلاهم ذهب . وعلق لهم رباعي جتزيل . فكانت جوزة ابن عمنا سعد تقول لها : « كيف رضيتي ، يا [مستورة] تكسري طاستك وعقوصك ، وهم من اخوتك تذكرك ، وترضي بضاير فضة مطلية ذهب . » فاخبرت داود فقال لها : « ولك يا حبوس الى الآن ما عرفتي ان جوزة ابن عمي بتحب تجارك . قولي لها : « داود قلي هم ذهب ومطلين ذهب . ألم تنظرهم كيف يلمعوا . » رحم الله هولاي النسا !

(١) كذا ، والصواب ٤٠٠ ؛ او يكون الوزن ١٥٠ درهم ، فيصح المجموع الذي ذكره .

ولما نزلنا في البحر [من] صيدا الى مالطا امرت الست والدتنا ان تطلع الطاسه . ولم [يكن] غيرها لابس طاسه . فشايتها ووضعتها في صندوقها . ولما خلا اميرال البحر الانكليزي حضر الى مالطا اتى لزيارة الامير وجوزته ، وكانت معه جوزته واولاده ثلاثت كبيرهم ابن ٨ سنين . ولما دخلوا الى عند الست لم يروا احد من النسا يلبس طاسه مثل نسوان لبنان . فسأل الحوري اسطفان الذي كان ترجمان : هولاي النسا والست كانوا لابسين طنطور ام لا ؟ اجابه : لم يكون احد يلبسه غير حرمه واحده . اشار عن والدتنا . اجابه : واين تركته ؟ اجابه : عندها . قال يريد تلبسه حتى تنظره جوزته . فقامت والدة ابراهيم الرشماي مشطتها ، وجدلتها ، ولبستها الطنطور . ولما نظرت جوزة الاميرال حبتة وتعلقت وطلبت مشتراه . فسألني الحوري ان كان ابيعه . اجبته : نعم . قال : كم تريد تقول لهم عنه . قلت : مائة دوره . الدورة ٢٦ قرش . فحالاً ارسل خادمه جاب ١٠٠ دوره واخذوه . وكان معلق في العقوص ثلاث ذهبات يوسفني . ولما ارادوا الانصراف طلبوا من الست ان تسمح لهم عن والدتنا وام ابراهيم الرشماي يذهبوا معها ليعلموا النسا لبيه . فسمحت واخذوهم ربقوا عندهم ثمانية ايام باعزاز واكرام . وركبوهم بكروستهم . واعطوا كل واحد خمسة دوره . ذكرت الملبوس وقيمته ، وسهولة الجواز ومصروفه . وبسبب كثرة الجواز تكثر المواليد . واما في الحاضر وكثرة المصاريف لا يقدم على الجواز الا من عرف انه قادر يقوم في المصاريف . ولاكن اذا ما كان غني ولا عنده ايراد من رزق او فايظ مال بل [متكل] على خدمة او على تجاره في الحاضر تسد احتياجه لا بد من ان يحني ضهره . والرجل العاقل الفطن ، ولو كان عنده ما عند ذلك ، لا يقدم على الجواز ما لم يقع في بنت عندها مال ينفعه عند الحاجة . والجاهل الذي يقول الله بيدبر . هذا اولاده للشجاده . وخلاصة الامر ان الجواز سيكون قليل ، وتقل المواليد . والله اعلم .

واعلم علم اليوم والامس قبله ولكنني عن علم ما في غيري

انتهى

الفهارس

الفهرس الاول

في

الاشخاص والأسر والشعوب

اسيون ورنيت ٥٣	ابو متري ١٣٠	١
اكراد ١١٣، ٣٧	احمد بك: نصّاب ٥٣، ٥٢	آرسلان (الامير احمد) ١١٠
اكليروس الامن ٩٠، ٧٠	احمد عطا بك ١١٠	(الامير امين) ٩٤، ٩٣، ٩٢
ألماس : من عمالِك الامير ٤١	آده (بشاره) ١٠٢، ١٠١	١١٠، ٩٥
ام ابراهيم: من خدم الامير ٤٠	(منصور) ١٠١	(الامير محمد) ١١٠، ٩٥
٦١، ٥٥	ارمن ٥٤، ٥٣	ابراهيم باشا الدالي ٦٦
ام شكور: من الخدم ٥٦، ٤١	ارمن كاثوليك ٤٣، ٤٨، ٥٣، ٦٥	ابراهيم باشا قطاراغاسي : والي
ام عبدالله الترك ٤٠	٧٩، ٦٩، ٦٦	الشام ٢٩، ١٥، ١٤
امي راس : هوميروس	ارمن يعقوبية ٦٦، ٥٣	ابراهيم باشا المصري ٢٧، ٢٣
امين افندي ١١٠	ارنووط ٦، ٨، ١٩، ٢٢، ٢٣، ٢٧	٣٥، ٣٤، ٣٣، ٣٢، ٣١، ٣٠، ٢٩
امين افندي: رجل من الشام ١٥	٦٣، ٦٢، ٣٥، ٣٣، ٢٨	٣٦، ٣٧، ٤٦، ٥٨، ٦٧، ١٠٤
امينة : امرأة لحدود الفرنجي ٦٥	الازرلي (امين) ٨٨، ٨٩	١٣٢، ١٢٧، ١٠٥
انطوني المالطي ٨٠، ٧٩	٩٢، ٩٠	ابو طالب ١١٤
انكليز ٨، ٩، ٣٥، ٣٦، ٣٨، ٣٩	اسرائيل ٣٢	ابو اللسع = ابي اللسع = بللمع :
٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٥٥، ٥٨	اسطفان : من الخدم ٥٦، ٤٠	بيت ٧، ٢
٥٩، ٦٦، ٩٩، ١٠٤، ١٠٥	اسطفان (حننا) ٤٠	(الامير بشير احمد) ١١٠، ٨٦
١٠٩، ١٠٦	اسطفاناكي بك ٥١	(الامير بشير عساف) ١١٠
الانكليزية (اللغة) ٤٥، ٤٦	الاسلام ، مسلمون ١٣، ٢١	(الامير حيدر) ١١٠، ٣٤
اود : اطلب : وود	٢٢، ٣١، ٣٧، ٤٢، ٤٤، ٤٩	(الامير خليل) ٧١، ٨١، ٨٥
اورخان (السلطان) ٦٦	٥٠، ٥٣، ٥٤، ٦١، ٦٢، ٦٦	٨٧، ٨٦
الاطالية (اللغة) ٤٥	٦٨، ٧٤، ٧٥، ٨٤، ١٠٩	(المقدم سلمان) = عبدالله ٢

البغدادي (شاکر) ١٠٠	عبدالاحد) ١٣٠١٢٠١١٠٨٠٧
البغضان ٥١	(فرنسيس) ٤٠٧٠٦٠٨
بلطجي اوغلي ٨٧٠٨٥	٩٠٠١٠
بنجيا ١٠٦	(ماريا) ٢٢
البواره = البواري : بيت ٨٩	(ملحم) ٨٦٠٧٤
بوسابا (خليل) ٣	(هدلا) ٢٢٠٥
(سعيد ناصيف) ٣	(يوسف) ١١٣
بولس الرسول ٤٤	باساليوس (بطرس) ١٣
بولس (طنوس) ١٢٨٠٥٦٠٤٠	(منصور) ١٠١
(عساف) ١٢٨	البحري (حنا بك) ٣٨٠٣٦
بو مطر ١٢٩	بربر (مصطفى) ١٣٠١٤٠٢٦
بوناباتي = اطلب : نابليون	١٣٢٠٣٠٠٢٩
البيطار (جرجس) ٣٤	البربر ٤٤
(موسى دياب) نسبة - ١٢٤	بردخجي (شكري) ٦٥
(يعقوب) ٣٣	(عبدالله) ٦٥
بيهم (آل) ٨٨	البيستاني : بيت ١٢٤٠١٠
بيوس السادس (البابا) ١٠	(افرام) ١٠ - نسبة ١٢٥
	(بو فياض) - نسبة ١٢٥
	(جرجس افرام) ٢٢٠٥
ت	١٠٦٠١٠٥
تأبت : بيت ١٢٤٠١٢٦	(حسن افرام) ٣١
(دهام) ١١٢	(حنا) ١٢٦
(سليمان) ١٠٢	(المطران عبدالله) ٣٨٠٣٥
(فارس) ١٠١	٣٩
تاكه (البارون) ٨٣٠٨٢٠٧٧	عبدالله افرام) ٣١
(الترك عبدالله) ٤٠	(عيد) - نسبة ١٢٥
(المعلم نقولا) ٢٥	(فارس افرام) ٣١٠٦٠٥
(يوسف) ٥٦٠٤١	(فؤاد افرام) ٢٥٠١
تركاني : امير ٩٦	(مسعود افرام) ٦
التركية (اللغة) ٤٨	(منصور افرام) ١٠٦٠٣١
تلحوق : بيت ١١٠١٢٠١١	(يوسف ريشا) ١٢٦
(الشيخ حسين) ٨٩	(يوسف صالح افرام) ١٠٥
بو نكسي (ضاهر) ١٢	البشاموني (فارس) ٥٥٠٤١
نونسيه ٩٩٠٩٨	٦٢٠٥٧٠٥٦
التيان (البطريرك يوسف) ١٠	البشناق ١٣٠٠٩٠
	بطرس (المطران) : الارمني ٨٧

ب

الباب العالي : اطلب : الدولة
البابا ، البابوات ٤٤
البادري : بيت ١٣
باروخ ١١٣
باز ابو شاکر ٣
اولاد ٧٠٩٠٧٠١٢٠١٢٠١٣٠١٦
١٢٩ - نسيم ١١٥٠١٢٠
(ابراهيم) ٧٣٠٦٨٠٦٧٠٢٢
١٠٢٠٩٤٠٩٢٠٩٠٠٨٦٠٧٤
(الياس) ١٠٠٨٠١٣٠١٠٠١٥
١٦٠١٧٠٢١٠٦٧٠٦٨٠٧٤
١٢٩٠١٠٢٠٩٠٠٨٩٠٨٦٠٧٨
١٣٣
(باز) ١٠٢٠١٠١
(جرجس) = بو عساف ٥٠٧٠٨
٨٨٠٧٢٠١٥٠١٤٠١٢٠١١٠١٠
(الدكتور جرجي) ١١٢٠٩٠٥
١٢٨٠١٢٦
(داود) ١٥٠١٤٠٤١٠٥٢٠٥٢
٥٦٠٦١٠٦٨٠٧٨٠٨٨٠٨٩
٩٠٠٩٢٠٩٥٠٩٦٠١٠٠٠١٠١
١٣٤٠١٢٧٠١٠٤
(رسم) ٥٠٩٠١٦٠٢٢٠٣٦٠٣٨
٣٩٠٤١٠٥٦٠٦٠٦١٠٧١
٧٢٠٧٣٠٧٦٠٧٨٠٨١٠٨٢
٨٤٠٨٨٠٨٩٠٩١٠٩٣٠٩٤
٩٥٠٩٦٠٩٧٠١٠٠٠١٠١
والدة رسم ١٢٠٢٣٠٥٥٠٥٩
٦١٠٧٤٠٨٤٠٨٤٠٩٠١٢٩
١٣٤٠١٣٤
(سعد) ٢٢٠٩٠٠١٣٤
(سعيد) ١٤٠١٠٠٠١٠١٠٢
(سليم) ٤٠٠١٠١٠١٢٦
(طنوس) ٧٠٨٠٨٠٧

الحالدي (احمد) ١
 خسرو باشا = خسرف باشا ٩٥
 ١٠٠'٩٨'٩٦
 خضير (ابراهيم) ٤٠
 خطار باشا الغازي ٩٩
 خليل : من الخدم ٤٠
 خليل باشا : الداماد ١٠٨'١٠٩
 خورشيد ، خورشيد : من ممالك
 الامير ٤٠'١٢٧
 الحوري (ابو امين) ٩٩
 (غالب) ٨٩'٩٩
 (نعوم) ٦٨
 (يوسف) ٤١'٥٦'٦٧
 الحوري صالح : بيت ٢
 (سعد) ٣'١١٥
 (غندور) ٣'٤٤'٧٦
 الخوطه ٩٠
 خير الله (يوسف) ٤١'٥٦'٦٤
 ٨٥'٩٦'٩٧

د

داغر (احمد) ٣٤'٣٥
 دالتيه ١٩
 الداهاوك (محمد) ٣٣
 داود باشا ١١١
 الدحداح (الشيخ اسد) ١٢٧
 (الشيخ امين) ١٢٧
 (الشيخ موسى) ٤٠'١٢٧
 درزي ، دروز ، ٦'١٠'١٢'٣١
 ٣٢'٣٣'٣٤'٣٦'٣٩'٦٢
 ٧٦'٨٩'٩٣'٩٨'١٠٥'١٠٦
 ١٠٧'١٠٨'١٠٩'١١٠
 ١١١'١٣٣
 الدرود (قانقام) ١١٠
 دركزلي (احمد) ٥٦'٦١'٦٨
 ٧٣'٧٤'٧٨'٨٣'٩١'٩٥

علوان بك (٦٣'٧١'٨١)
 (الشيخ يوسف) ٣٨'٧١
 ١٢٧
 (الشيخ يونس) ٣٣
 حيقا ١٣
 الحداد (رنا بنت منصور) ٦٢
 حرب : من الخدم ٤١
 حسون : و وكيل بطر كخانه
 الارمن ٦٩'٧٨'٧٩'٨٠'٨١
 ٨٥
 حسين آغا ٩٢
 بو حصن الدين : كاخية الشيخ
 بشير جنبلط ٢٥
 الحلبي (جبره) ١١٢
 الحلبي (فتح الله) : خادم الامير
 امين ٤١'٥٢
 الخلاق (حبيب) ٤١
 حماده (حسين) ٢٨'٣٨
 (سعيد) ١٠٦
 (سليمان) ٨٩
 (شبلي) ٢٨
 (علي بك) ٢٨'٨٩'٩٩
 ١٠٦'١٠٧
 (قائم) ١٠٦
 (قويدر بك) ٩٩
 (ملحم) ٨٩'٩٩
 (محمود) ٨٩
 حميد آغا ٩٢

حنين (عبود) ١٠٠'١٠١
 حوا (الياس) ٤٨'٥٢'٨٤

خ

الخازن : بيت ١٠'١١'٢٦
 (الشيخ فدي) ٧١'٨١
 (قسطنطين بك) ١٠٢
 (البطريرك يوسف) ١١٦

ج

جابر (قاسم حسين علي) ٩٢
 جدعون بن يواش ٣٢
 جدعون (نخايل) ٤٠
 جرجس : من الخدم ٤٠
 جرجس : من الخدم ٤١
 الجرار (ابن) ٢٨
 الجرو (حنا) ٣٢'٣٣
 الجزائر (احمد) ٣'٤'٥'٦'٧'٨
 ٩'١٠'١٩'٥٨'١٠٢
 جستر ١٠٠'١٠١
 جمعج (لخود) ١٠٢
 جنبلط (الشيخ احمد) ٣٠'٣١
 (الشيخ بشير) ١٠'١١'١٢
 ١٧'٢٢'٢٤'٢٥'٢٦'٢٧
 ٧٢'٨٥'١١٣
 (الشيخ سعيد) ٢٧'٨٩
 (الشيخ علي) ٢٦'٢٧
 (علي بك) ٣٠
 (الشيخ قائم) ٣٠'٣١
 (الشيخ نعان) ٢٧'٨٥

الجنبلطية ١١

جوهر : خادم ٩٩
 جوهر : من ممالك الامير ٤٠
 الجوهري (ابراهيم آغا) ٣٨'٣٩

ح

الحبشي (الياس) ٤١
 حيش (الحوري اسطفان) ٤٠
 ٤٥'٤٦'٥٣'٥٥'٥٩'٦٢
 ٦٣'٦٤'٦٨'٦٩'٧١'٧٢
 ٧٤'٧٧'٨٢'٨٣'٨٤'٨٥
 ٨٦'٨٧'٩٣'١٠٨'١٣٥
 (اسكندر بك) ٨١'١٢٧
 (الشيخ ضاهر) ٣٣

ش	٩٠،٦٦،٦٢،٥٤،٥٣،٥١	١٠٠،٩٦
شاکر: من ممالیک الامیر ٤٠	١٢٧،١٢١،١٠١	(مصطفی) ٩٣،٨٨،٧٥،٧٤
٩٢،٧٨،٧٧،٥٦	ریحان: من ممالیک الامیر ٤١	١٠٠
بو شاکر: اطلب: باز	ز	درویش باشا: والی الشام ١٩
(اولاد) نسیم ١٢٠ - ١٢٢	زخیا (یوسف) ١٠٢	دزدار اوغلی (محمد بک) ٦٣
١٢٤	زعفران: عبدة الامیر امین ٧٤	بو دیمان (طنوس) ٦٧،٥٦،٤١
بو شاکر (ام حسن) ٥٦،٤١	الرغزغی (حبیب) ١٢٧	الدولة = الباب العالی = السلطان
٦٧	(طنوس) ١٢٧	٢٢، ٣٠، ٣٥، ٣٦، ٣٩، ٤٠، ٤١
(جرجس) ٦٧،٥٦،٤١	زینیہ (باسالیہ) ١٠٢	٤٦، ٤٨، ٥٠، ٥١، ٥٥، ٥٦
(خلیل) ٧٥،٧٤	س	٥٨، ٥٩، ٦٧، ٧٠، ٩٣، ٩٩
(لطوف) ١١٢	سردینیا (دولة) ٨٣،٨٢،٧٧	١١١،١٠٧،١٠٤
(یوسف) ٦٧،٥٦،٤١	٩٩	الدومانی (ابراهیم) ٣٦
شامیة (جرجس) ٥١	سعد (سعد) ٣٤	(تقولا) ٣٦
شاول (شاکر) ١٢٨	(شبلي) ٣٤	دیب (ابراهیم) ١٠٠،٩٢
(غالب) ١٢٨،١١٤ - نسبه	(موسی) ٣٤	دیبان (بطرس) ١٤
١٢٣	بو سعد (عبدالله) ١٠٠	(خلیل) ٤٠
(فرعون) ١٣١،١٢٨	سعد الدین: من الخدم ٤٠	ر
الشاویش (بطرس) ١٢٧	السعدی (علی) ٤١	راهبات مار یوسف الظهور ٤
(خلیل) ١٢٧	سعید: من ممالیک الامیر ٤٠	بو ردیان = بو ریدان (مارون)
الشبابی (بو نصار) ٥٦،٤١	سعید بک ٦٨	١٣
(جبر) ٤١	سعید بک: ابن الدالی ابراهیم	رزق: من الخدم ٤١
(جرجس) ٥٦،٤١	باشا ٦٦	رستم: من اولاد الارناووط ٢٣
الشبطنی: بیت ١٤	السکروج: بیت ٧،٦،٥	رستم (اسد) ١
شجاده (دیب) ١٢٧	السلطان ٢،١،٢،٤،٢١،٢٢،٢٣	الرشافی (ابراهیم) ٥٦،٤١
الشدياق (بو نصار) ٢٣،٢٢	٣٥،٣٦،٤٩،٥٨	٦٧،٨١،١٣،١٣٥
(حبیب ديب) ٣٤،٢٢	- عساكر السلطان = العساكر	زوجته ساره ٤١
(عبود) ١١٣	السلطانية = العساكر الشاهانية	(حنا) ٦٢،٤٠
شديد (غازي) ٨١،٧١	٣٠،٣١،٣٦،٣٧،٩٣،٩٨	رشيد: من ممالیک الامیر ٤٠،٥٥
الثرتوني (زخور) ٤٠	سلیمان (یوسف) ٨١،٧١	٥٦،٧٨،٨١،٩٢
(سعید) ٤٠	سلیمان آغا ٩٤	رشيد باشا: سر عسكر الجيش
شرشل بک ١٠١	سلیمان باشا: والی عکا ١٩، ٥٨	العثماني ٢٩،٣٠،٣١
الشرقان (جیور) ٤١	سلیمان باشا: والی القرنساوي ٣٠	بو رعد (حنا) ١٣٣
شرکسيه: جارنه ٩٥	سيده التلة ١٠، ٢٦	روزا باشا ٥٢
شکور (حنا) ٤١	سيده الزروع ١٣	روسيا ٥٠، ٥١، ٦٦
شکيب افندي ١١٠		الروم (= الاروام) ٤، ٥٠، ٥١

شكيب باشا ٩٣، ٩٤، ٩٥	(الامير بشير الثالث): ابوطحين	(الامير عباس) ٢٢، ٢٥
بو شلحه (جبور) ١٤، ١٥	٣٦، ٣٨، ٥٦، ٥٨، ١٠٣، ١٠٤	١٠١، ٢٦
الشالي (ابراهيم) ٥٥	١٠٥، ١٠٦، ١٠٩	(الامير عبدالله): ابن الامير
بو شمعون (يوسف) ٣٢، ٣٣	(الامير حسن) ٢٢، ٢٦	حسن ٧١، ١٠٨
الشتيري (يوسف) ٣٤، ١٠٧	(الامير حسن): الاسطنبولي ٢٠	(الامير عمر) ٢
شهاب : بيت 'آل' الشهابيون، ١، ٤، ١٠، ١٢٤	(الامير حسن العلي) ٢٦	(الامير فارس سيد احمد) ٢٦
(الامير ابراهيم): ابن الامير حسن ٨	(الامير حسن قاسم) ٤، ٨، ٦	(الامير فاعور) ٢٦
(الامير احمد) ٣	١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٦، ٦٣	(الامير قاسم) ٨٥، ٢٣، ٣٨
(الامير امين) ٥، ٢٣، ٢٦	(الامير حسين) ١	٤١، ٤٨، ٤٩، ٥١، ٥٦، ٦١
٢٧، ٢٩، ٣٨، ٣٩، ٤١، ٤٦	(الامير حسين) : ابن الامير يوسف ٧	٦٢، ٦٣، ٦٥، ٦٧، ١٢٧
٤٧، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢	(الامير حيدر) ١، ٢، ٤، ١١	(الامير قاسم عمر) ٣
٥٣، ٥٥، ٥٨، ٦٩، ٧٠، ٧٣	١٩، ٣٦	(الامير مجيد) ٣٢، ٣٥، ٤١
٧٤، ٧٥، ٧٦، ١٢٧، ١٣٣	(الامير حيدر): المؤرخ ٢، ١	٥٦، ٦٣، ٦٤، ٦٩، ٧٦
(الامير بشير) : احد امراء حاصبيا ٥	٣، ٧، ١٣، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٧	٩٣، ٩٧، ١٠٤
(الامير بشير الاول) :	(الامير خليل) ٥، ١٩، ٢٣	(الامير محمود) ٣٢، ٣٤
السمين ٢١	٢٦، ٢٧، ٢٨، ٣٠، ٣٣	٦٨، ٦٩، ٣٥
(الامير بشير الثاني): الكبير	٣٤، ٤٠، ٤١، ٤٨، ٥١، ٥٦	(الامير محمود سلمان) ١٠٦
١، ٢، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠	٥٧، ٦٨، ٦٩، ٧٣، ٧٤، ٨٥	(الامير مسعود) ٣٢، ٣٤، ٣٥
١١، ١٢، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧	١٢٧، ١٣١، ١٣٣	٤١، ٥٥، ٦٩، ٧٥، ٩٣، ٩٥
١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣	(الامير خليل سعد) ١٣١	(الامير ملجم) ٣، ٤
٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩	(الامير داود) ٤١، ٥٢	(الامير منصور) ٣
٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤	(الامير رشيد) ٤١، ٥٦	(الامير منصور) ٥٣، ٥٦
٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٣	(الامير سعد) ٤١، ٥٧، ٦٩	٦٣، ٦٧
٤٥، ٤٦، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣	٩٣	(الامير موسى) ١
٥٥، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ٦٢، ٦٣	(الامير سعد الدين) ٧	(الامير منقذ) ٣، ١٠٢، ١٢٩
٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢	(الامير سعيد) ٤١، ٤٥، ٥٦	(الامير نجم) ٢
٧٣، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨، ٧٩	٥٩، ٦٠، ٦١، ٦٣، ٦٤، ٦٩	(الامير يوسف) ١، ٣، ٤، ٥
٨٠، ٨٢، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨	٩٣	٦، ٧، ٨، ١١، ١٨
٨٩، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥	(الامير سلمان) ٢٢، ٢٥، ٢٦	- اولاد ٧، ١٢، ١٣، ١٤
١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١١٢	(الامير سليم) ٢٢، ١٠٢	١٧، ٧٢
١١٣، ١١٤، ١٢٤، ١٢٧	(الامير سليم) ٢٠، ٥٣	الست ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٣٨
١٢٨، ١٢٩، ١٣٠، ١٣١	(الامير سليم) : ابن الامير عبدالله ٧١، ٨١، ٨٥، ٨٦، ١٢٩	(الست حبوس) ٥
١٣٢، ١٣٥	(الامير سليم) : ابن الامير يوسف ٧	(الست = حسنيهان) ٣٨
		٤٠، ٤٨، ٤٩، ٥١، ٥٤، ٥٥
		٥٨، ٦٠، ٦١، ٦٣، ٦٤، ٦٧

الغائبون ٨٢٠٦٤	(ملحم) ١٣٤٠٨٩	٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٣، ٧٤
عجم ٧١٠٦٦	الطرزي (احمد) ١٢٨	٧٧، ٧٨، ٨٠، ٨٢، ٨٣، ٨٤
بو عراج (بخايل) ٦٠٠٦١٠٦	طليان ٧٧	٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٣
العرب ١٢٩٠١١٣٠٩٦٠٦٦٠٣٢	طنوس : من الخدم ٤١	١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١٣٥
بو عرب (عرب) ٣٤	طنوس : ناظر القرن ١١٤	(الست ربا) ٤١، ٥٦
العربية (اللغة) ٤٦٠٤٥	طويبا ١٠٥٠١٠٤	(الست سمدي) ٣٨، ٧١، ٧٣
الريان (شبي) ٩٥٠٣٣٠٣٢	طوقان (ابن) ٢٨	٨٤، ٨٥، ٨٦
٩٩٠٩٨٠٩٧٠٩٦	الطويل (بطرس) ٣٩	(الست سعود) ٧١، ٧٣، ٨٤
(محمد) ٩٧٠٩٦	الطويله (نخله) ٤١	٨٥، ٨٦، ١٠٨
عزآم (حننا) ٤١	ظ	(الست نور) ٤١، ٥٦
عزآم باشا ٣٨، ٣٥، ٣٠، ٢٩	الظلموطي (منصور) ١٢٧	(الست هيفا) ٤١، ٥٦
١٠٤٠٥٨		شوعا (مومي) ١١٣
عز الدين (ابراهيم) ٩٢	ع	الشوفاني = الشوفياتي (جبور)
عزير (اولاد) ١١٣	عارف بك طمرك آغاسي ٥٣	٦٧، ٥٦
عزير (حبيب) ٤٠	عازر (انطون) ٥١، ٥٠، ٥١	الشويري (بو حمدي) ١١٤
المسال (عبدالله) ٤٠	٧٥، ٧٤	(سليان) ١١٤
العسي (فارس) ٤١	المازوري (فارس) ١٢٧، ٨٥	بو شيان ١١٤
(يوسف) ٥٦	(فرحات) ٦٤، ٥٩، ٥٦، ٤١	ص
العضيمي (يوسف) ٤٨، ٤١	(مراد) ١٢٨، ١٢٧، ٨٥	الصاحب (عبود) ١٣، ١٤
عطاالله (مرعي) ١٢٨	عالي باشا : ناظر الخارجية ٧٣	صادق : من ممالك الامير ٤١
عقل (شاهين) ٣٣، ٣٢	٨٥، ٨٤، ٨٣، ٨٢، ٧٨	بو صعب (حننا بك) ٤١، ٥٠
العقيله (الشيخ خطار) ٤١	عباس (الشيخ) ١٠٢	١٢٧، ٥١
بو عكر (غالب) ٣٠	عباس (سليان) ١٠٥، ١٠٤	صفا (جرجس) ٣٠
(غسطين) ١١٣	عبدالحير : من ممالك الامير	الصليب (راهبات) ١٠٥
علي ٩٧	٨١، ٥٦، ٤٠	الصليبية ٤٤
بو علي : من الخدم ٤١	عبدالله : من الخدم ٤١	الصوصا (حننا) ٩٠، ٩١
علي بك : من ممالك مصر ١	عبدالله : من ممالك الامير ٤٠	ض
العماد : بيت ١١	٨١، ٧١	ضاهر العمر ٤
(الشيخ علي) ٢٧، ٢٦	عبدالله باشا : والي عكا ١٩	بو شهر ٤٠
(الشيخ نصر الدين) ٣٣	٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٦	ط
عمر باشا : قائد جيش القرم ٩٥، ٩٦	٢٧، ٢٨، ٢٩، ٥٢، ٥٨	طاهر آغا ٥٧، ٦١
عمر باشا النمساوي ٩٣، ١٠٧	عبد المجيد (السلطان) ١٠٨، ٤٥	الطرابسي (ايوب بك) ٧٥، ٨٧
١٠٨	عبد الملك : بيت ١٢، ١١	(خليل) ٦٧، ٨٧، ١٣٤
عماناييل : ملك سردينيا ٨٣	عثمان (السلطان) ٦٦	
عمانويل ٤٢	عثمان باشا الغازي ٩٩	
عمون بك ١٠٢		

(عبدالله) ٥٢
 (ميخائيل) ٥٢
 (يوسف) ٥٢
 كركته (الحكيم) ٥٢، ٤٠، ٤٨، ٤٠
 كرم : من خدم الامير ٤٨، ٤٠
 كرم (يوسف بك) ١١١
 الكسادوي ٣٦
 كنعان (يوسف) ٢٣
 الكوالة ١٣٤، ١٢٥
 كواليريه : راجع : فرسان مالطة

ل

اللانين ٨٠
 اللاتينية (اللغة) ٤٥
 لحدو الفرنجي ٤١، ٤٠
 لحدو (رقول) ١٠٢
 (فارس) ١٠٠، ١٠٢، ١٠٤
 ١٠٥
 لطيف (ديب) ٣٢
 (شاهين) ٣٩
 اللغمجي (حسن آغا) ٤٨، ٤٠
 لهما (خطار) ١٦، ٤٠، ٥٣
 لومان بك ١٠٧

م

مالطية ٥٣، ٤٣
 مالك (عبدالله) ٤٠
 مان الدين : بيت ١٠٦
 متاباني (فرنسكو) ٦٧
 المتاوله ١٧، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٣٦
 ١٠٩
 المتني ٥٣
 محبوب : من عماليك الامير ٤٠
 محمد : (عتي) ١١٤
 محمد (السلطان) ٥٤، ٤٤
 محمد (النبي) ٣٧، ٦٣، ٧٥

الفرنسية (اللغة) ٤٥، ٤٦
 فرنكو باشا ١٢١
 الفلاخ ٥١
 الفلسطينيون ٣٢
 فؤاد باشا ٨٩
 فراد باشا ١١١

ق

قاسم : المغربل ١١٤
 قاسم بك ٩٧
 بو قاسم (قاسم) ٩٢
 القبرصلي (محمد باشا) ٩٥
 قدور آغا ١٠٥
 قرعون (حسن) ١٠٥
 القرزي (طنوس) ٤١، ٥٦
 قسطنطين (الملك) ٥٤
 قسطنطين الكبير (الملك) ٦٥
 القضماماني (يوسف) ٤١
 قلاووز ١٠٠
 قمر (منصور) ١١٤
 (موسى) ١١٤
 قندس (داود) ٣٤
 القهوجي (سليمان) ٤١
 قرأس (محمد) ٦٤
 القيسري (امين) ٩٧
 القيسية ٢

ك

كاترينا : ملكة المسكوب ٤
 كاثوليك ٤٣
 كافور ٥٣
 كاكنتو (الحكيم) ٤٥
 كرامه (ابراهيم) ٥٢، ٩٦، ٩٧
 (المعلم بطرس) ٣٢، ٣٥، ٣٦
 ٣٨، ٤٠، ٤٥، ٤٦، ٤٨، ٥١
 ٥٢، ٥٣، ٥٦، ٨٢، ٩١، ٩٤
 ١٢٧

عبر : من عبيد الامير ٣٠
 عوكر : من الخدم ٤٠، ٥٥
 العيد : بيت ١١
 عيسى بن سيم ٣٧
 عيسايه : صراف ٩٦، ٩٧
 بو عياش ٤٠، ٤٨
 (ابراهيم) ٤١، ٥٦، ٦٧
 (بطرس) ١١٤
 (ملحم) ٦٧، ١١٤
 (يوسف) ٦٧، ٦٨، ٧٠

غ

غاريس (منصور) ١٠٢
 غانم (بوسمر) ٣٤، ١٠٧
 الغريية (الدول) ٣١
 غريب : من الخدم ٤١
 الغريب (وده) ٩٩
 الغزلافي : راعي الكلاب ٢٥
 بو غزول (خليل) ٤١، ٥٦
 غنوم (مصطفى) ٤٠، ٥٢، ٥٣

ف

فتيجا ١٠٦
 فخرى بك ٣١
 فرج (يوسف) ٤٠
 فرح : من خدم الامير بشير ١٤
 الفرخ (بو مارون) ١١٣
 فرسان مالطة ٤٢، ٤٤
 فرعون : من خدم الامير ٣٩
 ٤٠، ٤٥، ٥٥
 فرعون (بشاره) ١٠٤، ١٢٧
 الفرنجي (لحدو) ٤٠، ٤١، ٥٥
 ٥٦، ٦٥
 فرنا ٨، ٣٥، ٥٤، ٥٥، ٥٩، ٦٠
 ٦٢، ٦٤، ٦٦، ٧٧، ٨٤، ٩٨
 ٩٩، ١١١
 فرنسي، فرنساوي ٥٤، ٩٨

النساوي: راجع: عمر باشا النساوي النور ١٢٨، ١١١	منصور المكارى ١١٣	محمد بك ٦٤
نوري (مصطفى باشا) ٧٥، ٧٠	مهران بك دوز اوغلي ٧٠، ٦٩	محمد علي ٢٩، ٢٧، ٢٣، ٢٢، ٢١
التيحاني (طنوس) ٤٠	٧٣، ٧١	٣١، ٣٥، ٣٦، ٤٥، ٥٨، ٦٧
٥	موارنة = الطائفة المارونية ١٠، ٨٠	١٢٧، ١٣٠
هاشم بك ٤٨	١٣٤	محمود (السلطان) ٢٩، ٣٠
بوهر موش (احمد = محمود) ١٩، ٢	موسى (ابراهيم بك) ٤٠	٣١، ٣٦، ٣٧، ٤٩، ٦٥، ١٠٨
هومبروس ٦٥	الموصلي (ابراهيم) ٤٠، ٤٨	محمود باشا ٩٧
حوارة ١٩، ٨	١١٤، ٥٣	محمود بك: والي بيروت ٣١، ٣٤
هيكل: من الخدم ٥٦	ميخائيل (مار) ١٠١	مخالكي: خادم الازمري ٨٨
و	ن	٩١، ٩٠
بو واكد (يوسف) ٥٦، ٤١	نابليون الاول، الكبير ٨، ٩	مخايل: من الخدم ٧١، ٨١
واكيم (ابراهيم) ٤١	١٠، ٤٤، ٧١، ٧٢	المدينيون ٣٢
ورثيت (اسطفان) ٦٩، ٧٠	نابليون الثالث ٩٩	مراد (خليل) ٤٠، ٥٥
٧١، ٧٢، ٧٣، ٨٥	ناصيف (فارس) ٦٥	مراد (المطران نقولا) ٨٤، ٨٦
ورثيت (اسيون) ٥٣	ناكر ونكير ٧٥	مرنا: اخذ زوجة كارلثة ٤١، ٥٥
ورثيت (سيمون) ٦٩، ٧٠	ناهض: بيت - نسبه ١٢٢، ١٢٣	مرهج (طنوس) ١١٢
وهبه الآغا ٦٧، ١١٤	النصارى ٢، ١٠، ٣٢، ٣٣، ٣٦	مريم: من الخدم ٤١، ٥٦
وهبه (شاهين) ١١٢	٣٧، ٣٩، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٤	المسكوب ٤٤، ٩٨، ٩٩
وود ٤٦	٦٢، ٦٥، ٨٩، ٩٩، ١٠٦، ١٠٩	مسيحي، مسيحيون ٨٢، ١١١
ي	(قاظم) ١١٠	مشاقه (اندراس) ١٠٥، ١٢٧
اليازجي (الشيخ ناصيف) ١٣٠	النصرانية ٥	(داود) ١٠٥
اليزبكية ١٢، ١١	نصيريه ٦٦	المسئلاني (ضرا) ٤١
يسوعي: بادري ١٠٦	نعمه: بيت ١٢٤	مصطفى باشا: والي الشام ٢٧
اليسوعية ١٠١	نعمه (هلقون): من خدم الامير ٤٠	المصراني (اولاد) ١١٣
يعقوب (الاب) الكبوشي ١٠٥	نقولا (القيصر) ٥١	معن: بيت ١
يعقوب (المطران) الارمني ٨٠	بو نكد: بيت = النكدية ١١	(الامير احمد) ١
٨٦، ٨٧	١٩، ٢٤، ٢٦، ٣١، ٣٩، ٢٥	- اخت الامير احمد ١
يعقوب بك: امير الاي ٣١	(بشير بك) ١٠٥	- بنت الامير احمد ١
يقه ٥٦	(الشيخ حمود) ٢٤، ٢٥، ٣٠	(الامير حسين) ١
اليمنية ١١، ٢	٣٤، ٣٩، ٦٦، ١٠٥، ١٠٦	(الامير علي) ١
اليهود ٤٥، ٥١، ٦٦	(الشيخ سليم) ٣٩	(الامير فخر الدين) الكبير ١
يوسف: من الخدم ٤٠	(الشيخ كليب) ١٠٦	(الامير يونس) ١
اليونان ٢٣، ٥٤	(الشيخ ناصيف) ٣٠، ٣٤، ١٠٥	المغنية ١١
	النمسا ٣٥، ٣٦، ٥٥، ٥٨، ٥٩	مغاربة ٨
	٦٢، ٦٦، ٧٧، ٨٤، ١٠٤	المقع (بولس) ٤٠، ٤٨، ١١٤
		ملك بار: جارية الامير امين ٧٤، ٨٦

الفهرس الثاني

في

الاماكن والمحال والبلدان

انطاكية ٣١	جامع الفاتح ٩٩	١
انكوريا ٥٨	زنبلي خان ٩١	الآستانة = اسطنبول ١٦٤٤٣١
اهدن ١١١	شليي خان ٥١	٢١ ٢٢ ٢٩ ٣٨ ٤٦ ٤٨
الاوزاعي ١٠٦	الطوبخانه ٨١٠٨٠٥٥٠	٤٩ ٥١ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٧
اولبوس (جبل) = كاشيش طاغ	القطا ٧٩٠٧٨٠٥٧٠٥٥٠٥٣	٥٨ ٥٩ ٦١ ٦٣ ٦٤
الاولي (جسر) ٣٩ ٣٨ ٣٤	٩٨٠٩٣٠٨٥٠٨٤٠٨٠	٦٦ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧٢ ٧٦
١٢٢	كنيسة ماربطرس ٥٣	٧٨ ٧٩ ٨٢ ٨٤ ٨٦ ٨٨
	والي افندي ١٠٨٠١٠٧	٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٦ ٩٨
		٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٦ ١٠٧
	آسيا ١٢٩٠٧٥٠٦٤	١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١٢٩
	آلا ٩٩	آت ميدان ٧٦
	آتابولي ٦٤	آجيا صوفيا ٩٨
	الايض (الجبل) ٩٠	آق سرايا ٦٨
	آده ١٧	آي اسطفاثوس ١٠٨
	ادرنه ٥٤	ارنوط كوي ٥٠٠ ٥٦٩ ٥٨
	اردهان ٩٩	٥٦٠٥٣٠٥١
	ارمينية ٩٩	اورطه كوي ٧١
	ازرون ٩٩	باب حمايون ٢٩
	ازميت ٦٢٠٥٧٠٥٥	برون سرايه ٨١٠٧٩
	ازمير ٩٠٠٨٨٠٨٦٠٦٧٠٤٦٠٣١	بك اوغلي ٩٨٠٨٠٥٦٨
	ازنيك = نيقيا ٦٥	البلاطة ٥٦٠٥٣٠٥١
	الاسكندرية ١٠٠٠٢٣٠٢١	بوليجه كوي ٩٤
	اسكيدار ٨٢٠٧٥	بيزنطيا ٧٩
	الاسود (البحر) ٩٩٠٧٩٠٥٠	بيوك يلدزخان ٦٨
	الان طرقي ٦٤	الترسخانة ٩٨٠٩٧٠٩٥٠٥١
	الاناضول ٩٠٠٥٧	جامع السلطان احمد ٩٨

ب

الباب العالي : راجع : الدولة في

الفهرس الاول

البارد (نهر) ٣٠

الباروك ١٢٩٠١١٤٠٣٦٠٣٣٠١٥

باريس ١١١٠٩٣٠٥٣٠٤٥

بازيد ٩٩

بانياس ١

بتدين ٦ ١٦ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٦

٢٨ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤

٣٥ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٧

٨٢ ١٠٣ ١٠٧ ١٠٨ ١١٣

١١٦ ١٢٠ ١٢٢ ١٢٧

دار الحرير ١٠٨٠٣٨

دار النوفرة ٦٨

السرايا ٩٣٠٦٨٠٣٨

خ	راس بيروت ٨٦	البترون ١٧، ٣٥، ١٢٥
خداوندكار (ولاية) ٦٤	راس النهر ٨٩	بتلون ٤١، ٩٢
خلده ٢١	القشله ٨٩	بحر صاف ٣٤
خلقي دنيا = خلقيدونية ١٢٩	مدينة الحصن ٨٦	بحواره ١٠١
د	بيزنطية، يظنطيا ٨٢، ٧٩	البدآوي ٣٠
الدامور ٢٠، ١٠٦، ١٢٣	بين النهرين ٣١	البرج ٣٩، ١٢٦
الدبية ١٠، ١١، ١٢٦	بيوك درا ٧٩	برسا = بروسا = بورصة ٣١، ٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٩، ٧٠، ٧٥
الدردنيل ٨٦	بياضة علمات ٣٤	١٢١، ١٠٦، ٩٣، ٨٦
درعون ١٤	ت	اوغلي جامع ٦٦
دوما ١٠٢، ١١٣	الثلة (سيدة) : في دير القمر	برمانا ٧١
دير بالقي ٥٤	٢٦، ١٠	بزمار (دير) ٤٣، ٤٤، ٨٦، ٨٧
دير بزمار ٤٣، ٨٦، ٨٧	تونس ٤٤، ٤٥، ٩٨	بسكتتا ١٦، ٣٦، ٤١، ١٣٢
دير القمر ٢، ٣، ٦٥، ١٠، ١١	ج	بشاره (بلاد) ٢
١٢، ١٣، ١٥، ١٦، ١٩، ٢٤	الجاهلية ١١، ١٠	بشري ١٧، ١٨، ٤٠، ٤٠، ١٠٢، ١٠٤
٢٦، ٢٨، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤	جبل ٨، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧	١٠٦، ١٣٢
٣٧، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٦٢، ٨٨	٣٥، ٣٩، ٧١، ٩٦، ١٢١، ١٣١	بعيدا ٤١، ٥٦، ١٠٦
٨٩، ٩٢، ١٠٢، ١٠٥، ١٠٦	الجديده ٢٦	بعدران = بعدران = بضران ٢٧
١٠٧، ١٠٨، ١١٢، ١١٣	جزين ٢٧، ٤٠، ٤١، ٥٦، ٦٧	٤١
١١٤، ١١٨، ١٢٠، ١٢٣	١١٤	بعقلين ٦، ٢٤، ٢٧، ٩٩، ١٠٥
١٢٤، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٩	جنم ١٦	بعليك ١٠
١٣٢	جونه ٣٥، ٤٦، ١٢٦	بغداد ١١٧
البيادر ٣١	الجية ١٢٧	البيضان ٥١
الخرج ١١٣	ح	البقاع ١١، ٣٣، ٤٠، ١١٤، ١٢٩
السرائيا ١٠٦، ١١٣	حاصبيا ١، ٢، ٣، ٥، ٣٢، ٣٣	بقرقاشا ١٢٤
القيصرية ١٣، ١٣١، ١٣٣	حبالين ١٣	بكتا (وادي) ٣٣
كنيسة سيدة التلة ١٠، ٢٦	حمام ٣١، ١١٢، ١٢٩، ١٣٢	البلان (اقليم) ٣٣
ر	حصص ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٧، ١١٢	بورغاز ٦٧، ٦٨
راشيا، ريشيا ١، ٣٢، ٤٠	١٣٢	بولي ٥٨، ٦٠
رشميا ٢٣، ٤١، ٤١، ١١٥، ١١٧، ١١٩	حماما ١٢٩	بيت سري ٧١
رودس ٤٤، ٨٦	حلب ٢٩، ٣١، ٤١، ١١٢، ١٣٢	بيروت ١، ٤، ٨، ٢٥، ٣٤، ٣٥
الروملي ٦٦، ٩٠، ٩٥، ٩٦	حوران ٣٢، ٨٥، ٨٩، ١٠٥	٤٠، ٤١، ٤٣، ٤٤، ٥١، ٥٦
روية القدس ١٢٣	حيفا ٢٤	٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩٢
الريحان ١٧	١٠٦، ١٠٨، ١٠٩، ١١٢	٩٣، ٩٤، ٩٥، ١٠١، ١٠٢
الريحان (جبل) ٢٧	١١٧، ١٢١، ١٢٢، ١٢٦	

٣٥، ٣٧، ٣٩، ٤١، ٤٨، ٥٢	شعلجا ٤٩	ز
١١٤، ٧٢، ٦٣	شندلايه ٣١	زحلة ٣٦
١٢٧، ٣٠، ٦	شوق قلعة ٨٦	زغران بولي ٥٩، ٦١، ٦٢، ٦٤
٣٤	الشوف ٢٥، ٢٧، ٣٤	١٠٣، ٦٧، ١٠٩، ١٢١، ١٢٩
عمشيت ١٧، ١٠١، ١٠٢، ١٠٤	الشويفات ٩٢	زغرنا ٦٢، ١١١
١٢٣، ١١٧، ١١٥	الشيح ٤١، ٥٦	الزوق ١٧، ١٢٢
عنداره = عينداره = عين داره ٢	ص	زيدان (ساقية) ١٣
١٩، ١١	صادوم ٤٧	س
عين زحلنا ٤١	صاحية صيدا ٨٧	سانور = سانور ٢٨
عين السمقانية = اطلب السمقانية	صربا ١٧	سبنيه ١٠٤
عين الشوكه ٢١	صقليّة ٤٤، ٤٥	سدله ٨٦
عين عزيمه ١٢٧	صليا ٧، ٣٤، ٤١، ١١٠	ساقية ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٧٤
عين جنوب ٩٢	صور ٣٥، ١١٨، ١٢٦	١٠٨، ١٠٧
عين النور ١٢٧	صيدا ١، ٢، ٤، ٦، ١٨، ١٩، ٢١	السمقانية = عين السمقانية ١
عين ورقه ٧٧	٣١، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٨، ٣٩	٤١، ٢٦
عين الياسمين ٣٥	٤٠، ٤٢، ٤٦، ٥٨، ٥٩، ٦٧	سنار ٣٥، ١٠٥
غ	٨٧، ٩٠، ١٠٧، ١١٢، ١٢١	سنت انطاوني ٤٤، ٤٥
غرفين ١٧	١٢٣، ١٢٨، ١٣٠، ١٣٥	سوريا ٢٣، ٢٩، ٣١، ٣٥، ٣٦
غزير ٣، ٦، ١٦، ٣٤، ٤٠، ٤١	ط	٤٤، ٤٦، ٥٨، ١٠٤، ١٠٥
١٠٢، ٦٣	طبريا ٢	١١١، ١٣٢
غضا ٤٠، ٤١، ٧١، ١١٦	طرابلس ٨، ١٣، ١٤، ١٥، ٢٩	سوسطابول = سواسطوبول
ف	٣٥، ٣٠	سياستوپول ٩٣، ٩٨، ٩٩
فجمه ٢٨	طرابلس الغرب ٤٤، ٤٥	ش
الفرطوش (خمر) ١٣	طرفة البندق ٣٦	الشام ٤، ٨، ١٠، ١٤، ١٥، ١٩
فرنسا ٨، ٣٥، ١٣٠	ع	٢٠، ٢١، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١
الفلاخ ٥١	عاموره ٤٧	٣٦، ٣٧، ٤٠، ٥٨، ٦٧، ٧٠
فاغوسطة = الماغوسه = الماغوسه ٤٤	عييه ٤٠، ٤١، ٤٦، ١٠٦، ١٢٢	١٠٠، ١٠٧، ١١٢، ١١٣
ق	عجه ٢٨	١١٨، ١٢١، ١٣٢، ١٣٤
قاضي كوي ٧٠، ٧٥، ٧٦، ٧٨	العرقوب ٢٦	شبا ٣٢
٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٥، ١٢٩	الريش ٢٩، ١٠٤	الشحار ١٩
قب الياس ٢	عشقوت ٤٠	شرتون ١٢٣
قبرص ٤٤، ٨٦	عكا ١، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠	شمعيا ١٠٢
قباجا ٦٦	١٧، ٢٤، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩	شالي لبنان ٣٤، ٥٨، ١٣٢

الماملتين ١٢٤٨	الفلوق ٦	القرص ٩٩
المقصف ٢٦	لندره ، لندن ٤٣'٤٥'٤٦	القرم ٩٢
المناصف ١٩		الفتروح ١٠٢
ن	م	قتوبين ١٠
نابولس ٢٨	ماردين ٤١'٥٦	ك
نابولي ٤٢'١١١	اللاغوسه : راجع : فاغوسطه	كاشيش طاغ ٦٦
ترب ٣٠'٣٠	مالطا ١٦'٣٨'٣٩'٤٢'٤٣'٤٤	كاليه بوليه=غالبيولي ٨٦
نقار جدره ٣٤	٤٦'٤٧'٤٨'٥٢'٥٤'٥٦	كامور كوي ٦٥
نحر البارد ٣٠	٥٨'٥٩'١٠٤'١٠٥'١٠٩	كسروان ٢'٨'١١'١٧'٣٤
نحر الفرطوش ١٣	١٢١'١٣٠'١٣٥	١٣٢'٣٥
نحر الكلب ١٧'٨	كنيسة مار يوحنا ٤٤	كشمير ١٣٠
نيقيا ٦٤	المن ٣٤	الكعبة ٢٢'٢١
المجمع النيقاوي ٦٥٠٦٤	مجد الموش ٢٢'٢٣'٢٥'١٠١	كفرنبرخ ٤١
٥	١١٨	الكلب (نحر) ٨
الحلالية ٤٠	المختاره ٢٤'٢٦'٢٧'٤٠'١٠٧	الكحك ٦٦'٧٠
الهند ١٣٠	١٢٨	الكنيسة ٤٠
و	مراح الشيخ ٣٥	ل
وادي التيم ٣٢	مرج القطن ١٠٦	لاهور ١٣٠
وادي جزين ١١٤	سمر (بحر) ٥٣'٦٥'٦٦'٧٨	لبنان ١'٨'١٢'٢٤'٢٧'٢٩
وادي الداقوق ٢٦	٧٩	٣١'٧٧'٨٠'٨٤'١٠٨'١٠٩
وادي شجور ٢٢	الزازيب ٦	١١١'١١٢'١١٣'١٢٧
وطا الجوز ٣٥	مزبود ٣٩	١٣٠'١٣٢'١٣٤
ي	المز ١٩'٢٠	الجبيل ١٥'١٩'٢٢'٣٦
ياقا ١٠٤	مشمس ١٢٤	١٠٨'١٠٩'١١٣'١٣٧
اليمن ١٣٠	مصر ، القطر المصري ٣'٤'٢١	جبل الدروز ٨
ينطا ٣٣	٢٢'٢٣'٢٧'٢٩'٣١	اللجاء ٣٢
	٣٢'٣٤'٣٥'٨٥'٨٩'٩٨	لحد ١٧'١٢٤
	١٠٤'١٢٥'١٣٠'١٣٢'١٣٤	
	المعاصر = معاصر بتدين ٦'١٢١	

الفهرس الثالث

في

الالفاظ العامية، والمولدة، والدخيلة، والمصطلحات الخاصة

تمساحة، تماسيح ٧٢	برنيطة ٥٣	١
نونون ١٢٨، ٧٧	البنزار ٩١	آغا، آغة، آغوية ١٢٨، ١٠٥، ٢٣
ج	بقجه ٨١	الآلام (جمعة) ٤٥
جبخانه ٣٥، ٢٨، ١٩	البكالك ١١٣	ابوكاطيه ١٢٥
ججج ٨٩	بلاط ٨٤	الآنك ٩٤، ٧٩، ٢١
الجدام ١٢٥	بلص ١٧	ارضية ٧٣
جفت ٣٣	بند ١٣٣	الأركيله ١٣٤، ٩٠، ٧١، ٣٦، ٢٣
جنبار ٥٤	بنطوفه ١٣٤	اصحك ٥٩
ح	البن ١٣٠	الاميرية (الأموال) ١٨
حاضرول ٤٩	جلوان ٥٤	اوضه باشي ٩١
حافر دوآر ١٠٨، ٤٩	بوبليك ٩٨	اويه ٧٦
حب الفرنجي ١١٧	البوسطة ٦١	ايلجي ٦٠، ٥٩، ٤٥
حنجور ٧٦	بوغاز ٨٦	ب
خ	بيرق ١٢٦، ٣٣، ٣٢، ٢٦	بابوج ١٣٤، ١١٢
خانم = امرأة ١٠٨، ٤٩	ت	بارودة بونايرتي ٧٣، ٧٢، ٧١
خروج، خروجه ٧٦	تتر = تطر = تطري ٢٦، ٢٣، ٢١، ٧	بارودة الهوا ٦٠
د	٥٧، ٢٩، ٢٧	باشي بوزق ٩٩
دا. المبارك ٥٢	تتمروان ٣٨	بجيريته ١٣٢
داخون ٦٣	ترم ٩٤	بخشيش ١٢٨، ٧٢، ٦٠
دالي باش ١٠٧	تصيع ٩١	براميل ٦٧
	تظلي ١٠٨، ٩٠، ٧١	برنجك ٨١، ٧٦، ٧٣
	تقم : اطلب : طاقم	

عراضة ٢٤	ص	در ف ٥٠
عرباية، عربايات ١٠٨، ١٠٧، ٤٩	صالية ٧١، ٥٨، ٧١، ٨٠، ٨٢، ٩٤	در ٩٨
عرضي ٩٨، ٩٩	صباحية ٧٦	دلح ١٣٢
العرق ٢٣	الصدارة ٩٣، ٤٨	دوره ١٣٥
عرقية ١٠٦، ١٠٣، ١٣٣	صرماية ١٣٣	ديك البارودة ٦٠
عزوة ١٠٤	صفا ١٣٣	ر
عقايس، عقوص ١١٢، ١٣٣، ١٣٤	صليب ٣٦	رستان ٥٤
١٣٥	صندلية ٨١	ريال ١٣٣، ٩١، ٧٢، ٤٦
العليق ٢٨		
غ	ض	ز
غازي ١٣٤، ١٣٣، ٥٣	ضربخانه ٦٩	زلمه ٩٢
غبانیه ١٣٠	ضهر ٦٤	زناق ١٣٣
غليون ١٠٦، ٧٧		زنبه ٦٠
غمه ١٢	ط	
ف	الطاب (لعب) ٦٨	ساق اللایق ٧٢
الفردة ٣٦	طاسة ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥	سيات ٩٨
فرمان ٥٢، ٤٥، ٣٩، ٣٨، ٣٦، ٣٥	الطاعون ١٠، ٢٨، ٤٢، ١١٦	سجق ٨١
٥٩، ٥٨، ٥٥	١١٩، ١٢٠، ١٢٥	سرکل، سرکله ٣٥، ٥١، ٥٦، ٦٢
فند ٨١	طاعون الامير قاسم ٣	١٠٣
ق	طاقم = طقم = تقم ٢٣، ٤٣، ٤٨	سقلوه ٨٧
قانون ٤١	٦٠	سكونده ٩٤، ٨٥
قايق، قوايق ٧٠، ٧١، ٧٢، ٥٠	طبس ١٣٢	سلطة ١٣٤
٩٥، ٨٥، ٨١، ٧٩، ٧٦	طينجات ٦٠، ٧١، ٧٢	ش
قرداحي = قردحجي ٦٠، ١١٢	طربوش، طرايش ٦٧، ٧٧، ٩٩	شاهاني ٨١، ٩٣، ٩٨
قصب ٦٧، ٧٣، ٨٩، ١٣٣	١٣٠، ١٣٢	شبهه ٥٤
قلاووز ٧٦	طرنه ٦٠، ٩٢	شبوک ١١، ٢١، ٢٢، ٥٠، ٥٨، ٦٨
قر ٧٣، ٧٤	طقم، طقومة ٢٣، ٦١، ٦٨، ٧٧	شختور ٥٧، ٦٧، ٧٨، ٧٩، ٨٢
قطا ١٣٣	الطنبور ١٢١	شراريب ١١٢، ١٣٣
قناق ١٢، ٢٢، ٢٣، ٣١، ٤٩	طنطور ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥	شر ٣٤
٥٥، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١	طبيع ٢٨	شروال ٢٥، ٧٩
٦٢، ٦٣، ٦٤، ٦٥، ٦٧، ٦٨	ع	شکمة ١٣٤
٧٠، ٧٢، ٧٦، ٧٧، ٩١، ١١٤	عاب ١٢، ١٧	شلف ٦٠
قنبار، قنابيز ٢٣، ١٣٤	عامية ١٧، ٣٤	شنتيان ١٣٤
	عجلة، عجلات ٥٧، ٦٠	شوال ٧٣

نصّاب ٥٢	لو كندة ٩٥	قندره ١٣٤
نضّاره ٤٢	لومان ٣٧	قندق ٧٢، ٦٠
النظام ٢٧، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٦، ٣٦	م	قهوة ١١، ١٦، ٢١، ٢٥، ٥٠، ٥٨،
٨٩، ٤٠، ٣٧		١٣٤، ٩٠، ٧٧، ٧٣، ٧١
نفس ٧٥	مال ١٨	قوأس ٤٨، ٨٥، ٩٧
نقّط ١٣٤، ١٠٠	متخّت ٩٢	ك
نقل ٥٠	متسلم ١٧	كلّو، كلارات ٤٨، ٥٥، ٥٧
نوبة ٧٣	متصرف ٥٧، ٦١، ٦٤	كدنة ٦٣
نول ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٧٠، ٧٣، ٨٦	مخرق ٨٦	كرخانه ٦٦، ٦٧، ١٠٠، ١١٨
١٢١، ١١٢، ٨٩	مدفع، مدافع ٢٤	كروسه، كرايس ٤٣، ٤٨،
نیشان ١٠٦	سرك ٨٦	١٣٥، ٥٥، ٤٩
و	مظبطه ٩٣	كرنقينا ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٤
	معونه = ماعونة ٧٠، ٨٥	كسر شفت ١٣٣
وجاق ٦٣	المقاديم ٢٥، ١٠٧، ١٠٨	كشك ١٣، ٦٥
وردديانينه ٧٠، ٨٥	مكلّف ٢٨	كمنجا ٩٠
وصول ٨٢	المناصب ١٩، ٢٤، ٢٨، ١٠٥، ١٠٧	كنار ٧٣
ه	متديل، متاديل ٧٦	كنياله ٩٦، ٩٨، ١٠٢
هريسة اللوز ٩٤	منظر ١١٢، ١٣٢، ١٣٣	كندره، كنادر ٦٧، ٩٠، ١٠٠،
هشري ٩٠	مهردار ٥١، ٥٨، ٦٠، ٧٩، ٩٣	١٣٣
هوا اصفر ٣٠، ٦٧، ٦٨	الميري : راجع : الاميرية (الاموال)	كوبان ١٣
ي	ن	كولك، كوالك ٥٧
يوسفى (ذهب) ١٣٥	ناولون ٨٤، ٨٥، ٨٨، ٩٤، ٩٥	كيس ١٨، ٢٥، ٤٣، ٥٢، ٥٣
يوك ٩١	نخى ٣٣	ل
		لقّة ١٣٠، ١٣٤

مضامين الكتاب

١٧	عامية لحفد	المقدمة
١٩	معركة المزة	رستم باز
٢١	الامير بشير ومحمد علي	المذكرات
	غضب السلطان - في طريق مصر-	١ الامير يوسف والامير بشير
٢١	عند محمد علي	١ حكم الشهابيين
٢٢	حركة الشيخ بشير	٢ الامير حيدر - معركة عينداره
	العفو عن الامير - الحلف - في	٣ الامير يوسف - الجزائر
٢٣	طريق العودة	٤ الامير بشير
٢٥	القضاء على الشيخ بشير	٥ الامير بشير عند الجزائر
٢٥	زيارته للامير - بدء الحركة	٦ بين الاميرين - مقتل الامير يوسف
٢٦	المعركة الحاسمة	٧ اتصال اثنائه بالجزائر
٢٧	مقتل الشيخ بشير	٨ حرب فانفاق - رأي الامير في
٢٨	معركة سانور	٨ جرجس باز
٢٩	الفتح المصري	١٠ قتل اولاد باز
٢٩	حصار عكا	١٠ اليمين المتبادلة - حادث الجاهلية
٣٠	معركة طرابلس - معركة حمص	١٠ بو عساف والشيخ بشير - الخلاف
	معركة تريب - تدخل الدول	١١ مع الامير حسن
٣١	الغريبة - بدء التذمر	١٢ المؤامرة - مقتل جرجس باز
٣٢	ثورة حوران - معركة شبا	مقتل عبد الاحد باز - عند مصطفى
٣٣	معركة وادي بكناء - امتداد الثورة	١٣ بربر
٣٥	التحالف على محمد علي - بشير وبشير	١٤ اولاد الامير يوسف - في الشام
٣٦	خاية حكم الامير	١٥ الرجوع الى دير القمر
		١٥ الامير بشير في جبيل - وفاة الامير
		١٦ حسن

- ٦٨ بين الست والامير خليل
- ٧٠ في اسطنبول ثانية
- ٧٠ في قاضي كوي
- ٧١ بارودة بونابرت
- ٧٣ عرس بنتي الامير - سجادة الحرير
- ٧٤ وفاة خليل وامين
- ٧٦ الصباحية
- ٧٧ وفاة الامير
- ٧٧ تفصيل الحادث - عمل الصورة
- ٧٨ اذاعة النعي
- ٧٩ موقف وزير الخارجية
- ٨٠ في بطر كخانة الارمن
- ٨١ نقل التابوت - الجنائز والدفن
- ٨٢ البارون ناكه
- ٨٣ اهداء الفرس
- ٨٤ عودة الست الى لبنان
- ٨٤ الاستعداد للرجوع
- ٨٥ الشيخ بشير وسعيد بك - السفر
- الوصول الى بيروت - استرجاع
- ٨٦ الودائع
- ٨٧ توزيع الخيل
- ٨٨ رجوع رسم الى اسطنبول
- ٨٨ الاتصال بالازمري
- الاستعداد - عند سعيد جنبلاط -
- ٨٩ الاستبضاع
- ٩٠ في ازمير
- ٩١ في اسطناول - وصف الغرفة
- ٩٢ الامير امين آرسلان
- دعوى السراي - استئذان الامراء
- ٩٣ بالرجوع
- ٩٤ عودة الامير امين ارسلان
- ٩٥ حادثة شبلي العريان
- ٣٨ في طريق المنفى
- ٣٨ الى صيدا
- ٣٩ الاستعداد للرحيل
- ٤٠ حاشية الامير المنفى
- ٤٢ في مالطة
- ٤٢ مالطة
- ٤٣ مراري الامير
- ٤٤ وصف مالطة
- ٤٥ وصول فرمان - استخفاف حاكم
- الجزيرة
- ٤٦ المغانج في لندن
- ٤٨ في اسطنبول
- ٤٨ استقبال الامير
- ٤٩ حادث الامير امين
- تدخل روسية - الانتقال الى دار
- ٥١ اخرى
- المعلم بطرس في الباب العالي - الامير
- ٥٢ امين والنصاب
- الانتقال الى دار جديدة - مقتل مرند
- ٥٣ في ساطية - حكاية السمك -
- ٥٤ شجرة الجامع
- ٥٥ نفي جديد
- ٥٧ في الاناضول
- ٥٧ من قرية الى قرية
- ٥٨ في بولي
- ٥٩ تدخل فرنسة والنسة
- ٦٠ بارودة الهواء
- ٦١ في زعفران بولي
- ٦٢ احوال البلدة - وفاة الامير قاسم
- ٦٣ شتاء بارد - المصيف
- ٦٤ الى بورصة
- ٦٥ مدينة نيقية - في بورصة
- ٦٧ حكاية المهرة

١٠٨	خليل باشا في بيروت - في زيارة الامير	٩٧	ادعاء مطلقة الامير مجيد - وفاة شبلي
١٠٩	قرار خليل باشا	٩٨	عسكر تونس في الجبهة
١١٠	حكم القائماتمين	٩٩	موقعة سبستوبول - رجوع اللبنانيين
١١١	سنة ١٨٦٠	١٠٠	وصول داود باز - شراكة
١١٢	دير القمر	١٠١	عودة رسم الى الوطن
١١٥	نسب اولاد باز	١٠١	المطبة والزواج - ديون متراكبة
١٢٧	اصحاب الوظائف في بتدين	١٠٢	امانة في الكتابة
١٣٠	العامة او اللفة	١٠٤	حكم الامير بشير بو طحين
١٣٢	الملبوس الدارج زمن المؤلف	١٠٤	الامير مجيد - صفات بو طحين
١٣٦	فهارس	١٠٥	شرا ١٨٤١
١٣٦	الفهرس الاول : الاشخاص	١٠٦	خاية بو طحين
	الفهرس الثاني : الاماكن	١٠٧	حكم عمر باشا النمساوي
	الفهرس الثالث : المصطلحات		بو سمرا والشنيري - شكوى
		١٠٧	الدروز - عمر باشا في اسطنبول

نصوب

صواب	خطأ	سطر	صفحة
غنوم	غنور	١١	٤٠
يرجع	يرجع	١١	٥٢
الموصلي	المولى	١٦	٥٣
[فندقها]	[فناقها]	٩	٧٢

PUBLICATIONS DE L'UNIVERSITÉ LIBANAISE
SECTION DES ÉTUDES HISTORIQUES

I

MÉMOIRES
DE
RUSTOM BAZ

Texte établi
publié avec introduction, notes et tables

PAR

FOUAD E. BOUSTANY

Recteur de l'Université Libanaise



BEYROUTH

1955

